

ДРЕВНЯЯ
РОССИЙСКАЯ
ВИВЛЮИКА,

Содержащая въ себѣ

СОБРАНИЕ ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ, ДО
ИСТОРИИ, ГЕОГРАФІИ и ГЕНЕАЛОГІИ
РОССИЙСКІЯ КАСАЮЩИХСЯ,

И з д а н н а я

Николаемъ Новиковымъ,

Членомъ Вольнаго Россійскаго Собра-
нія при ИМПЕРАТОРСКОМЪ
Московскомъ Университетѣ.

Изданіе Второе,

Вновь исправленное, умноженное и въ дорядокъ Хроно-
логической по возможности приведенное.

Ч А С Т Ъ XII.

М О С К В А,

ВЪ Типографіи Компаніи Типографической

1789.



О Г Л А В Л Е Н І Е

Д Р Е В Н І Я

РОССІЙСКІЯ ВИБЛЮӨИКИ

ХІІ Ч а с т и.

	<i>Стран.</i>
Грамота, какову переписали на воваго АббасѢ Шахово имя въ Астрахани. (1588).	1
Рѣчь отѢ Государя кѢ Кизылбашскому кѢ новому АббасѢ Шаху, переписана въ Астрахани. (1588).	4
ПереводѢ съ Гилянскіе грамоты Ахметя Царя кѢ Государю Царю и Великому Князю Феодору Ивановичу всея Русси съ ПосломѢ его съ ТюркемиремѢ. (1592).	8
— съ Гилянсково Ахметя Царя грамоты кѢ слугѢ кѢ Конюшему и Боярину кѢ Борису Феодоровичу съ ПосломѢ его съ ТюркемиремѢ. —	9
Грамота отѢ Государя кѢ Гилянскому Ахметю Царю съ ПосломѢ его ТюркемиремѢ. —	10
— отѢ слуги и Конюшего Боярина отѢ Бориса Феодоровича Годунова кѢ Гилянскому Ахметю Царю. —	12
ПереводѢ съ МуратѢ Саитановы грамоты кѢ Государю съ ПосланникомѢ съ ИбрагимѢ ЧаушомѢ. —	14
— съ Меси Пашины грамоты кѢ Государю съ ИбрагимѢ ЧаушомѢ. —	18
Другая грамота кѢ Турскому Саитану съ купцомѢ его съ МагмудомѢ. (1584).	19
Память Григорю Полшеву, посланному для ирвожанья онаго купца Магмуда. —	21
Грамота въ СмоленскѢ о отпускѢ Турскаго купца Магмуда. —	22
— кѢ Турскому Саитану съ купцомѢ его съ МагмудомѢ. (1583).	23
— ОтѢ Государя кѢ МуратѢ Саитану съ купцомѢ его съ ОндрѢемѢ СвиромѢ. (1577).	26
Другая грамота, посланная кѢ СелимѢ Саитану съ ОндрѢемѢ КузминскимѢ (1571).	28
Грамота, посланная кѢ СелимѢ Саитану съ ОндрѢемѢ КузминскимѢ.	30

Переводъ Свейскаго Короля съ грамоты ко Государю съ Гонцомъ его съ Анцомъ съ Разборкомъ. (1585).	36
Грамота, посланная отъ Государя къ Ягану Королю съ Гонцомъ его съ Анцою Разборкомъ.	39
— какову елико послали къ Пунтосу отъ Князя Ивана Лобанова Ростовскаго.	42
— посланная во Гдовъ.	48
Списокъ, посланный на образецъ, какова грамота послана изъ Гдова въ Ругодивъ о Послѣхъ.	40
Грамота, посланная въ Новгородъ къ Воеводамъ и къ Дьякомъ о Послѣхъ.	51
Опасная грамота, посланная съ Послы на Ягасовы Королевы Послы, которые прѣидутъ на сѣздъ.	53
Переводъ съ Нѣмецкіе грамоты Ругодивскаго Державца Крестейна Гаврилова во Гдовъ къ Василью Плещѣву.	54
— съ Нѣмецкаго листа, что присланъ изъ Ругодива во Гдовъ.	56
— Свейскихъ Пословъ въ грамоты.	57
Списокъ съ грамоты, какова послана отъ Государевыхъ Пословъ въ Ругодивъ Крестьянусу Гаврилову сыну.	60
Грамота ко Государю отъ Пословъ.	63
Грамота, какову прислали ко Государю съ сѣзду Послы Бояринъ Князь Федоръ Дмитріевичъ Шестуновъ съ товарищи.	80
— посланная къ Туркскому къ Селимъ Салтану съ Иваномъ Новосилцовымъ. (1569).	84
Переводъ съ Понтусовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ Князю Василью Федоровичу Шуйскому. (1584).	88
Грамота, посланная въ Новгородъ къ Воеводамъ.	90
Списокъ, посланный на образецъ, какова грамота послана къ Понтосу изъ новгорода, Князю Ивану Ростовскому.	94
Переводъ съ Пунтосовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ ко Князю Василью Федоровичу Шуйскому.	99
Списокъ, на образецъ посланный ко Князю Ивану, какова ему грамота послана къ Пунтосу.	102
Грамота опасная, посланная на Свейскихъ Пословъ.	108

Переводъ съ Свейскія съ Пунтосовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ ко Князю Василию Федоровичу Шуйк му. 1585.	-	-	110
Переводъ съ Пунтосовы грамоты ко Князю Ивану Лобанову Ростовскому.	-	-	113
Грамота, посланна отъ Боярѣ къ Паномъ Радамъ съ Михайломъ съ Зыбинымъ. (1584).	-	-	118
Грамота, посланная отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Истомою Шевригинымъ. (1580).	-	-	123
— посланная отъ Государя къ Королю Польскому съ Семеномъ Олодуровымъ. (1583).	-	-	134
Другая грамота отъ Государя о полоняникѣхъ, къ Королю Польскому посланная съ Семеномъ Олодуровымъ.	-	-	152
Грамота Короля Польскаго ко Государю съ Богданомъ съ Воейковымъ.	-	-	161
Отвѣстной списокъ, данный отъ Короля Богдану Воейкову.	-	-	166
Другая грамота ко Государю отъ Короля Польскаго съ Богданомъ Воейковымъ.	-	-	171
Грамота, посланная отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Аонасѣемъ Резановымъ. (1580).	-	-	178
Списокъ, но безъ окончанія, данной Дювинскимъ Намѣстникомъ и ихъ Туномъ отъ Государя Цря Юлина Васильевича уставной грамотѣ. (1550).	-	-	184
Жалованная грамота Клиенику Григорю, прозвищемъ Рудану Аонасѣеву сыну Алѣймову. (1553).	-	-	185
Жалованная грамота Леонтью Андреевичу Окуневу. (1581).	-	-	188
Переводъ съ Цесаревы грамоты ко Государю съ Яковомъ Молвьяиновымъ. (1582).	-	-	187
— съ Папины съ Григорьевы грамоты ко Государю съ Яковомъ съ Молвьяиновымъ.	-	-	190
Договорная записъ Липовскихъ Пословъ, какову привезли съ сѣбѣду Государевы Послы Князь Дмитрій Елецкой съ товарищи.	-	-	194
Списокъ съ договорныхъ записи Государевыхъ Пословъ, какову дали на сѣбѣдѣ отъ себя Липовскимъ Посломъ.	-	-	210
Посольство къ Рудельфу Цесарю Посланника и Думнаго Дьяка Аонасѣя Власева. (1599).	-	-	225
Грамота, посланная отъ Государя къ Патриарху Еремю съ Романомъ Тушинымъ.	-	-	333

Грамота, посланная кѣ Цареградскому Патріарху Еремію отъ слуги и Конюшого Боярина отъ Бориса Ѳедоровича Годунова.	335
Переводъ Цареградскаго Патріарха съ грамоты ко Государю изъ Орши съ Александромъ съ Тресубовымъ.	338
— Цареградскаго Патріарха съ другія грамоты ко Государюжъ.	340
— съ другія грамоты кѣ Борисужъ Ѳедоровичу.	—
— съ Греческія грамоты ко Государю Митрополита Діонисія Терновскаго и всея Булгаріи.	343
— съ грамоты Цареградскаго Патріарха Іеремія и всего Вселенскаго Собора съ Терновскимъ Митрополитомъ Діонисіемъ.	345
— съ Греческія грамоты кѣ слугѣ и кѣ Конюшему и Боярину кѣ Борису Ѳедоровичу Годунову отъ Вселенскаго Собора Греческаго Царствія.	346
— съ другія грамоты Патріарха Цареградскаго кѣ Борисужъ Ѳедоровичу.	348
Грамота, посланная о Митрополитѣ въ Пафлушевѣ монастырь.	350
— отъ Государя, посланная съ Терновскимъ Митрополитомъ Діонисіемъ кѣ Цареградскому Патріарху Іеремію.	351
Переводъ съ грамоты Патріарха Цареградскаго кѣ Іеву Патріарху Московскому и всея Руссіи съ Собору.	359
— съ другія грамоты Цареградскаго Патріарха кѣ Іеву Патріарху Московскому и всея Руссіи.	361
Грамота, посланная отъ Государя о церковномъ сооруженіи кѣ Патріархужъ Іеремію. (1592).	373
Грамота отъ Государя, посланная кѣ Александрійскому Патріарху Мелетію.	376
— посланная отъ Государя кѣ Іерусалимскому Патріарху Софронію.	382
— отъ Іева Патріарха Московскаго кѣ Цареградскому Патріарху Іеремію, посланная съ Митрополитомъ же.	388
— посланная кѣ Цареградскому Патріарху Іеремію отъ слуги и Конюшого Боярина отъ Бориса Ѳедоровича.	401
— посланная кѣ Іерусалимскому Патріарху Софронію отъ слуги и Конюшого отъ Бориса Ѳедоровича.	408
Грамота, посланная отъ Государя во Святую гору кѣ Преподобному о сооруженіи Пампелеймонова монастыря.	414

Грамота Государева жалованная, данная Архимандриту Неофиту да Сиронителю Іакову о соруженъи Пантелеймонова монастыря. —	417
— Государева жалованная, данная Ерусалимскому Савы Освященнаго Архимандриту Христофору. — - -	420
— посланная отъ слуги и Конюшого Воярина отъ Бориса Федоровича къ Ерусалимскому спаргу Дамаскину. — - -	423
Посольство съ Государевою задравною милостиною во Царь городъ и во Александрію и во Антиохію и въ Ерусалимъ и въ Синайскую гору Трифона Коробейникова и Михайла Огаркова. (1593). - -	425
Наставленіе, данное по повелѣнію нашего Государя Папы Климента VIII Александру Камудая Протсіерею Святаго Пиролома въ Римъ, посланному отъ его Святости къ Федору Великому Князю Московскому. (1594) -	449
Письме же - Димитрія къ Папѣ Павлу V. (1605). -	460

ДРЕВНЯЯ

РОССИЙСКАЯ ВИВЛЮЭКА.

Грамматы, выписанныя изъ Статейныхъ списковъ Коллегіи иностранныхъ дѣлъ въ Московскомъ Архивѣ хранящихся, и сообщенныя Его Сіятельствомъ Княземъ Михайломъ Михайловичемъ Щербатовымъ.

Грамота, какову переписали на новаго Аббасъ Шахова имя въ Астрахани.

Бога безначальнаго, невидимаго, превыше небесъ пребывающаго и словомъ вся сошворшаго и Духомъ своимъ всѣмъ живопъ дарующаго, спрашнаго и неприступнаго, владающаго силами небесными и устроющаго по всей землѣ всяческая, его же препещупъ и бояпся небесная, земная и преисподняя, сего силою и дѣйствомъ стоимъ и движемся и пребываемъ и величеству его славу возсылаемъ, утвердившаго насъ скифепрѣ держати православія, и паспырспвовати словеснымъ его оуцамъ успроивша, емужь славу возсылаемъ мы Великій Государь Царь и Великій Князь
Др. Рос. Вивл. Часть XII. А. Э-

ОтъР. Х.
1588.

Федоръ Ивановичъ всея Руссiи Владимирскiй, Московскiй, Новгородскiй, Царь Казанскiй, Царь Астраханскiй, Государь Псковскiй и Великiй Князь Смоленскiй, Тверскiй, Югорскiй, Пермскiй, Вятскiй, Болгарскiй и иныхъ Государь и Великiй Князь Новаграда Низовскiе земли, Черниговскiй, Рязанскiй, Половцкiй, Ростовскiй, Ярославскiй, Бѣлоозерскiй, Лифляндскiй, Удорскiй, Обдорскiй, Кондинскiй и всея Сибирскiя земли и сѣверныя страны повелитель и иныхъ многихъ земель Государь и обладатель. Высочайшему превосходящему честию и многимъ Мусульманскимъ родомъ повелителю и сильнаго находнымъ супрошивнику по реченному въ чести величества избящному Персидской и Ширванской земли начальнику Шахъ Аббасъ любовному пріятельству Шахову Величеству вѣдомо буди. Присылалъ къ нашему Царскому Величеству отецъ швой Худабендей Шахъ человека своего вѣрнѣйшаго Андибея, а съ нимъ въ своей грамотѣ писалъ къ намъ, что изъ начала отецъ нашъ Великiй Государь и дѣдъ нашъ Великiй Государь и дѣдъ швой и отецъ швой Худабендей были межъ себя въ ссылакѣ и въ любви, и намъ бы нашему Царскому Величеству съ опцомъ вашимъ братомъ нашимъ по шому же бытъ въ дружбѣ и въ братствѣ и въ любви и въ ссылакѣ, какъ отецъ нашъ и дѣдъ нашъ Великiе Государи были въ ссылакѣ и въ любви, и мы человека отца швого вѣрнѣйшаго

шаго Андиея приняли милоспивно, и грамопу оица швоего брата швоего Шахова Величеспива выслушали, и что намъ отъ оица швоего брата нашего человѣкѣ вашѣ Андиеей рѣчью говорилѣ, что оицеѣ швой братѣ нашѣ взявѣ Дербень да Баку, хотѣлѣ намъ поспупитися, и мы рѣчь у оица швоего человѣка любовно выслушали, и намъ слухѣ дошелѣ вѣ нашемѣ Государствѣ на Москвѣ, что ты братѣ нашѣ Шахѣ Аббасѣ сѣлѣ на оица своего Государствѣ, и мы по оица швоего присылкѣ хотимѣ и сѣ шубою братомѣ нашимѣ быши вѣ братствѣ и вѣ лѣбви, и человѣка оица швоего Андиея пожаловавѣ кѣ себѣ, оппустили, а сѣ нимѣ вмѣстѣ послали есмя кѣ тебѣ брату нашему Шахову Величеспву Посланника своего Григорья Васильчикова, и сѣ нимѣ о всемѣ кѣ тебѣ кѣ брату своему Шахову Величеспву наназали есмя, какѣ сѣ нами сѣ Великимѣ Государемѣ тебѣ брату нашему Великому Государю быши вѣ ссылкѣ и вѣ братствѣ и вѣ лѣбви, и шибѣ братѣ нашѣ нашего Посланника принялѣ, и рѣчи выслушалѣ, а что онѣ учнепѣ говориши, и шибѣ братѣ нашѣ ему вѣрилѣ, и выслушавѣ рѣчи его, кѣ намѣ оппустилѣ, и сѣ нимѣ вмѣстѣ кѣ нашему Царскому Величеспву прислалѣ своихѣ великихѣ Пословѣ, которые бы могли межѣ насѣ доброе дѣло и братскую лѣбовѣ и докончанье учинити, и на всякаго бы недруга намѣ сподящи за одинѣ, и ушвердити и закрѣпити

4 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
Омъ Р.Х. на вѣки. Писана вѣ Государствѣи нашего
1588. града Москвы лѣта отъ созданія міру 7096.

*Рѣчь отъ Государя къ Кизылбашско-
му къ новому Аббасъ Шаху, пере-
писана вѣ Астрахани.*

Говориши отъ Великаго Государя Царя
и Великаго Князя Ѳеодора Ивановича всеа
Руссіи Кизылбашскому Аббасъ Шаху Пос-
ланнику Григорью Борисовичу Васильчи-
кову.

Бога безначальнаго, невидимаго, превы-
ше небесъ пребывающаго и словомъ вся
сотворша и Духомъ своимъ всѣмъ живопъ
дарующаго, страшнаго и непреступнаго,
владающаго силами небесными, и устроя-
ющаго по всей землѣ всяческая, его же пре-
пещушъ и боятся небесная и земная и
преисподняя, сего силою и дѣйствомъ и
движемся и пребываемъ, и величеству его
славу возсылаемъ, утвердившаго насъ ски-
фетръ держави православія, и пастырство-
вати словеснымъ его овцамъ устроившаго
ему же возсылаемъ славу. Мы Великій Го-
сударь Царь и Великій Князь Ѳеодоръ
Ивановичъ всеа Руссіи Владимирскій, Мо-
сковскій, Новгородскій, Царь Казанскій,
Царь Астраханскій и Государь Псковскій
и Великій Князь Смоленскій, Тверскій,
Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгар-
скій и инымъ Государь и Великій Князь
Новгорода Низовскіе земли, Чернигов-
скій,

Коллегіи Инос. дѣлъ въ Москов. Арх. 5
скій, Резанскій, Половскій, Ростовскій, Отъ Р.Х.
1588.
Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій,
Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея
Сибирскіе земли и сѣверныя спраны по-
велишель и иныхъ многихъ земель Госу-
дарь и обладашель.

Высочайшему, превосходящему честию
и многимъ Мусульманскимъ родомъ пове-
лищелю и сильнаходнымъ супрошивни-
ку, по реченному въ чести величества изъ-
ящному Персидской и Ширванской земли
начальнику Шахъ Аббасу, любовному прія-
тельству брапу нашему Шахову Величе-
ству велѣлъ поклонитися.

Божіею милостию Великій Государь
Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ
всея Русіи велѣлъ тебѣ брапу своему
Шахову Величеству свое здоровье сказати,
а о своемъ здоровьи спросити.

Да подаши отъ Государя Шаху гра-
мота.

А послѣ грамоты явиши Шаху помин-
ки и молиши :

Божіею милостию Великій Государь
Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ
всея Русіи велѣлъ тебѣ брапу своему Ша-
хову Величеству говорить, приходилъ къ
намъ отъ отца твоего человекъ вашъ
Андибей, и какъ пришелъ въ нашу олич-
ну въ Астрахань, и онъ нашимъ Воево-
дамъ отъ отца твоего брата нашего по-
минковъ къ намъ не сказалъ, а сказалъ Вое-
водамъ Астраханскимъ только свои по-
минки къ нашему Царскому Величеству,

6 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Отъ Р. х.
588.
а какъ пришелъ въ наше Государство къ намъ къ Москвѣ, и онъ у себя нашимъ приставомъ сказывалъ, что были съ нимъ отъ твоего отца брата нашего къ нашему Царскому Величеству поминки, и на Волгѣ воры Козаки Волжскіе и Донскіе пришли на проѣздѣ на наши люди и на Посланника отца твоего, и тѣ поминки у человѣка вашего у Андиеба принимали, и только были посланы отца твоего къ нашему Царскому Величеству съ нимъ поминки, и тѣ поминки отъ отца твоего брата нашего до насъ дошли, а тѣхъ воровъ Козаковъ сыскавъ, казнили ему волѣли смертію, а мы тебя брата нашего Шахова Величества напоминаемъ своею ласкою, послали есмь къ тебѣ брату нашему противъ отца твоего поминковъ свои поминки.

Да подаши поминки по роспискѣ.

А послѣ того говориши Государю рѣчь: Божіею милостию Великій Государь Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичъ всея Русси и иныхъ многихъ земель Государь тебѣ брату своему Аббасъ Шахову Величеству велѣлъ говориши: прислалъ къ нашему Царскому Величеству отецъ твой Посланника своего Андиеба, хотячи съ нами быти въ дружбѣ и въ братской любви, а рѣчью нашему Царскому Величеству съ Посланникомъ своимъ Андиебемъ отецъ твой приказывалъ, чтобъ намъ съ отцомъ твоимъ съ Шаховымъ Величествомъ быти въ братской любви и въ до-

кончаньѣ и въ соединеньѣ, и стояши прошивѣ Турскаго Салпана и прошивѣ всѣхъ недруговъ своихъ и нашихъ за одинѣ, и въ помочь бы даши намѣ опцу своему брату нашему рашь своя съ огненнымъ боемѣ на Турскаго. А онецѣ твой братѣ нашѣ Шахово Величество хотѣлѣ послаши своихъ и съ Нагайскою съ огненнымъ боемѣ на Турскихъ и на Крымскихъ людей приходиши на рѣки на Теркѣ, чпобѣ дорогу переняшь, и Турскаго бы рашь черезъ Терку на твою Кизылбашскую землю не перепустиши, и Посланника опца своего Андибея вмѣстѣ съ своимъ Посланникомъ съ Григорьемъ съ Васильчиковымъ къ тебѣ брату нашему Шахову Величеству оппустили, и о всемъ съ нашимъ Посланникомъ съ Григорьемъ Васильчиковымъ къ тебѣ брату нашему опшѣхъ дѣлѣхъ наказали подлинно, какѣ намѣ съ побою братомъ нашимъ быши въ братской любви и въ соединеньѣ, и стояши прошивѣ всѣхъ своихъ недруговъ за одинѣ, и шибѣ братѣ нашѣ Аббасово Величество выслушавѣ у нашего Посланника у Григорья, къ намѣ вскорѣ не измѣшкавѣ оппустилѣ, а съ нимѣ вмѣстѣ къ намѣ прислалѣ своихъ великихъ послонѣ, которыебѣ межѣ насѣ съ побою братомъ нашимъ Шаховымъ Величествомъ опшвердили братскую любовь и докончанье, и стояши на всякаго недруга за одинѣ.

опѣ Р. ж.

1588.

Ошъ Р. х. Переводъ съ Гилянскіе грамоты Ахме-
 1592. тья Царя къ Государю Царю и Вели-
 кому Князю Феодору Ивановичу
 всея Русіи съ Посломъ его съ
 Тюркемиремъ.

Богъ всемогій вся содержащій.

Великому Государю Царю и Великому
 Князю Феодору Ивановичу всея Русіи Ве-
 ликоу Царю и Превеличайшему Государю
 Владимирскому, Московскому Новгородско-
 му, Царю Казанскому, Царю Астрахан-
 скому, Государю Псковскому и Велико-
 му Князю Смоленскому, Тверскому, Югор-
 скому, Пермскому, Вятскому, Болгар-
 скому и иныхъ Государю и Великому
 Князю Новагорода Низовскіе земли, Черни-
 говскому, Резанскому, Полоцкому, Роспов-
 скому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Лиф-
 лянскому, Удорскому, Кондинскому и всея
 Сибирскіе земли и сѣверныя страны пове-
 липелю и многихъ земель Государю Его
 Превеличесту, Божіею милостию Гилянскіе
 земли Государя Ахмеша Царя слово то, ко-
 ли межъ нами добровольный совѣтъ учинил-
 ся, и ко взысканію любви годно то, чѣмъ
 по вся годы вашего Государева Величества
 про честнѣйшее пребываніе намъ вѣстнымъ
 были, а которыя въ здѣшней странѣ ва-
 шему величеству потребныя вещи, имы слу-
 жебне къ вамъ посылали, и Хозя Асанъ
 довозилъ, и нынѣ послали, а и нынѣ на-
 ше прошеніе то, чѣмъ вамъ про свое здо-
 равье намъ извѣстныи, и пожаловашь бы
 вамъ

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 9
вамъ приказать своимъ ближнимъ лю-
демъ, которыя намъ нужно по потребныя ве-
щи, по бы освободили купити безъ запре-
щенья, а иное наше челобитіе словомъ
извѣститъ Посолъ нашъ, чтобъ вамъ и
виредъ щасливымъ были. Писана грамота
999 Апрѣля мѣсяца.

Опт. Р.Х.
1592.

*Переводъ съ Гилянсково Ахметя Царя
грамоты къ слугѣ къ Конюшему и
Боярину къ Борису Ѳедоровичу съ
Посломъ его съ Тюркимиремъ.*

Бога безначальнаго милостию всея сѣ-
верные спраны Государей Государя и надъ
Князи Князя и надъ Цари Царя и всея
земли градомъ и Царспвамъ и Государсп-
вамъ повелителя, пое спраны обладателя,
Великаго Государя Ѳедора Ивановича Его Ве-
личества шурина Конюшему Боярину, Ка-
занскому и Астраханскому Намѣснику
Борису Ѳедоровичу Годунову честнѣйшее
слово то, коли межъ Государева Величест-
ва и насъ любовный совѣтъ испинно
учинился, и по вся годы, что у насъ лучип-
ся Его Величеству по потребныя вещи въ по-
минкахъ учнемъ посылаши, а ты его Го-
сударева Величества Великій властельный
человѣкъ, и нашей любви потребно то, ко-
порыя добрыя вещи у насъ лучилися, и мы
къ вамъ послали, и вамъ бы учинили прі-
яшно, а любви подобно то, которые наши
торговые гости и люди наши въ ваше
А 5 Госу-

10 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р. Х.

1592.

Государство прѣзжающѣ, и имѣ бы упра-
ва всякая была безъ оскудѣнья, а вашимъ
людемъ человекѣ нашѣ Месихѣ насильств-
во какѣ учинилѣ, и мы по сыскали, и за
то нынѣ Месихѣ у насѣ вѣ бѣдахѣ пре-
бываетѣ, пакѣ укрѣпили, чпобѣ никто ни-
кому насильства не чинилѣ, и впередѣ
Богѣ дастѣ пакѣ будетѣ, а другое наше
слово по, по всякой годѣ изѣ Черкасѣ по-
лонѣ кѣ намѣ приваживали, а дорога на
Терскую землю, и ваши Воеводы запрещенье
чиняшѣ, и на семѣ году полонѣ у насѣ по-
имали, и коли Государь вашѣ милоспи-
вой сѣ нами вѣ любви и вѣ дружбѣ учини-
лся, и имѣ бы своимѣ людемѣ заказѣ
учинишѣ, чпобѣ нашимѣ людемѣ не за-
прещали, а дружба чинишѣ для, сего
свѣша, а не для онаго свѣша, а на ономѣ
свѣшѣ другѣ другу чпо можетѣ пособство-
вать, буди вѣдомо, пакѣ есмѣ писали. Пи-
сана лѣта 999 Апрѣля мѣсяца.

*Грамота отъ Государя кѣ Гилянско-
му Ахметю Царю сѣ Посломѣ его
Тюркомирѣмѣ.*

Бога всѣми владѣющаго милостию отъ
Великаго Государя Царя и Великаго Кня-
зя Ѳеодора Ивановича всея Русси Само-
держца, Владимирскаго, Московскаго, Нов-
городскаго, Царя Казанскаго, Царя Астра-
ханскаго, Государя Псковскаго и Велика-
го Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югор-
ска-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 11
скаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго
и иныхъ Государя и Великаго Князя Но-
вагорода Низовскіе земли, Черниговскаго,
Резанскаго, Полошскаго, Росновскаго, Яро-
славскаго, Бѣлоозерскаго, Лифляндскаго,
Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и
всѣя Сибирскія земли и сѣверныя спраны
повелишеля и Государя Иверскія земли
Грузинскихъ Царей и Кабардинскія зем-
ли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей и
иныхъ многихъ Государствъ Государя и
обладатели Ахметъ Царю Гилянскому: при-
сылалъ еси къ нашему Царскому Величе-
ству человека своего Тюркемира съ грамо-
пою и съ поминками, и мы грамоту ва-
шу и поминки велѣли приняши любитель-
но, и грамоту вашу выслушали милоспи-
вно, и что писалъ еси въ своей грамотѣ,
что нашего Царскаго Величества вамъ лю-
бовной совѣтъ учинился, ко взысканію люб-
ви годенъ, что по вся годы нашего
Царскаго Величества про честнѣйшее на-
ше пребываніе вамъ вѣспно было, и ко-
торыя въ вашей сторонѣ нашему Царско-
му Величеству потребныя вещи, и вы къ
нашему Царскому Величеству служебно по-
сылаши будете, а швое прошеніе у насъ,
которыя вамъ потребныя вещи въ нашихъ
Государствехъ, и шѣмъ бы пожаловати намъ
велѣши покупати на васъ вашимъ людемъ
безъ запрещенія, и мы человека швоего
Тюркемира, давъ ему свои Царскіе очи ви-
дѣть, и пожаловавъ его, къ шѣбѣ оппу-
стили, и наше жалованіе два сорока со-

Ошѣ Р.Х.

1592.

Отъ Р. Х.
1592.

болей да двѣ лисицы черны да два зуба
рыбьи съ нимъ къ вамъ послали есмь, а
что въ нашемъ Государствѣ про васъ го-
дные товары, и мы пожаловали вашимъ
людемъ велѣли купиши запрещенья, и торгъ
вашимъ людемъ повольной въ нашихъ Госу-
дарствахъ давати во всемъ велѣли есмь, и
никопорого задержанья и убытковъ имъ
чинили не велѣли, да за челобитьемъ шу-
рина нашего слуги и Конюшего Боярина
и Воеводы Двороваго и Намѣстника Ка-
занскаго и Астраханскаго Бориса Ѳеодо-
ровича Годунова васъ Ахметя Царя по-
жаловали есмь Воеводамъ нашимъ Терскимъ
наше повелѣнныя велѣли описать, чтобъ
вашимъ людемъ полонъ Черкасской поку-
пачи повольно было, и пропускати съ
нимъ Терскою землею бозо всякаго запре-
щенья къ вамъ велѣли есмь, и полонъ
вашъ, которой поимали прежъ сего у ва-
шихъ людей сыскавъ, велѣли отдати ва-
шимъ людемъ. Писана въ Государствѣ на-
шего дворѣ въ Царствующемъ градѣ Моск-
вѣ лѣта отъ созданія міру 7100.

*Грамота отъ слуги и Конюшего Боя-
рина отъ Бориса Ѳеодоровича Годуна ва-
къ Гилянскому Ахметю Царю.*

Бога всѣми владѣющаго милостию Ве-
ликаго Государя Царя и Великаго Князя
Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца
Владимерскаго, Московскаго, Новгородска-
го,

го, Царя Казанскаго, Царя Аспраханскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Государя и Великаго Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Резанскаго, Бѣлозерскаго, Лифляндскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея Сибирскія земли и сѣверныя спраны повелишеля и иныхъ многихъ Государствъ Государя и обладателя Его Царскаго Величества отъ слуги и Конюшого Боярина и Воеводы Двороваго и Намѣстника Казанскаго и Аспраханскаго отъ Бориса Феодоровича Годунова Ахмелю Царю Гилянскому: присылалъ еси къ Великому Государю нашему къ Его Царскому Величеству человека своего Тюркомиря съ грамошами и съ поминками, а въ грамошѣ своей писалъ еси, что Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества вамъ любовной совѣтъ учинился ко възисканію любви, и хопише того, чипобъ по вся годы про Его Царскаго Величества честнѣйшее пребываніе вамъ извѣстно было, и которыя въ нашей споронѣ Великому Государю нашему Его Царскому Величеству потребныя вещи, и вышѣ потребныя вещи къ Его Царскому Величеству служебно посылать будете, а шное прошенъе у Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества то, которыя вамъ потребныя вещи въ Великаго Государя нашего Государствѣхъ, и по бы велѣши покупати на васъ вашимъ людемъ

14 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р.Х.
1592.

демъ безъ запрещенья, а къ намъ пи-
салъ еси въ своей грамотѣ, чѣмъ намъ
учинишь шебѣ пріятно и любительно,
которыя торговыя ваши люди въ Велика-
го Государя нашего Государства пріѣзжа-
ютъ, и имъ бы управа всякая была безъ
оскудѣнія, да по всякой годъ изъ Черкасъ
полонъ къ вамъ приваживали Терскою зе-
млю, и Государя нашего Воеводы вашимъ
людемъ запрещенье чиняшь, и на семъ
году полонъ у васъ поимали, и мы бу-
демъ о томъ Великому Государю нашему
Его Царскому Величеству биши челомъ
и печаловаши, чѣмъ вашимъ людемъ уп-
рава была безъ оскудѣнія, и людемъ бы
своимъ Великій Государь нашъ Его Царское
Величество заказъ учиниши велѣлъ, чѣмъ
вашимъ людемъ полонъ изъ Черкасъ выво-
зиши безъ запрещенья, и мы тѣ ваши дѣ-
ла до Великаго Государя нашего Его Цар-
скаго Величества доносили, и Великій Го-
сударь нашъ Его Царское Величество свое
прошенье во всемъ пріятно учинилъ, и
попребныя вещи вамъ въ своихъ вели-
кихъ Государствахъ человѣку своему Тюр-
комирю на васъ поволилъ купить, и рос-
праву вашимъ людемъ Аспраханскимъ Вое-
водамъ и инымъ Волжскихъ городовъ, гдѣ
учнупъ ваши люди пріѣзжаютъ, велѣли чи-
нить безъ оскудѣнія, и за челобитьемъ
нашимъ полонъ Черкаской, которой лѣ-
пось у васъ взялъ, Терскимъ Воеводамъ
сыскивашъ велѣлъ, а сыскавъ велѣлъ от-
даши человѣку своему Тюркомирю, и впе-
редъ

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 15
редѣ изѣ Черкасѣ съ полономѣ черезѣ Тер-
скую землю пропускаши велѣлѣ, и человѣ-
ка првоего Тюркомиря пожаловавѣ, и даѣ
ему свои Царскіе очи видѣтѣ, кѣ тебѣ
опуспитѣ велѣлѣ, не задержавѣ.

Отъ Р. Х.

1592.

*Переводѣ съ Муратѣ Салтановы гра-
моты кѣ Государю съ Посланникомѣ
съ Ибрагимѣ Чаушомѣ.*

Гамаю на подражашеля Муратѣ Салта-
ново Величество.

Вѣ Великихѣ Князѣхѣ величайшему Ме-
сійскому закона правителю и Крестьян-
скіе спраны обладающему Московскому Ко-
ролю Феодору Королю: какѣ нашего Вели-
чества ся наша любовная грамота до вашего
Величества дойдепѣ, и буди вашему Величе-
ству вѣдомо, что похопя съ нами по преж-
нему обычаю вѣ любви и вѣ ссылкѣ быши, и
съ шѣмѣ съ любовнымѣ дѣломѣ прислалѣ еси
кѣ нашему Величеству честнѣйшаго сво-
его человѣка, Посла своего Бориса съ своею
любовною грамотою, чтобѣ намѣ съ по-
бою быши вѣ дружбѣ и вѣ любви, какѣ
бывали при прежнихѣ нашихѣ при пра-
дѣдѣ блаженные памяти при Великомѣ
Государѣ при Салтанѣ Бязыдѣ съ вашими
прапрадѣды, и послѣ того какѣ было при
дѣдѣ нашемѣ при Салтанѣ Сулемманѣ Ца-
рѣ съ вашимѣ съ Васильемѣ Королемѣ друж-
ба и любовь, и послѣ ихѣ по помужѣ оп-
цу нашему Салтанѣ Селиму Царю съ ва-
шимѣ

шимъ опцомъ блаженные папяти съ Иваномъ Королемъ дружба и любовь была и межъ ими ссылки, и торговые люди всякіе для потребныхъ поваровъ межъ нашихъ Государствъ хаживали безпрестанно, и Божьимъ судомъ отца вашего Ивана Короля не спало, а на отца своего Государствахъ и на всей державъ своей учинился ны Государемъ, и нынѣбъ намъ съ побою по помужь быши въ дружбѣ и въ ссылкѣ, какъ бывало прежніе наши прадѣды и опецъ нашъ съ вашими прадѣды и съ опцомъ вашимъ бывали въ дружбѣ и въ ссылкѣ и въ любви, и торговыебъ ваши гости въ наше Государство ходили безпрестанно, а мы на вашихъ гостехъ и на торговыхъ людехъ никакихъ пошлинъ и шамги имать не велимъ, а пыбъ по помужь на нашихъ гостехъ и на торговыхъ людехъ никакихъ пошлинъ и шамги имати не велѣмъ же, чшобъ межъ нами на обѣ стороны по прежнему обычаю и свыше прежнихъ любовь и совѣтъ пребыли, и людибъ наши и гости межъ нашихъ Государствъ ходили безспрашно, и потребныебъ себѣ шовары покупали, и себѣ корысть получали во всякой торговлѣ, а нынѣ мы похочя съ вами дружбы и любви, Посла твоего Бориса не задержавъ у себя, къ тебѣ оппустили, а конорья рѣчи посольствомъ отъ вашего Величества намъ говорилъ, и мы рѣчи его пріятно учинили, и въ своемъ Государствѣ по его челобитню во всемъ поволили ему по его хощѣнью, и

*Особы, подписавшіяся на первыя XII Частей
Древней Россійской Библіотеки.*

ВЪ Москвѣ.

Экзем

Московской купецъ Петрѣ Ивановичъ Кожевниковѣ.	1
Его Сіятельство Графѣ Владимирѣ Григорьевичѣ Орловѣ.	1
— — Князь Матвѣй Алексѣевичъ Гагаринѣ.	1
Его Высокородіе Иванѣ Ивановичѣ Демидовѣ.	1
Его Сіятельство Графѣ Алексѣй Владиміровичѣ Салты- ковѣ.	1
Архивѣ Коллегіи Иностранныхѣ дѣлъ.	1
Московскій имянишый гражданинѣ Александрѣ Яковле- вичѣ Уваровѣ.	1
Его Высокоблагородіе Ѳедорѣ Матвѣевичѣ Басмановѣ.	1
Его Сіятельство Князь Александрѣ Николаевичѣ Засѣ- кинѣ.	1
Его Превосходительство Василій Владиміровичѣ Гру- шецкой.	1
— — Матвѣй Григорьевичѣ Спиридовѣ.	1
Его Высокоблагородіе Яковѣ Дмитріевичѣ Ланской.	1
— — Дмитрій Степановичѣ Нечаевѣ.	1
— — Николай Николаевичѣ Языковѣ.	1
— — Егорѣ Ивановичѣ Бланкенгагель.	1
— — Василій Петровичѣ Кольчевѣ.	1
— — Александрѣ Матвѣевичѣ Несперовѣ.	1
— — Тимоѳей Григорьевичѣ Миславской.	1
— — Михайло Васильевичѣ Вольнской.	1
Его Высокородіе Михайло Николаевичѣ Соковнинѣ.	1
Императорской Московской Университетѣ.	1
Санктѣ-Петербургской Воспитательной домѣ.	1
Его Превосходительство Ѳедорѣ Матвѣевичѣ Толстой.	1
Его Благородіе Петрѣ Савельевичѣ Стариковѣ.	1
— — Иванѣ Михайловичѣ Булгаковѣ.	1
Его Высокоблагородіе Василій Васильевичѣ Бантышѣ.	1
Его Сіятельство Князь Михайло Михайловичѣ Голицынѣ.	1
Его Высокоблагородіе Петрѣ Александровичѣ Чириковѣ.	1

- Его Высокоблагородіе Сергей Ивановичъ Ларионовъ. 1
- Его Превосходительство Борисъ Александровичъ Заг- 1
ражской.
- Его Сіятельство Князь Гаврила Петровичъ Гагаринъ. 1
- Его Высокопреподобіе, Златоустовскаго монастыря Ар- 1
химандритъ Евгений.
- Его Благородіе Аванасій Никишичъ Курдюмовъ. 1
- Его Высокоблагородіе Иванъ Захаровичъ Голиковъ. 1
- Его Благородіе Алексѣй Александровичъ Вердеревской. 1
- Его Высокоблагородіе Василій Андреевичъ Дашковъ. 1
- — Григорій Борисовичъ Кошелевъ. 1
- — Иванъ Ивановичъ Барышниковъ. 1
- Его Превосходительство Александръ Степановичъ Иса- 1
ковъ.
- Его Высокоблагородіе Пётръ Ивановичъ Богдановъ. 1
- Его Благородіе Василій Андреевичъ Губаревъ. 1
- Его Высокоблагородіе Алексѣй Михайловичъ Юрьевъ. 1
- Его превосходительство Николай Даниловичъ Языковъ. 1
- Его Высокоблагородіе Николай Васильевичъ Кулшашевъ. 1
- Его Преосвященство, Епископъ Нижегородскій и Ала- 1
шорскій Дамаскинъ.
- Его Высокоблагородіе Николай Николаевичъ Бантышъ- 1
Каменской.
- Его Преподобіе, Протоіерей Антонъ Ивановичъ Поповъ. 1
- Его Высокоблагородіе Дмитрій Платоновичъ Чекуновъ. 1
- Его Сіятельство Князь Иванъ Михайловичъ Кольцовъ- 1
Мосальской.
- Его Превосходительство Николай Степановичъ Шемя- 1
кинъ.
- Профессоръ Московскаго Университета Иванъ Данило- 1
вичъ Пургольдъ.
- Его Высокоблагородіе Алексѣй Ивановичъ Пузановъ. 1
- Его Высокопревосходительство Иванъ Ивановичъ Шувало- 1
въ.
- Ея Высокородіе Напалія Петровна Евлашева. 1
- Его Высокоблагородіе Алексѣй Алексѣевичъ Бекарюковъ. 1
- Его Сіятельство Графъ Дмитрій Петровичъ Бушурлинъ. 1
- Его Благородіе Иванъ Васильевичъ Соцъ. 1
- Его Сіятельство Князь Юрій Никишичъ Трубецкой. 1
- — Князь Михайло Михайловичъ Голицынъ. 1
- Его Благородіе Николай Ивановичъ Важенковъ. 1
- Его Высокоблагородіе Федоръ Дмитриевичъ Колшовской. 1

Его Высочородіе Павелъ Михайловичъ Козловъ.	-	1
Его Благородіе Ѳедоръ Андреевичъ Козаковъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Андрей Родіоновичъ Баташевъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Александръ Алексѣевичъ Скрипичинъ.	-	1
Его Благородіе Яковъ Евграфовичъ Арсеньевъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Сергей Венедиктовичъ Арсеньевъ.	-	1
— — Андрей Кириловичъ Ваулинъ.	-	1
— — Пётръ Акимовичъ Бѣлово.	-	1
— — Пётръ Ѳедоровичъ Новиковъ.	-	1
Его Сіятельство Князь Павелъ Михайловичъ Волконской.	-	1
Его Высочородіе Василий Васильевичъ Чулковъ.	-	1
Костромской купецъ Николай Андреевичъ Шаровниковъ.	-	1
Воронежской купецъ Яковъ Яковлевичъ Глибевъ.	-	1
Ихъ Сіятельство Графъ Алексѣй Кириловичъ и Графъ Андрей Кириловичъ Разумовскіе.	-	2
Его Благородіе Павелъ Даниловичъ Антоновичъ.	-	1
— — Филипъ Михайловичъ Романовъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Пётръ Николаевичъ Салпыковъ.	-	1
— — Михайло Алексѣевичъ Еропкинъ.	-	1
Его Сіятельство Графъ Кирило Григорьевичъ Разумовской.	-	1
— — Князь Владиміръ Сергѣевичъ Долгоруковъ.	-	1
Ея Высочородіе Авдошья Ѳедоровна Болшина.	-	1
Его Благородіе Иванъ Васильевичъ Васильевъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Аврамъ Ивановичъ Ушаковъ.	-	1
Не извѣстная Особа.	-	1
Его Высокоблагородіе Василий Ивановичъ Кислинской.	-	1
Его Благородіе Алексѣй Андреевичъ Борнашевъ.	-	1
Его Превосходительство Иванъ Матвѣевичъ Олсуфьевъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Оберъ Провіантмейстеръ. . . Чайшевъ.	-	1
Его Превосходительство Александръ Дмипріевичъ Семичовъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Ѳедоръ Матвѣевичъ Колпынянской.	-	1
— — Григорій Васильевичъ Гладковъ.	-	1
Его Высочородіе Александръ Васильевичъ Салпыковъ.	-	1
— — Николай Михайловичъ Пропоповъ.	-	1
Воронежская Сѣминарія.	-	1
Его Высокоблагородіе Степанъ. . . Романовской.	-	1
Его Превосходительство. . . Репнинской.	-	1
Дмипровской купецъ Алексѣй Никитичъ Спорожевъ.	-	1

Архангельское главное Народное училище.	-	1
Его Высокоблагородіе Алексѣй Никифоровичъ Михайловъ.	-	1
— — Николай Машвѣвичъ Куликовской.	-	1
Его Высокоблагородіе Михайла Ильичъ Булацелъ.	-	1
Его Высокоблагородіе Иванъ Дмистріевичъ Карповъ.	-	1
— — Сергей Васильевичъ Поляковъ.	-	1
Его Высокородіе Левъ Ѳедоровичъ Разваринъ.	-	1
Его Преосвященство Епископъ Воронежскій Тихонъ.	-	1
Его Благородіе Дмистрій Алексѣевичъ Бороздинъ.	-	1

ВЪ Санктпетербургѣ.

Его Сіятельство Князь Алексѣй Степановичъ Мещерской.	-	1
— — Князь Пётръ Никишичъ Трубецкой.	-	1

ВЪ Володимірѣ.

Его Высокоблагородіе Василий Андреевичъ Языковъ.	-	1
--	---	---

ВЪ Суджѣ Курскаго Намѣстн.

Его Высокоблагородіе Василий Ивановичъ Давыдовъ.	-	1
Его Благородіе Яковъ Ивановичъ Подольской.	-	1

ВЪ Буинскѣ.

Его Благородіе Пётръ Петровичъ Тургеневъ.	-	1
---	---	---

ВЪ Алаторѣ.

Его Высокоблагородіе Пётръ Петровичъ Пазухихъ.	-	1
--	---	---

ВЪ Костромѣ.

Его Высокоблагородіе Николай. . . Нелидовъ.	-	1
— — Николай Степановичъ Сумароковъ.	-	1

ВЪ Арзамасѣ Нижегород. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Василий Михайловичъ Жуковъ.	-	1
— — Николай Ивановичъ Бахметевъ.	-	1

ВЪ Зубцовѣ.

Его Высокоблагородіе Илья Ѳедоровичъ Ладыженской.	-	1
---	---	---

ВЪ Донковѣ Рязан. Намѣст.

Его Сіятельство Князь Владиміръ Ѳедоровичъ Борятинскій.	-	1
---	---	---

ВЪ Острогжскѣ Воронеж. Намѣст.

Его Благородіе Дмистрій Семеновичъ Архиповъ	-	1
Г. Депутатъ Дмистрій Петровичъ Синельниковъ	-	1

ВЪ Казани.

Его Высокоблагородіе Андрей Яковлевичъ Бужениновъ.	-	1
— — Сергей Михайловичъ Полянской.	-	1

— 5 —

ВЪ Могилевѣ.

Его Высокопревосходительство Пётръ Богдановичъ
Пассекъ. - - - - - I

ВЪ Вязмѣ.

Его Благородіе Иванъ Гавриловичъ Бѣакинъ. - I

— — — Андрей Измайловичъ Пошемкинъ. - I

ВЪ Богородицкѣ.

Его Высокоблагородіе Андрей Тимофѣевичъ Болошовъ. I

ВЪ Вологдѣ.

Его Высокоблагородіе Пётръ Яковлевичъ Брантъ. I

ВЪ Невелѣ Полоц. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Аѳанасій Пешровичъ Вилинбаховъ. I

ВЪ Доргобужѣ Смолен. Намѣст.

Его Благородіе Николай Михайловичъ Калечицкой. I

Его Высокоблагородіе Осипъ Михайловичъ Цѣвловской. I

ВЪ Гадячѣ Чернигов. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Василій Ивановичъ Чернышъ. I

ВЪ Липецкѣ Танб. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Михайло Никифоровичъ Сума-
роковъ. - - - - - I

Во Псковѣ.

Его Высокоблагородіе Николай Андрѣевичъ Беклешовъ. I

— — — Пётръ Хрисанфовичъ Обольяниновъ. - I

ВЪ Козловѣ. Танбов. Намѣст.

Его Благородіе Василій. . . Золотухинъ. - I

ВЪ Моршанскѣ. Танб. Намѣст.

Его Благородіе Г. Городничій. . . Тишовъ. - I

ВЪ Ярославѣ.

Его Высокоблагородіе Николай Алексѣевичъ Замыцкой
Ярославской домъ призрѣнія. - I

Его Преподобіе Тульскаго монастыря Игуменъ Іоаннъ. I

ВЪ Чухломѣ.

Его Превосходительство Спешанъ Васильевичъ Перфиль-
евъ. - - - - - I

ВЪ Темниковѣ. Тамбов. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Александрѣ . . Мошковѣ. - I

ВЪ Спаскѣ. Тамб. Намѣст.

Господа заводчики Михайла и Прокофій Башашевы. I

ВЪ Симбирскѣ.

Его Высокоблагородіе Иванѣ . . Нагапкинѣ. - I

Его Высокородіе Александрѣ Федоровичъ Голубцовѣ. I

Его Высокоблагородіе Василиѣ Аѳанасьевичъ Киндяковѣ I

Симбирской Приказѣ обществениаго прирѣбнїа. - I

ВЪ Киевѣ.

Его Высокородіе Иванѣ Гавриловичъ Вишневской. - I

ВЪ Нижнемѣ Новѣгородѣ

Его Высокородіе Александрѣ Григорьевичъ Толстой. I

ВЪ Ефремовѣ. Тул. Намѣст.

Его Превосходительство Михайло Ивановичъ Писемской. I

ВЪ Иркутскѣ.

Его Высокоблагородіе Плашонѣ . . Лыкошинѣ. - I

ВЪ Херсонѣ.

Ея Высокоблагородіе Наспашья Васильевна Лобанова. I

ВЪ Калугѣ.

Его Высокоблагородіе Андрѣянѣ Васильевичъ Рагозинской. I

Его Благородіе Павелѣ Григорьевичъ Щепочкинѣ. I

ВЪ Усть-Сысольскѣ. Вологод. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Иванѣ Ивановичъ Князевѣ. I

Во Гверіи.

Его Высокородіе Петрѣ Юдичъ Кушуповѣ. - I

Его Высокоблагородіе Иванѣ Марковичъ Решюнской. I

ВЪ Саратовѣ.

Его Высокоблагородіе Петрѣ Ивановичъ Чекмаревѣ. I

Его Благородіе Иванѣ Прохоровичъ Погурской. - I

Сантпетербургской Купецѣ Михайло Андрѣяновичъ Успїи-
новѣ. - I

ВЪ Ельцѣ. Орлов. Намѣст.

Его Благородіе Иванѣ Ивановичъ Хрущевѣ. - I

ВЪ Сапожкѣ. Рязан. Намѣст.

Его Сіятельство Князь Иванъ Ивановичъ Тенишевъ. I

ВЪ Старо Сколѣ. Курск. Намѣст.

Его Превосходительство Александръ Степановичъ Исаковъ. I

ВЪ Словянскѣ. Екатерин. Намѣст.

Его Благородіе Иванъ. . . . Адамовъ. I

ВЪ Судогдѣ. Владимир. Намѣст.

Его Высокоблагородіе Михайло Ивановичъ Трусовъ. I

Во Орлѣ.Его Превосходительство Семенъ Александровичъ Не-
влюевъ. I

впередъ есмѧ въ свои Государства дорогу
опворили, кто къ намъ ни придетъ съ
дружбою, или не съ дружбою, и емуволь-
но припши, а наше прошенье у Бога по,
чтобъ межъ нами Государи дружба и лю-
бовь была, и ссылкабъ межъ нами олюб-
ви ходила безпрестанно, и Государствабъ
наши на обѣ спороны были въ покоѣ, и
опверзи Господи наши сердца къ чистоп-
сердечной любви, Боже аминь. А только
похочешъ про здѣшнія дѣла провѣдаши, и
здѣсь нашему Величеству измѣнилъ Маго-
метъ Кирѣевъ Царевъ сынъ Мурапъ Ки-
рей Царевичъ, и опѣвхалъ опѣ насъ къ
тебѣ, и нынѣ живешъ въ швоемъ Госу-
дарствѣ, да Козаки ваши Кишкинѣ съ
поварищи живутъ подъ нашимъ городомъ
подъ Азовомъ, и подъ Азовскимъ урочи-
щемъ людей нашихъ ипѣсняпъ, и многіе
убытки чиняпъ и ихъ грабятъ и побива-
ютъ, и по дѣлаешся не по прежнему
обычаю, и вамъ пѣхъ людей надобѣ уни-
маши, и только похочешъ съ нами на пре-
жней ротѣ и шерпи быши, что бывали при
нашихъ при прежнихъ, и какъ съ сею
нашею любовною грамотою къ Вашему Ве-
личеству Чаушъ нашъ Ибраимъ доидешъ,
тыбѣ съ нами былъ въ дружбѣ и въ
любви по прежнему, какъ бывали прежніе
наши опцы и дѣды, и нашего бы сего вин-
наго человекъ Магометъ Кирѣева Царева сы-
на Мурапъ Кирея Царевича къ намъ прислалъ
съ Чаушомъ нашимъ Ибраимомъ, и съ
нимъ бы прислалъ къ намъ человекъ

своего, и Козаковъ бы еси своихъ Кишка
кина съ поварищи и иныхъ, которые на
шимъ украинымъ мѣспомъ убыпки чи
няпъ, и людей нашихъ грабятъ и побиваюпъ,
и пыбъ еси велѣлъ ихъ уняши, чпобъ они
впередъ однолично такъ не воровали, къ
нашимъ украинымъ мѣспомъ не приходили,
и нашимъ людямъ тѣсношы и убыпковъ не
чинили, а прошенье бы еси наше не опста
вая, прислалъ бы еси къ намъ нашего
вольнаго челоука Мурашъ Кирея Царевича
съ Чаушомъ нашимъ съ Ибрагимомъ, да и
Козаковъ бы еси однолично уняши велѣлъ,
чпобъ на наши украинны не приходили и
убыпковъ никакихъ не чинили, чпобъ на
ши Государства были въ покоѣ, и межъ
бы насъ дружба и любовь была. Писана
грамопа въ Конспяншинѣ градѣ лѣта 993.

Да Мурашъ же Салпанѣ въ другой
своей грамопѣ къ Государю писалъ, что
въ лѣтѣ 7077 (1569) году былъ на Москвѣ
купецъ его Магметъ Чилибей, и погды у
него оспалось на Москвѣ 77 калей краски,
и Государь бы по сыскавъ, велѣлъ отда
ти челоуку его Ибраимъ Чаушу.

*Переводъ съ Меси Пашины грамоты къ
Государю съ Ибраимъ Чаушомъ.*

Въ Великихъ Князехъ Величайшему
Месійскаго закона правипелю Хреспьян
скія спраны обладающему Московскому
Корю съ уничиженьемъ желательное слово

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 19
по: присылалъ еси къ нашему Государю
превеличайшему отъ своего Величества
посла своего Бориса съ любовною своею
грамотою, и какъ швоя любовная грамота
къ нашему счастливому къ Великому Госу-
дарю дошла, и Государь наше Величество
хочетъ съ побою въ любви и въ дружбѣ
быть по прежнему обычаю, какъ опѣ на-
чала были дѣды ваши и прадѣды межъ
собою, какъ бывали дѣды твои Василій
Король блаженные памяти съ Государемъ
нашимъ Салпанъ Селимомъ въ дружбѣ и
въ любви бывали.

Отъ р. Х.

1584.

*Другая грамота къ Турскому Сал-
тану съ купцомъ его съ Магмудомъ.*

Богъ нашъ Троица, иже прежде въиѣ
сый, Опецъ и Сынъ и Святыи Духъ,
нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ аминь,
о немъ же живемъ и движемся и есмь,
имъ же Царіе Царспвуютъ и сильни пи-
шутъ правду.

Вседержителя Бога милостию Царь и
Великий Князь Федоръ Ивановичъ всея Рус-
си, Владимирский, Московский, Новгород-
ский, Казанский, Астраханский, Псковский,
Смоленский, Тверский, Резанский, Полотский,
Пермский, Вятский, Болгарский и иныхъ
многихъ земель Государь и всея полунощ-
ныя спраны и Сибирскіе земли повелитель
и Государь земли Нѣмецкіе.

Гамаю на подражателя Муратъ Салпа-
ну, Государю Констаншинопольскому, Бѣ-

Отъ Р.Х.
1584.

ломорскому, Черноморскому, Анаподійско-
му, Римскому, Караманскому, Румскому и
иныхъ брапу и доброму пріятелю нашему.

Писалъ еси ко опцу нашему блажен-
ные памяти къ Великому Государю Царю
и Великому Князю Ивану Васильевичу всея
Руссiи съ купцомъ своимъ съ Магмудомъ,
что преждъ сего посылалъ еси гонцовъ сво-
ихъ Мустофу да Магмеда для своего дѣла
съ грамотами къ Желѣзнымъ Воротамъ къ
Веводѣ вашему къ Асманъ Пашѣ, и на полѣ
ихъ Нагайскіе люди громили, и они бы-
ло у Нагайскихъ людей поулекали, и на
Теркѣ ихъ наши бѣглые Козаки взяли, и
опвели къ наше Государство, и намъ бы-
тѣхъ вашихъ гонцовъ въ нашемъ Гусудар-
ствѣ сыскавъ, велѣши опдати вашему куп-
цу Магмуду, и мы тѣхъ своихъ брапа
нашего людей сыскивати велѣли, а на Тер-
кѣ живутъ всѣ воры бѣглые Козаки, а
мы людей своихъ на Терку не посылаемъ
съ тѣхъ мѣстѣ, какъ писалъ къ опцу на-
шему къ Великому Государю Царю и Великому
Князю Ивану Васильевичу всея Руссiи
братъ нашъ Крымской Магметъ Кирей
Царь, чтобъ опецъ нашъ шолъ городъ для
тебя брапа нашего велѣлъ разорити, и лю-
дей своихъ свесити, а Крымской Магметъ
Кирей Царь о Терскомъ городѣ просячи у
опца нашего, писалъ, чтобъ опцу нашему
блаженные памяти Великому Государю
Царю и Великому Князю Ивану Василье-
вичу всея Руссiи шолъ городъ Терской
сметашъ велѣши, и опецъ нашъ Великій
Го-

Коллегіи Инос. дѣла въ Москов. Арх. 21
Государь Царь и Великій Князь для себя
брана нашего и для брана нашего Крымскаго
Магметъ Кирей Царя погдыжь шотъ го-
родъ велѣлъ разорити, и Воеводъ своихъ и
людей и всѣхъ съ Терки свести велѣлъ,
и впередъ изъ Аспрахани на Терку людей
своихъ посылаши не велѣлъ, а нынѣ живутъ
на Теркѣ Волжскіе Козаки воры бѣглые
Козаки, а мы по помужь своихъ людей
и впередъ на Терку изъ Аспрахани по-
сылаши не велимъ, а про шѣхъ про дву
чоловѣкъ, про копырыхъ еси писалъ въ
своей грамошѣ, сыскаши про нихъ велѣли
есмя во всѣхъ своихъ понизовскихъ го-
родѣхъ. Писана въ Государствіа нашего
дворѣ града Москвы лѣта отъ созданья
міру 7092 года, Іюля мѣсяца.

А съ Москвы Турской купецъ поѣхалъ
Іюля въ 5 день, а проводиши его посланъ
до Смоленска Григорій Полшевъ, и назазъ
ему о провожанъ данъ шаковъ:

Память Григорью Полшеву: ѣхали ему
до Смоленска съ Турскимъ купцомъ съ
Магмудомъ Чилибеемъ, и ѣдучи ему доро-
гою, береженье держали, чпобъ Турскому
купцу и его людямъ ни отъ кого обиды
и бещестья не было, а отъ нихъ бы Ру-
скимъ людямъ по помужь никому обиды
и насильства не было никоторого, а бу-
детъ гдѣ почаетъ воровъ на дорогѣ, и
Григорью иаши по городомъ и по ямомъ
провожапыхъ, сколько пригожь, чпобъ
одиночно съ Турскимъ купцомъ до Смо-

Отъ Р.х.
1584.

ленска добѣхаша здорово, а прѣбхавъ съ нимъ въ Смоленскъ, говориши ему отъ Государя Боярину и Воеводѣ Князю Василью Юрьевичу Булгакову съ поварищи, чѣмъ они Турскаго купца по Государевѣ грамотѣ отпустили, а къ Боярину и Воеводѣ ко Князю Василью Юрьевичу Булгакову съ поварищи и къ Діакомъ о его отпускѣ писано.

Грамота еѢ Смоленскъ о отпускѣ Турскаго купца Магмуда.

Отъ Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Руссіи въ нашу опчину въ Смоленскъ Боярину нашему и Воеводѣ Князю Василью Юрьевичу Булгакову съ поварищи да Діакомъ нашимъ Богдану Захарову да Смирному Скобѣву: отпустили есмя съ Москвы съ Григорьемъ съ Полпевымъ Турсково купца Магмудъ Чилибея, а съ нимъ людей его Кеиванъ, Касынъ, Розванъ, Мансырь, Гречане, Констанпинъ, Дмипрій, Василій Кашеварыель, Янка, Пепръ, Матюка, Иванъ, Мазуръ, Романъ, Лукашъ и всего принадлецать человекъ, да Нѣмецкаго полону Латышка Янька да Анюшка да Иллугейкомъ да съ поваромъ десять коробей да пять бочекъ да двѣ кипы, и какъ Григорій съ Турскимъ купцомъ и съ людьми его въ Смоленскъ прѣдетъ, и выѢ Турскаго купца съ людьми его изъ Смоленска отпустили, и объ немъ бы Князь Василій отписалъ особя въ Оршу къ Оршанскому Старостѣ Филому Силипѣ, что

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 23
что пріѣзжалъ въ наше Государство Тур-
сково купецъ Магмудъ Чилибей съ пова-
ромъ для купечества, и какъ онъ испорго-
вался, и мы Турскаго купца изъ своего
Государства велѣли отпустить, а ищи
ему чрезъ Диповскую землю, и Оршанской
бы Староста Турскаго купца Магмудъ Чи-
либей съ людьми его пропустили безо
всякаго задержанья, а проводишь бы есте
его послали по прежнему, а какъ его изъ
Смоленска отпустише, и кто его проводя
воропился, и выбѣ ономъ къ намъ опи-
сали. Пасанъ на Москвѣ лѣта 7092 Іюля
въ 5 день.

Отъ Р.Х.
1584.

*Грамота къ Турскому Салтану съ куп-
цомъ его съ Магмудомъ.*

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ
сый, Отецъ и Сынъ и Свяшый духъ, нынѣ
и присно и вѣ вѣки вѣковъ аминь, о немъ
же живемъ и движемся и есьмы, имъ же
Царіе Царствуюшъ и сильнии пишутъ
правду.

Вседержателя Бога милостию Царь и
Великій Князь Феодоръ Ивановичъ всея
Руссиі, Владимирскій, Московскій, Ноу-
городскій, Казанскій, Астраханскій,
Псковскій, Смоленскій, Тверскій, Резан-
скій, Полошскій, Пермскій, Вятскій,
Болгарскій и иныхъ многихъ земель Го-
сударь и всея полунощныя спраны и Си-
бирскіе земли повелишель и Государь зем-
ли Нѣмецкіе.

Отъ Р. х.

1584.

Гамаю на подражателя Муратъ Салтану Государю Констанцинопольскому, Блморскому, Черноморскому, Анаполейскому, Римскому, Караманскому, Румскому и иныхъ брашу и доброму пріятелю нашему.

Присылалъ еси къ отцу нашему блаженныя памяти къ Великому Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Руссіи купца своего Магмуда съ своими грамотами, а въ грамотахъ своихъ къ отцу нашему писалъ еси, что еси ему велѣлъ въ нашемъ Государствѣ купиши на себя потребная шубъ собольихъ и иныхъ поваровъ, что къ твоей казнѣ потребно, а съ нимъ еси послалъ изъ своей казны съ повары золотныя и иные всякіе повары, и какъ твой купецъ Магмудъ съ твоими грамотами въ нашемъ Государствѣ будетъ, и отцу нашему по прежнему обычаю позволиши ему торговати, и что онъ по твоему приказу въ нашемъ Государствѣ искупитъ, и съ погобъ твоего купца съ Магмуда тамги и всякіе пошлины своей имати не велѣши, и какъ онъ испоргуется, и егобъ со всѣмъ его поваромъ и съ собольми изъ своего Государства велѣли мы проводиши, чтобъ онъ отъ нашего Государства къ вамъ пріѣхалъ со всѣмъ поваромъ здорово, а что прежь сего отецъ нашъ Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Руссіи присылалъ вашего Величества въ Государство по сынъ своему

по брагѣ нашемъ по Царевичѣ по Князѣ Иванѣ Ивановичѣ людей своихъ съ милоспынею въ Греческую землю по монастыремъ нищимъ и убогимъ роздаши, и вышѣхъ нашихъ людей въ своемъ Государствѣ велѣли беречи, чпобѣ имъ убышка и досады никакіе не было, и съ ихъ денегъ шамги и пошлинѣ имаши не велѣли есте, и намъ такожь подобаетъ купца вашего честнѣйшаго и вѣрнѣйшаго Магмуда въ своемъ Государствѣ велѣши беречи, чпобѣ ему по помужь убышковъ и досадъ никакихъ ни учинилось, и какъ купецъ пвой Магмудъ въ наше Государство прѣѣхалъ, и отецъ нашъ блаженные памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи пвоему купцу Магмуду освободилъ на тебя все купиши, что ему надобе попребная, и Божьимъ судомъ отца нашего Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Русіи въ живопѣ не спало, а Государспвомъ Московскимъ и всѣми Государспвы благословилъ насъ, и Божьею помощью по благословенью отца нашего на своихъ Государствахъ сѣли есмя, и пвоему купцу Магмуду ослободили есмя все купиши по пвоему наказу, что ему на тебя надобе попребная, и шамги есмя и всякіе своей пошлины съ пвоего купца Магмуда никакіе имаши не велѣли есмя, и беречи его въ своемъ Государствѣ велѣли есмя во всемъ, чпобѣ ему ни ошѣ кого никакихъ убышковъ и досадъ не было, а

26 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
какъ пвой купецъ Магмудъ испорговался,
и мы его къ тебѣ опустили, и по своимъ
землямъ проводиши его велѣли по прежнему
обычаю, и хошимъ съ тобою братомъ на-
шимъ быти въ братствѣ и въ любви и
въ дружбѣ по помужь, какъ еси былъ
въ братствѣ и въ любви съ опцомъ нашимъ
Царемъ и Великимъ Княземъ, и копорыхъ
своихъ купцовъ впередъ въ наше Государ-
ство учнешь присылашь для своихъ по-
пребъ, и мы имъ ослободимъ все на теби
купити попребная, и шамги и всякихъ
пошлинъ съ пвоихъ шоваровъ имаши не
велимъ, и беречи ихъ во всемъ велимъ по
прежнему, а тебѣ братъ нашъ нашихъ
людей, копорые будутъ въ пвоемъ Государ-
ствѣ отъ насъ посылкою, велѣвъ по по-
мужь беречи, и шамги своей и никакихъ
пошлинъ имаши не велѣвъ. Писанъ въ
Государствія нашего дворѣ града Москвы
лѣта отъ созданья міру 7092 Іюля мѣ-
сяца.

*Грамота отъ Государя хъ Муратъ
Салтану съ купцомъ его съ Ондрѣемъ
Свиромъ, въ трехъ крузѣхъ золотомъ.*

Богъ нашъ Троица, ижъ прежде вѣкъ
сый, Опецъ и Сынъ и Свяшый духъ нынѣ
и присно и въ вѣки вѣковъ аминь, о немъ
же живешъ и движемся и есьмы, имъ же
Царіе Царспвуютъ и сильнии пишушъ
правду.

Вс-

Вседержителя Бога милостию Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи, Владимирскій, Московскій, Ноугородскій, Казанскій, Аспараханскій, Псковскій, Смоленскій, Тверскій, Рязанскій, Полоцскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ многихъ земель Государь и всея полунощныя сѣраны и Сибирскіе земли повелитель и Государь земли Нѣмецкіе.

Отъ Р.Х.
1577.

Гамаю на подражателя Мурашѣ Салпану, Государю Констанпинопольскому, Бѣломорскому, Черноморскому, Анатолейскому, Римскому, Караманскому, Румскому и иныхъ брашу и доброму пріятелю нашему.

Писалъ еси къ намъ брашѣ намъ въ своей грамотѣ, что еси послалъ въ нашу сѣрану купца своего Ондreja Свира, а велѣлъ ему на себя купити потребная, а какъ ся испоргуешъ, и намъ бы его къ тебѣ оппустиши безъ задержанья, а что будешъ намъ годно въ швоемъ Государствѣ, и ты намъ по шомужь учинишь, и къ намъ пріѣхалъ въ наше Государство купецъ швой брата нашего Ондрей Свиръ, и грамоту швою намъ подалъ, и мы швому брата своего купцу Ондрею Свиру купити ослободили, что ему шобою наказано, а для брашшвенныхъ любви шамги есмя на немъ и иныхъ никопорыхъ пошлинъ имати не велѣли, и какъ ся испорговалъ, и мы ему волю дали, и оппустили есмя его къ тебѣ, и проводиши его велѣли до рубежа до Литовскаго. Писанъ въ Государствія нашего дворѣ града Моск-

28 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р. Х.
1571, Москвы лѣта отъ созданья міру 7085,
Марша мѣсяца, индикта 5, Господствія
нашего 42, а Царствѣ нашихъ, Россійскаго
30, Казанскаго 24, Астраханскаго 23.

*Другая грамота, послана къ Селимъ
Салтану съ Ондреемъ Кузминскимъ,
а имяжъ Божье и Царево и Вели-
каго Князя и Салтаново имя пи-
сано золотомъ въ трехъ кружѣхъ.*

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкѣ
сый, Отецъ и Сынъ и Свяпый Духъ, ны-
нѣ и присно и въ вѣки вѣковъ аминь,
о немъ же живемъ и движемся и есьмы,
имъ же Царіе царствуюшъ и сильніи пи-
шушъ правду.

Вседержителя Бога милостію Царь и
Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея
Русси, Владимирскій, Московскій, Новго-
родскій, Казанскій, Астраханскій, Псков-
скій, Смоленскій, Тверскій, Резанскій,
Полопскій, Пермскій, Вятскій, Болгар-
скій и иныхъ многихъ земель Государь
и всея полунощныя спраны и Сибирскія
земли повелитель и Государь земли Нѣ-
мецкія.

Гамаю на подражаеля Селимъ Сал-
тану, Государю Констанпинопольскому,
Бѣломорскому, Черноморскому, Анаполей-
скому, Римскому, Караманскому, Румско-
му

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 29

му и иныхъ брану и доброму пріятелю
нашему.

Отъ Р. Ж.

1571°

Присылалъ еси къ нашему Царству
своего купца Азибустана, и билъ челомъ
намъ, чшобъ намъ пожаловати его, тебѣ
брану своему и доброму пріятелю попе-
чаловати объ немъ, чшобъ ты его по-
жаловалъ Канеданствомъ на морѣ, да дя-
ди его людей Азмасана пожаловалъ Бу-
люгствомъ, и жалованья ему прибавишь ве-
дѣлѣ, да дяди его племянника Хорсва по-
жаловалъ бы еси его своимъ жалованьемъ,
чему онъ годенъ, да дяди его людей Кеи-
квана да Ризвана пожаловалъ бы еси ихъ
Булюгствомъ же, и мы твоего купца Ази-
бустаново челсбишь выслушавъ, пишемъ
къ тебѣ о томъ, чшобъ ты бранѣ нашѣ
своего гостя шѣмъ пожаловалъ, о чемъ
онъ намъ билъ челомъ, по бы еси учи-
нилъ для бранства и любви, а которое
твое брата нашего слово къ намъ будетъ,
и мы твое слово противъ хотимъ по то-
му же для бранственныя любви держати.
Писана на Москвѣ лѣта 7079, Марта мѣ-
сяца, индикта 23, Господствія нашего 37,
а Царствѣ нашихъ, Россійскаго 23, Казан-
скаго 19, Астраханскаго 16.

Отъ Р.Х. Такова грамота послана къ Селимъ
1571. Салтану съ Ондреемъ Кузминскимъ,
а имя Божье и Царево и Великаго
Князя и Турсково Салтаново имя
писано въ трехъ кружъхъ зо-
лотомъ.

Богъ нашъ Троица, ижъ прежде въкѣ сый,
Отецъ и Сынъ и Святый Духъ, нынѣ и
присно и въ вѣки вѣковъ аминь, о немъ же
живемъ и движемся и есьмы, имъ же Ца-
рие царствуютъ и сильнии пишутъ правду.

Вседержишеля Бога милостию Царь и
Великий Князь Иванъ Васильевичъ вся
Русси, Владимирский, Московский, Нов-
городский, Казанский, Астраханский,
Псковский, Смоленский, Тверский, Резан-
ский, Полоцкий, Пермский, Вятский,
Болгарский и иныхъ многихъ земель Го-
сударь и вся полунощныя сраны и Си-
бирскія земли повелитель и Государь зе-
мли Нѣмецкія.

Гамаю на подражашеля Селимъ Сал-
тану Государю Конспанпинопольскому,
Бѣломорскому, Черноморскому, Анаполей-
скому, Римскому, Караманскому, Румско-
му и инымъ брату и доброму пріятелю
нашему.

Посылали есмь къ тебѣ брату своему
съ своею грамотою своего человекъ Ивана
Петрова сына Новосильцова, и нашего еси
человекъ Ивана къ намъ отпустилъ, и съ
нимъ еси прислалъ къ намъ свою грамо-
ту, а своего еси гонца къ намъ не при-
слалъ,

слабѣ, и къ намѣ нашѣ человекѣ Иванѣ Новосильцовѣ прѣбхавѣ отѣ себя, грамошѣ кѣ намѣ привезѣ, а въ грамошѣ своей писалѣ еси кѣ намѣ, нынѣ въ Кабардинской землѣ городѣ поставленѣ, и копорые изѣ Аспраханскія земли Килчажскія и иныя земли мусульманы кѣ вамѣ прѣѣжали въ ваши спраны, а нынѣ на шой дорогѣ стояшѣ наши люди, и по шому швоему Величеству кѣ спранамѣ вашимѣ не ѣздяшѣ, что тамѣ поставленѣ городѣ, и для шого отѣ вашего Величества Крымской Царѣ Девлетѣ-Кирей и иныя многіе Князи холопи ваши не со многою рапью ходили, и онѣ безѣ вашего опуску приходилѣ кѣ нашей споронѣ рапью, и нашимѣ Царствамѣ ничего не учинилѣ, а мы Пословѣ его годы чешыре и пяшѣ у себя въ рукахѣ держимѣ, а не опустимѣ, и нынѣ человекѣ нашего почшивѣ, кѣ намѣ онышѣ назадѣ послалѣ еси, и какѣ прѣдешѣ кѣ намѣ, и намѣ швою грамошу дасшѣ, и намѣ бы швоя грамоша кѣ чести, и отѣ своего Величества велѣшѣ Аспраханскую дорогу опперешѣ, а что въ Кабардинской землѣ городѣ поставленѣ, и шомѣ бы городѣ велѣли мы опшавишѣ, и опшвсюдова людей проѣзжихѣ велѣли пропушкашѣ, и дорогубѣ мы велѣли опперешѣ, чтошѣ ѣздили кѣ вашей споронѣ безѣ боязни, а Пословѣ бы Крымскаго Царя намѣ кѣ его споронѣ опустимѣ, сѣ шюю швоею рѣчью послалѣ еси грамошу швою кѣ намѣ, чтошѣ мы на шоемѣ Царствѣ по

Государскому чину въ великомъ своемъ Государствѣ многолѣтны и здоровы и щасливы были, а съ нашимъ человѣкомъ съ Иваномъ вмѣстѣ человѣкъ нашъ Азибушанъ къ намъ отъ себя привезъ грамоту, а въ грамотѣ въ своей писалъ еси къ намъ о вѣрномъ своемъ гостѣ о Мачмешѣ и любовномъ холопѣ, что было его бологодѣни, оставлено, и что ему было на комъ взять, и что бы ему, копорой отъ себя грамоту привезешъ, взять отдашь, и что бы дѣла все сдѣлать, и того назадъ отпустишь, и ни дѣбъ ему задержанья не было, что бы въ свою землю здорово пришелъ, а словомъ намъ нашъ человѣкъ Иванъ сказывалъ, приказывалъ Мачмешъ Паша своимъ словомъ, что ты бранъ нашъ посылаешъ къ намъ своего человѣка вборзѣ послѣ нашего человѣка, а свой человѣкъ Азисбушанъ нашимъ приказнымъ людямъ пожь сказывалъ, и мы свою брана нашего грамоту вычили, и что писалъ еси въ своей грамотѣ о городѣ о Таркѣ, и городъ въ Кабардинской землѣ поставили есмь на Теркѣ рѣкѣ шѣмъ обычаемъ, Божьимъ изволениемъ излюбивъ, взяли есмь у Кабардинскаго Князя у Темгрюка Аидаровича дочь его за себя, и Кабардинскіе Князи намъ служить учили, и по челобитью Князя Темгрюка и всѣхъ Кабардинскихъ Князей въ ихъ вощинѣ поставили городъ на Теркѣ на рѣкѣ по нашему приказу, и Астраханскіе Воеводы изъ нашея отчины изъ Астра-

хани людей нашихъ посылали, а въ помѣ
городъ чѣмъ Темрюку Князю ошъ его
недрузей быши сбережиѣ, а того у насъ
и до твоей брата нашего грамоты слуху
не было, что Черкасы Пятигорскіе сво-
ему Царству прикладны были, и только
бы намъ о помѣ вѣдомо было, и намъ
бы про что на помѣ мѣснѣ городъ спа-
вити, а съ побою братамъ нашимъ не-
дружбу вести, а которые свои брата
нашего города Темрюкѣ и иные города
споятъ у моря на берегу въ Черкасѣхъ,
и коли вѣдомо, что тѣ города свои бра-
та нашего, ино и тебѣ брату нашему о
помѣ вѣдомоужь, что подъ тѣми города
наша рашь николи не бывала, а Крымска-
го Царя Послы у насъ живутъ для того,
что Крымской Царь къ намъ приказыва-
етъ не одно, хочетъ нашихъ Пословъ
опустити, да не опуститъ, а своихъ
не возметъ, и новыми Послы по преж-
нимъ обычаемъ не размѣнишя, и похожъ
того, чѣмъ намъ съ Крымскимъ Царемъ
въ миру быши, и шибъ къ нему о помѣ
приказалъ, чѣмъ бездѣля оставилъ, а
былъ съ нами въ дружбѣ по помужь,
какъ и прежніе наши съ его съ прежни-
ми въ дружбѣ были, чѣмъ нашихъ По-
словъ къ намъ опустилъ, а своихъ взялъ,
и размѣнишя велѣлъ новыми Послы по
прежнимъ обычаямъ, а мы Пословъ его
опущали и не одинова, ино онъ своихъ
Пословъ не взялъ, да и нынѣ ихъ дер-
житъ на гоповѣ, и какъ пришлетъ сво-
ихъ

Отъ Р.Х.
1571.

ихъ Пословъ, и мы его Пословъ опшустимъ, да и своихъ Пословъ пошлемъ, и мы нынѣ уразумѣвъ швою брата нашего мысль, къ любви сходну, по швоей брата нашего грамотѣ для швоей любви, памятуя прежнихъ своихъ прародителей Великихъ Государей съ швоими брата нашего прародители дружбу и любовь и братство, а съ шобою хотя впередъ съ братомъ своимъ быть въ братствѣ и въ любви, показали есмь братскіе любви знамя, городъ съ Терки рѣки изъ Кабардинскія земли снеси велѣли, и людей своихъ вывеси въ Аспраханъ приказали есмь, а что писалъ еси къ намъ братъ нашъ о дорогѣ, и по было заперто для того, что многіе люди ходили воровскимъ обычаемъ, и измѣны многія и убытки нашему городу Аспраханъ дѣлали, и нынѣ для шебя брата нашего дорогу опперещи велѣли всякимъ проѣзжимъ людямъ, и всякихъ людей изо всѣхъ земель въ швои брата нашего земли пропусчатъ велѣли, и въ Аспраханъ къ Воеводамъ своимъ крѣпко о томъ наказали, чтобъ всякихъ людей изо всѣхъ земель въ швои брата нашего земли пропускали безъ задержанія, а шибъ братъ нашъ приказалъ, чтобъ шѣ люди ходили, и воровства опъ нихъ никотораго не было, и убытка и лазучства нашему городу Аспраханъ никотораго не чинили, а вѣрнаго швоего гостя Мачтешеву бологодѣшь, и на комъ было ему что взять, сыскавъ, опда-

ли сподна въ руки швоему человѣку Ази-
буспану, и мы памяшуя своихъ межъ се-
бя Великихъ Государей прежнія ссылки
часныя о дружбѣ и о братствѣ, а съ
побою хотя въ любовномъ крѣпкомъ
братствѣ были, послали есмѣ къ тебѣ
брата своему паробка своего ближняго
Ондreja Кузминскаго съ своею грамопою,
про швое здоровье брата нашего увѣдаши,
а про свое сказати, и швоего человѣка
Азибуспана съ нимъ вмѣстѣ оппустили
къ тебѣ, члюбъ межъ насъ съ побою
братомъ нешимъ часными ссылками брата-
ская любовь размножилась, и какъ у те-
бя у брата нашего нашъ человѣкъ съ сею
нашею грамопою будешъ, и пыбъ нашу
грамопу вычедчи, къ намъ нашего чело-
вѣка Ондreja Кузминскаго вскорѣ оппу-
стилъ, и съ нами хотя добраго дѣла, для
любви съ нимъ вмѣстѣ своего человѣка
къ намъ съ своею грамопою оппустилъ,
и къ намъ объявилъ, какъ намъ бышь
съ побою въ братствѣ и въ любви, а
мы съ побою съ братомъ своимъ хотимъ
братскія любви и ссылки, какъ межъ на-
шего опца Великаго Государя Василья и
нашего дѣда Великаго Государя Ивана съ
опцомъ швоимъ съ Великимъ Государемъ
Сулейманъ Салпаномъ и съ дѣдомъ шво-
имъ съ Великимъ Государемъ съ Селимъ
Салпаномъ и съ прадѣдомъ швоимъ съ
Великимъ Государемъ съ Баазышъ Салпа-
номъ были ссылки и дружба и братство.

Писана на Москвѣ дѣна 7079, мѣсяца

36 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р.Х. 1585. Марта, индикта 14, Господспивія нашего 37, а Царствъ нашихъ, Россійскаго 23, Казанскаго 19, Аспраханскаго 16.

Переводъ Свейскаго Короля грамоты ко Государю съ Гонцомъ его съ Анцомъ съ Разборхомъ 92 году.

Мы Яганъ Треній Божьею милоспїю Свейскій, Годцкій, Вендїйскій Король и Великїй Князь въ Финской землѣ, Корельской, Водцкой пяпины, Йжерскїй въ Руской землѣ и надѣ Чухны въ Ливонской землѣ Арцукъ Великому Государю Оедору Ивановичу Царю и Великому Князю въ Руской землѣ, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Царю Казанскому и Аспраханскому, Государю Псковскому и Великому Князю Смоленскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вяпскому, Болгарскому и иныхъ Государю и Великому Князю Новагорода Низовскіе земли, Черниговскому, Резанскому, Росшовскому, Ярославскому, Бблоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондїйскому и Сибирскіе земли и пѣхъ спранѣ, копорыя хъ его землѣ прилегли, повелителю и обладашелю; учинилось намъ вѣдомо, что отецъ швой Иванъ Васильевичъ съ сего свѣта преставился, копорой своею землею и подданными своими владѣлѣ немилоспивно и съ кроворозлишьемъ, шакже онъ былъ лихъ и непокоенъ сусѣдѣ и не

не возмогѣ быти въ миру, съ погранич-
ными Государя владѣтельными войну и
кроворазлищье всчалѣ, и по познали съ
великаго убышка его подданные и всѣ
шой земли и Государствѣ, на которыхъ
ныи нынѣ сидишь, что на послѣднее
время о по всѣхъ споронѣ прошивно учи-
нилось, а прошивѣ насѣ по помужѣ въ дав-
нозашлыя дѣла кровопролищье и войну не-
подѣльную о по высокія гордостя зачалѣ,
и во многія дѣла ничего не сдѣлалѣ, а мы
по своему праведному дѣлу николи того
не хотѣли, и шакое великое кроворазлищье
зачалось не о по насѣ, и Божьею помочью
и его милосердемѣ по ся мѣста у него
поимали города и земли и крѣпости, и
Богѣ его добрѣ о по насѣ и о по нашего
своика Короля Польскаго и о по иныхъ сми-
рилѣ, и чего онѣ хотѣлѣ надѣ иными, по
спалось надѣ нимѣ надѣ самимѣ, и за
шакую многолѣпную неподѣльную войну
зачапую кѣ намѣ и по тому, что Богѣ
намѣ далѣ часть въ рукахъ мочно съ
Божьею помочью впередѣ кѣ явственнымѣ
нашимѣ праведнымѣ дѣломѣ шое войну
довершилѣ, да мы, какѣ есмѣ Крестьян-
скій Король, не хощя никоторымѣ обы-
чаемѣ зла и кроворазлищья, и по есмѣ ра-
зумѣли, что ты учинилѣ Государемѣ на
опца своего степеня на владѣннѣ Рускаго
Государства, и пребываешь де и въ душ-
чемѣ и въ Крестьянскомѣ Государскомѣ
обычаѣ, и швое хощѣннѣ о миру намѣ ска-
зываютѣ, и мы того не мыслимѣ, что

не додержали того перемирья, которое учинилось межъ обѣихъ нашихъ Намѣстниковъ на усть Плюсы рѣки, также и никоторыя недружбы не думаемъ, до коихъ мѣстѣ пвой отвѣтъ къ себѣ услышимъ, можемъ ли быть у себя хотѣнье къ миру и къ покою, или неподѣльную войну дополниши, и хотимъ того, чтобъ еси съ пѣмъ Посланцомъ извѣстилъ, какъ ты себѣ помыслишь въ томъ быши, а намъ бы то было вѣдомо, и мы по тому своимъ дѣломъ велѣли промышляти, а будетъ ты съ своей стороны хочешь доброхотѣнье къ подлинному миру, или перемирью, и мы по тому же хотимъ какъ Судетъ пригоже, и того для надобно для шакова великова дѣла въ нынѣшнее время съ обѣ стороны великихъ Пословъ послати на рубежъ, договоръ учиниши о всемъ подлинно по тому, что мы того не мыслимъ, что послати своихъ Пословъ къ тебѣ, докуды на рубежъ договору не учинятъ, и никоторымъ дѣломъ не хотимъ мочать и дѣлать съ пвоими Намѣстники Новгородскими, развѣ съ собою самимъ, какъ мы дѣлаемъ съ Цысаремъ и съ Короли и съ иными съ Великими Государи, а какъ то дѣло на рубежъ договорено будетъ, чтобъ намъ съ обѣ стороны черезъ наши Послы укрѣпиться креспнымъ цѣлованьемъ, наши къ тебѣ самому, а пвоибѣ къ намъ крѣпко и неподвижно укрѣпили, и будетъ копорымъ обычаемъ въ тѣ времена въ порубежныхъ мѣстѣхъ межъ нашими

шими подданными что учинишя, и нашѣ
бы воинской Воевода и Намѣстникѣ и
швой Намѣстникѣ Новгородской въ помѣ
межѣ ими росправу учинили, и кочу о
всемѣ о помѣ подлиннаго опивѣшу. Писано
въ нашей опчинѣ Княженья Весманскіе
земли въ нашемѣ градѣ въ Естпорорсѣ лѣ-
та 1585, Марта въ 2 день, нашего Госу-
дарства 17.

Отъ Р. Х.

1585.

*Такова грамота послана отъ Государя
къ Ягану Королю съ Гонцомъ его съ
Анцою Разборхомъ.*

Милосердія ради милости Бога наше-
го, въ нихѣ же посѣли насѣ востокѣ свы-
ше, воеже направиши ноги наша на пупѣ
миренѣ, сего убо Бога нашего въ Трой-
цѣ славимаго милоснію мы Великій Го-
сударь, Царь и Великій Князь Феодорѣ
Ивановичѣ всея Руссіи, Владимирскій, Мос-
ковскій, Новгородскій, Царь Казанскій,
Царь Астраханскій, Государь Псковскій
и Великій Князь Смоленскій, Тверскій,
Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій
и иныхъ Государь и Великій Князь Нова-
города Низовскіе земли, Черниговскій, Ре-
занскій, Полопскій, Ростовскій, Ярослав-
скій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдарскій,
Кондинскій и всея Сибирскіе земли и
сѣверныя страны повелитель и Государь
опчинный земли Лифлянскіе и иныхъ
многихъ Государствѣ Государь, воспочнымѣ

Отъ Р. Х.
1585.

40 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
и западнымъ и сѣвернымъ опличь и дѣ-
дичь и, наследникъ Ягану Королю Свей-
скому и Годцкому и Вендейскому: при-
сладъ еси къ намъ съ своею грамопою
гонца своего Анца Разборха, а въ грамо-
пѣ своей къ намъ писалъ еси про опца
нашего блаженные памяти про Великаго
Государя Царя и Великаго Князя Ивана
Басильевича всея Руссіи многія неприго-
жія укорительныя слова, а съ намибъ
шебъ были въ ссылкѣ, и то гдѣ слыха-
но, что про Великаго Государя про опца
нашего Царя и Великаго Князя Ивана Ва-
сильевича всея Руссіи писали пакія уко-
ришельныя слова, а съ намибъ шебъ ссы-
лалися, и въ шиплѣ описывался еси на-
шею опчиною Новгородскою землею, а
что было изначала, и шы того забылъ,
какъ Свейскіе Короли ссылалися съ на-
шего Царскаго Величества опчиною съ
Великаго Новагорода Намѣстники, опецъ
швой Густавъ Король взялъ перемирье на-
шіе опчины Великаго Новагорода съ На-
мѣстники со Княземъ Борисомъ Иванови-
чемъ Горбашымъ Суздальскимъ да съ Дво-
рецкимъ нашие опчины Великаго Новаго-
рода съ Семеномъ Ивановичемъ Бушурли-
нымъ, и шы роспросивъ спарыхъ про то,
увѣдаешъ, и намъ было гонца шшого и
оппустилъ къ шебъ не пригоже, на ша-
кихъ гонцовъ за такія дѣла, которые съ
такими укорительными словы прѣзжаютъ,
вездѣ опалы кладутъ, да мы Государи
Креспьянскіе за челобитьемъ Бояръ сво-
ихъ

ихъ для своего Государственнаго милос-
пивнаго Крестьянскаго обычая на швоего
гонца никопорые своей опалы не поло-
жили есмя, и къ тебѣ къ Ягану Королю
съ сею нашею грамотою оппустили есмя,
и швою грамоту, коперую онѣ къ намѣ
отѣ тебя привезѣ, опослать есмя велѣли
къ тебѣ съ нимѣ назадѣ, и нашихъ Цар-
скихъ очей гонцу швоему видѣти не ве-
дѣли есмя для того, что онѣ съ такою
грамотою къ нашему Царскому Величе-
спву прѣбхалѣ, а въ грамотѣ писано укор-
яючи опца нашего блаженныя памяти
Великаго Государя Царя и Великаго Кня-
зя Ивана Васильевича всея Русси, чего ни-
гдѣ не слыхано, и шибѣ впередѣ къ намѣ
гонцовѣ своихъ съ такими укорительны-
ми словы грамотѣ не посылалѣ, и про
опца нашего про Великаго Государя укор-
ительныхъ словѣ къ намѣ впередѣ въ
своихъ грамотахъ не писалѣ, и нашею
опчиною Новгородскихъ уѣздовѣ Вели-
каго Новгорода и Новгородскихъ приго-
родовѣ въ шиплѣ себя не описывалѣ бы
еси, а что еси писалѣ къ намѣ въ своей
грамотѣ, чпобѣ намѣ ведѣши послать По-
словѣ своихъ на сѣздѣ, и намѣ было ми-
мо прежніе обычай, и за такія швои сло-
ва не пригоже Пословѣ своихъ и посы-
лать, да для своего Царскаго милосердаго
обычая, и жалѣя о Крестьянствѣ, по чело-
бипью Боярѣ своихъ Пословѣ своихъ на
сѣздѣ послани велѣли есмя, а срокѣ
есмя имѣ велѣли учинишь, спашь уснѣ

42 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р-Х.
1585.

Плюсы рѣки послѣ Семеня дни лѣша 7094,
Сентября 14 числа, и тыбѣ Яганъ Ко-
роль кѣ помужь сроку своихъ великихъ
Пословъ прислалъ, на сѣздѣ кѣ нашимъ
Посломъ, которыебѣ могли о всякихъ дѣ-
лѣхъ договоръ учинишь, а что еси писалъ
кѣ намъ вѣ своей грамотѣ, что того не
мыслишь, что не додержати того пере-
мирья, которое учинено на рубежѣ на
успѣ Плюсы рѣки, и не думаешь ничего,
до коихъ мѣспѣ нашъ отвѣпѣ кѣ себѣ
услышишь, и мы по помужь Воеводамъ сво-
имъ заказали по всѣмъ мѣспомъ съ швоею
землею держати велѣли перемирье крѣпко
до того сроку, какъ на рѣкѣ на Плюсѣ
приговорено, и какъ Послы наши нынѣ съ
швоими Послы приговоряпѣ, войны и рани
всчинаши не велѣли есмя. Писано вѣ
Государствія нашего дворѣ града Москвы
лѣша отъ созданья міру 7093, Іюля мѣ-
сяца.

*Такова грамота, какову велѣно посла-
ти кѣ Пунтосу отъ Князя Ивана Лоба-
нова Ростовскаго.*

Божією милостію Великаго Государя
Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича
всѣя Руссіи, Владимирскаго, Московскаго,
Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя А-
спараханскаго, Государя Псковскаго и Ве-
ликаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югор-
скаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго
и

и иныхъ Государя и Великаго Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Рязанскаго, Полотскаго, Росшовскаго Ярославскаго, Бѣлоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея Сибирскіе земли и сѣверныя страны повелителя и Государя опчиннаго земли Лифлянскіе и иныхъ, отъ его Царскаго Величества Воеводы и Намѣстника Новгородскаго пригорода Городецкаго отъ Князя Ивана Семеновича Лобанова Росшовскаго Ягана Короля Свейскаго, Годцкаго, Вендейскаго Воеводѣ Пуншосу Делегарде: прислалъ еси ко мнѣ свою грамоту съ гонцомъ съ Королевскимъ съ Анцою съ Разборжомъ, а въ грамотѣ въ своей писалъ еси ко мнѣ меня укоряючи, кабы еси не Пригосударной человекъ, а нашей братьѣ добрымъ людемъ такихъ непригожихъ словъ и писалъ не пригожь, а что еси писалъ въ своей грамотѣ ко мнѣ, а хочешь ссылалися и равенъ быши съ Государя нашего Царскаго Величества съ Бояриномъ и Намѣстникомъ Великаго Новагорода со Княземъ Васильемъ Ѳедоровичемъ Шуйскимъ мимъ прежніе обычаи, и Бояринъ и Намѣстникъ Великаго Новагорода Князь Василій Ѳедоровичъ Шуйской отъѣхалъ къ Москвѣ, а хощя бы и былъ здѣсе, и пому какъ мочно спашься, что шебѣ съ нимъ ссылалися, того ты забылъ, какъ Свейскіе Короли ссылалися со Государя нашего опчины Великаго Новагорода съ Намѣстники, и будетъ ты не въдаешь, и мы о томъ шебѣ

Отъ Р. Х.
1585.

44 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
тебѣ извѣстимъ, о тецѣ Государя вашего
Густавъ Король ссылался со Государя на-
шего Царскаго Величества вопчиною Вели-
каго Новагорода съ Намѣстники со Кня-
земъ Борисомъ Ивановичемъ Горбашымъ
Суздальскимъ да съ Дворецкимъ Великаго
Новагорода съ Семеномъ Ивановичемъ
Бупураинымъ, и докончанье межъ ихъ
было, а Князь Борисъ Ивановичъ Горба-
шой Суздальской Государя нашего Бояри-
ну и Намѣстнику Великаго Новагорода
Князю Василью Ѳедоровичу дядя и родъ
ихъ одинъ, и тебѣ съ такимъ съ вели-
кимъ человѣкомъ съ Государя нашего Цар-
скаго Величества съ Бояриномъ и Намѣ-
стникомъ Новгородскимъ со Княземъ Ва-
сильемъ Ѳедоровичемъ Шуйскимъ какъ
мочно ссылалися, а по Государя нашего
Царскаго Величества велѣнью и по при-
казу Новгородскаго Намѣстника Князя
Василья Ѳедоровича Шуйскаго ссылаюсъ съ
шобою язъ Воевода и Намѣстникъ Горо-
децкой Великаго Новагорода пригородка
Князь Иванъ Семеновичъ Росповской, а
про мое отечество распросивъ увѣдаешь,
да и въ пишлѣ описуешь Государя наше-
го опчичу Великаго Новагорода пригород-
ки въ Государя своего пишлѣ, и шыбъ
впередъ такъ по шому не писалъ, и съ
такими грамошами къ намъ гонцовъ сво-
ихъ не посылалъ, а что будешь кото-
рое дѣло, и шыбъ ко мнѣ писалъ о
шѣхъ дѣлѣхъ по прежнему обычаю, а гор-
доспѣ описавилъ всякую, и тебѣ о шѣхъ
дѣ-

дѣлѣхъ ошѣшѣ будетѣ не издержавѣ, а что еси писалѣ ко мнѣ въ своей грамотѣ, какѣ мы были съ вами на сѣздѣ на рѣкѣ Плюсѣ, и дали есмѣ вамѣ своего Государя опасную грамоту на Государя вашего Послы, а вы будпо взяли ее погоя для, что было вамѣ прошивѣ погоя промышлѣшѣ Государя своего опасною грамотою на Государя нашего Послы, и ны по пишешѣ не гораздо, мы вамѣ дали Государя своего опасную грамоту на по, что было Государю вашему слати ко Государю нашему Пословѣ своихѣ, а Государя вашего опасная грамота намѣ было не надобна, и не просили есмѣ ее, Государю нашему Пословѣ своихѣ къ Государю вашему посылашѣ не пригоже, а похочешѣ Государь вашѣ Пословѣ своихѣ послаши къ Государю нашему Царскому Величешѣву, и шѣмѣ его Посломѣ до Государя нашего опчины до Великаго Новагорода и до Государя нашего Царскаго Величешѣва до Москвы пушѣ числѣ, прѣвхашѣ имѣ и ошѣвхашѣ безѣ задержанія и безо всякія зацепки, а что еси писалѣ ко мнѣ въ своей грамотѣ, что мы съ своей стороны погоя не додержали, какѣ обѣщали на сѣздѣ, что послѣ погоя люди Государя нашего были въ Государя вашего землѣ, и людей грабили и землю пущющили, а вы на своемѣ словѣ споите крѣпко, и мы, на чемѣ есмѣ на сѣздѣ договорѣ учинили и записьми договорными размѣнились, на помѣ есмѣ словѣ и спюяли непоколебимо, и по крайнимѣ

опъ р.х.
1585.

46 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
нымъ мѣстамъ и Государя нашего людемъ
Новгородскіе земли во всѣхъ мѣстѣхъ
крѣпкой заказъ былъ учиненъ, чюобы съ
вашими людьми жили въ покоѣ, и убыш-
ка имъ ни въ чемъ не чинили, о томъ
по Государя нашего велѣнью крѣпкой за-
казъ былъ, а какъ Божьимъ судомъ Ве-
ликаго Государя нашего Царя и Великаго
Князя Ивана Васильевича всея Руссіи не
спало, а на Государствѣ Московскомъ и
на всѣхъ своихъ Государствахъ учинился
Горударемъ сынъ его Государь нашъ Царь
и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея
Руссіи, и по Государя нашего Царскаго Ве-
личества повелѣнью Намѣстникъ Велика-
го Новгорода Князь Василій Ѳедоровичъ
Шуйской по всѣмъ порубежнымъ мѣ-
спомъ Новгородскія земли Государя наше-
го людемъ заказъ крѣпкой учинилъ по
помужь, чюобъ съ Государя вашего людь-
ми жили смирно и въ покоѣ, и обиды
имъ и грабежевъ не чинили, и къ шебъ
есмя о томъ напередъ сего писалъ, и что
будетъ гдѣ опъ Государя нашего людей
Государя вашего людемъ учинилося оби-
ды, и шибъ ко мнѣ о томъ имянно опи-
саль, и мы по Государя своего при-
казу того сысканъ и росправу учинишь
велимъ, а что еси писалъ ко мнѣ
въ своей грамотѣ, какъ Божьимъ судомъ
Государя Царя и Великаго Князя Ивана
Васильевича всея Руссіи въ живопѣ не
спало, а на Государствѣ на Московскомъ
и на всѣхъ своихъ Государствахъ учинил-
ся

ся Государемъ сынъ Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси, и нынѣ Государь швой Яганъ Король не хопя войны и кроворазлишья, писалъ къ Государю нашему, и хочетъ въдашь, на которой срокъ похочешъ прислаши на рубежъ своихъ великихъ Пословъ о мирномъ постановленѣ, а Государь швой хочешъ послаши на рубежъ своихъ великихъ Пословъ ближніе думы большихъ людей, и будущъ на рубежъ на день Свяшаго Якова Юля въ 25 день, и Государь нашъ Его Царское Величество милоспивый Крестьянскій Государь не хопя видѣши кроворазлишя во Крестьянствѣ за челобитьемъ Бояръ своихъ, а хопя было и не пригожъ мимо прежніе обычаи Пословъ на рубежъ посылашь, да для своего Царскаго милосердаго обычая и жалѣя о Крестьянствѣ, нынѣ намъ указъ Его Государской пришелъ въ Великій Новгородъ и по пригородомъ Новгородскимъ и во Псковъ и по Псковскимъ пригородомъ, чпо Государь нашъ Его Царское Величество шлетъ своихъ Пословъ на сѣздѣ, а срокъ спашъ Посломъ на усть Плюсы послѣ Семеня дни лѣша 7094, Сентября въ 14 день, и Государябъ вашего Послы къ помужъ сроку на рубежъ на усть Плюсы рѣки были, а сколько съ Послы съ обѣ стороны людей будетъ, чпобъ было поровну, о помъ впередъ явлено будетъ, изо Гдова до Ругодива, а по всѣмъ мѣстамъ по Государя нашего Царя и Великаго

48 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
каго Князя Ѳедора Ивановича всея Руссiи
указу Великаго Новагорода и пригородовъ
Пскова и Псковскихъ пригородковъ за-
казъ учиненъ, чтобъ вашимъ людямъ за-
дору и обиды не чинили до тѣхъ мѣспѣ,
какъ съ нами вы на сѣздѣ приговорили,
и какъ нынѣ Послы на сѣздѣ съ обѣ
стороны договоръ учиняшъ, и пыбъ Пон-
тусъ Государя своего людямъ по всѣмъ
порубежнымъ мѣспамъ по томужъ за-
казъ крѣпкой учинилъ, чтобъ они съ
Государя нашего порубежными людьми до
шого сроку жили смирно и задорубъ ни-
копорога не всчинали. Писанъ въ Госу-
даря нашего отчинѣ въ Великомъ Новъ-
городѣ лѣта 7093, Юля въ день.

Такова грамота послана во Гдовъ.

Отъ Царя и Великаго Князя Ѳедора
Ивановича всея Руссiи во Гдовъ Воеводѣ
нашему Василью Тимоѳеевичу Плещееву
да Намѣспнику нашему Русину Гаврило-
вичу Елагину, какъ къ вамъ ся наша
грамота придетъ, и выбъ пошчасъ опи-
сали отъ себя, ты Василій въ Ругодивѣ
къ Ругодивскому Державцу списка, каковъ
списокъ къ вамъ посланъ, написавъ гра-
моту, и запечатавъ грамоту послали, а
кого пошлепе, и выбъ тому наказали,
чтобъ онъ про собранье Нѣмецкихъ лю-
дей провѣдалъ въ Ругодивѣ, собранье Нѣ-
мецкихъ людей еспъли и Липовскихъ лю-

людей сборъ есть ли, и чаешъ ли Липовскихъ людей къ Пернову и къ Ругодину, и Свейской гонецъ, копорой былъ у насъ, гдѣ нынѣ, къ Королю поѣхалъ, или нынѣ у Пунюса, и что про него слухъ, и что про Пословъ слухъ, и что Ругодивской Державецъ къ вамъ опишетъ о Послѣхъ, и что вѣспей провѣдаете, и выбѣ пошчасъ къ намъ наскоро описали съ шѣмъ же сыномъ Боярскимъ, кого пошлете въ Ругодивъ. Писано на Москвѣ лѣта 7093, Августа въ 18 день.

Отъ Р. Х.
1585.

Таковъ списокъ посланъ на образецъ, какова грамота послати изъ Гдова въ Ругодивъ о Послѣхъ.

Божією милостію Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Руссіи, Владимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя Астраханскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Государя и Великаго Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Рязанскаго, Полошскаго, Ростовскаго, Ярославскаго, Бѣлосзрескаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея Сибирскіе земли и сѣверныя страны повелишеля и Государя опчиннаго земли Лифляндскіе и иныхъ его Царскаго Величества ошъ Воеводы и Намѣстника Гдовскаго.

Ар. Рос. Вивл. Часть XII. Г ска

Отъ р.х.
1585.

50 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
скаго и Псковскаго пригорода отъ Василья
Тимофѣевича Плещѣева въ Ругодивѣ, кшо
будетъ въ Ругодивѣ Воевода: пришелъ ко
мнѣ указъ во Гдовѣ изъ Государя нашего
Царскаго Величества опчины изъ Велика-
го Новагорода, что отъ Государя нашего
Царскаго Величества въ Новгородѣ указъ
пришелъ, оппустилъ Государь нашъ на съ-
ѣздъ своихъ великихъ Пословъ Боярина и
Намѣспника Ржевскаго Князя Ѳедора Дми-
тріевича Шестунова Ярославскаго да Дум-
наго Дворянина и Намѣспника Муромска-
го Игнашья Петровича Ташпищева да Діа-
ка Царскаго Величества Петра Трифоно-
ва сына Тиунова, и нынѣ они въ дорогѣ,
а про Государя вашего Пословъ вѣсши нѣпнѣ,
кто именемъ Пословъ будетъ на съѣздѣ,
и какъ они будутъ на съѣздѣ, и гдѣ ны-
нѣ они, а какъ прѣѣжалъ ко Государю на-
шему къ Царскому Величеству отъ Госу-
даря вашего гонецъ Анцъ Разборхъ, и ска-
зывалъ Государю нашего Царскому Величе-
ства приказнымъ людямъ по Государя сво-
его приказу, что оппустилъ Государь вашъ
Яганъ Король своихъ великихъ Пословъ
Петра Графа, Даоншкеля, Бельша да Пунца
да Ирика Аврамова, и пыбъ ко мнѣ оп-
писалъ, кому бытъ Посломъ именемъ на
съѣздѣ, и гдѣ они нынѣ, и къ шому сро-
ку будутъ ли, чшобъ мнѣ было въ вѣ-
домѣ, что опписали въ Новгородѣ къ Бо-
ярину и Воеводѣ и Намѣспнику ко Кня-
вю Данилу Андрѣевичу Ногшеву Суздаль-
скому про Ягановы Королевы Послы, чшобъ
Госу-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 51
Государя Царя и Великаго Князя его Цар-
скаго Величества великимъ Посломъ въ
спрѣчу было по извѣстно.

Отъ Р.Х.
1585.

Такова грамота послана въ Новгородъ къ
Воеводамъ и къ Діакомъ о Послѣхъ.

Отъ Царя и Великаго Князя Феодора
Ивановича всея Русіи въ нашу опчину
въ Великій Новгородъ. Воеводѣ нашему
Князю Данилу Ондрѣевичу Ногшеву да
Боярину нашему и Воеводѣ Федору Василье-
вичу Шеремешеву съ поварищи да Діакомъ
нашимъ Впорому Федорову да Левонилью
Резанцову: послали есмь къ вамъ грамоту,
какова послани въ Ругодивѣ отъ Пословъ
нашихъ отъ Боярина и Намѣстника Ржев-
скаго отъ Князя Федора Дмитриевича
Шестунова Ярославскаго съ поварищи за-
печатана къ Свейскимъ Посломъ къ Пеп-
ру Графу съ поварищи, и какъ къ вамъ
съ тою грамотою въ Новградъ прѣдеиѣ,
и выѣ съ тою Пословъ нашихъ грамо-
тою послали въ Ругодивѣ Томира Ронислав-
скаго, и наказъ ему нашъ, каковъ къ не-
му посланъ, дали, и оппустили бы еспе
его изъ Новгорода въ Ругодивѣ однолич-
но за два дни до Оспожнина дни, чшобъ
ему прѣхашъ въ четвертый день, или въ
пятый, и подводыбъ еспе ему велѣли да-
ти добрыя, взявъ съ посаду шри мѣрина
добрыя да проводникъ на подвѣдъ, и на-
казали ему, будетъ ему на рубежъ под-
вѣдъ не дадутъ, и онъ бы ѣхалъ на шѣхъ

мѣринахъ и въ Ругодивѣ, а будетъ под-
 воды дадутъ, и онъ бы шѣ подводы и
 проводника оставилъ на рубежѣ, и ждали
 бы его какъ назадъ поѣдетъ, и какъ онъ
 въ Ругодивѣ пріѣдетъ, а приставъ его, ко-
 торой его встрѣтитъ, скажетъ, что Пос-
 лы Свейскіе въ Ругодивѣ нынѣ, копорымъ
 Вхаша на сбѣздѣ, и онъ бы просился съ
 грамотою къ нимъ, а пришедъ къ нимъ,
 опдалъ грамоту Свейскимъ Посломъ, а бу-
 детъ скажутъ, что Послы въ Ругодивѣ
 не бывали, а скажутъ про ихъ иное, и онъ
 бы шѣ Посольскую грамоту опдалъ Ру-
 годивскому Державцу, и велѣлъ ему Руго-
 дивскому Державцу говорить по нашему
 наказу, какъ у него въ его наказѣ напи-
 сано, и о всемъ бы еше ему про Пословъ
 Свейскихъ и о всякихъ вѣстѣхъ провѣ-
 датъ велѣли, и Посломъ нашимъ рассказа-
 ть велѣли по нашему наказу, а что будетъ
 у васъ про Свейскихъ Пословъ и про вѣ-
 сти какія вѣдомо будетъ до сее наше
 грамоты, и выѣтъ потчасъ къ намъ на-
 скоро опишались, а будетъ Томила Роти-
 славскаго въ шѣ поры вскорѣ въ Новѣго-
 родѣ не будетъ, и выѣтъ послали съ шюю
 Посольскою грамотою Сопника Спрѣлецкаго
 Василья Языкова, и въ наказѣ, котораго
 изъ нихъ оппустили, имя его велѣли на-
 писать, и оппустили его въ Ругодивѣ
 потчасъ. Писанъ на Москвѣ лѣта 7094,
 Сентября въ 3 день.

Такова опасная грамота послана съ ошъ р. ж.
Послы на Ягановы Королевы Послы, 1585.
которые прѣдутъ на сѣздѣ.

Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ востокъ свѣше, воеже направихи ноги наша на пушь миренъ, сего убо Бога нашего въ Троицѣ славимаго милостию мы Великій Государь и Самодержецъ Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичъ всея Руссіи Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій и Царь Астараханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Валдскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новгорода Низовскіе земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и сѣверные страны повелитель и Государь опчинный земли Лифляндскія и иныхъ многихъ Государствъ Государь, восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ опчичь и дѣдичь и наслѣдникъ честные нашѣ заповѣди Ягану Королю Свейскому, Годцкому и Вендейскому слово наше то: присылалъ еси къ намъ гонца своего Анца Разборха съ грамотою, а просячи того, чтобъ намъ послаши Пословъ своихъ на сѣздѣ съ пивоими Послы о мирномъ постановленѣ договоръ чиниши для покою Крестьянскаго, и намъ было мимо прежніе обычаи Пословъ своихъ на

Г 3

сѣздѣ

Отъ Р.Х.
1585.

54 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
сѣздѣ посылаши не пригоужь, да для сво-
его Государскаго милосердаго обычая, и жа-
дѣяо Крестыянспивѣ за челобишьемъ Боярѣ
своихъ на сѣздѣ Пословъ своихъ вели-
кихъ послали есмь Боярина и Намѣспни-
ка Ржевскаго Князя Ѳедора Димпріевича
Шестунова Ярославскаго да Дворянина Дум-
наго и Намѣспника Муромскаго Игнашья
Петровича Тапищева да Діака Петра Три-
фонова сына Тиунова, давъ имъ полной на-
казъ о всѣхъ дѣлѣхъ, и кого ты Яганъ
Король пошлешь къ нашимъ къ великимъ
Посломъ своихъ Пословъ на сѣздѣ о мир-
номъ постановленѣ договоръ чиниши, и
ипѣмъ швоимъ Посломъ сѣвхатися къ на-
шимъ Посломъ, и дѣло дѣлаши, и опять
разѣвхатися добровольно безо всякаго опа-
су со всѣми ихъ людьми и сѣ живопы
по сей нашей грамотѣ, а ся имъ наша
грамота и опасная. Писанъ въ Государствѣ
нашего дворѣ града Москвы лѣта отъ
созданья міру 7094, Септября мѣсяца.

*Переводъ сѣ Нѣмецкіе грамоты Ругодив-
скаго Державца Крестейна Гаврилова
во Гдовъ къ Василью Плещѣву.*

Того Пресвѣтлѣйшаго Велеможнаго Вы-
сококороченнаго Князя и Государя Ягана
Трешьяго, Свейскаго, Годцкаго и Вендей-
скаго Короля и Великаго Князя Финскіе
земли, Корельскаго, Водцкіе пяпины и Ижер-
скаго въ Руской землѣ и надѣ Чухны въ
Ли-

Ливонской землѣ Арцока моего милоспи-
ваго Короля и Государя я Воевода и На-
мѣстникъ въ Ругодивѣ Крестейнъ Га-
вриловъ сынъ въ Гаморшкахъ извѣщаю
Воеводѣ Гдовскому Василью Тимофѣевичу
Плещеву: чшо письмо швое съ швоимъ гон-
цомъ съ Левононшѣмъ Григорьевичемъ
Елагинымъ до насъ дошло, въ которомъ
именуешь про Пословъ, которые отъ Госу-
даря и Великаго Князя швоего учинены
и опущены о мирномъ поснановленѣ го-
вориши, чшо они прѣбхали въ Новгородъ,
и дивишься о томъ, чшо вашимъ вѣдомо
нѣтъ о нашихъ, сколь борзо будущъ, и
извѣчаю, можешь то и самъ разумѣши, для
чего съ наше спороны позамѣшкалось,
чшо вашимъ пущь крѣпокъ по земли, а
нашимъ бѣхати черезъ море водою, и имъ
вѣиръ мѣшалъ, и неодинова ворочалъ, а
какъ они прѣдупъ и кшо имени, и по
тебѣ буденѣ вѣдомо, а о ихъ сѣвдѣ и о
мѣспѣ, гдѣ имъ сѣбхалися, ошомъ дого-
вориться, какъ пригожѣ къ лучшему а что
Анцѣ Спразборхъ говорилъ, чшо Господинъ
Графъ Пешръ да Господинъ Овенщкельшъ
да Господинъ Ирикъ Аврамовъ отъ на-
шего милоспиваго Короля и Государя къ
тому дѣлу уставлены и изгопновлены, ко-
торыхъ ваши и нынѣ ждупъ, и язѣ по
подлинно вѣдаю, чшо онъ про то ни мало
ничего не вѣдаешъ, которымъ быши, или
не быши, а говорилъ по онъ отъ себя, а
только бы шѣмъ Господамъ быши, и бу-
дешъ шѣ, въ томъ письмѣ, которое мой

Отъ Р. Х.

1585.

Отъ Р. Х.
1585.

56 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ милоспивый Король и Государь къ пвоему Государю и Великому Князю послалъ еспь имяны, и онибъ по шому и вѣдали про нихъ. Писана въ Ругодивѣ Августа мѣсяца, дѣша 1585.

Переводъ съ Нѣмецкаго листа, что присланъ изъ Ругодива во 1 довь.

Того Пресвѣплѣйшаго Велеможнаго Высокороженнаго Князя и Государя Ягана Третьяго, Свейскаго, Годцкаго и Вендейскаго Короля и Великаго Князя Финскіе земли, Корельскаго, Водскіе пяпины и Ижерскаго въ Руской землѣ и надъ Чухны въ Ливонской землѣ Арцука, моего милоспиваго Короля и Государя усшавленной Намѣстникъ въ Ругодивѣ язъ Криспернъ Гавриловъ сынъ въ Гаморшкахъ даю тому Воеводѣ и Намѣстнику Гдовскому Василью Тимофѣевичу Плещѣву вѣдомо, по пвоему прежнему письму и прошенью моего милоспиваго Короля великіе Послы, которые на то дѣло усшавлены, недавно пріѣхали въ Колыванъ здорово, и послалъ къ тебѣ роспись имянъ ихъ, и пыбъ своего Государя и Великаго Князя великимъ Посломъ вѣдомо учинилъ, чтобъ они вскорѣ съ своимъ Гонцомъ нашимъ вѣдомо учинили, какъ имъ межъ себя сѣбхапися, а язъ то къ тебѣ ошписалъ, чтобъ тебѣ было вѣдомо, а про которыхъ пы писалъ про своихъ Пословъ именно, и нынѣ шѣмъ ли бы-

быши. Писано въ Ругодивѣ Сентября въ Ошѣ Р.Х.
16 день, лѣта 1585.

1585.

Переводъ Свейскихъ Пословъ съ
грамоты.

Того Велеможнѣйшаго и Высокороженнаго Князя и Государя Ягана Трешьяго, Свейскаго, Годскаго и Вендейскаго Короля и Великаго Князя Финляндскаго и Корелы, Водскіе пяшины и Югорскія земли на Руси и надѣ пригородки въ Ливонской землѣ Арцука нашего но милоспивѣйшаго Короля усшавленные великіе Послы язѣ Клаусъ Оксѣ Свейскаго Королевства Думчей въ Великомѣ Княжествѣ Финляндскомѣ и Корельскомѣ на Руси Моршадокѣ и Вышній Земскій Судья Господинѣ и Рыцерь въ Биснѣ, язѣ Понпосѣ Делегардѣ Свейскаго Королевства Думчей и Воинскій Вышній Воевода и Намѣспникѣ Ливонской, Водскіе пяшины и Югорской земли на Руси Рыцерь и вольной Господинѣ въ Викхолмѣ и Господинѣ въ Колкахѣ и въ Сундбѣ, язѣ Клаусѣ Белкѣ на Викѣ Свейскаго Королевства Думчей и Намѣспникѣ на Кронборхѣ и на Еяккепени городѣ въ Княжествѣ Смоленскомѣ, Крестьянусѣ Гавриловѣ сынѣ Намѣспникѣ на Ругодивѣ и Иваня города и Ямы города Дворовой Думчей и вольной Господинѣ въ Морбѣ, Турбелкѣ Онинакши Дворовой Думчей, Карлѣ Индриковѣ въ

Отъ Р.Х.
1585.

Конкосьхъ Намѣстникъ въ Королевскомъ городѣ Абовѣ и Военской Думчей и съ Секретарьми съ Яганомъ съ Беренцомъ, на Гограхъ Миколай Реквбербе, Петрѣ Размуновѣ сынѣ Аскранка, того Велеможнѣйшаго Государя Ѳедора Ивановича Царя и Великаго Князя всея Русси, Владимирскаго, Московскаго и Великаго Новагорода, Царя Казанскаго и Аспираханскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Государя и Великаго Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Рязанскаго, Полоцскаго, Роспсвскаго, Ярославскаго, Бѣлозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и надъ Сибирскими поспоронными землями, которыя во ближнихъ, къ шѣмъ мочь имѣющаго Посломъ Князю Ѳедору Дмипріевичу Шешунову Боярину и Намѣстнику Ярославскому и Ржевскому Игнатью Пепровичу Тапищеву Думчему и Намѣстнику Муромскому, Петру Трифоновичу Тиуну Диаку и Секретарю и съ пыми посланными, которые съ ними дѣло спанушѣ дѣлаши, извѣщаемъ вамъ, что мы вчера съ здѣсь на мѣспо въ Ругодивѣ пріѣхали, а что мы вборзѣ не пріѣхали, и то было не по нашей волѣ, и никшо тому невиненъ, что опѣ великихъ вѣшровѣ и волнѣ морскихъ проѣхаши было широкова моря не лъзя, а ваше письмо насъ дѣшло межѣ Колывани Ругодива, которое вы писали тому Сляхопно-

му и добророженному Господину Господину Пепру Графу на Вишенезберѣ и вольному Господину на Рыбогомѣ Свейскаго Королевства Думчому и съ его товарищи, и пошѣ вашѣ листѣ прочли и выразумѣли, и вамѣ въ томѣ извѣщаемѣ, что пошѣ именованный Графѣ Пепрѣ, которой къ тому дѣлу опѣ того вышеписаннаго нашего велеможнѣйшаго Государя и Короля былѣ оппращенѣ съ нами, занемогѣ великою болѣзнію, для того ему нынѣче быши не мочно на томѣ дѣлѣ, а въ томѣсно нашѣ велеможнѣйшій Король намѣ мочь далѣ и приказѣ съ вами дѣло дѣлапи, для того есмя нынѣ опѣ вышеименованнаго нашего велеможнѣйшаго Государя оппущены великіе Послы со всею укрѣпленною силою съ вами договорѣ учинити, жадаемѣ съ шымѣ гонцомѣ вѣдати, на которой день вы вашего Государя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Руссіи грамоту къ намѣ пришлете въ Ругодивѣ, или на Плюсу, по которой намѣ събхашься договорѣ чинити, и къ копорому дни вы на създѣ будете, и мы пошѣ же день и часѣ тушѣ на мѣспѣ будемѣ безѣ мѣшканья, а напередѣ бы вамѣ прислаши на Плюсу вашихѣ чепырехѣ добрыхѣ Боярѣ, которые съ вами, а мы съ своей стороны также чепырехѣ добрыхѣ Шлехетныхѣ пришлемѣ, копорымѣ съ обѣ стороны межѣ насѣ великихѣ Пословѣ о създѣ договорѣ учинити, и межѣ себя учинити креспное цѣлованіе, чшобѣ

Отъ Р.Х.
1585.
60 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
никакова лиха ни съ которые спороны
не было, покамѣста на сѣздѣ побудемъ,
и межъ себя договоръ чиниши безо вся-
каго хитреннаго дѣла, а что вы къ намъ
писали, что съ вами будетъ съ тыся-
чею человекъ всякаго человека, и мы съ
своей спороны шакже воземъ съ тыся-
чею человекъ конныхъ и пѣшихъ, а боль-
шебъ тысячи человекъ вамъ не имати,
и на то ждаемъ мы отъ васъ съ шымъ
гонцомъ опвѣсту безо всякаго задержанія.
Писанъ въ Ругодивѣ 26 дня Сентября,
лѣша отъ Божьего нароженья 1585.

*Списокъ съ грамоты, какова послана отъ
Государевыхъ Пословъ въ Ругодивѣ
Крестьянусу Гаерилѣу сыну.*

Бога въ Тройцѣ славимаго милоспію
Скифепродержателя Россійскаго Царствія
Великаго Государя и Самодержца, Царя и
Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея
Руссіи, Владимирскаго, Московскаго, Ново-
городскаго, Царя Казанскаго, Царя Асп-
раханскаго, Государя Псковскаго и Вели-
каго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югор-
скаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго
и иныхъ Государя и Великаго Новгорода
Низовскіе земли, Черниговскаго, Резан-
скаго, Половскаго, Ростовскаго, Ярослав-
скаго, Бѣлозерскаго, Удорскаго, Об-
дорскаго, Кондинскаго и всея Сибирскіе
земли и сѣверные страны Повелинеля и
Государя опчиннаго земли Лифлянскіе и
иныхъ

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 61
иныхъ многихъ Государствъ Государя, во-
спочныхъ и западныхъ и сѣверныхъ оп-
чича и дѣдича и наслѣдника отъ его
Царскаго Величества отъ великихъ По-
словъ отъ Боярина и Намѣстника Ржев-
скаго отъ Князя Ѳедора Дмитриевича Ше-
спунова Ярославскаго да отъ Дворянина
Думнаго и Намѣстника Муромскаго отъ
Игнатѣя Цепровича Тапищева да отъ
Діака Царскаго Величества отъ Петра
Трифонова сына Тиунова Ягана Короля
Свейскаго и Годцкаго и Вендейскаго
Крестьянусу Гаврилову сыну: писали есмя
съ сыномъ Боярскимъ съ Томиломъ Ропи-
славскимъ къ Посломъ Государя своего къ
Петру къ Графу съ товарищи, и шы шу
нашу грамоту у сына Боярскаго у Томи-
ла велѣлѣ взяли, и ее челѣ для того, что
сказываешь, тебѣ самому съ Послы въ по-
варищехъ быши, и проливъ шое грамоты
писалъ еси къ намъ свою грамоту съ То-
миломъ же съ Ропиславскимъ, и ша швоя
грамота писана негораздо по тому, что
еси напередъ Государя нашего Великаго
Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора
Ивановича всея Руссіи и Самодержца его
Царскаго Величества имени написалъ Го-
сударя своего Ягана Короля имя, и шыла
его Царскаго Величества не описалъ еси,
и намъ ся видѣтъ, что еси человѣкъ не-
ученой, и будешь чего самъ не знаешь, и
шы въ нашей грамотѣ, какову мы писали
къ Петру Графу съ товарищи, Царскаго
Величества шыло видѣлѣ, и тебѣ было

Отъ Р.Х.
1585

мочно

Отъ Р.Х.
1585.

мочно и по тому разумѣши, да и написани
пишлу Государя нашего, да пишешь Государя
своего Ягана Короля Корельскимъ и Вод-
скіе пѣнины и Югорскіе земли на Руси и Ли-
флянскимъ, а Корела и Водцкая пѣнина и
Ижера и Лифлянская земля изначала отъ
прародишелей Великаго Государя нашего Цар-
скаго Величества отчина, и за то прежніе
Послы Государя нашего Царскаго Величества
и Королевы Ягановы грамоны отсылыва-
ли назадъ, что они писаны были не го-
раздо, а будешь ты того не вѣдаешь, и
ты бы ся спросилъ, кто тебѣ лучше да
и больше вѣдаешь, и мы твою грамоту
къ тебѣ отослали опять назадъ, а какъ
прислалъ къ Великому Государю нашему
къ его Царскому Величеству Государь
вашъ Яганъ Король гонца своего Анца
Разборха, и Государя вашего гонецъ Анцъ
Разборхъ билъ челомъ Государю нашего
Царскаго Величества приказнымъ людямъ,
чтобъ Государь нашъ Царское Величество
равни своей не посылалъ на Государя ва-
шего землю, а послалъ бы своихъ вели-
кихъ Пословъ отъ своего Царскаго Вели-
чества, а Государь де вашъ пришлетъ къ
нимъ своихъ большихъ людей Петра Гра-
фа съ поварищи, и Великому Госу-
дарю нашему его Царскому Величеству и
не пригоже было сласти своихъ Пословъ,
да для своего Царственнаго милосердаго
обычая и жалѣя о кроворазлитствѣ Крестъ-
янскомъ за прошенъемъ и за челобитнъемъ
Бояръ своихъ послалъ насъ великихъ сво-
ихъ

ихъ Пословъ, а по вы и сами вѣдаете, что Государь вашъ и отецъ Государя вашего и дѣдъ и всѣ Свейскіе прежніе Государя нашего Царскаго Величества съ Новгородскими Бояры и Намѣспники и перемирья дѣлали, а нынѣче пишешъ, что будущъ къ намъ Государя твоего Послы Клаусъ Оксъ да Пунца съ шаварищи, а сроку еси не написалъ, какъ они будущъ, и намъ не вѣдомо къ колпорому сроку ѣхати, да и о томъ не описалъ еси къ намъ, за чѣмъ Пепръ Графъ къ намъ на сѣздъ не будетъ, и тыбъ тотчасъ описалъ въ Колыванъ ко Государя своего Посломъ, чюбъ они тотчасъ шли къ намъ на сѣздъ не мѣшкая, чюбъ намъ за вами никотораго мѣшканья не было, а чю ты пишешся Воеводою и Намѣспникомъ Ругодивскимъ и Ивангородскимъ и Ямогородскимъ, и про то и ко Государю твоему писано, чю онъ пишется Государя нашего опчиною. Писана въ дорогѣ на стану, ѣдучи опѣ Новгорода ко Пскову, лѣша 7094, Сентября въ 29 день.

Грамота ко Государю отъ Пословъ.

Государю Царю и Великому Князю Федору Ивановичу вся Руссіи холопи твои Федорецъ Шеснуновъ да Игнашецъ Тапищевъ да Пепрокъ Тиуновъ челомъ бьютъ: посылали Государь мы холопи твои твоихъ Государевыхъ Дворянъ Якова Молвяни-

нинова съ поварищи пяти человекъ до-
говоръ чинить съ Королевскими Дворяны,
какъ къ намъ прѣѣхали на съѣздъ Свей-
скимъ Посломъ Клаусу Оксу да Пунпосу
Делегарду съ поварищи къ Волгину кре-
сцу, или на Скамью, и Свейскіе Послы при-
слали къ швоимъ Государевымъ Дворяномъ
Королевскихъ Дворянъ Кашпира Тизнуса
съ поварищи, и Яковъ Молвяниковъ съ по-
варищи съ Королевскими Дворяны приго-
ворили, чшо Свейскимъ Посломъ съѣхаться
съ нами на рѣкѣ на Плюсь, гдѣ съѣзжа-
лись прежніе Послы Князь Иванъ Лоба-
новъ Росповской да я холопъ швой Игнаш-
ко съ поварищи, и хитроспибъ съ обѣ
спороны не было, доколѣ дѣло подѣлает-
ся, и Послы разѣдущся, мы холопи швои
во Гдовъ, а они въ Ругодивъ, а хопя бу-
детъ Свейскіе послы съ нами съ холопи
швоими о мирномъ постановленѣ догово-
ру и не учинятъ, и намъ холопомъ шво-
имъ да и имъ разѣхаться безовсякіе хи-
тросни, намъ во Псковъ, а имъ въ Колы-
вань, а срокъ учинили съѣзду въ поне-
дѣльникъ Октября въ 25 день, и къ цѣ-
лованью швой Государевы Дворяне Королев-
скихъ Дворянъ на шомъ привели, да и
сами на шомъ цѣловалижъ, а къ Волгину
кресцу и на Скамью не могли Нѣмецъ
уговорить, чшобъ Государя ихъ Послы
прѣѣхали къ намъ холопомъ швоимъ къ
Волгину кресцу, или на Скамью, а говори-
ли Королевскіе Дворяне, чшо де писалъ ко
Государю нашему Государь вашъ, чшобъ

Посломъ сѣѣхашься по прежнему на Плюсѣ, и мы холопи твои пріѣхали отъ сѣѣзду за пять верспѣ въ деревню на низѣ Оеанасья Забѣлина Окпября въ 14 день, да шупо спали, а на рѣкѣ на Плюсѣ, гдѣ быши сѣѣзду, велѣли есмя сѣѣзжіе шапры поспавишь, и пріѣхали есмя на сѣѣздѣ Окпября въ 25 день въ понедѣльникѣ, а Свейскіе Послы въ тѣ поры за рѣку за Плюсу пріѣхали на твою Государеву сторону въ свои сѣѣзжіе шапры, и посылали мы холопи твои къ Свейскимъ Посломъ къ Лаусу Оксу съ поварищи своихъ Государевыхъ Дворянъ Оеанасья Плещѣва да Ивана Выщеславцова да Замяшню Губаршова, а велѣли имъ Свейскимъ Посломъ говорити, чѣтобъ они шли къ намъ въ шаперѣ на Посольство, и Свейскіе Послы выслали къ нимъ Королевскихъ Дворянъ, чѣто имъ къ намъ холопомъ твоимъ въ шаперѣ не хаживати, а сойшися де нашимъ Посломъ съ вашими Послы по прежнему, иакъ де сходилися Послы Государя вашего съ нашего Государя Послы третьяго году, и шаперѣ де намъ свой поспавити близко вашего шапра, и мы холопи твои посылали въ другой рядѣ къ Свейскимъ Посломъ тѣхъ же Дворянъ, а велѣли имъ говорити Свейскимъ Посломъ, чѣтобъ они шли къ намъ холопомъ твоимъ въ шаперѣ, и Дворяномъ опказали тѣхъ же Королевскіе Дворяне, чѣто Посломъ Государя ихъ никакъ къ намъ холопомъ твоимъ въ шаперѣ не хажива-

отъ р.х.
1585.

Отъ Р. Х.
1585.

ши, и мы холопи пшвои посылали къ Посломъ Михайла Пропопопова, а велѣли ему Свейскимъ Посломъ говориши, мы къ вамъ посылали и не одинова, чшобъ вы шли къ намъ въ шашеръ, и вы къ намъ въ шашеръ не пошли, и мы нынѣ ѣдемъ къ себѣ, а опять ужъ на сѣздѣ и не будемъ, и будетъ опѣшого взачнется кровь Крешьянская, и шое крови Богъ възыщентъ на васъ, чшо вы къ намъ въ шашеръ не идете, да поѣхали мы холопи пшвои къ себѣ въ спанѣ, а на завпре Окпября въ 25 день прѣвжалъ къ намъ холопомъ пшвоимъ сѣ заспавы опѣ Головъ сынъ Боярской Михайло Зекзюлинъ, а сказывалъ, что прѣхали опѣ Свейскихъ Пословъ Королевскіе Дворяне Кашпиръ Тизнусъ сѣ поварищи, а велѣли намъ говориши, чшобъ мы ѣхали на сѣздѣ въ прешьемъ часу дни, а ихъ де Послы будущъ въ прешьемъ же часу дни, и мы холопи пшвои Королевскимъ Дворяномъ къ Кашпиру Тизнусу сѣ поварищи посылали Семенку Пущечникова, а велѣли ему Королевскимъ Дворяномъ говорили, чшо мы холопи пшвои на сѣздѣ вчерась прѣвжали, и ко Государя вашего Посломъ посылали не одинова, чшобъ Государя вашего Послы шли къ намъ холопомъ пшвоимъ въ шашеръ, и ваши Послы на сѣздѣ къ намъ холопомъ пшвоимъ въ шашеръ не пошли, и будетъ Послы Государя вашего къ намъ холопомъ пшвоимъ въ шашеръ пойдунъ, и мы на сѣздѣ будемъ, а будутъ Послы ваши

ваши къ намъ холопомъ своимъ въ ша-
перъ не пойдутъ, и мы на сѣздѣ не
будемъ, и послѣ того приѣжалъ къ намъ
холопомъ своимъ съ заставы ошѣ Головъ
сынъ Боярской Посникъ Недовѣсковъ, и
сказывалъ намъ, что шѣ Королевскіе Дво-
ряне Кашпиръ Тизнусъ съ товарищи про-
сятся къ намъ, и мы холопи свои шѣмъ
Королевскимъ Дворяномъ велѣли быти у
себя на стану въ шатрѣхъ, и Королевскіе
Дворяне Кашпиръ Тизнусъ съ товарищи
намъ холопомъ своимъ говорили ошѣ
Свейскихъ Пословъ ошѣ Клауса Окса да
ошѣ Пуншоса Далегарда съ товарищи, что
Государя нашего Дворяне язъ Кашпиръ
Тизнусъ съ поварищи съ вашего Госуда-
ря Дворяны съ Яковомъ Молвяниновымъ
съ поварищи договоръ учинили, и кре-
спнымъ цѣлованьемъ закрѣпили на томъ,
что сѣхашься было Государя нашего ве-
ликимъ Посломъ съ вами великими По-
слы по старому, какъ преждѣ сего Послы
сѣхались третьяго году со мною холо-
помъ своимъ съ Игнашкомъ съ товари-
щи, и шатрыбѣ поставили Государя на-
шего Посломъ по прежнему съ вашими
шатры вмѣстѣ, и мы холопи свои Коро-
левскимъ Дворяномъ отказали, будетъ Го-
сударя вашего Послы пойдутъ къ намъ
въ шаперъ, и мы на сѣздѣ побдемъ, а
будетъ Государя вашего Послы къ намъ
въ шаперъ не пойдутъ, и намъ на сѣздѣ
по што и вѣдети, и ваши Послы ищутъ
высокаго не по себѣ, а за что учнешь ли-

Отъ Р.Х.

1585.

отъ Р.Х. 1585. пиися кровь Креспьянская, и поя крови
 Богъ възыщеть на нихъ, а будетъ Госуда-
 ря вашего Посломъ по надобно, что имъ
 поставили шаперъ къ нашему шапру близ-
 ко, и мы имъ велимъ поставили свой
 шаперъ къ нашему шапру близко, а иш-
 ти Государя вашего Посломъ къ намъ къ
 великимъ Посломъ въ шаперъ, а завтра
 дастъ Богъ къ вашимъ Посломъ пришлемъ
 Государевыхъ Дворянъ, и съ ними ко Го-
 сударя вашего Посломъ къ Клаусу Оксу
 съ товарищи прикажемъ, и на завтра
 Октября въ 27 день посылали мы холо-
 пи свои къ Свейскимъ Посломъ своихъ
 Государевыхъ Дворянъ Аеанасья Плеще-
 ва съ товарищи, и велѣли имъ Свейскимъ
 Посломъ Клаусу Оксу съ товарищи гово-
 рити, будутъ ли къ намъ холопомъ сво-
 имъ Свейскіе Послы на сѣздъ для сво-
 его Государева дѣла; или не будутъ, и
 какъ будутъ, чтобъ намъ холопомъ сво-
 имъ по было вѣдомо, а шаперъ бы свой
 Свейскіе Послы поставили близко нашего
 шапра, а говорити о дѣлѣхъ шли бы къ
 намъ холопомъ своимъ въ шаперъ, и мы
 съ ними учнемъ дѣло дѣлати, какъ ко-
 пोरымъ дѣломъ пригоже быши, а будетъ
 Свейскіе Послы къ намъ холопомъ сво-
 имъ въ шаперъ не пойдутъ, и мы ѣдемъ
 назадъ, а рапъ Государя нашего нынѣ го-
 шова въ Новѣгородѣ, а вамъ по и самимъ
 вѣдомо, и погожь дни прѣехали къ намъ
 холопомъ своимъ свои Государевы Дворя-
 не Аеанасій Плещевъ съ товарищи, и
 ска-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 69
сказывали намѣ, что они у Свейскихъ
Пословѣ у Клауса Окса съ товарищи бы-
ли, и Свейскіе Послы говорили имѣ, что Отъ Р.Х.
1585.
де ваши Послы десятѣя къ намѣ обѣ од-
номѣ дѣлѣ приказывающѣ быши у насѣ
сѣбѣзду сѣ ними по прежнему, какѣ де
мы сѣбѣзжались сѣ прежними Послы Го-
сударя вашего прешѣяго году сѣ шобою
сѣ Игнашьемѣ сѣ товарищи, а намѣ де
къ вамѣ въ шаперѣ не хаживаѣтъ никакѣ,
о томѣ де впередѣ къ намѣ и не при-
сылайте, а по шпо де намѣ къ вамѣ въ
шаперѣ пойши, ведѣ де Государя ваше-
го города за нашимѣ Государемѣ, а наше-
го де Государя за вашимѣ Государемѣ
нѣшѣ ничего, а сказываѣте, что де вы
великіе Послы, и хотябѣ Государю ваше-
му и сродичѣ былѣ въ Послѣхѣ, да ведѣ
онѣ Посолѣ отѣ своего Государя, а мы де
отѣ своего Государя Послыжѣ, а трозите
де намѣ кровопролипѣемѣ, и шо де не дѣ-
ло, Государѣ де вашѣ пошлепѣ рашѣ къ
Государя нашего городомѣ къ Ругодиву,
или къ Иваню городу, а мы де пойдемѣ
ко Государя вашего городомѣ ко Пскову,
или къ Новугороду, и какѣ Свейскіе По-
слы швоихѣ Государевыхѣ Дворянѣ Аѣа-
нася сѣ шоварищи къ намѣ холопомѣ
швоимѣ оппустили, да и шапры свои
сѣбѣзжіе велѣли снимаши погожѣ часу, и
назавтрѣ Окшября въ 28 день послали
мы холопи швои на рѣку на Псюсу, а ве-
лѣли свои сѣбѣзжіе шапры сняши, а Го-
ловѣ и дѣшей Боярскихѣ и Спрельцовѣ

велѣли съ заставы свести, и велѣли би-
 ти по набашу, чшобѣ Головы и дѣти Бо-
 ярскіе и Сирѣльцы съ спановѣ подымали-
 ся ранѣ, а имѣ бы было грознѣ, и по-
 гождѣ дни прѣхалѣ къ намѣ холопомѣ
 твоимѣ съ заставы опѣ Головѣ сынѣ Бо-
 ярской Чудинѣ Волковѣ, и сказывалѣ намѣ
 холопомѣ твоимѣ, какѣ де почали бишѣ
 по набашу, и Нѣмецкіе люди вѣ спанѣхѣ
 позаворошилися, а къ Головамѣ де и прѣ-
 халѣ шопчасѣ Нѣмчинѣ, а просишѣ де
 къ намѣ холопомѣ твоимѣ, чшобѣ ему мы
 холопи твои велѣли быти у себя, и мы
 холопи твои послали на рѣку на Плюсу
 Ивана Чихачова да Петра Кашкарова, а
 велѣли имѣ Нѣмчина роспросиши, чшо за
 нимѣ приказѣ опѣ Свейскихѣ Пословѣ
 опѣ Клауса Окса съ поварищи, и онѣ бы
 шо сказалѣ имѣ, и они шо донесушѣ до
 насѣ до великихѣ Пословѣ, и Иванѣ Чи-
 хачовѣ да Петрѣ Кашкаровѣ прислали къ
 намѣ холопомѣ твоимѣ Семейку Воейкова,
 и Семейка Воейковѣ намѣ холопомѣ тво-
 имѣ сказывалѣ, чшо Нѣмчинѣ привезѣ къ
 намѣ холопомѣ твоимѣ грамошу, а словомѣ
 за нимѣ никаково приказу нѣшѣ, и мы
 холопи твои велѣли Ивану Чихачеву да
 Петру Кашкарову про грамошу отказать,
 Государя нашего великіе Послы грамошы
 у тебя имати не велѣли по тому, чшо
 ваши Послы грамошы пишущѣ къ намѣ
 холопомѣ твоимѣ непригоже, Государя
 своего Ягана Короля имя пишущѣ напе-
 редѣ Государя нашего Великаго Государя

Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи и Самодержца имени, и въ пипись Государя своего пишушь Государя нашего опчиною Корельскимъ и Ижерскимъ и Водскіе пяпины и Лифлянскою землею, и за шо и прежнія грампны Пословъ вашихъ Государя нашего Послы описывали назадъ, а что будетъ дѣло вашихъ Пословъ ко Государя нашего къ великимъ Посломъ, и Государябъ вашего Послы завпра на первомъ часу дни прислали съ шѣмъ на рѣку на Плюсу Королевскихъ Дворянъ, а съ нимибъ приказали, что будетъ ихъ дѣло, а Государя нашего великіе Послы Государевыхъ Дворянъ на рѣку на Плюсу пришлибъ же, а за шо Государя нашего Послы и Головъ не свели, что шебя Государя вашего Послы прислали, и шогожь дни прѣбхали къ намъ холопомъ швоимъ Иванъ Чихачовъ да Пещръ Кашкарровъ, и сказывали намъ холопомъ швоимъ, что имъ Нѣмчинъ отказалъ, Государя де вашего великіе Послы пишушь напередъ Государя своего имя, а нашего де Государя великіе Послы пишушь напередъ своего Государя имя, и шо де во всѣхъ земляхъ ведется, всякой шожь своего Государя величитъ, а что де Государя вашего великіе Послы хотяиъ прислали на рѣку на Плюсу Государевыхъ Дворянъ, и наши де великіе Послы пришлютъ къ вашего Государя Дворяномъ на рѣку на Плюсу Королевскихъ Дворянъ на первомъ часу дни, и Октября въ 29 день

Отъ Р. Ж.

1585.

посылали мы холоци швои Михайла Безобразова съ товарищи на рѣку на Плюсу для того, чпобѣ намѣ холопомѣ швоимѣ по швоему Гоудареву наказу за шѣмѣ не разорваши, а велѣли имѣ говориши Королевскимѣ Дворяномѣ, что Послы Государя ихѣ Клаусѣ Оксѣ съ товарищи къ намѣ холопомѣ вѣ шаперѣ для швоего Государѣва дѣла не пошли, и по вѣдомо во всей вселенной всѣмѣ Государямѣ, каковѣ нашѣ Великій Государь опѣ прародителей своихѣ опѣ Августа Кесаря Римскаго и опѣ Великаго Владимира, креспившаго всю Рускую землю Святымѣ крещеніемѣ, великѣ и честемѣ и славенѣ и многимѣ Великимѣ Государствамѣ обладапель, также и про вашего Короля всѣмѣ Государямѣ вѣдомо же, каковѣ вашѣ Король и какова ваша земля, и за шое дѣло учнетѣ липи-ся кровь Крестьянска, и мы не хопя воздвигнуши кровопролитшья Крестьянскаго, велѣли вашимѣ Посломѣ шапры свои поставиши по прежнему, какѣ было при прежнихѣ Послѣхѣ шретьяго году, и приѣхалибѣ ваши Послы на сѣздѣ къ намѣ за рѣку завпра вѣ субботу Октября вѣ 30 день, а мы будемѣ на сѣздѣ завпражѣ, и Михайло Безобразовѣ съ товарищи приѣхавѣ съ Плюсы, сказывалѣ намѣ холопомѣ швоимѣ, чпо имѣ Королевскіе Дворяня Анца Вахмиспрѣ говорилѣ, что де ваши Послы хопятѣ разѣхатѣся, не здѣлавѣ добрава дѣла не за Государскимѣ Величеспвомѣ, за ихѣ Посольскими мѣспы,

копорья рѣчи говорили есте намъ, и мы
шѣ рѣчи скажемъ своимъ великимъ Пос-
ломъ, а какъ Посломъ сѣѣхашься, и наши
де Послы къ вашимъ Посломъ утре рано
пришлютъ Королевскаго. Дворянина о томъ
вамъ вѣдомо учиниши, и на завпрѣе Го-
сударь того дни Октября въ 30 день въ
субботу прислали къ намъ Свейскіе По-
слы, чюобъ намъ сѣѣхашься въ недѣлю
Октября въ 31 день, и мы холопи пвои
въ недѣлю Октября въ 31 день сѣѣха-
лись съ Свейскими Послы съ Клаусомъ
Оксомъ да съ Пунлюсомъ Дедегадомъ да
Хреспьянусомъ Гавриловымъ сыномъ да
съ Турбелкомъ да съ Карломъ съ Индри-
ковымъ да съ Яганомъ съ Бернцомъ да
съ Миколаемъ Рекомъ да съ Пешромъ съ
Размысловымъ да съ Анцою съ Кранкою,
а сидѣли мы холопи твои по прежнему,
какъ сидѣли прежніе Послы Князь Иванъ
Лобановъ да язъ холопъ твой Игнашко
съ поварищи въ своемъ шапрѣ, а споль
споялъ въ нашемъ же шапрѣ, а Свейскіе
Послы сидѣли въ своемъ шапрѣ у полъ за
нашимъ споломъ, и на сѣѣздѣ Государь
твою Государеву рѣчь Свейскимъ Пос-
ломъ по пвоему Государеву наказу язъ хо-
лопъ твой Федорецъ говорилъ, и выслу-
шавъ Послы пвоей Государевы рѣчи, гово-
рили намъ холопомъ твоимъ, чю они
пвою Государеву рѣчь выслушали, да гово-
рилъ Королевскую рѣчь Клаусъ Оксъ: Веле-
можнѣйшій и высокороженный Князь и
Государь Государь Яганъ Трешій, Свѣйскій,

Отъ Р. Х.
1585.

Годцкій и Вендейскій Король и Великій Князь Финляндскій, Корелы и Водскіе пашины и Югорскіе земли на Руси и надъ пригородки въ Ливонской землѣ Арцукъ, послааъ насъ великихъ своихъ Пословъ меня Клауса Окса съ поварищи на съѣздъ на се мѣсто на съѣздъ на Плюсу, что прежь сего взяли Послы наши язъ Клаусъ да Пуншосъ съ поварищи со Государя вашего Послы съ тобою съ Игнашьемъ съ поварищи перемирье на три годы, и Государя вашего Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Русси не спало, а нынѣ на его мѣстѣ учинилъ Годударемъ сынъ его Царь Государь Князь Великій Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси, и намъ били челомъ наши Бояре да и Думные люди и Дворяне, чшобъ намъ съ Государемъ вашимъ съ нынѣшнимъ съ Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всея Русси бысть въ миру, и войныбъ межъ нами не было, и послааъ своихъ великихъ Пословъ меня Клауса Окса съ поварищи съ вами на съѣздъ съ тобою Бояриномъ и Намѣстникомъ Ржевскимъ со Княземъ Ѳедоромъ Дмитриевичемъ Шестуновымъ Ярославскимъ да съ тобою Дворяниномъ Думнымъ и Намѣстникомъ Муромскимъ съ Игнашьемъ Пепровичемъ Ташищевымъ да съ тобою Царскаго Величества съ Діакомъ съ Петромъ съ Трифоновымъ сыномъ Тиунова договоръ чинити о миру, и мы холопи свои выслушавъ Королевскую рѣчь, говорили Клаусу,

усу, говорилъ еси въ шишаѣ Государя своего непригожія слова, что называешь его чужимъ Государя нашего овчиною Корельскимъ и Ижерскимъ и Водзкіе пяшины и Лифлянскойю землею, и выѣ впередъ такихъ непригожихъ словъ не говорили, чтобъ такими словы доброму дѣлу пагубы не было, и Свейскіе Послы говорили, да что де то за чужое, ведь де по нынѣ все за нашимъ Государемъ, и мы холопи свои Свейскимъ Посломъ говорили сколько кому за собою чужово ни держашъ, да ведь ему назадъ отдавашижъ, а послѣ того мы холопи свои по своему Государеву наказу спрашивали Свейскихъ Пословъ, что за нами Государя ихъ Ягана Короля приказъ, какъ быши мирному поспановленью, и Свейскіе Послы говорили намъ холопомъ своимъ, чтобъ мы холопи свои напередъ объявили имъ, какъ намъ приказалъ ты Государь мириться со Государемъ ихъ съ Яганомъ Королемъ, да о томъ съ нами Свейскіе Послы поспоравався двжды и шрожды, да говорили, Государь де намъ велеможиѣйшій Король велѣлъ съ вашимъ Государемъ мириться на томъ, что де кровопролитые всчалось отъ вашего Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Русси, и Государь бы вашъ Государю нашему убышки всѣ поплашилъ, что ему спало въ наемныхъ людехъ и въ подѣмъ, какъ онъ съ Государемъ вашимъ воевался, и мы холопи свои говорили, что кровопролитые всчалоя не отъ наше-

Омъ Р.Х.

1585.

го Государя, отъ вашего, вступился Госу-
 дарь вашъ въ Государя нашего опчину въ
 Лифлянскую землю, и города поималъ, а
 что говорите о убыткахъ, что Государю
 вашему учинилися убытки, какъ воевался
 со Государемъ нашимъ, и про то вамъ и
 напередъ сего опказано, какъ сѣзжался
 съ ними язъ холопъ пвой Игнашко, и вы
 нынѣ объявите намъ, что вашего Госуда-
 ря съ вами приказъ о мирномъ поспанов-
 леньѣ, и Свейскіе Послы намъ холопомъ
 пвоимъ говорили, мы вамъ Государя своего
 приказъ, что намъ наказано, говорили,
 говорите ужъ вы, что съ вами праказъ
 отъ вашего Государя, и мы холопи пвои
 Свѣйскимъ Посломъ говорили, чтобъ Госу-
 дарь вашъ поступился въ Государя наше-
 го опчинѣ въ Лифлянской зѣмѣ горо-
 довъ Колывани, да которые города пои-
 малъ въ Лифлянской земаѣ Государь вашъ
 у Государя нашего Ругодивъ, Ракоборъ, Тол-
 щеборъ, Пойду, Падцу, Апслъ, Коловеръ,
 Лиговеръ, Выгалу мызу, да и шѣхъ бы го-
 родовъ Государь вашъ посупидся, копо-
 рые поимаѣ Государь вашъ изъ Государя
 нашего опчины Новгородскіе земли Ива-
 ня города, Ямы, Копорьи, Корели, и что въ
 шѣхъ городѣкъ взяно Государевы казны
 и наряду, и что онъ шѣми землями по-
 ся мѣста владѣлъ, и то бы Государь вашъ
 Государю нашему заплашилъ, и Государь
 нашъ съ вашимъ Государемъ велишъ пере-
 мирье взяли съ своимъ Новгородскимъ
 Намѣспникомъ, на колько Государь вашъ

захочешъ, и Свейскіе Послы намъ холо-
пемъ швоимъ говорили, коли де вы про-
сите у Государя нашего Лифлянскихъ горо-
довъ Колывани съ поварищи да Иваня горо-
да съ поварищи, а Государь бы де вашъ про-
тивъ того поступилъ Государю нашему
Новгорода Великаго до Пскова, а за убышки
бы Государь вашъ поступилъ Государю на-
шему, что нашему Государю спало убышковъ,
какъ онъ воевалъ съ нашимъ Государемъ
Орѣшка да Ладоги, а Колыванъ де на-
зываете Государя своего опчиною, ино де
Колыванъ за Государемъ вашимъ николи
не бывала, а продалъ де Колыванъ Даукой
Король въ Олмерзѣ Ливонскому Майспру, а
взялъ де за Колыванъ у Майспра шессть-
десять семь тысячъ гривенокъ серебра, а
просите де вы у насъ въ Лифлянской
землѣ городовъ, и вашему де Государю шѣ
города Липовскому отдашижъ, а и по де
мы вѣдаемъ, что у Государя вашего съ
Липовскимъ ужъ перемирье выдимъ, и
мы холопи швои Свейскимъ Посломъ го-
ворили, Государь нашъ просишъ у вашего
Государя своего, что Государь вашъ пои-
малъ у нашего Государя, а про Псковъ да
про Новгородъ говорите не свойское, по-
го мы у васъ и слушаши не хопимъ, а
Липовскому Королю Государю нашему за
что города отдавашъ, а хопя и пере-
мирье у Государя нашего съ Липовскимъ
выдетъ, и Государю нашему по не грозно,
людей у Государя нашего воинскихъ мно-
го, есть ему чѣмъ стояши, хопя и не про-
тивъ

Отъ р. х.
1585.

пивъ Липовскаго, а ведъ Государю наше-
му людей не наймовать, и городовъ не за-
кладываши, а что сказываеши, что Ко-
лывань вопчина не Государя нашего и
Лифлянская земля вся вопчина Государя
нашего по тому, что Государя нашего пра-
родипель Великій Государь Ярославъ, иже
и Георгій, въ лѣтѣ шестъ тысячъ пять
сотъ тридцать пятое воевалъ Чудь, и
пославилъ въ свое имя городъ Юрьевъ, а
по Нѣмецки Дерптъ, и опъ тѣхъ мѣстъ
та земля Лифлянская почала служити
Рускимъ Государямъ, да ино бо и съ Вели-
кимъ Ярославомъ Вярги ходили, и послѣ
того тѣ были Лифлянты поощупили,
и храбрый Великій Государь Александръ
побѣдилъ на Невѣ Короля части Римскіе,
и тѣхъ Лифляндъ смирилъ, и дань на
нихъ положилъ, и послѣ того и къ пра-
дѣду Государя нашего къ Великому Госу-
дарю Ивану блаженныя памяти обрателю
Рускія земли и къ дѣду Государя нашего
къ Великому Государю и Царю Василью
блаженныя памяти законѣннымъ праро-
дипельскимъ землямъ обрѣшашеля, и ко
опцу Государя нашего блаженныя памяти
къ Великому Государю къ Царю и Вели-
кому Князю Ивану Васильевичу всея Рос-
сіи тѣ Лифлянты опчина наша не ди-
нова къ нимъ присылали биши челомъ за
свои вины и за прощупки, и въ грамо-
тахъ своихъ писали имянно, что имъ ни
къ кому не приспавати никопорыми дѣ-
ла, и дань имъ и старые залогы плаши-
ши

ши по спаринѣ, и Государя нашего прародители за то ихъ жаловали, и рапи и войны не посылали, а при опецѣ Государя нашего блаженные памяти при Великомъ Государѣ Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всея Русіи шѣ Лифлянтшы поворовали, дани плашпи не почали, и опецѣ Государя нашего блаженные памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи на Лифлянскую землю посылаѣ рапъ свою, и Государя нашего блаженныя памяти Великаго Государя Воеводы Майспра Юрьевскаго Вилима и Бискупа Германа сведѣ, и многіе шолды города въ Лифлянской землѣ поимали, и Государь вашѣ въ шу разрушеную землю всшупилсѣ, а коли была та земля не разорена, и Государь вашѣ не умѣлѣ въ шой Лифлянской землѣ взѣпши нешокмо что города и деревни, и Свейскіе Послы намѣ холонемѣ швоимѣ говорили, чтошобѣ намѣ шѣ рѣчи опшставити на обѣ спороны, а говорити бы о дѣлѣхѣ, и мы холони швои Свейскимѣ Посломѣ говорили, что вашего Государя сѣ вами приказѣ о мирномѣ постановленѣ, и вы говорите, и Свейскіе Послы говорили прежніяжѣ рѣчи, и просили убышковѣ, а о городѣхѣ, что имѣ шѣбѣ Государю городовѣ поступитѣсь, наказу сѣ нами нѣтѣ, а будетѣ Государю вашему надобешѣ города, и Государь бы вашѣ посылаѣ ко Государю нашему городовѣ просити, и въ шомѣ воленѣ Богѣ да Государь нашѣ, опдастѣ ли города даромѣ

Отъ Р. К.

1585.

Отъ Р. Х.
1585. Государю вашему, или не опдаспѣ, а съ нами о помѣ не наказано, что Государю вашему города опдавали, а то гдѣ слыхано, чпобы города опдавали даромъ, опдаютъ яблоки да груши, а не города, а полько бы де Государь вашъ поималъ у нашего Государя города, и онъ бы ведь даромъ не опдалъ же, да на помѣ мы холопи швои того дни и развѣхалися, а присрочили сѣвхашься опять съ Свейскими Послы во вторникъ Ноября въ 2 день, а людей съ Свейскими Послы на сѣвздѣ было шысечи съ при, а собранья у нихъ ни въ которыхъ городѣхъ лазучники не сказывающъ, а что Свейскіе Послы впередъ съ нами холопи швоими о швомъ Государевѣ дѣлѣ поговорятъ, и мы пошчасъ опишемъ къ шебѣ ко Государю.

И Ноября въ 14 день такову грамоту прислали ко Государю съ сѣвзду Послы Бояринъ Князь Ѳедоръ Дмитриевичъ Шестуновъ съ товарищи.

Государю Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи холопи швои Ѳедорецъ Шеснуновъ да Игнашецъ Тапищевъ да Пешрекъ Тиуновъ челомъ бьютъ: сѣвзжались есмя Государь мы холопи швои съ Свейскими Послы съ Клаусомъ Оксомъ съ поварищи въ другорядѣ Ноября во 2 день, а сѣвхався, говорили имъ,

имѣ, прешьево дни мы съ вами разбѣхались на помѣ, что хопѣли вы подумати, и вы нынѣ говорите, что съ вами приказъ Государя вашего Ягана Короля о мирномѣ постановленѣ, и Свейскіе Послы говорили прежніа же рѣчи, что на первомѣ съѣздѣ говорили, а просили у себя у Государя убышковѣ и подѣму, что Государю ихѣ спало убышковѣ и подѣму въ тѣ поры, какѣ онѣ воевался съ опцомѣ нвоимѣ съ Государемѣ нашимѣ, и мы холопи свои Свейскимѣ Посломѣ говорили, тѣ мы увасѣ рѣчи и на первомѣ съѣздѣ слышали, говорите вы, что съ вами приказъ Государя вашего о мирномѣ постановленѣ, и какѣ копорымѣ дѣломѣ впередѣ быши, и Свейскіе Послы говорили, велѣа де намѣ Государь нашѣ помириться съ вашимѣ Государемѣ на помѣ, чтобы Государь вашѣ былѣ со Государемѣ нашимѣ въ дружбѣ и въ миру и въ братствѣ, и не воевался, и жилѣ бы сусѣдски, а копорые города Государь нашѣ поималѣ у опца Государя вашего, и тѣхѣ бы городовѣ Государь вашѣ у нашего Государя не прошалѣ, а помирися де Государь вашѣ съ нашимѣ Государемѣ, да посылалѣ бы де Государь вашѣ о томѣ Пословѣ ко Государю нашему, и въ томѣ воленѣ Богѣ да Государь нашѣ, отдаешѣ ли ему города даромѣ, или не отдаешѣ, и мы холопи свои Свейскимѣ Посломѣ говорили, сказываете, что вамѣ Государь вашѣ далѣ полную науку о мирномѣ постановленѣ, ино то ли

Отъ Р. Х.
1585.

полная наука, ни начала тому нѣшѣ, чшобѣ
 была полная наука, а ты Государь нашѣ
 Государя ихѣ Ягана Короля пожалуешь
 опѣ Новгородскихѣ Намѣспниковѣ опи-
 ведешь, и велишь ссылашься сѣ собою Го-
 сударемѣ, и Свейскіе Послы намѣ отказа-
 ли, о томѣ Государь нашѣ Государю ва-
 шему не бѣешѣ челомѣ, да и мы о томѣ
 сѣ вами не говоримѣ, и шакѣ де Государь
 нашѣ ссылаешся сѣ вашимѣ Государемѣ, а
 не сѣ Новгородскими Намѣспники, а какѣ
 намѣ приказано дѣло дѣлаши о мирномѣ
 поспановленѣ, и мы по вамѣ все обѣяви-
 ли, а больши того намѣ не наказано, и
 мы холопи твои по швоему Государеву на-
 казу поступилися вѣ Королеву спорону
 Колывани, и Свейскіе Послы опказали, а
 Колыванѣ де, чшо вы и даете Государю
 нашему, она де нынѣ и шакѣ за нашимѣ
 Государемѣ, говорите де сѣ нами о томѣ,
 мирисься ли Государю вашему сѣ нашимѣ
 Государемѣ на томѣ, какѣ мы говорили,
 или не мирисься, и мы холопи твои го-
 ворили Свейскимѣ Посломѣ, какѣ сѣ вами
 мирисься, а вы кѣ миру ни одново слова
 по се мѣспна не говаривали, ведѣ мирисься
 шогды, коли говоряшѣ кѣ миру сходи-
 шельно, а не разврашно, да говоря о томѣ
 много, да поступились мы холопи швои
 вѣ Королеву спорону Ансла, Коловери,
 Лиговери, и Свейскіе Послы говорили, чшо
 вы все говорите не дѣло, Государюжѣ на-
 шего городы, да Государюжѣ нашему опи-
 даете, кабы вѣ честь шѣ вамѣ всѣ рѣчи
 свои

свои пригожь отспавили, одно говорите, ^{отъ р. х.}
миришься ли вамъ, или не миришься, и бу- I 585.
дешъ не миришься, и мы разѣдемся по
себѣ, а ѣдемъ де еще въ Перновъ миришь-
ся съ Липовскими Послы, мы де оставя
Липовскихъ Пословъ, да побѣхали къ вамъ,
а чаяли, что за вами дѣло есть, а но де
за вами дѣла нѣтъ, только де за вами и
дѣла, что вы городовъ просите, ино де
ведь Государь нашъ города поималъ кровью,
а и дослушашъ де ихъ кому, ино де ведь
кровью же, а писалъ де и Липовской
Король ко Государю нашему, а не велитъ
нашему Государю съ вашимъ Государемъ
миришься, а прошаетъ Липовской у Госу-
даря нашего шѣхъ городовъ, которые горо-
ды Государь нашъ поималъ Иванъ городъ
да Яму да Копорью да Корелу, да и шѣхъ
городовъ, которые города Государь нашъ
поималъ у вашего Государя въ Лифлян-
ской землѣ, а хочетъ спашъ съ нашимъ
Государемъ за одинъ на вашего Государя,
и только бы де ондаши Государю нашему
города, ино де ведь лупчи ондаши Липов-
скому, и онъ присылалъ объ нихъ ко
Государю нашему съ великимъ челобитъ-
емъ, и хочетъ помирить со Государемъ
нашимъ вѣковымъ миромъ, а се онъ Го-
сударю нашему въ свойствѣ, и хочетъ
спояти за одинъ на вашего Государя, и
мы холопи свои Свейскимъ Посломъ го-
ворили, Государь нашъ у вашего Государя
проситъ своего, а не чужово, а Липов-
ской проситъ чужово, а захочетъ Госу-
дарь

Ошър. Х.
1569.

дарь вашъ отдавати Липовскому городы, и онъ бы отдавалъ Липовскому свою Свейскую землю, а Государя нашего городовъ въ Лифлянской землѣ и въ Новгородской не отдавалъ, а отдаетъ Государь вашъ Липовскому чужое, и онъ пропивъшого впаперо свое дася, и Свейскіе Послы намъ холопомъ швоимъ откажали, намъ больши шого съ вами нѣчего говориши, что съ нами и наказано было, и шо мы все вамъ объявили, и мы розѣдемся по себѣ, мы поѣдемъ къ своему Государю, а вы къ своему Государю, а опяшъ мы на сѣздѣ и не будемъ, а войнѣ бы не быши на обѣ стороны опѣ сево дни на двѣ недѣли, доколѣ вы прѣдеше во Псковъ, а мы въ Колывань, и мы холопи швои говорили Свейскимъ Посломъ, сердидуя, кшо всчинаетъ шо кровопролитше, и шое крови Богъ на шомъ взищеть, и войною имъ грозили, что рать швоя Государева въ Новѣградѣ шпоитъ великая, и Свейскіе. . . .

У сей грамоты кѣнца нѣтъ.

Такова грамота послана къ Турскому къ Селимъ Салтану съ Иваномъ Новосильцовымъ, имя Божье и Царево и Великаго Князя и Турскаго Селимъ Салтана во имя писано въ трехъ крузѣхъ золотомъ.

Богъ нашъ Тройца, иже прежде вѣкѣ сый, Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ, нынѣ

и ъ и присно и во вѣки вѣковъ аминь, о немъ же живемъ и движемся и есмы, имъ же Царіе Царствующіе и сильніи пишутъ правду.

Опѣ р.х.

1569,

Вседержителя Бога милостию Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Казанскій, Астраханскій, Псковскій, Смоленскій, Тверскій, Полоцскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ многихъ земель Государь и всея полунощныя страны и Сибирскіе земли повелитель и Государь земли Нѣмецкіе.

Гамаю на подражающа Селимъ Салтану, Государю Констанцинопольскому, Бѣломорскому, Черноморскому, Анапалейскому, Римскому, Румскому и иныхъ брашу и доброму пріятелю нашему.

Всеі странѣ вѣдомо учинилось, что пы послѣ отца своего Хандыкерея Сюлейманъ Салтана Государемъ ся учинилъ на отца своего Селуйманъ Салпановыхъ Государствахъ на Констанцинопольскомъ и на Анатолейскомъ и на Румскомъ и на Караманскомъ и иныхъ многихъ земель Государь еси, а во Государствахъ то поведеніе ведется, коли которой учиниши Государь на своихъ Государствахъ, и онъ о томъ обылаещя въ иныя Государства со Государя Послы своими и Посланники, съ которыми Государя о дружбѣ и о любви ссылки бывали, свое Государство изъясляетъ, а къ нему тѣ Государя своихъ Пословъ и Посланниковъ посылаютъ, и

здороваюшъ ему на Государспвахъ , и въ
 Опі Р. Х. томъ дружбы и любви прибавляюшъ ,
 1569. а мы какъ учинились на своихъ Государ-
 спвахъ послѣ отца своего Великаго Госу-
 даря Государи , и мы къ отцу своему къ
 Великому Государю посылали извѣспипи
 свое Государство своего ближнего человѣка
 Ѳедора Григорьева сына Адашева , а нынѣ
 какъ ты учинился на отца своего Сулей-
 мановыхъ великихъ Государспвахъ , о томъ
 насъ не обослалъ , а мы годъ и другой
 того ждали , а напередъ сего дѣду на-
 шему Великому Государю Ивану Божіею
 милостию Государю всея Русси съ тво-
 имъ прадѣдомъ съ Великимъ Государемъ
 съ Баазытѣ Салтаномъ и отцу нашему
 Великому Государю Василью Божіею мило-
 стию Государю всея Русси съ дѣдомъ
 твоимъ съ Великимъ Государемъ съ Се-
 лимъ Салтаномъ и съ опцемъ твоимъ
 съ Великимъ Государемъ съ Сулейманъ
 Салтаномъ Послы и Посланники ссылки
 о братспвѣ и о дружбѣ и о любви мно-
 гія были , и мы посмотри въ тѣ спарыя
 книги дѣда своего и отца своего Вели-
 кихъ Государей хотя съ тобою по по-
 мужь въ дружбѣ и въ братспвѣ и въ
 любви крѣпкой быши , послали были есмя
 къ тебѣ съ своею грамотою свое здоровье
 брата своего видѣши , да и наше здоровье
 тебѣ сказани добраго своего человѣка Офо-
 насья Петрова черезъ Липовскую землю ,
 и Король Польской того нашего человѣка
 съ нашею грамотою къ тебѣ черезъ свою

землю не пропустилъ, и мы полье иска-
 ли пути, копорокѣ дорогою намѣ съ
 побюю обослашися, а въ тѣ поры нынѣ
 къ намѣ пріѣхали съ поля наши украй-
 ные люди, и сказывали намѣ, что швои
 брата нашего люди изѣ Кафы и изѣ
 Азова пошли къ нашему городу къ Аспра-
 хани, и мы шому поудивились, что дѣду
 швоему и опцу славнымѣ Государемѣ съ
 моимѣ съ опцомѣ съ Великимѣ Госуда-
 ремѣ также опцу швоему и съ нами
 ссылки были о дружбѣ и о любви, а не-
 дружбы у насѣ съ нимѣ никопорые не
 бывало, кромѣ шого, что нынѣ всчинаеш-
 ся недружба межѣ насѣ не вѣдомо за что,
 а коли межѣ которыхѣ Государей недруж-
 бы какія учиняшся, и они межѣ себя
 обсылающся Послы и Посланники обсыла-
 ками, всякое ся доброе дѣло дѣлаешѣ, и
 нынѣ съ сею нашею грамошою послали
 есмя къ тебѣ своего человѣка Ивана Пе-
 шрова сына Новосильцова, припоминая те-
 бѣ, какѣ нашимѣ прородителемѣ съ шво-
 ими прародителѣи дружба братшвенная и
 любовь крѣпкая велась, и грамошами под-
 крѣплена, и возря въ шѣ грамошы, увѣ-
 даешѣ ихѣ, шо буденѣи михіе люди межѣ
 насѣ съ побюю ссору чинили, и шыбѣ
 намѣ шо изѣявилѣ, копорымѣ обычаемѣ
 такѣ учинилося, и чего для недружба
 всчинаши, а человѣка бы еси нашего не
 издержавѣ, къ намѣ оппустилъ, и съ
 нимѣ вмѣстѣ прислалѣ своего человѣка съ
 грамошою, и намѣ обѣявилѣ, какѣ намѣ

отъ Р. Х.
1584.

съ побою въ дружбѣ и въ любви быти,
Писана на Москвѣ лѣша 7078, Ноября въ
и ндикпа 13, Господствія нашего 36, а
Царствѣ нашихъ, Россійскаго 22, Казанска-
го 18, Астраханскаго 15.

*Переводъ съ Понтусовы } грамоты въ
Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ Кня-
зю Василью Ѳедоровичу Шуйскому.*

Того Велеможнаго и Высокороженнаго
Князя и Государя Ягана Третьяго, Свей-
скаго, Годскаго и Вендійскаго, Короля и
Великаго Князя Фенлянскаго, Корельска-
го, Ижерскаго и Шелонскіе пяпины въ
Руской землѣ и надъ Чухны въ Лифлян-
ской землѣ Арцука уставленный надо всѣ-
ми Воинской Воевода и Намѣспникъ Лиф-
лянской язѣ Князь Понтусъ Делегардъ, Ры-
царь и вольной Господинъ въ Викголму,
Государь въ Колкѣ и въ Суньбѣ Ивана Ва-
сильевича Царя и Великаго Князя надъ
своею Рускою землею уставленному Воево-
дѣ и Намѣспнику Новгородскому Князю
Василью Шуйскому Скопину: съ шѣмъ пе-
бѣ задержати не хочу, что есмѣ въ прав-
ду довѣдался, что твоей Князь Великій
Иванъ Васильевичъ отъ сего свѣта пре-
ставись, и власть его докончалась, а на его
мѣсто избрали въ Великіе Князи сына
его Князя Ѳедора на спепень отца его и
коруновали, а то тебѣ допозна въдомо
естъ о перемирѣ, какъ събѣжались Госу-
даря

даря моего Ягана Короля Послы, и швоего
 Государя и Великаго Князя Ивана Василь-
 евича Послы межъ себя перемирье здѣла-
 ли; и язь Князь Пуншосъ того отшпави-
 ти не хѣшѣлъ, что шебѣ о томѣ не воспо-
 мянушь подлинно, а хочу шебя о томѣ про
 Государя швоего и Великаго Князя, копо-
 рой и не владѣешѣ, вѣдашь похочешѣ ли
 онѣ шо перемирье, кошорое здѣлано, дер-
 жати, или нѣшѣ, и хочешѣ ли послати
 Пословѣ своихѣ въ Свею къ моему Госу-
 дарю къ Королю о вѣчномѣ миру, или о
 дальнемѣ перемирьѣ, какѣ на рубежѣ на
 сѣздѣ Послы договорилися, а шолько бу-
 дешѣ захочешѣ послати Пословѣ своихѣ
 къ моему Государю къ Королю, и шыбѣ
 мнѣ о томѣ вѣдомо учинилѣ, какѣ они
 будущѣ на рубежѣ, чшобѣ тогда Государя
 моего Посломѣ встрѣшишься сѣ ними на
 рубежѣ, вѣ шожѣ время швоегобѣ Государя
 Послы шли къ моему Государю въ Свею, а
 Государябѣ нашего Послы шли ко Госуда-
 рю швоему, какѣ на рубежѣ договорѣ учи-
 нили, да язь же къ шебѣ писалѣ многож-
 ды о плѣнныхѣ людѣхѣ о размѣнѣ и о
 окупѣ, какѣ о томѣ Государь швой Князь
 Великій мыслишѣ, велишѣ ли размѣнѣ учи-
 нипи, или нѣшѣ, а язь велѣлъ збираши
 всѣхѣ Государя швоего полонениковѣ въ
 Ругодивѣ, и о томѣ хочу вѣдашь, Государь
 швой Князь Великій велишѣ ли полоне-
 никовѣ Государя моего давати на обмѣну,
 или на окупѣ, и о томѣ бы еси мнѣ вѣ-
 домо учинилѣ вскорѣ. Писанѣ въ Вели-

отъ Р.Х.

1584.

90 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Омъ Р.Х. комъ Княжесивъ вѣ Финлянскомъ 26 дня
1584. Маія, лѣна отъ Рождества Христова 1584.

*А подпись внизу Пунтусова рука написано: Пун-
тусъ Делегардъ.*

И Государь Царь и Великій Князь
велѣлъ описати вѣ Новгородѣ, и велѣлъ
Гонду быти у Воеводы у Князя Ивана
Лобанова Росповскаго, и опустили его
Князю Ивану, а послали съ нимъ къ Пун-
тусу Князю Ивану отъ себя грамоту про-
тивъ его грамоты.

*Такова грамота послана вѣ Новгородѣ
къ Воеводамъ.*

Отъ Царя и Великаго Князя Федора
Ивановича всея Руссии вѣ нашу ошчину
вѣ Великій Новгородѣ Воеводамъ нашимъ
Князю Михайлу Пепровичу Капыреву Рос-
товскому да Князю Ивану Семеновичу Ло-
банову Росповскому да Діакомъ нашимъ
Впорому Федорову да Левонтью Резанцову:
писали къ намъ вы Воеводы наши да Ді-
акъ Семенъ Коскиинъ, и грамоту, что при-
слалъ Свейской Воевода Пунтосъ Делегардъ,
которая писана къ Боярину нашему и Вое-
водѣ ко Василью Федоровичу Шуйскому, къ
намъ прислали, и намъ по вѣдомо, и мы
велѣли шому Нѣмчину быти у тебя у Кня-
зя Ивана по прежнему, какъ у тебя Пун-
тосовъ Гонецъ былъ напередѣ сего, и гра-
мота, какова тебѣ Князю Ивану отъ себя
послали къ Пунтосу, послали есмь къ вамъ
спи-

списокъ на образецъ, и какъ къ вамъ ся
наша грамота придетъ, и тыбъ Князь
Иванъ шому Нѣмчину у себя быши велѣлъ
по шомужь, какъ напередъ того у тебя
былъ Гонецъ Свейской, и дворыбъ еше
велѣли испорозниши на Софейской споро-
нѣ за городомъ шупожь, гдѣ прежь того
у тебя Князя Ивана былъ Гонецъ, а съ
шобоюбъ со Княземъ Иваномъ были въ шу
пору, какъ Свейской Гонецъ будешъ, Діаки
наши Второй да Левоншій да Дворцовой
Діакъ Василій Колудоровъ и Спрѣлецкіе
Головы и Приказные люди и Подьячіе и
Владычнн всякіе Приказные люди и Госпи
Новгородскіе и Торговые люди лущіе, а
былибъ Головы и вы Діаки и Приказные
люди, копорымъ въ шу пору съ шобою со
Княземъ Иваномъ сидѣши въ золотныхъ
шубахъ, а стоячіе бы были въ золотномъ
и въ чистомъ плашѣ, да и Сопникибъ
Спрѣлецкіе и Спрѣльцы съ ручницами всѣ
въ шу пору шупожь были, чшобъ въ шу
пору шунѣ у тебя Князя Ивана на дво-
рѣхъ и за дворы было добредлюдно и на-
рядно, и посадскіе люди многіе у двора бы-
ли, и изба бы у тебя Князя Ивана была
наряжена по Посольскому обычаю, а взяли
бы еше полавочниковъ и ковровъ на Вла-
дычнѣ дворѣ и у кого ешь, а какъ Свей-
ской Гонецъ у тебя Князя Ивана будешъ,
и тыбъ велѣлъ его себѣ сказати челомъ
ударити сыну Бойрскому, или какову при-
казному человѣку, да послѣ шого велѣлибъ
еше молиши Свейскому Гонцу Діаку Ва-

Отъ Р. Х.

1584.

силу Колудрову, прѣхалъ еси отъ Пун-
 тоса съ грамошою Царскаго Величества къ
 Боярину и Воеводѣ и Намѣстнику Ново-
 городскому ко Князю Василью Ѳедоровичу
 Шуйскому, и Бояринъ и Воевода и Намѣ-
 стникъ Новгородской Князь Василій Ѳе-
 доровичъ Шуйской съ товарищи поѣхалъ
 къ Великому Государю нашему Царю и Ве-
 ликому Князю Ѳедору Ивановичу всея Рус-
 сии въ его Государство, а нынѣ въ Новъ-
 городѣ Царскаго Величества Воевода и На-
 мѣстникъ Князь Михайло Пешровичъ Ка-
 тыревъ Росповской, и примолвя со всѣми
 Воеводами, приговорилъ шебѣ быти у Вое-
 воды пригородскаго и Намѣстника Горо-
 децкаго у Князи Ивана Семеновича Лобано-
 ва Росповскаго, и что съ побою отъ Пун-
 тоса словомъ приказъ естъ сверхъ грамо-
 шы, и ты говори, и будешъ Гонецъ отъ
 Пунтоса поклонъ правити почнешъ шебѣ
 Князю Ивану, и тыбѣ Князь Иванъ вставъ,
 молилъ, Пунтосъ Делегардъ здорово ли, а
 что рѣчей у него будешъ, и рѣчи его за-
 писати, да къ рѣкѣ бы еси его звалъ, и
 оппустилъ Гонца, и грамошу бы еси Пун-
 тосу ты Князь Иванъ послалъ, списавъ
 съ того списка на листъ, каковъ къ те-
 бѣ на образецъ посланъ, и запечатавъ
 своею печашью по прежнему, велѣлъ Свей-
 скому Гонцу опдати передъ собою какову
 сыну Боярскому, или Подьячему доброму,
 и Свейскаго Гонца оппустили, а только
 Гонецъ поклонъ правити почнешъ шебѣ
 Князю Ивану отъ Пунтоса, и тыбѣ съ
 нимъ

нимъ къ Пунпосу давъ грамоту, поклонъ Омѣр.Х.
 приказалъ, а молилъ вставъ, какъ будешь, 1584.
 у Пунпоса, и ты Пунпосу отъ насъ по-
 клонися, а не учнетъ поклона Гонецъ пра-
 виши, и тыбъ къ нему поклона не при-
 казывалъ же, и кормъ бы еси ты Князь
 Иванъ Гонцу въ спола мѣсто велѣлъ да-
 ти доволенъ отъ себя, взявъ съ Дворца,
 копорого дни будешь у тебя Гонецъ, а
 отпусти, и пристава съ нимъ сына Бояр-
 скаго промышлена послалибъ еспе прово-
 диши, а велѣли съ нимъ ѣхати до рube-
 жа Гдовскаго, а ѣхатъ бы пошъ сынъ
 Боярскаго съ Гонцомъ бережно до тѣхъ
 мѣстъ, чтобъ надъ нимъ никто дурна ни-
 копорого не учинилъ, а проводябъ пошъ
 сынъ Боярскаго Свейскаго Гонца до рube-
 жа, ѣхалъ назадъ въ Новгородъ, а что къ
 тебѣ Князю Ивану Пунпосъ противъ твое
 грамоты впередъ опишетъ, и выбъ пош-
 часъ къ намъ описали наскоро, а про
 грабежъ про Микифора про Бибижова съ
 товарищи, которые прѣвзжали грабити въ
 Ямогородской и въ Копорской присудъ, и
 про Захарья про Скобелцына молилъ бы
 еси Князь Иванъ Гонцу, что про тѣ гра-
 бежи ты Князь Иванъ сыскиваши по-
 сылалъ, и по ся мѣста еще сыскъ не нялъ,
 а какъ сыщутъ, и ты тѣ грабежи до-
 правя, отослаши велишь къ Пунпосу пош-
 часъ, а по Захарья по Скобелцына во
 Псковъ послалъ еси, а какъ онъ въ Нов-
 городъ будешь, и ты тогда пошъ гра-
 бежъ по сыску на немъ доправиши ве-
 лишь,

лишь, а доправя, тогда опошлешь въ Ругодивъ къ Карлу Индрикову часа того, да о Захарьѣ бы еспе о Скобелцынѣ опи-сали во Псковѣ поспчасъ, чпобъ его къ вамъ прислали, а какъ его пришлюшъ, и выбъ на немъ по сыску за грабежъ велѣ-ли доправити ппидесяпъ рублей, и опо-слали въ Ругодивъ къ Карлу, а мы про За-харью во Псковѣ писали. Писанъ на Моск-вѣ лѣша 7092, Юля въ 15 день.

*Таковъ списокъ посланъ на образецъ,
какова грамота послана къ Понтосу
изъ Новагорода, Князю Ивану Ро-
стовскому.*

Бежіею милоспію Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Руссіи, Владимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя Астраханскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Впянскаго, Болгарскаго и иныхъ Государя и Великаго Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговскаго, Резанскаго, Полоцскаго, Росповскаго, Ярославскаго, Бѣлоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея Сибирскіе земли и сѣверные страны повелителя и Государя опчиннаго земли Лифлянскіе и иныхъ опъ его Царскаго Величества Воеводы и Намѣстника Новогородскаго пригорода Городецкаго опъ
Кня-

Князя Ивана Семеновича Лобанова Расповскаго Ягана Короля Свейскаго, Годскаго, Вендейскаго Воеводѣ избранному Поншусу Делегарде: дошла швоя грамота съ швоимъ Гонцомъ съ Маршыномъ съ Фарды Испопомъ до рукъ Великаго Государя нашего Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивана всея Руссіи Воеводы и Намѣстника Великаго Новгорода Князя Михайла Пепровича Капырева Росповскаго, копорая писана до Боярина и Намѣстника Новгородскаго до Князя Василья Ѳедоровича Шуйскаго, и Боярина и Намѣстника Князя Василья Ѳедоровича въ Государя нашего опчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ нѣшѣ, поѣхалѣ ко Государю нашему къ его Царскому Величеству въ его Государство къ Москвѣ, и шу грамоту швою Государя нашего Царскаго Величества Воевода и Намѣстникъ Новгородской Князь Михайло Пепровичъ Росповской слушавѣ, приговорилѣ со всѣми Воеводами миѣ Новгородскаго пригорода Городецкому Намѣстнику и Воеводѣ Князю Ивану Семеновичу о помѣ къ шебѣ опиписани, и чшо еси писалѣ въ своей грамотѣ, что Божьимъ судомъ Государя нашего блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Руссіи въ живопѣ не стало, а на степенъ Царскаго Величества сѣлѣ сынѣ его Великій Государь нашѣ Царь и Великій Князь Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи, и шы того оставиши не хощѣлѣ, что шебѣ Государя нашего

Цар-

Царскаго Величества Боярина и Воеводы
 отъ Р. Х. и Намѣстника Новгородскаго Князя Ва-
 1584. силья Ѳедоровича Шуйскаго не воспомина-
 нушь подлинно, а хочешь о помѣ вѣда-
 ти, по перемирѣ будешь ли здержано, ко-
 перое здѣлано, и тебѣ бы Пунтосу о
 помѣ сею моею грамошою вѣдомо было, и
 мы тебѣ извѣщаемъ сею нашею грамошою,
 какъ Божіимъ судомъ Государя нашего
 блаженные памяти Великаго Государя Ца-
 ря и Великаго Князя Ивана Васильевича
 всея Русіи вѣ животѣ не спало, а съ
 Божьею помощью по благословенію отца
 своего сынъ его Государь нашъ Царь и
 Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея
 Русіи сѣлъ на своихъ Государстввахъ, и
 по Государя нашего Великаго Государя его
 Царскаго Величества указу Воевода и На-
 мѣстникъ Великаго Новгорода Князь Ми-
 хайло Петровичъ Капыревъ по всѣмъ мѣ-
 стомъ Великаго Новгорода и Пскова ве-
 дѣлъ заказъ учинити Государя нашего
 людемъ всее Новгородской земли и Псков-
 ской, чѣтобъ съ Государя нашего Ягана
 Короля Свейскаго людьми жили вѣ покоѣ,
 рати и войны не всчинали и миръ дер-
 жали крѣпко по тому, какъ есмя на сѣвѣ-
 дѣ съ вами договоръ учинили и записи
 пописали, а чѣто еси писалъ вѣ своей гра-
 мошѣ безмѣрѣемъ описуючи вѣ шилѣ
 Ягана Короля Государя нашего опчиною
 Новгородскимъ уѣдомъ, Шелонскимъ и
 Водскимъ, да тыжь писалъ, чѣтобъ Госу-
 дарю нашему Великому Государю Царю и

Великому Князю слави своихъ Пословъ къ Ягану Королю, и язѣ пому дивлюся, что ты такъ пишешь, кабы не вѣдая Государскихъ поведечій, большое ты при Государѣхъ не живалъ, и пишешь такую гордость, что и не тебѣ писать того не пригоже, а вспоминаешь только Свейское Княженье и Свейскаго Густавуса Короля ссылку и докончанье съ Государя нашего съ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Василья Ивановича съ Намѣстники Новгородскими, и чтобъ писать такъ не пригоже, чтобъ Государю нашему Великому Государю Царю и Великому Князю своихъ Пословъ къ Ягану Королю слави мимо прежніе обычаи, а будешь Государь вашъ Яганъ Король похочетъ Пословъ своихъ или Посланниковъ слави по прежнему, и Государя своего Посломъ до Государя нашего отчины до Великаго Новгорода и до Государства Государя нашего Царствующаго града Москвы и назадъ до Государя вашего дорога чиста со всѣми ихъ людьми и съ животомъ, и задержанья имъ и зацепки никакихъ не будешь, какъ есмь приговорили на усть Плюсы рѣки, и опасную грамоту вамъ дали, а лишнего въ писмѣ Государя своего Ягана Короля впередъ бы еси не писалъ, вошчина Государя нашего Великій Новгородъ, Шелонская пяпина и Водская изъ начала, а ты по пишешь напрасно, чтобъ тебѣ впередъ выборомъ къ Водской пяпинѣ не наложитъ, а что еси

98 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р.Х.

1584.

писалъ о розмѣнѣ, и о розмѣнѣ плѣнныхъ людей указъ былъ Псковскаго пригорода во Гдовѣ Гдовскому Намѣстнику и Воеводѣ Михайлу Ивановичу Головину, а велѣно ему съ Ругодивскимъ Воеводою съ Карломъ съ Индриковымъ сѣхався на Наровѣ усть Плюсы рѣки, о плѣнныхъ людѣхъ о ихъ высвобоженѣ договоръ чинишь на мѣну, или на окупъ, какъ пригожъ, чтобъ плѣнные люди были высвобожены съ обѣ стороны, и Государя вашего Воевода Карло Индриковъ самъ на сѣздѣ не побхалъ, посылалъ съ Ивана города Нилса Ларсина, и Нилсъ сѣхався на усть Плюсы съ Государя нашего сыномъ Боярскимъ съ Иваномъ Судокowymъ, котораго посылалъ съ нимъ на сѣздѣ опъ себя изъ Гдова Гдовской Намѣстникъ и Воевода Михайло, Ивановичъ Головинъ, и Нилсъ съ Иваномъ Судокowymъ дѣлалъ все безмѣремъ, на Государя нашего людѣхъ на молодыхъ дѣтѣхъ Боярскихъ просилъ окупу безмѣрнаго, чему спашись не лзя, а мѣны просилъ за одного сына Боярскаго по при Нѣмчина добрыхъ, а на окупъ Нѣмецъ никого не имали, и договору не учиня никотораго о полоненикѣхъ, и разбѣхались, и по спалось съ Государя вашего стороны опъ Карла Индрикова, а нынѣ указъ о полоненикѣхъ посланъ во Гдовъ къ Намѣстнику и Воеводѣ къ Василью Тимофѣевичу Плещеву, а велѣно ему плѣнныхъ людей Государя вашего на окупъ и на мѣну давашь, кто на кого

при-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 99
пригожѣ, а списки шѣмѣ плѣннымѣ лю-
демѣ прежѣ того къ Карлу Индрикову
Государя нашего Намѣспникѣ Гдовской
Михайло Ивановичѣ Головинѣ послалѣ, кто
на кого на мѣну дашь, и по тому бы
еси и розмѣну учинить велѣлѣ, кто на
кого пригожѣ, а безмѣрье бы опспавили,
чшобѣ плѣнные люди были высвобожены,
а въ нужѣ не померли. Писанѣ въ Госу-
даря нашего его Царскаго Величеспва оп-
чинѣ въ Великомѣ Новѣгородѣ лѣша 7092,
Юля мѣсяца.

Опѣр. Ж.
1584.

Переводѣ сѣ Пунтосовы грамоты въ
Новгородѣ къ Боярину и Воеводѣ ко
Князю Василью Ѳедоровичу Шуй-
скому.

Того Велеможнаго и Высокороженна-
го Князя и Государя Государя Ягана Трешь-
яго, Свейскаго, Годскаго и Вендійскаго
Короля и Великаго Князя Финскіе земли,
Корельскаго, Ижерскаго и Водскіе пяпи-
ны въ Руской землѣ и надѣ Чухны въ
Лифлянской землѣ Арцука успавленный
надо всѣми большой Воинской Воевода и
Намѣспникѣ Лифлянской язѣ Князь Пон-
пусѣ Делегардѣ, Рыцарѣ и вольной Госпо-
динѣ въ Викголтѣ, Государѣ въ Коли и въ
Сунбѣ Князю Василью Шуйскому Скопи-
ну Намѣспнику Новгородскому даемѣ ше-
бѣ вѣдомо, чшо язѣ прошлаго 26 числа
Маія писалѣ къ тебѣ, чшно мнѣ погды

Отъ Р.Х.

1584.

вѣдомо учинилось, что Государь швой
 Князь Великій Иванъ Васильевичъ пре-
 ставился, а сына его Ѳедора Ивановича
 избрали, и коруновали вѣ Великіе Князи
 на опца его мѣсто, и шого для язѣ у
 шебя прошалѣ, чшобѣ шы мнѣ о шомѣ
 вѣдомо учинилѣ, будешѣ похочешѣ Госу-
 дарѣ швой нынѣшній владѣшельной Князь
 Великой Ѳедорѣ Ивановичѣ держати шѣ
 шри годы перемирные, которое мирное по-
 становленье учинили на рѣкѣ на Наровѣ
 усть Плюсы промежѣ Велеможнаго Госу-
 даря нашего Ягана Короля и швоего быв-
 шаго Государя и Великаго Князя Ивана
 Васильевича сѣ полномочные Послы, и по-
 хочешѣ ли послати своихѣ великихѣ По-
 словѣ вѣ Свею кѣ моему Велеможному
 Королю и Государю о постановленѣ миру,
 или на дальнее время о перемирѣ, шакѣ
 язѣ кѣ шебѣ вѣ своей грамошѣ писалѣ, и
 шого язѣ не вѣдаю и по се время, дошло
 ли шю письмо до шебя, чшо мнѣ на шю
 письмо и по ся мѣспа опказѣ не бывалѣ,
 и шого для язѣ кѣ шебѣ нынѣ пишу из-
 нова, и даю шебѣ вѣдомо послѣ шого, какѣ
 язѣ кѣ шебѣ писалѣ, посылалѣ есьми кѣ
 своему Государю кѣ Велеможному Королю,
 и учинилѣ ему вѣдомо о швоемѣ бывшемѣ
 Государѣ преставленѣ, да и о шомѣ, какѣ
 были на сѣвздѣ на рѣкѣ на Наровѣ быв-
 шемѣ, гды швоего Послы и о перемирѣ
 договорѣ учинили на шри годы, и шогды
 дали ваши Послы опасную грамоту на
 Государя моего великіе Послы, чшо прѣ-
 хаши

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 101
хаша имѣ на рубежѣ о мирномъ поста-
новленѣ и о перемирьѣ договорѣ чинишѣ, Отъ Р.Х.
1584.
а опшуды бѣхаша въ Государя швоего зем-
лю и до Москвы, а у насѣ прошали Го-
сударя нашего Королевы опасныя грамошы
на швоего Государя Послы, и шого для
язѣ нынѣ сѣ покорношью прошалѣ у Го-
сударя швоего у Короля опасу на нынѣш-
него швоего Государя Великаго Князя Фе-
дора Ивановича великихѣ Пословѣ, чшо
имѣ прѣбхаша къ рубежу вольно, а на
пожѣ мѣшю будущѣ нашего Государя Ко-
роля великіе Послы, и тамѣ напередѣ на
рубежѣ о всякихѣ дѣлѣхѣ, кошорыя при-
годяшся къ миру и къ дружбѣ, подлин-
ной договорѣ учиняшѣ на помѣ же мѣ-
снѣ, гдѣ прежѣ шого о перемирьѣ договорѣ
учинили, а послѣ шого сѣ скодькими
людьми пригожѣ сѣ обѣ стороны Посломѣ
бѣхаша къ шѣмѣ къ Великимѣ Государямѣ
сѣ полною наукою о помѣ дѣлѣ договорѣ
учиниши, и кошорую опасную грамошу
прислалѣ ко мнѣ Государь мой Король на
Государя швоего Послы, и язѣ шое грамо-
шу къ тебѣ послалѣ для шого, чшобѣ
тебѣ вскорѣ взяши у швоего Государя на
Государя нашего великіе Послы опасная
грамоша, и прислаши ко мнѣ сѣ шѣмѣ мо-
имѣ Гонцомѣ, чшобѣ Посломѣ сѣ обѣ сто-
роны сѣбѣхашися вскорѣ, а кошорая опас-
ная грамоша бывшого Государя швоего и
Великаго Князя Ивана Васильевича дана
Государя швоего Посломѣ на сѣбѣздѣ на
рѣкѣ на Наровѣ на Государя швоего вели-

102 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
Отъ Р. Х.
1584. кихъ Пословъ, копорымъ было ииши, и
пое есмя грамошу оспавили у себя, доко-
лѣ пы ко мнѣ пришлешъ прежъ имено-
ванную новую опасную грамошу отъ сво-
его Государя Ѳедора Ивановича на Госуда-
ря моего Королевыхъ великихъ Пословъ, а
какъ ко мнѣ ша новая грамоша будешъ, и
язъ къ шебѣ шогды шое бывшего Госу-
даря твоего опасную грамошу пришло про-
шивъ другіе грамошы, шо есмя шобѣ въ
нынѣшнее время вѣдомо даю, и хочу шого,
чтобѣ еси мнѣ на шо оявѣшъ скорѣ
учинилъ безъ всякаго задержанья, чтошобѣ
мнѣ было вѣдомо изгошовишься во вся-
кихъ дѣлѣхъ. Писана въ Государя нашего
Великомъ Княжествѣ Финскіе земли Іюля
12 числа, лѣша 1584.

*Таковѣ списокъ на образецѣ посланѣ ко
Князю Ивану, какова ему грамота
послати къ Пунтосу.*

Божіею милостію Великаго Государя
Царя и Великаго Князя Ѳедора Иванови-
ча всея Руссїи, Владимирскаго, Московска-
го, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя
Аспраханскаго, Государя Псковскаго
и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго,
Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгар-
скаго и иныхъ Государя и Великаго Кня-
зя Новагорода Низовскїи земли, Чернигов-
скаго, Рязанскаго, Половскаго, Ростов-
скаго, Ярославскаго, Бѣлозерскаго, Удов-
ска-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 103
скаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея ^{Опѣр.ж.}
Сибирскія земли и сѣверныя сипраны по- ^{1584.}
велишеля и Государя опчиннаго земли Ли-
фляндскіе и иныхъ опѣ Его Царскаго
Величества Воеводы и Намѣстника Нов-
городскаго пригорода Городецкаго опѣ Кня-
зя Ивана Семеновича Лобанова Росповска-
го Ягана Короля Свейскаго, Годскаго, Вен-
дейскаго Пуншосу Делегарде: прислалъ еси
къ Великаго Государя нашего Царя и Ве-
ликаго Князя Его Царскаго Величества
опчины къ Боярину и Намѣстнику Вели-
каго Новгорода ко Князю Василью Ѳеде-
ровичу Шуйскому съ Гонцомъ съ Юрьемъ
съ Мендеромъ грамоту, а въ грамотѣ сво-
ей писалъ еси, что бупшо се будучи на
сѣздѣ на Наровѣ рѣкѣ мы Послы язѣ
Воевода Новгородскаго пригорода Городец-
кой Князь Иванъ Семеновичъ съ товари-
щи со Государя швоего Послы съ Клаусомъ
Оксомъ да съ шобою Пуншосомъ съ то-
варищи, учиня договоръ о перемирьѣ, про-
сили есмя, будто у Государя вашего По-
словъ Государя вашего опасныя грамоты
на Государя нашего Царскаго Величества
Послы, что имѣ Государя нашего Вели-
каго Государя Царя и Великаго Князя По-
словъ ко Государю вашему прѣбхаши и
опѣбхаши вольно безо всякаго задерженія,
да и опасную грамоту Государя швоего
Ягана Короля за его печашью на Госуда-
ря нашего великіе Послы прислалъ еси, и
язѣ шое швою грамоту донесѣ до Боярина
и Намѣстника Новгородскаго до Князя

отъ р. х. Василья Ѳедоровича Шуйскаго, и Гояринъ
1584. и Намѣстникъ Новгородской указагъ мнѣ,
а ведѣлъ описати къ тебѣ, какъ межъ
Княземъ Иваномъ съ товарищи и Госуда-
ря швоего Послы Клаусомъ Оксомъ да по-
бою Пунпусомъ съ товарищи дѣлалось, и
противъ швоей грамоты къ тебѣ опи-
сать, и что еси писалъ въ своей грамотѣ,
что будшо мы Послы язъ Князь Иванъ съ
товарищи будучи на сѣздѣ со Государя
вашего Послы съ Клаусомъ Оксомъ да съ
побою съ Пунпусомъ съ товарищи про-
сили у васъ опасныя грамоты на Послы
Государя нашего, чтобъ Посломъ Государя
нашего ко Государю вашему прѣхати и
отѣхати было добровольно, а того слова
не было, но еси написалъ въ своей гра-
мотѣ ложно, да и сѣпашися тому не воз-
можно, что Государя нашего Посломъ иш-
ти ко Государю вашему, и грамоты опа-
сной просити, мы будучи на сѣздѣ съ
Государя швоего Послы, дали вамъ Госу-
даря нашего опасную грамоту на Послы Го-
сударя швоего, что Государя швоего Посломъ
ко Государю нашему къ его Царскому Вели-
честву прѣхати и отѣхати доброволь-
но безвсякаго задержанья и безъ зацепки,
большое шы пришлецъ въ Свейскую зем-
лю, спарыхъ поведеній Государскихъ не
вѣдаешъ, какъ онецъ Государя вашего Яга-
новъ Королевъ Король Госнавъ ссылался
съ Новгородскими Намѣстники, и межъ
ими и опасныя грамоты на Послы быва-
ли, а Государю нашему его Царскому Вели-

Коллегіи Инос. дѣлъ еѣ Москов. Арх. 105
честву Великому Государю Царю и Великому
Князю Оедору Ивановичу всея Руссіи опасныя
Ягановы Королевы грамоты на Государя
нашего Послы не надобны, по дѣло не
пригоже, и спашись тому и впередѣ не
пригоже, и язѣ шое грамоту опасную, ко-
порую еси прислалѣ сѣ своимѣ Гонцемѣ,
опослалѣ сѣ швоимѣ же Гончикомѣ на-
задѣ, а ты Пунтосѣ прежѣ сего ссылался
еси со мною сѣ Воеводою и Намѣспникомѣ
Великаго Новгорода пригородецкаго Горе-
децкимѣ, и сѣвѣзжалися еште со мною на
сѣвѣздѣ, а до Боярина и Намѣспника Ново-
городскаго тебѣ и дѣла не было, а нынѣ
пишешѣ ко Государя нашего его Царскаго
Валичества Боярину и Намѣспнику Вели-
каго Новгорода мимо прежнихѣ ссылокѣ,
и пыбѣ впередѣ о всякихѣ дѣлѣхѣ ссы-
лался со мною по прежнему обычаю, а до
Боярина и Намѣспника Новгородскаго
тебѣ и дѣла нѣштѣ, а что еси писалѣ вѣ
своей грамотѣ Государя нашего его Цар-
скаго Величества шило не по пригожу,
да и вѣ Государя швоего грамотѣ Госуда-
ря нашего шило писано по шомууж непри-
гоже не такѣ, какѣ Государь нашѣ Вели-
кій Государь Царь и Великій Князь Ое-
дорѣ Ивановичѣ всея Руссіи свое шило
описуешѣ кѣ своимѣ браньямѣ кѣ Вели-
кимѣ Государямѣ кѣ Папѣ кѣ Римскому
и кѣ Цесарю и кѣ Салшану Турскому и
кѣ инымѣ кѣ Великимѣ Государемѣ, и
какѣ ошецѣ его блаженныя памяти Вели-
кій Государь Царь и Великій Князь Иванѣ

мѣ Р.Х.

1584.

Васильевичъ всея Русси описывалъ свое
шишло къ шѣмъ къ Великимъ Государямъ,
и какъ шѣ Великіе Государи Папа Рим-
ской и Цесарь и Салтанъ Турской писа-
ли ко отцу Государя нашего блаженные
памяпи къ Великому Государю Царю и
Великому Князю Ивану Васильевичу всея
Русси, и какъ нынѣ къ нашему Государю
къ Великому Государю Царю и Вели-
кому Князю Ѳедору Ивановичу всея Рус-
си описуюшѣ его Государево шило съ
полнымъ именованьемъ Царемъ и Вели-
кимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ
всея Русси, и шы большое не Пригосу-
дарной человѣкъ, шакова Великаго Государя
нашего шила не вѣдаешъ, какъ его
описывашъ, да и шобѣ по самому извѣ-
стно, и сами есмя Клаусу Оксу и шебѣ
Нунтосу на сѣздѣ о шомъ говорили,
чшобѣ шило Государя нашего писалъ
сполна, и Водскою пяпиною и Ижерскимъ
Государя своего не описывалъ, Водская пя-
пина и Ижера Государя нашего отчина
вѣ Великомъ Новѣгородѣ, и шы бы впе-
редѣ шого вѣ шилѣ не писалъ, а пи-
салъ бы Государь вашъ по прежнему, какъ
изшари бывало, а чшо еси писалъ вѣ
своей грамотѣ, чшо Божьимъ судомъ Го-
сударя нашего Великаго Государя Царя и
Великаго Князя Ивана Васильевича всея
Русси не шало, а на Государствѣ на Мо-
сковскомъ и на всѣхъ Государствахъ сѣлѣ
сынъ его Государь нашъ Царь и Великій
Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси, и

кошорая грамоша была на Послы Государя
вашего вамъ дана, и въ шое бы мѣспю Го-
сударь нашъ прислалъ новую грамошу опас-
сную на свое имя, и шому перемирью
бышь ли, чшо мы съ вами приговорили,
и язъ о шомъ извѣщалъ Боярину и На-
мѣспнику Новгородскому Князю Василью
Еедоровичу Шуйскому, и Бояринъ и На-
мѣспникъ Новгородской Князь Василій
Еедоровичъ о шомъ доносилъ до Госуда-
ря нашего до Его Царскаго Величества
спешени, и Государь нашъ, какъ есмь
правый милоспивый Государь, и на шакіи
грубоспи Государя вашего не смогря, чшо
съ его стороны дѣлалося, опасную грамо-
шу прислалъ въ свою опчину въ Великій
Новгородъ къ Боярину и Намѣспнику ко
Князю Василью Еедоровичу Шуйскому, и
Бояринъ и Намѣспникъ Новгородской шое
опасную грамошу мнѣ велѣлъ отослать
къ шебѣ, и язъ шое грамошу опасную
послалъ съ швоимъ Гончикомъ, и Госуда-
ря швоего Посломъ по шой грамошѣ ко
Государю нашему къ Великому Государю
Царю и Великому Князю Еедору Ивано-
вичу всея Руссіи прѣхати и назадъ опѣ-
хати добровольно безо всякаго задержа-
нія и обиды съ ихъ людьми и съ живо-
ты, а покамѣстѣ Послы Государя швоего
Ягана Короля будущъ у Государя нашего
Царя и Великаго Князя Еедора Ивановича
всея Руссіи, и назадъ опѣдупъ въ Госу-
даря вашего землю, по шое время войнѣ
отъ Государя нашего въ Государя вашего

Отъ Р.Х.

1584.

землю по всѣмъ мѣспомъ всякой рапи не быши сухимъ пупемъ и водянымъ, а вашего Государя людемъ по помужь въ Государя нашего опчину въ Великій Новгородъ и во Псковъ по всѣмъ мѣспомъ рапи и войнѣ сухимъ пупемъ и водянымъ по помужь не быти по шому договору, какъ есмь на сѣздѣ сѣ вами о перемирьѣ договоръ учинили. Писанъ въ Государя нашего Его Царскаго Величешна опчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ лѣша 7093, Сентября въ 20 дѣнь.

*Такова грамота опасная послана на
Свейскихъ Пословѣ.*

Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣли насъ воспокъ свѣше, во еже направити ноги наша на пупь миренъ, сего убо Бога нашего въ Тройцѣ славимаго милостію, мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новагорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Полотскій, Росшовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣверныя спраны повелитель и Государь опчины земли Лифляндскія и иныхъ многихъ Го-

Государствѣ Государь воспочнымъ и западнымъ и сѣвернымъ опчиць и дѣдичь и наслѣдникъ Ягану Королю Свейскому, Годскому и Вендейскому: учинилось въ домо нашему Царскому Величеству отъ Боярина нашего и Воеводы и Намѣстника Великаго Новагорода отъ Князя Василія Федоровича Шуйскаго, что писалъ къ нему Воевода пвой Пунпосъ Делегардъ о томъ, чтобъ намъ прислали на пвои Послы своя опасная грамота, и мы, какъ еспь Государь испинный Крестьянскій единъ правый, грамоту свою опасную послали велѣли есмь изъ своей опчины Великаго Новагорода на пвои Послы, кого къ нашему Царскому Величеству своихъ великихъ Пословъ пошлешь, и пѣмъ пвоимъ Посломъ черезъ нашу опчину Великій Новгородъ и во всѣ наши Государства и до нашего самодержавства града Москвы пріѣхати имъ къ намъ и опѣхати отъ насъ добровольно со всѣми ихъ людьми и маешнослями, и что при нихъ людей и лошадей и казны, и имъ съ пѣмъ со всѣмъ пріѣхати къ намъ и опѣхати безо всякаго задержанія, и грабежу надъ ними и бою и безчестія и срамоты ни въ чемъ никаковы не будешъ, и инако наше слово не будешъ, а ся наша грамота пвоимъ Посломъ и опасная. Писана въ Государствія нашего дворѣ града Москвы лѣта 7093, мѣсяца Сентября въ 8 день.

отъ Р. Х. Переводъ съ Свейскія съ Пунтосовы
 1585. грамоты въ Новгородъ къ Бояриму
 и Воеводѣ ко Князю Василию Ѳедоровичу Шуйскому.

Того Велеможнаго Высокороженнаго Князя и Государя Ягана Третьяго, Свейскаго, Годскаго и Вендейскаго Короля и Великаго Князя Финляндскаго, Корельскаго, Водскіе пяпины, Ижерскаго и надѣ Чухны въ Ливонской землѣ Арцука Думной успавленной Воевода Воинской и Намѣспникъ въ Ливонской землѣ язѣ Князѣ Пунтосѣ Делегардѣ, Рыцарь и вольной Господинъ въ Викголтѣ, Государь въ Колкѣ и въ Сунбѣ Князю Василию Ѳедоровичу Шуйскому, даю тебѣ разумѣнь, что преждѣ сего писалъ есмь къ тебѣ изъ Финскія земли, и послѣ того побѣхалъ есмь къ своему Велеможному Королю и Государю, и извѣщалъ Его Королевскому Величеству моего бывшего Государя Ивана Васильевича пресставленье, и послѣ того на долгѣ времени дошелъ до меня по моей грамотѣ опвѣпѣ отъ Намѣспника Городецкаго отъ Князя Ивана Семеновича Роспновскаго, а не отъ себя, по его невѣжливой и неразумной спеси, и язѣ по его письму и опвѣпѣ ему нынѣче противѣ написавѣ послалъ, а мнѣ ся видипѣ по пому дѣлу, что ты ко мнѣ самѣ не пишешь, кабы еси себя высишь и добришь, что тебѣ ко мнѣ не писати противѣ моихъ грамотъ, а приказалъ еси въ своемъ,
 что

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 111
что писати Князю Ивану Семеновичу Рос-
повскому отъ себя, и пыбѣ по одноли-
чно вѣдалѣ, что язѣ по всякія времена
таковѣ, какѣ пы, ажбы и не лучше ше-
бя по тому, что язѣ больши вѣренѣ, и
есть со мною и больше швоего приказу,
также и подѣ моею властію и больше
земель и людей, надѣ копорыми язѣ
властель, и будешѣ учнешѣ впередѣ не
отъ себя мнѣ опивѣпѣ чиниши по моимѣ
грамопамѣ, копорыя язѣ къ тебѣ пишу,
и пыбѣ о томѣ вѣдалѣ, что язѣ къ те-
бѣ впередѣ писати отъ себя по тому
не хочу, а прикажу писати иному, за ко-
порымѣ приказѣ меньши меня по тому,
что язѣ всегда таковѣ, какѣ пы, а по
томѣ мой Вельможный Король не хочетѣ
и не желаетѣ кроворазлишья никотораго,
какѣ швой бывшій Государь неподѣльно
войну зачалѣ прошивѣ насѣ Свейскихѣ, и
язѣ шого для своему Вельможному Королю
говориалѣ, и сѣ покорностію умолилѣ, что
Его Королевское Величество велѣалѣ пи-
сати къ швоему нынѣшнему владѣющему
Государю Федору Ивановичу Великому Кня-
зю въ Руской землѣ, и хопимѣ о томѣ
вѣдаши, что швоего Государя о томѣ
мысль, вахочетѣ ли онѣ держати по пере-
мирье, которое сѣ опцомѣ его было уш-
верждено, или похочетѣ далѣ шого впе-
редѣ перемирье учинишѣ, или мирное по-
спановленіе, и для шого мой милости-
вый Государь хочетѣ послать своихѣ ве-
ликихѣ Пословѣ Думныхѣ на рубежѣ, сѣ

Отѣр. х.
1585.

Отъ Р. х.
1585.

кошпорыми будешъ наказъ и полная мочь о всякомъ дѣлѣ о мирномъ постановленѣи или о перемирьѣ, какъ промежъ собою съ обѣ стороны великимъ Посломъ договоръ учинишь мочно, и чаю шо есть побѣ вѣдомо, на чемъ договоръ учинили на сѣздѣ на рѣкѣ на Плюсь, что приговорили и укрѣпили на томъ, что Гонцомъ съ грамопами вольно ѣздишь на обѣ стороны безо всякаго задержанія, и для того язъ прошу, чшобы ныя шого моего милоспиваго Короля слугу Анца Спранборха отпустилъ къ своему Государю безо всякаго задержанія и убытка и назадъ пошчасъ, а шакже и швоего Государя Гонца, какъ онъ придетъ вѣ нашего Государя землю, по шомуъ отпустиашъ не издержавъ, а прислалъ бы еси ко мнѣ опивѣшъ о томъ не издержавъ, чшю швоего Государя о томъ умышленья, захочешъ ли швой Государь миръ, или дальнее перемирье учиниши, и по шому бы язъ вѣдалъ, какъ шому быши, а нынѣче моего милоспиваго Короля воинскимъ людямъ заказъ учиненъ, чшю никонораго задору порубежнымъ людямъ швоего Государя подданнымъ не учиниши, покаместа шо перемирье учиненное достопишь, а мы хопимъ на своемъ словѣ спяши крѣпко, какъ есмя договоръ учинили, а шыбъ съ своей стороны заказъ учинилъ крѣпчае прежняго, чшобъ опъ шашихъ людей по шомуъ задору не было. Писанъ вѣ Государя нашего опчинъ

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 113
въ Княженѣ въ Весманской землѣ въ го-
родѣ въ Вестросѣ лѣта 1585, Марша въ Отъ Р.Х.
1585.
14 день.

*Переводъ съ Пунтосовы грамоты ко
Князю Ивану Лобанову Ростовскому.*

Того Вельможнаго Высокороженнаго
Князя и Государя Государя Ягана Третьяго,
Свейскаго, Годскаго, Вендейскаго Ко-
роля, Великаго Князя Финскія земли, Ко-
рельскаго, Водскіе пяпины, Ижерскаго въ
Руской землѣ и надѣ Чухны въ Ливон-
ской землѣ Арцука Думной уславленной
Воинской Воевода и Намѣстникъ Ливон-
ской язѣ Князь Пунтусъ Делегардъ Ры-
царь и вольной Господинъ въ Викголтѣ,
Государь въ Колкѣ и въ Сунбѣ ко Князю
Ивану Семеновичу Ростовскому Намѣстни-
ку Великаго Новгорода пригородскому Го-
родецкому: дошло до меня пвое письмо
съ Юрьемъ съ Меллеромъ, копераго язѣ
посылалъ къ Намѣстнику Великаго Нова-
города ко Князю Василью Ѳедоровичу
Щуйскому, и что еси въ началѣ въ сво-
ей грамотѣ написалъ, чтобъ мнѣ не пи-
сать отъ себя къ Намѣстнику Великаго
Новгорода, съ тобою не сослався, и тебѣ
буди вѣдомо, что язѣ всегда шаковъ,
что Намѣстникъ Великаго Новгорода, или
и свыше по тому, что у меня больши
его приказу и больше на нenia положено,
какъ на него, а Намѣстникъ Финскія зе-
Др. Рос. Вивл. Часть XII. 3 мли

114 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
мли и Ливонскія въ версту Намѣстнику Ве-
ликаго Новагорода, никошорымъ обыча-
емъ не меньши, но и свыше по тому, что
подъ нашею властію больше людей и зе-
мли, какъ у Намѣстника Новгородскаго,
а впередъ мнѣ писали къ Намѣстнику
Новгородскому по тому, что язъ ему
въ версту, и вы бы, шы Князь Иванъ, и онъ
и иные то оставили свое Руское старое
невѣжливое вспѣсивство, а что еси пи-
салъ, что о томъ не было рѣчей на ру-
бежѣ, какъ шы былъ съ своими повари-
щи со мною и съ моими поварищи на
сѣздѣ на рѣкѣ на Плюсѣ, и дали есте
намъ своего Государя опасъ, а намъ бы
прошивъ того промыслиши опасу своего
Государя на Государя вашего Пословъ, бу-
демъ онъ похочетъ послати къ моему Го-
сударю къ Ягану Королю Пословъ своихъ,
и по шы солгалъ, а для того мы у васъ
взяли Государя вашего опасъ, что было
намъ прошивъ того у Государя своего взя-
ши опасную грамоту, а тобѣ еси вѣдалъ,
что ни Дашской и Липсвской и иные
Великіе Государи, которые въ версту Госу-
дарю своему, и шѣ не смѣютъ ко Госу-
дарю нашему посылати Пословъ своихъ
въ воинское время безъ Государя нашего
опасные грамоты, а нѣчто лучишя Го-
сударя своего Посломъ въ Государя наше-
го землю ъхати въ перемирное, или въ
воинское время безъ опасу, и ихъ при-
мутъ, какъ пригоже, и шутъ познаютъ,
каковъ Королевской опасъ, а всякимъ Гон-
цомъ

домъ съ грамошами Ѳздили вольно между
 Вельможѣйшихъ Государей въ перемирное
 и въ воинское время по тому договору
 обоихъ Великихъ Государей Пословъ на
 рѣкѣ на Плюсѣ, а будешъ впередъ мир-
 ное посшановленіе будешъ, и о томъ бу-
 дешъ договоръ станешся, и тогда Госу-
 даря нашего Посломъ мочно будешъ Ѳха-
 пи къ Государю вашему, а Государя Ваше-
 го Посломъ мочно Ѳхапи ко Государю на-
 шему безо всякія зацепки и спраху и
 убышка по тому, что Государь пѣ гра-
 мошы опасныя, копорыя даешъ, держишъ
 непоколебимо Государя пшего Посломъ и
 иныхъ Государей Посломъ, а какъ пшой
 бывшій Государь Иванъ Васильевичъ дер-
 жалъ свой опасъ, и сдѣлалъ надъ Госуда-
 ря моего Послы противъ своей грамошы
 и печати, то и ты вѣдаешъ, а съ пшого
 есми письма мню себѣ то, что ты и
 пшой поварищи, копорые были на рube-
 жѣ съ нами, и договоръ учинили, и того
 еште всѣ обѣявили не смѣли, что вы съ
 нами договорили, по тому что вы съ сво-
 ей спороны того не держали, что еште
 обѣщали на сѣздѣ, а Государя вашего
 люди послѣ того были въ Государя наше-
 го землѣ Эспрботу въ Финской украйнѣ,
 а пришедъ Государя нашего людей граби-
 ли, сѣкли и жгли, и землю пущюшили,
 по ештѣ неправда, а мы спшомъ на сво-
 емъ словѣ крѣпко, какъ правду дадимъ,
 и дали, а шолькобы не то, и намъ было
 мочно противъ того управишся и соншя,

а ны съ своими поварищи забыли еште свое слово и обѣщанье, а стоише въ своемъ въ великомъ въ Рускомъ въ безумномъ невѣжествѣ и въ гордостии, и то было вамъ пригоже оставити по тому, что вамъ въ помѣ мала прибыль чинишся, да тыжь меня называешь иноземцомъ, будшось я живу не часно во дворѣ Государя своего, и шила даши Государю швоему не умѣю, и тобѣ шебѣ было вѣдомо, что язѣ издавна въ здѣшнемъ высокохвальномъ Государствѣ Свейскомъ не иноземецъ, и не называюшѣ меня иноземцомъ, а что пишешь, что я во дворѣ Государя своего въ нѣкопорыя лѣта не былѣ, и то есть правда, и язѣ чаю, что то позналѣ швой Государь да и ны и иные его подданные, какъ есми ходилѣ съ Государя своего рашью въ Государя швоего землю, и ее воевалѣ, шкоды и убытки починилѣ многіе, а временемъ и во дворѣ Государя своего бываю, самѣ по можешѣ разумѣши, что язѣ самѣ сколько разумѣю писати къ швоему Государю шило, которое ему не подобаешѣ, шѣ земли, которыя мой Государь взялѣ у швоего Государя, и шѣ земли Государь мой и шилу хочешѣ держати за собою, и Божьею милосшью за то опвѣчашѣ, и Божимъ судомъ бывшаго Государя швоего Ивана Василавича въ живопѣ не шало, а послѣ его смерти учинилѣ на Государствѣ сынѣ его Федорѣ Ивановичѣ, и нынѣче мой Вельможный Государь, какъ есть Крешьянскій Государь,

не

не хопя войны и кроворозлишья, писалъ ^{Омѣр. х.} ко Государю вашему, и хочешъ вѣдати, ^{1585.} на копорой срокъ похочетъ прислани на рубежъ своихъ великихъ Пословъ о мирномъ послановленье, или о дальнемъ перемирьѣ, а мой Вельможный Король хочетъ послани своихъ великихъ Пословъ ближне думы большихъ людей на рубежъ, и будешъ Государь твой похочетъ мирнаго послановленья или перемирья, и онъ бы прислааъ своихъ великихъ Пословъ лучшихъ людей, давъ имъ полную мочь, копорымъ бы было вольно съ нами шѣ дѣла всѣ связати и развязати, а моего Государя Посломъ быши на рубежъ на день Святаго Якова, то естъ Юля въ 25 день, и обои бы великіе Послы договорясь о шѣхъ дѣлѣхъ подлинно, и совершивъ, и опослѣбъ съ обѣ стороны вдругъ ѣхали, коижъ по своему наказу ко Государю, къ копорому кому велѣно, наши къ вашему Государю, а ваши къ нашему Государю, и шо дѣло, копорое на рубежъ сдѣлается и совершится, укрѣпиши креспнымъ цѣлованьемъ у самихъ Великихъ Государей, и будешъ шо тебѣ и пвоимъ поварищемъ пакія дѣла не заобычай, какъ межъ такими Великими Государями чинъ ведется, ино шо у Царей и у Королей, межъ копорыми война поведешся, ведется въ обычѣ изстари, что напередъ сѣвзжаюшся на рубежъ, и шупъ договоръ подлинной учиняшъ и совершатъ, и по томъ закрѣпляютъ у самихъ Государей, какъ выше ре-

Свѣдѣн. Р. Х.
1584.

118 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
чено, а пыбѣ еси вѣдалъ, что мой Вель-
можный Король ни до вѣка никакъ не
пошлетъ своихъ Пословъ въ Государя швое-
его землю до шѣхъ мѣсшъ, какъ шѣ всѣ
дѣла пошановяшся и совершашся на рубе-
жѣ, о шомъ мой Вельможный Государь Его
Королевское Величештво ждешъ ошѣ швое-
го Государя подлиннаго опшѣша на первой
часѣ сѣ своимъ слугою и Посланникомъ.
Писана въ моего Вельможнаго Государя и
Короля опшчинѣ и Княженѣ въ Весман-
ской землѣ въ городѣ Веспросѣ въ 10
день Марша, лѣша 1585.

Съ Москвы Оидрей Измайловъ пошелъ
Апрѣля 12 въ недѣлю, а сѣ нимъ вмѣ-
сшѣ опшущенъ ошѣ Боярѣ къ Паномъ Радамъ
сѣ грамошою Михайло Зыбинѣ.

*Такова грамота послана отъ Боярѣ къ
Паномъ Радамъ сѣ Михайломъ сѣ Зы-
бинымъ.*

Божіею милосшнію Великаго Государя
Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича
всеш Руссіи, Владимирскаго, Московскаго,
Мюугородскаго, Царя Казанскаго и Царя
Ашваханскаго, Государя Псковскаго и
Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго,
Югорскаго, Пермскаго, Впяскаго, Болгар-
скаго и иныхъ Государя и Великаго Кня-
зя Новагорода Низовскіе земли, Чернигов-
скаго, Резанскаго, Росшовскаго, Ярослав-
скаго, Бѣлозерскаго, Лифлянскаго, Удор-
скаго,

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 119
скаго, Обдорскаго, Кондинскаго и всея
Сибирскіе земли и сѣверныя спраны пове-
лишеля и иныхъ отъ его Царскаго Вели-
чества отъ Боярина и Намѣспника Воло-
димерскаго отъ Князя Ивана Ѳедоровича
Мспиславскаго, отъ Боярина и Намѣспни-
ка Ноугородскаго отъ Микиты Романови-
ча Юрьевича Захарьина Великаго Госуда-
ря Степана Божьею милостью Короля
Польскаго и Великаго Князя Липовскаго,
Рускаго, Прускаго, Жемоитскаго, Мазо-
вешскаго, Княже Седмиградскаго и иныхъ
Паномъ Радамъ братьѣ нашей Князю Юрью
Миколаевичу Радивилу Бискупу Вилен-
скому, Княже на Олыцейнѣ Свижу, да Пану
Миколаю Юрьевичу Радивилу Княже на
Дубинкахъ и Биржахъ Воеводѣ Виленско-
му Гепману найвышшему Великаго Княж-
ства Липовскаго Старостѣ Ошминскому,
Державцу Мережскому: Божьимъ судомъ
Государя нашего блаженныѣ памяти Вели-
каго Государя Царя и Великаго Князя
Ивана Васильевича всея Руссіи въ живопѣ
не спало, а на Государствѣ Московскомъ
и на всѣхъ Государствахъ по благ сло-
венью отца своего Государемъ учинилсѣ
Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳе-
доръ Ивановичъ всея Руссіи, и въдомо
вамъ братьѣ нашей, что изъ давныхъ
лѣтѣ ссылки братьѣ нашей Бояромъ съ
вашею братьею съ Паны Радами бывали,
и Государей нашихъ на по наводили,
чтобъ межъ ихъ Государей былъ миръ и
братство и доброе живье, и кровь бы

отъ Р.Х.

1584.

Отъ Р. Х.
1584.

Крестьянская на обѣ стороны не дилась, и за такими ссылками межъ Государей миръ и брацкая любовь множилась, и мы нынѣ Государю своему по обычаю Государя своего Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русси съ своею брацшею съ Бояры наводили на то, чтобъ Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси для покою Крестьянскаго съ вашимъ Государемъ съ Стефаномъ Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Липовскимъ былъ въ брацствѣ и въ любви и въ добромъ пожинѣ, и мирноебъ пошановленье съ Государемъ вашимъ съ Стефаномъ Королемъ до урочныхъ лѣтъ держалъ, которое мирное пошановленье учинилось Государю вашему Стефану Королю съ оцемъ Государя нашего блаженные памяти съ Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русси, и Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси, какъ есть Государь Крестьянскій, кроворазлихья во Крестьянствѣ видѣши не хочеть, а хочеть того, чтобъ Крестьянство было въ покою, и со Государемъ вашимъ съ Стефаномъ Королемъ въ любви и въ брацствѣ быти хочеть по помужь, какъ отецъ его Государь нашъ блаженный памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русси былъ со Государемъ вашимъ съ Стефаномъ Королемъ въ мирномъ пошановленѣ, и

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 121
оказуючи любовь Государь нашъ къ бра-
шу своему ко Государю вашему къ Спева-
ну Королю, послалъ Посланника своего Ан-
дрея Яковлича Измайлова обвѣспити опца
своего блаженныя памяти Великаго Госу-
даря Царя и Великаго Князя Ивана Ва-
сильевича всея Руссіи преспавленье и свое
Государство, и съ нимъ Государь нашъ
писалъ, какъ Государю нашему съ бра-
помъ своимъ Государемъ вашимъ съ Спе-
ваномъ Королемъ быти въ любви и въ
братствѣ, и выбъ Панове Рада братья
наши учинясь посполитно Государю своему
Спевану Королю, о шомъ радѣли, и на то
его наводили, чшобъ Государь вашъ Спе-
ванъ Король съ Государемъ нашимъ Ца-
ремъ и Великимъ Княземъ похощѣлъ до-
браго пожизнья и братскіе любви, и сдалъ
бы Государь вашъ ко Государю нашему
Пословъ своихъ великихъ людей по преж-
нему обычаю, которыебъ могли межъ Го-
сударя нашего Царя и Великаго Князя и
Государя вашего Спевана Короля о доб-
ромъ дѣлѣ договоръ учинити, и по пере-
мирье утвердити, чшо было съ опцомъ
Государя нашего блаженныя памяти съ
Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ
Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Рус-
сіи Государю вашему Спевану Королю за-
крѣплено, и до урочныхъ бы дѣлъ по
перемирье Государемъ межъ себя поддержа-
ши, а въ шѣбъ дѣла межъ себя Госуда-
ри обсылались Послы и Посланники, чшобъ
межъ Государей нашихъ любовь и брат-

Отъ Р.Х.

1584.

122 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Ошъ Р.Х. 1584. свво множилось, а Крестьянство было въ
пищинѣ и въ покоѣ было, а по всѣмъ
границамъ Государь нашъ Царь и Великій
Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссиіи за-
казать велѣлъ, чтобъ Государя нашего
Воеводы и Намѣстники со Государя ваше-
го людьми жили въ покоѣ, и задоровъ бы
нигдѣ нечинили, а Государь бы вашъ
Стефанъ Король по шомужь съ своей стороны
по всѣмъ границамъ Воеводамъ своимъ и
Державцомъ заказать велѣлъ, чтобъ они
съ Государя нашего людьми жили въ по-
коѣ, и задоровъ бы никакихъ не чинили,
до коихъ мѣсѣтъ Послы межъ Государя
нашего Царя и Великаго Князя и Гусуда-
ря вашего Стефана Короля о добромъ дѣ-
лѣ договоръ учинялѣ, и по перемирье, что
было зашвержено, межъ ихъ Гусуда-
рей утвердилѣ. Писанъ въ Гусударя на-
шего въ Царствующемъ дворѣ града Мос-
квы лѣта 7092, Апрѣля мѣсяца въ 9 день.

Лѣта 7088, Августа въ 25 день
по Липовскимъ вѣстемъ, какъ Ли-
повской Стефанъ Король перемирье пору-
ша, и пришелъ ко Государеву граду къ
Лукамъ, приговорилъ Государь Царь и Ве-
ликій Князь съ сыномъ своимъ со Царе-
вичемъ Княземъ Иваномъ Ивановичемъ и
съ Бояры послаши наскоро къ Рудельфу
Цесарю и въ Римъ къ Папѣ ошъ себя съ
грамотами въ Гонцѣхъ Испому Шевриги-
на, а отпускъ Испоминъ къ Папѣ писанъ
въ Папиныхъ книгахъ.

Такова грамота послана отъ Государя ^{Отъ Р.х.}
къ Рудельфу Цесарю съ Истомою 1580.
Шевригинымъ.

Троице пресущественная и пребожественная и преблагая, правѣ въбрующимъ въ
пя истиннымъ ресишьномъ дашелю премудросни, преневѣдомый и пресвѣплый и
крайній верхъ направи насъ на истинну пвою, и направи насъ на повелѣнія пвоя,
да возглаголемъ о людехъ пвоихъ по волѣ пвсей, сего убо Бога нашего въ Троицѣ
славимаго милоснію и хопѣньемъ и благоволеніемъ удержажомъ скифептръ Рос-
сійскаго Царствія мы Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ
всѣя Русіи, Владимирскій, Московскій, Ноугордскій, Царь Казанскій, Царь Ас-
параханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югор-
скій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь
Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Половскій, Ростовскій,
Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь опчинный земли Лифлянской Нѣмецкаго чи-
ну, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣверныя спра-
ны повелишель и иныхъ многихъ земель Государь дражайшему и любезнѣйшему
брату нашему Рудельфу Божию милоснію избранному Цесарю Римскому, всегда при-
бавишель, Нѣмѣцкому, Угорскому, Чешскому, Долмашскому, Кроашскому, Шле-
вон-

Ошѣ Р.Х.
1580.

124 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
вонскому и иныхъ Королю и Арцы Князю
Ауспрейскому, Князю Бургунскому, Бра-
банскому, Стырскому, Каратынскому, Кор-
ніольскому и иныхъ Малграфу Муравско-
му, Князю Луцемборскому, вышнія и ниж-
нія земли Шлейскому, Вершемборскому,
Князю Швобскому, Грабеаушпорскому, Ти-
рольскому, Фератскому, Кибирскому,
Игорецкому, Ланкграбъ Алсицкому, Монархъ
Римскаго Царствія, Бурбунскому, вышнія
и нижнія земли Лусацкому, Государю
Мархинскому, Славонскому и иныхъ зе-
мель Государю: прежъ сего межъ насъ
ссылки похлѣ прежнево докончанья о браш-
ствѣ и о любви опо многихъ дѣлѣ не
бывало, и мы съ оццомъ своимъ бла-
женныя памяти съ Великимъ Государемъ
съ Максимилианомъ Цесаремъ воспомина-
вавъ прежнее докончанье межъ прежними
нашими о братствѣ и о любви сослалися
есмя старое докончанье подтвердити, и
братственныя любви межъ себя и своимъ
Государствамъ всякова прибытка прибави-
ши, и о новомъ дѣлѣ приговорити, о копо-
ромъ дѣлѣ и шебъ брату нашему въ вѣдомъ,
какъ брата нашего Жигимонша Августа
Короля Польскаго и Великаго Князя Ли-
товскаго въ животѣ не стало а потом-
ковъ у него не оспалось, и о похлѣ есмя
съ оццомъ своимъ блаженныя памяти
Максимилианомъ Цесаремъ съ братомъ сво-
имъ сослалися и не одинава, чпобъ на-
нѣхъ Государствахъ мимо насъ иной ник-
то не былъ Государемъ, и того бы намъ
съ

съ оцѣмъ швоимъ съ брашомъ нашимъ съ Максимилианомъ Цесаремъ бере-
чи, чѣмъ на шѣхъ Государспвахъ изъ
рукъ Мусульманскихъ по присылкѣ Тур-
сково Государь не былъ, ошъ чего всѣмъ
намъ Государемъ Креспьянскимъ къ вели-
кому убытку, и впередъ бы Мусульманкая
рука не высилася, и кровь Креспьянская ошъ
Мусульманскія руки не розливалася, а намъ
бы съ оцѣмъ швоимъ съ Максимили-
аномъ Цесаремъ съ брашомъ нашимъ и съ
шобою съ брашомъ нашимъ съ Рудель-
фомъ Цесаремъ ушвердися, въ дружбѣ и
въ брашствѣ и въ докончанѣ быши на
всякаго недруга за одинъ, да и къ Паномъ
въ Корону Польскую и въ Великое Кня-
жество Липовское писали есмя о томъ,
чѣмъ они брали себѣ за Государя брана
нашего Максимилианова Цесарева сына ко-
тораго, а швоего брана, и братъ нашъ дра-
жайшій оцѣ швой Максимилианъ Це-
сарь съ нами брашшвенные любви былъ
похотѣлъ, и Пословъ своихъ къ намъ о
шѣхъ дѣлѣхъ присылалъ Рыцера и Дум-
цу своего Яна Кобендзлю да Дворянина
своего Даниѣла Принца, а заключишъ имъ
шѣхъ великихъ дѣлѣ шогды межъ насъ
не наказалъ, и мы къ брату своему дра-
жайшему къ оцѣ швоему блаженный па-
мяни къ Максимилиану Цесарю съ его
Послы вмѣстѣ посылали своихъ великихъ
Пословъ Дворянина своего и Намѣшника
Бѣлоозерскаго Князя Захарія Ивановича
Бѣлоозерскаго да Дьяка Андрея Арцыба-
шева,

шера, брашъ нашъ дражайшій отецъ швей
 блаженныя памяти Максимилианъ Цесарь
 хопѣлъ къ намъ слапи своихъ великихъ
 Пословъ шѣ дѣла заключиши, и послѣ по-
 го вборзѣ Божьимъ судомъ браца на-
 шего дражайшего, а швоего опца Макси-
 милиана Цесаря въ живопѣ не спало, а
 на опца своего Государспвахъ учинился
 Государемъ шы брашъ нашъ Рудельфъ Це-
 сарь, и мы къ шебѣ посылали для поз-
 дравленья на швоихъ Государспвахъ шебѣ
 здоровати Посланника своего Ждана Ива-
 новича Квашнина, и о шѣхъ дѣлѣхъ гово-
 риши, о копорыхъ есмя ссылались съ
 опцомъ швоимъ брапомъ своимъ съ Ма-
 ксимилианомъ Цесаремъ, и шѣ дѣла межъ
 насъ съ опцомъ швоимъ для опца швое-
 го Максимилиана Цесаря преспавленья не
 ушвердились, а съ побою брапомъ своимъ
 дражайшимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ въ
 брапствѣ и любви и въ докончанѣ спю-
 яши прошивъ всѣхъ недрузей и быши хо-
 шимъ по шомужь, какъ есмя были въ
 ссылкѣ о брапствѣ и о любви и о до-
 кончанѣ съ брапомъ своимъ дражайшимъ
 съ опцомъ швоимъ съ Максимилианомъ Це-
 ремъ, а шыбѣ брашъ нашъ дражай-
 шій Пословъ своихъ великихъ къ намъ
 слапѣ не замѣшкавъ, шѣ дѣла, чшо межъ
 насъ съ опцомъ швоимъ съ Максимили-
 аномъ Цесаремъ почались, заключишь, чшобѣ
 межъ насъ брапская любовь и соединенье
 и докончанье ушвердилось на всякаго не-
 друга за одинъ, чшобѣ нашимъ осмо-
 шренъ.

шренемъ Крестьянство въ пишинѣ и въ
 покоѣ было, и высвобождено изъ рукъ Му-
 сульманскихъ, и впередъ бы Мусульман-
 ская рука не высидась, и кровь Крестьян-
 ская не розливалась, и опасную есмю свою
 грамоту къ тебѣ брату своему къ Рудель-
 фу Цесарю съ своимъ Посланникомъ со
 Жданомъ Квашинымъ на твои Послы по-
 слали, что имъ прѣвхати къ намъ и
 ошѣвхати со всѣми ихъ людьми и съ
 живошъ добровольно безо всякаго опасенья,
 и ты братъ нашъ съ нашимъ Послани-
 комъ со Жданомъ съ Квашинымъ въ сво-
 емъ отвѣтѣ къ намъ писалъ, что отецъ
 швой братъ нашъ Максимилианъ Цесарь
 желашельно съ нами того дѣла заключи-
 ти хотѣлъ и слати своихъ великихъ Пос-
 ловъ, да судомъ Божьимъ брата нашего
 дражайшаго, а швоего отца Максимилиа-
 на Цесаря въ живопѣ не спало, а ты
 братъ нашъ Рудельфъ Цесарь послѣ от-
 ца своего на своихъ Государспвахъ учи-
 нился Государемъ, и тѣ ссылки всѣ межъ
 насъ съ опцомъ швоимъ выразишъ еси
 гораздо, и съ нами братшвенные любви
 и докончанія хочешь, и наипаче того, какъ
 есмю ссылались о брасшвенной любви и о
 прибышкѣ всего Крестьянства съ братомъ
 своимъ съ опцомъ швоимъ съ Максими-
 лианомъ Цесаремъ, и Пословъ своихъ вели-
 кихъ тѣ дѣла заключити по нашей опа-
 сной грамотѣ хотѣлъ еси къ намъ слати,
 и Посломъ своимъ велѣлъ еси сказати,
 чтошобъ нагошовъ были, и Послы швои

Отъ Р. Х.
1580.

братя нашего дражайшего и любезнѣишаго
къ намъ и по ся мѣсна, не вѣдомо для
котораго случая, не бывали, а Стефанъ
Ботура Воевода Седмиградской нынѣ на
корунѣ Польской и на Великомъ Княж-
ствѣ Липовскомъ укрѣпился по присыл-
кѣ Салтана Турскаго, и сложасъ съ нимъ
и съ иными съ Мусульманскими Госуда-
ри вмѣстѣ, кровь Крестьянскую разливаеши,
и впередъ разливати хочешъ, и споятъ
тѣ всѣ Мусульманскіе Государи и поса-
женникъ Салтана Турскаго Стефанъ Ботура
Король Польской и Князь Великій Липовской
на наше Государство и на насъ за то, что
есмя съ братомъ нашимъ, а своимъ оп-
цомъ съ Масимиліаномъ Цесаремъ и съ
побоею съ братомъ нашимъ съ Рудель-
фомъ Цесаремъ были въ ссылкѣ, а не
хотя того, и ищучи всѣмъ Государемъ
Крестьянскимъ прибышка, чтобъ мимо
васъ на пѣхъ Государствахъ на Коронѣ
Польской и на Великомъ Княжествѣ Ли-
повскомъ изъ Салтановы руки Государь
не былъ, и послѣ того Стефанъ Ботуръ
Король Польской и Князь Великій Липов-
ской съдчи на корону Польскую и на Ве-
ликое Княжество Липовское, прислалъ къ
намъ Посланниковъ своихъ Юрья Керу-
денскаго да Льва Буховишскаго, что хо-
чешъ къ намъ слави своихъ великихъ
Пословъ о доброй смолвѣ, и намъ бы при-
слашь къ нему съ его Посланники на его
Послы по прежнему обычаю опасная гра-
мота, что имъ пріѣхати къ намъ и отъ
насъ

насъ опѣѣхати добровольно безо всякаго задержанья, и мы наего Послы опасную свою грамоту, каковѣ пригожѣ быши, по прежнему обычаю съ его Посланники къ нему послали, что Посломѣ его къ намѣ прѣѣхати и отѣ насѣ опѣѣхати добровольно безо всякаго задержанья и обиды, и попой нашей опасной грамотѣ присылалѣ къ намѣ Спееанѣ Король своихѣ Пословѣ Воеводу земли Мазоветскія Станислава Крыйскаго Здробника съ поварици, и Послы его бывѣ у насѣ, и по его приказу съ нашими Бояры договорѣ учинили, и здѣлали перемирье на три годы опѣ Благовѣщеньева дни Пречистыя Богородицы лѣта 7086 до Благовѣщеньева дни Пречистыя Богородицы лѣта 7089 году, что въ шѣ при годы межѣ насѣ съ ними съ Спееаномѣ Королекѣ рати и войнѣ не быши, да на томѣ Послы его передѣ нами на перемирныхѣ грамотахѣ за него Спееана Короля и крестѣ цѣловали, что бы ему Спееану Королю по шѣмѣ перемирнымѣ грамотамѣ томѣ мирѣ держали крѣпко, а мы на шѣхѣ грамотахѣ къ нему къ Спееану Королю передѣ его Послы крестѣ цѣловали, и по тому Пословѣ его договору и за крестнымѣ цѣлованьемѣ посылали есмь къ нему къ Спееану Королю по прежнему обычаю то перемирье довершиши своихѣ великихѣ Пословѣ Дворецкаго своего Тверскаго и Намѣспника Муромскаго Михайла Долматовича Карпова да Казначея своего, и

Отѣ Р.Х.

1580.

отъ р.х. Намѣстника Тульскаго Петра Ивановича
 1580. Головина да Дьяка Курбаша Григорьева, и
 Стефанъ Король Пословъ нашихъ обез-
 честилъ, и у себя задержалъ, и по пере-
 мирье, на чемъ Послы его здѣлали, и крест-
 нымъ цѣлованьемъ его душою утвердили,
 Стефанъ Король порушилъ, и Пословъ на-
 шихъ обезчестилъ, держалъ мало не годъ,
 а опослалъ безъ дѣла не по прежнему
 обычаю, и перемирную грамоту къ намъ
 назадъ опослалъ, и того ни въ Мусуль-
 манскихъ Государствахъ нигдѣ не слыхано,
 что Послы здѣлаютъ, и Государскими ду-
 шами утвердяи крестнымъ цѣлованьемъ,
 и по бы порушили и передѣлывати, а по-
 рушивъ крестное цѣлованье Стефанъ Ко-
 роль, пришедъ въ нашу опчину, городъ
 Полотескъ и съ пригороды взялъ, и крово-
 разлишье Крестьянское многое учинилъ,
 сложасъ съ Бесерменскими Государи, и ны-
 нѣ кровь Крестьянскую разливають не
 преславая, а мы будучи въ шербнѣ, и
 черезъ прежніе обычаи, чего николи не
 бывало, чпобъ нашимъ Посломъ напередъ
 ходити къ Липовскимъ Королемъ, да для
 покою Крестьянскаго, чпобъ кровь Крестья-
 нская не разливалась, и ожидая еще отъ
 Стефана Короля къ себѣ исправленія въ
 тѣхъ дѣлѣхъ, напередъ Липовскихъ По-
 словъ послали есмь нынѣ къ Стефану
 Королю по его опасной грамотѣ своихъ
 великихъ Пословъ Стольника своего и
 Намѣстника Нижегородскаго Князя Ивана

Васильевича Сипскаго Ярославскаго съ
поварищи, и по всѣмъ границамъ нашихъ
Государствъ и въ Лифлянской землѣ во
всѣхъ мѣстѣхъ съ Короною съ Польскою
и съ Великимъ Княжствомъ Липовскимъ
въ рубежахъ заказашъ велѣли есмя, рати
и войны всчинаши не велѣли, покамѣсмя
наши Послы будучи у Стеѣана Короля
о добромъ дѣлѣ договоръ учиняшъ, и Сте-
ѣанъ Король сложася съ Бесерменскими
Государи, наступая на Крестьянскую кровь,
и на по наше смиренье и сходишельство
ко всякому добру не смотря, что есмя
послали своихъ великихъ Пословъ къ Сте-
ѣану Королю напередъ его Пословъ, а ми-
мо прежніе обычаи приходя Стеѣановы
Королевы люди на наши украины и къ
нашимъ городомъ, и городовъ нашихъ до-
бываютъ, и съ нарядомъ приступаютъ, и
многое розлитіе крови Крестьянскіе чи-
няшъ, и того нигдѣжь ни въ которыхъ
Государствахъ не бывало, наши Послы у
Стеѣана Короля опъ насъ посольство пра-
вятъ, и о добромъ дѣлѣ о мирномъ споя-
ніи договоръ чиняшъ, а Липовскіе люди
подъ нашими города споятъ съ нарядомъ,
и многое кроворазлитіе Крестьянское чи-
няшъ, а Стеѣанъ Король учинился намъ
въ недружбѣ за то, что есмя ссылались
съ опцомъ твоимъ съ брапомъ нашимъ
съ дражайшимъ съ Максимилианомъ Це-
саремъ о докончанъ спояни на всякаго
недруга за одинъ, и хощя того, чтообъ на
корунъ Польской и на Великомъ Княж-

Отъ Р.Х.
1580.

132 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
ствѣ Липовскомъ былъ брата нашего Ма-
ксимиліановъ Цысаревъ, сынъ Герништъ,
а швой братъ, а изъ Салпановыбъ руки
на шѣхъ Государствахъ не былъ, и послѣ
того на шѣхъ Государствахъ учинился
Государемъ изъ Салпановы руки Спеѣанъ
Бошура, и на наша ссылка съ опцомъ
швоимъ, а съ нашимъ съ дражайшимъ
братомъ съ Максимилианомъ Цесаремъ
стала Салпану Турскому и Спеѣану Ко-
ролю ненавистна, по тому служась на насъ,
и стали съ одного, и шывъ братъ нашъ
дражайшій наше съ собою докончанье и
братскую любовь ушвердилъ, и намъ про-
тивъ ихъ способствовалъ, и съ нами спо-
ялъ прошивъ ихъ за одинъ по прежней
нашей съ опцомъ швоимъ съ братомъ
нашимъ съ дражайшимъ съ Максимилиа-
номъ Цесаремъ и съ шобою братомъ на-
шимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ ссылкѣ и
любви, чшобъ межъ насъ братская любовь
и соединеніе и докончаніе съ Папою съ
Римскимъ и со всѣми Государи Креснъ-
янскими всея Рѣчи Нѣмецкіе по преж-
нимъ нашимъ ссылкамъ съ опцомъ шво-
имъ съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ
съ Максимилианомъ Цесаремъ ушвердилась
на всякаго недруга за одинъ, чшобы впе-
редъ Мусульманская рука надъ Креснъяны
не высилась, и кровь бы Креснъянская не
розливалась, и Пословъ бы еси къ намъ
слалъ не омѣшкиваючи о шѣхъ дѣлѣхъ
договориши, и въ докончанье ушвердиши,
и къ Спеѣану еси Королю о его о шакомъ

безъ

безмѣрствѣ и о разлишіи крови Крестьянскіе и о складкѣ съ Салшаномъ съ Турскимъ описалъ, чюбѣ Стеванъ Король такихъ дѣлъ впередъ не дѣлалъ, и на Крестьянское кроворазлитіе не споялъ, и съ Бесерменскими Государи не складывался на Крестьянство, съ сею своею грамопою къ шебѣ къ брату своему дражайшему и любезнѣйшему Рудельфу Цсарю послали есмя легкого своего Гончика Испому Шевригина, да и къ Папѣ Римскому велѣли есмя тому своему Гончику ѳхати съ своею грамопою, и тыбѣ братѣ нашѣ дражайшій Рудельфъ Цсарь выслушавъ нашу грамопу, приговоря съ Папою Римскимъ и со всѣми Государи Крестьянскими всея Рѣчи Нѣмецкія Римскаго Царствія, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ слалъ къ намъ своихъ великихъ Пословъ докончати и закрѣпити, а къ намъ о тѣхъ дѣлѣхъ о всѣхъ подлинно вскорѣ описалъ, а нашего Гонца Испому Шевригина, которой съ сею нашею грамопою къ шебѣ брату нашему дражайшему пріѣдетъ, пропустилъ бы еси велѣлъ его къ Папѣ Римскому съ нашею грамопою, и проводиши его велѣлъ, и назадъ его къ намъ пропустилъ, и пробѣжужу ему грамопу по всѣмъ Государствамъ далъ, чюбѣ нашему Гонцу Испомѣ Шевригину къ намъ пріѣхати безо всякаго задержанья вскорѣ. Писана въ Государствія нашего дворѣ града Москвы лѣта оупъ созданія міру 7088, Августа мѣсяца, Индикта 8, Господствія нашего 46, а

Отъ Р. Х.
1580.

*Такова грамота отъ Государя къ
Королю послана съ Семеномъ Одо-
дуровымъ.*

Милосердія ради милости Бога наше-
го, въ нихъ же посѣпи насъ воспокъ свы-
ше, воеже направиши ноги наша на путь
миренъ, сего убо Бога нашего въ Троицъ
славимаго милостию, мы Великій Государь
Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ
всея Руссіи, Владимірскій, Московскій,
Новгородскій, Царь Казанскій и Царь
Астраханскій, Государь Псковскій и Ве-
ликій Князь Смоленскій, Тверскій, Югор-
скій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и
иныхъ Государь и Великій Князь Нова-
города Низовскія земли, Черниговскій, Ре-
занскій, Росповскій, Ярославскій, Бѣло-
озерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдор-
скій, Кондинскій и всея Сибирскія земли
и сѣверныя страны повелипель и иныхъ
Великому Государю Стефану Божіею ми-
лостию Королю Польскому и Великому Кня-
зю Липовскому, Рускому, Прускому, Жемо-
итскому, Мазовецкому, Княжипи Седми-
градскому и иныхъ: по нашему указу бы-
ли Послы наши на сѣздѣ съ пвоими
Послы на Запольскомъ яму, и пригово-
ря наши Послы Дворянинъ и Намѣстникъ
Кашинской Князь Дмитрій Петровичъ
Блед-

Елецкой съ поварищи съ пвоими Послы съ Воеводою Брясловскимъ съ Старостою Креницкимъ Ипинскимъ со Княземъ Янушемъ Миколаевичемъ съ Баражскимъ съ поварищи на сѣздѣ межъ насъ сдѣлали перемирье на десяти лѣтъ, да въ томъ межъ себя и записи пописали, и креспнымъ цѣлованьемъ ушвердили, и розняли по себѣ, а въ тѣ перемирныя десяти лѣтъ межъ насъ съ шобою съ Спеѳаномъ Королемъ на обѣ спороны рани и войнѣ не были, и городовъ и мѣстъ не засѣдали, и новыхъ городовъ не съзвипи до того перемирнаго сроку до десяти лѣтъ, а въ тѣхъ въ обѣихъ Пословъ нашихъ въ договорныхъ записяхъ наша Торопецкая волость Велижская написана къ нашей волчинѣ къ Торопцу вмѣстѣ съ Торопецкими волостями по старинѣ, а рубежемъ были по старымъ рубежамъ, какъ было Випебской землѣ съ Торопецкою землею испари Випебская земля съ городомъ съ Велижемъ къ Випебску, а Торопецкая земля Велижская волостнѣ и иныя волости къ Торопцу, и послѣ того по тому договору были у насъ на Москвѣ Послы пвои великіе Воеводажъ Брясловской Князь Янушъ Забражской съ поварищи, и межъ насъ съ шобою договоръ учинили, и грамоты перемирныя пописали, и креспнымъ цѣлованьемъ укрѣпили, и на тѣхъ перемирныхъ грамотахъ мы передъ пвоими Послы креспъ цѣловали, а пвои Послы передъ нами за те-

Отъ Р. Х.

1583.

бя за Стефана Короля крестѣ цѣловали,
 а въ шѣхъ нашихъ въ перемирныхъ гра-
 мошахъ написано имянно къ нашей оп-
 чинѣ къ городу къ Торопцу наша Торо-
 пецкая волость старинная Велижская и
 инья волости, и въ старыхъ въ перемир-
 ныхъ грамошахъ во многихъ за много
 лѣшѣ блаженныя памяти при Великихъ
 Государѣхъ при опцѣ нашемъ и при дѣ-
 дѣ съ Александромъ Королемъ и съ Жиги-
 монпомъ Королемъ именно та Велижская
 волость описана въ нашу сторону къ го-
 роду къ Торопцу въ лѣшѣ 7011 году, да
 въ лѣшѣ 7031, да въ лѣшѣ 7035 году, а
 и при нашемъ Государствѣ съ Жигимон-
 помъ же Королемъ и съ сыномъ его съ Жи-
 гимонпомъ Августомъ Королемъ во всѣхъ
 перемирныхъ грамошахъ писано Велиж-
 ская волость и съ городомъ съ Велижемъ
 къ Торопцу городу, а рубежи по старинѣ
 свидѣлены и сполочаны, а нынѣ мы го-
 рода Велижа поступилися велѣли въ свою
 сторону съ Вишебскою землею, а Велиж-
 ская волость и въ нынѣшнихъ нашихъ
 перемирныхъ грамошахъ именно написана
 къ Торопцу городу, а рубежъ Вишебской
 земаѣ и городу Велижу съ Торопецкою
 землею по старинѣ, а въ шѣ лѣта намъ
 съ обѣ стороны въ города и въ земли
 не вступати и не воевати и городовъ
 и земель не засѣдати и новыхъ городовъ
 не ставити до того перемирнаго сроку
 до десяти лѣшѣ по нашимъ перемирнымъ
 грамошѣмъ, а о рубежѣхъ и о спорныхъ

земляхъ по тѣмъ нашимъ перемирнымъ
грамотамъ слаши было намъ межъ себя
на обѣ спороны Судей, а выслати было
намъ Судей на срокъ въ 91 году Маія въ
1 день на рубежъ къ городу къ Велижу,
и сыскавъ было спарожильцы въ правду съ
обѣ спороны обоимъ Судьямъ рубежъ учи-
нили Торопецкимъ землямъ съ Вишебскою
землею и съ городомъ съ Велижемъ, какъ
было изстари по старымъ рубежемъ Ви-
шебской землѣ съ Торопецкою землею, и
какъ швои Спешана Короля Послы Воево-
да Брянской Князь Янушъ Эбаражской
съ товарищи были у насъ, и по договору
написавъ перемирныя грамоты, и кре-
стнымъ цѣлованьемъ укрѣпили, и въ шѣ
поры слухъ намъ учинился, что швой
Вишебской Воевода Спаниславъ Паца при-
шедъ изъ Вишебска въ нашу землю въ
Торопецкой уѣздъ въ шое нашу въ Ве-
лижскую волость на усть Межи рѣки
отъ города отъ Велижа придуцать верспѣ,
и на томъ мѣстѣ Спаниславъ Паца мѣ-
сто росчистилъ на оспрову, и городъ по-
чалъ спавишъ, и наши Бояре, которые къ
швоимъ Посломъ съ опшѣшомъ ходили, Бо-
яринъ нашъ и Намѣстникъ Великаго Но-
вагорода Микиша Романовичъ Юрьевичъ
Захарбинъ да Оружейничій нашъ и Намѣ-
стникъ Ржевской Богданъ Яковличъ Бѣль-
ской съ товарищи швоимъ великимъ По-
сломъ говорили, что шакія дѣла дѣлают-
ся черезъ креспное цѣлованье Пословъ
швоихъ, задорили швоего Вишебскаго Вое-

Отъ Р. Х.

1583.

воду Станислава Пацу, и Послы пвои
 Князь Янушъ Эбаражской съ поварищи
 нашимъ Бояромъ говорили, что они то-
 го не вѣдають, да и не чають того,
 чтобъ Воевода Витебской Паца на на-
 шей землѣ городъ почалъ дѣлани, и по
 Паца дѣлають безъ пвоего Спееанова Ко-
 ролева вѣдома, а какъ они Послы пвои
 будутъ у себя у Спееана Короля, и
 ты Спееанъ Король того города дѣлаши
 не велишь, и размешаши его велишь, и
 мы Пословъ пвоихъ Воеводу Брысловскаго
 Князя Януша Эбаражскаго съ поварищи къ
 тебѣ оппустили, а своикъ есмь Пословъ
 къ тебѣ къ Спееану къ Королю того
 перемирья закрѣпиши съ пвоею перемир-
 ною грамопою послали Дворянина своего и
 Намѣстника Кашинскаго Князя Дмипріа
 Пепровича Елецкаго съ поварищи, а о
 томъ есмь Посломъ своимъ наказали, а
 велѣли о томъ Пацы незадоръ тебѣ Спее-
 ану Королю говориши, чтобъ межъ насъ
 съ побою съ Спееаномъ Королемъ Спа-
 ниславъ Паца шѣми задоры мирнаго по-
 спановленья не нарушивалъ, и послѣ того
 вборзѣ, какъ Послы наши Князь Дмипрі-
 рій Елецкой съ поварищи къ тебѣ къ
 Спееану Королю оппущенные писали къ
 намъ изъ Торопца Воеводы наши Князь
 Иванъ Самсоновичъ Туренинъ съ повари-
 щи, что Воевода Витебской Станиславъ
 Паца городъ въ нашей Велижской воло-
 сти на Межскомъ успѣвѣ поставилъ, и на-
 шею землю Торопецкимъ уѣздомъ Велиж-
 скою

скою волостью владѣишь сильно, и мы послали къ тебѣ къ Стефану Королю о тѣхъ же о Пацыныхъ задорѣхъ наскоро своего легкаго Гончика Лукьяна Хрушова, а съ нимъ есмь къ тебѣ къ Стефану Королю писали, чѣмъ ты Стефанъ Король Вишебскаго Воеводу Спанислава Пацу отъ шакова задору уняши велѣлъ, чѣмъ Паца въ нашу опчину въ Торопецкой уѣздѣ въ Велижскую волость черезъ крестное цѣлованье Пословъ твоихъ не вступался, и пошѣ городѣ, что онъ почалъ спавиши на Межскомъ устьѣ въ нашей въ Велижской волости, велѣлъ разметать, чѣмъ впередъ межъ насъ Спаниславъ Паца тѣми задоры мирнаго постановленья не нарушивалъ, и черезъ крестное цѣлованье поруки не чинилъ, и Послы наши Князь Дмипрій Пепровичъ Елецкой съ товарищи отъ тебя отъ Стефана Короля прѣбхавъ, намъ сказывали, что ты Стефанъ Король на тѣхъ перемирныхъ грамотахъ, которыя Послы твои у насъ написали, и на томъ на всемъ къ намъ крестъ цѣловали, а про пошѣ городѣ, которой поставилъ Вишебской Воевода Паца въ нашей землѣ въ Торопецкомъ уѣздѣ въ Велижской волости на устьѣ Межи рѣки сказати велѣлъ еси передъ собою нашимъ Посломъ Писарю своему Михайлу Гарабурдѣ у крестнаго цѣлованья, что пошѣ городѣ смещати велѣлъ еси мѣсяца Генваря въ 1 день, да и въ своей грамотѣ къ намъ писалъ еси съ нашимъ Гончикомъ съ Лукьяномъ

отъ Р.Х.
1583.

яномъ Хрущовымъ, что пошъ городъ велѣлъ еси смешати на пошъ срокъ Генваря въ 1 день, и пошъ городъ на пошъ срокъ не смешанъ, да и по ся мѣста спюилъ не размешанъ, и многіе задоры и шкоды нашимъ людемъ изъ того города чинятъ, и Велижскою волостью владѣютъ, и въ Торопецкой и въ Луцкой уѣздъ въ Островенской десятокъ на Бѣлое озеро отъ Рошмиспра пвоего отъ Говлинскаго пвои люди прѣзжали Тюменской да Горбовской со многими людьми Маія въ 12 день, и переграбили на пошъ озеръ нашихъ кресльянъ рыбныхъ лощовъ Михалка да Трофимка, и неводы и плашье съ нихъ пограбили, а съ Усвята Князь Юрьи Соколинской вступаенся въ нашу землю въ Невельской уѣздъ въ Закомельской десятокъ въ Соропчину черезъ старой рубежъ, и кресльяномъ того Закомельскаго десятка велишъ приходиши на Усвяшъ, а на Невль приходи невелишъ, и пошъ Закомельской десятокъ Соропчина изшари наша земля Невельскаго уѣзда къ Лукамъ къ Великимъ, да и во многихъ мѣстѣхъ люди пвои за рубежи за старинные перелѣзши, въ наши земли вступаютъ, и убышки чинятъ, и мы для рубежей по перемирнымъ грамошамъ Судей своихъ на сѣздъ на рубежъ къ городу къ Велижу послали есмя Дворянина и Намѣстника Мещерскаго Князя Василья Ивановича Росшовскаго съ шоварици противъ пвоихъ Спефановыхъ Королевыхъ Судей Князь Юрья Соколинскаго

Коллегіи Инос. дѣль въ Москов. Арх. 141
скаго да Ивана Богушева къ шому сроку
Маія къ 1 числу, и Судья нашъ Князь Ва- Отъ Р.Х.
1583.
силій Росповской по нашему наказу на
сѣздѣ пропивъ швоихъ Спееановыхъ Коро-
левыхъ Судей не рубежъ къ городу къ Ве-
лижу шелъ, и въ дорогъ занемогъ, и о томъ
изъ Торопца Воевода нашъ Семень Ѳедоро-
вичъ Сабуровъ въ Вишебскъ къ Стани-
славу Пацъ и къ Судьямъ швоимъ ко
Князю Юрью Соколинскому и къ Ивану
Богушеву писалъ, что Князь Василій Рос-
повской въ дорогъ занемогъ, а будущъ ча-
са того, а кой часъ будущъ въ Торопецъ,
и они о томъ сбослався съ швоими Судь-
ями, и пойдунъ на сѣздѣ для рубе-
жей, и послѣ того Маія въ 8 день пи-
салъ къ нашему Воеводѣ Торопецкому къ
Семену Ѳедоровичу Сабурову Воевода швой
Вишебской Станиславъ Паца, что Судьи
швои Подкоморый Вишебской и Старо-
спа Озерицской и Усвяпской Князь Юрьи
Павловичъ Друцкой Соколинской и Судья
Уемской Вишебской Панъ Иванъ Богуше-
вичъ Щолкавъ вхали на урочище на Пере-
межье мѣсяца Маія въ 1 день, и Судей
нашихъ на томъ мѣстѣ ждунъ, а по мѣ-
сто Перемежье, гдѣ швои Послы прѣ-
хали, въ нашей опчинѣ въ Торопецкомъ
уѣздѣ въ Велижской волости, отъ города
отъ Велижа восьмьдесятъ верстъ, и швои
Судьи прѣхали въ нашу опчину въ Торо-
пецкую въ Велижскую волость не по пере-
мирнымъ нашимъ грамошамъ, на чемъ мы
межъ себя крестъ цѣловали, а въ пере-
мир-

мирныхъ нашихъ грамошахъ по именно написано, что съѣхались нашимъ Судьямъ на рубежъ у города у Велижа, а не въ помъ мѣстѣ, въ которое мѣсто пвои Судьи въѣзжали, о помъ вымопря въ нашей и въ своей перемирной грамошѣ увѣдаешь, и послѣ того вборзѣ Судьи наши Князь Василій Ростовской съ товарищи пришедъ въ Торопецъ, писали къ пвоимъ Судьямъ ко Князю Юрью Соколинскому да къ Ивану Богушеву, а къ Витебскому Воеводѣ къ Станиславу Пауцъ писалъ Воевода нашъ Торопецкой Семенъ Сабуровъ, что Судьи наши Князь Василій Ивановичъ Ростовской съ товарищи въ Торопецъ пришли, а изъ Торонца идумъ на рубежъ къ городу къ Велижу по перемирнымъ грамошамъ, какъ въ перемирныхъ грамошахъ написано, а на по мѣсто на Перемежье въ нашу опчину въ Торопецкой уѣздѣ въ Велижскую волость, въ которое мѣсто пвои Судьи въѣзжали, мимо перемирныя грамошы нашимъ Судьямъ иппи было непригоже, и пвои бы Судьи шли на рубежъ по нашимъ перемирнымъ грамошамъ къ городу къ Велижу, а не на по мѣсто на Перемежье, гдѣ пвои Судьи въѣзжали мимо перемирныя грамошы, а городъ, что на Межскомъ успѣ пославленъ, велѣлибъ разориши, и Липовскихъ людей изъ него велѣли вывеси по пвоему Спееанову Королеву приказу, что ны Спееанъ Король именно о помъ къ намъ приказывалъ съ нашими Послы, и въ своей гра-

грамотѣ о томѣ писалъ, что тотъ го-
 родъ сметаешь еси велѣлъ, и Гонцы на-
 шихъ Судей Князя Василья Ивановича
 Росповскаго съ товарищи и Воеводы на-
 шего Торопецкаго Семена Ѳедоровича Са-
 бурова, которыхъ они посылали къ Сипа-
 ниславу Пацѣ, къ своимъ Судьямъ отъ
 себя съ грамотами прѣхавъ, имъ сказы-
 вали, что свои Судьи къ городу къ Вели-
 жу по перемирнымъ грамотамъ не ѣдутъ,
 и наши Судьи послѣ того писали отъ
 себя и не одиновомъ къ Вишебскому Воево-
 дѣ къ Станиславу Пацѣ и къ Писарю сво-
 ему къ Михайлу Гарабурдѣ и къ Судьямъ
 своимъ, что они по перемирнымъ нашимъ
 грамотамъ не дѣлаютъ намъ, на чемъ межъ
 себя съ побою Стефаномъ Королемъ крестъ
 цѣловали, а нашимъ было Судьямъ мимо
 наши перемирные грамоты въ нашу
 землю въ Торопецкой уѣздѣ на Перемежь
 какъ ѣхашъ не по перемирнымъ нашимъ
 грамотамъ, а Судьи наши Князь Василій
 Ивановичъ Росповской съ товарищи шли
 на рубежъ къ городу къ Велижу по пере-
 мирнымъ грамотамъ, а шли мимо того
 города, что поставленъ въ нашей землѣ
 на Межскомъ устьѣ, и посылали наши
 Судьи къ городу нашихъ дѣшей Бояр-
 скихъ, а велѣли имъ Уряднику того го-
 рода говорить, что Паца и Судьи по дѣ-
 лаютъ черезъ перемирныя наши грамоты
 съ побою и черезъ крестное цѣлованье,
 что того города и по ся мѣста сметали
 не велѣли, и Пацынъ Урядникъ Слонов-
 ской

Отъ Р. Х.

1583.

ской нашимъ дѣшемъ Боярскимъ отказалъ, что де тотъ городъ Пацынъ, а не пвой Королевской, и сидяшъ онъ отъ Пацы, и по нашихъ людехъ учели спрѣляши изъ пищалей, а какъ пришли наши Судьи отъ города отъ Велижа за приверсты на рѣчку на Базну прошивъ перевозу, гдѣ было имъ перелѣзши Двина, ишши на рубежъ къ городу къ Велижу, и учели плоты дѣлать, на чемъ имъ черезъ Двину возишься, и шутъ прошивъ перевозу спали пвои люди конные и пѣшие съ пищальми многіе, да учели по нихъ спрѣляши изъ пищалей, и черезъ Двину имъ возишься не дали, и по перемирнымъ грамотамъ нашихъ Судей къ городу къ Велижу на рубежъ не пустили, отказали имъ Пацыны люди Павелъ Верховской да Спепанъ Войшъ Хоминъ, чтобъ наши Судьи изъ Велижскіе волости ѣхали воѣ не мѣшкаая, а пвоимъ Судьямъ Паца къ нашимъ Судьямъ нынѣ ѣхати не велѣлъ, а учнушъ наши Судьи въ волости въ Велижской мѣшкапи, и Паца имъ велѣлъ съ нашими людьми битися, и наши Судьи къ Пацѣ и къ пвоимъ Судьямъ отъ себя писали многожды, чтобъ Судьи пвои по перемирнымъ грамотамъ на рубежъ къ городу къ Велижу выѣхали, и дѣло съ ними дѣлали, и стоявъ наши Судьи у Двины три дни, поѣхали къ Торопцу, а пѣхъ Гонцовъ, которые отъ Судей ѣздили въ Витебскъ къ Воеводѣ къ Пацѣ, держали и за сторожи, и обезчестя, изъ Витебска

выслали мимо прежніе обычаи, и впредѣ быши не велѣли, а опказали имѣ, что Папца поѣхалѣ къ тебѣ къ Стефану Королю, а съѣзду швоимѣ Судьямѣ съ нашими Судьями не будетѣ, доколи Воевода швой Паца отѣ тебя пріѣдетѣ, а съ Усвята нашихѣ Судей Гонцѣ Тимоѣей Шестаковѣ, котораго они посылали къ швоимѣ Судьямѣ съ грамошою о съѣздѣ, пріѣхавѣ, имѣ сказывалѣ, что Князь Юрьи Соколинской прислалѣ къ нему Служебника своего Юрьи съ Липовскими людьми, и взяли у него нашего человѣка Лученина Сѣрогомыхина, а ѣдилѣ съ нимѣ въ провозанѣ, и посадили его въ шюрѣму, да и по ся мѣста его держашѣ, а шого Гонца Судей нашихѣ Тимоѣея разболкли, и хотѣли его биши, а говорили ему, будшось они ѣздяшѣ отѣ нашихѣ Судей лазучитѣ, а державѣ шого Гонца, оппустили къ нашимѣ Судьямѣ, а приказали къ нашимѣ Судьямѣ, что имѣ на границу не ѣзживати, а учнупѣ впередѣ Судьи наши къ нему ко Князю Юрью своихѣ Гонцовѣ посылаши, и ему шѣхѣ ихѣ Гонцовѣ биши, и высылаши ограби, а наши Судьи на рубежѣ къ городу къ Велижу ѣхали по перемирнымѣ грамошамѣ, и Гонцовѣ своихѣ о шомѣ дѣлѣ къ швоимѣ людямѣ посылали для съѣзду, а не для лазученья, шѣмѣ обычаемѣ лазучитѣ не посылаюшѣ, а нашихѣ вожей спарожильцовѣ Торонецкихѣ семи человѣкѣ да прехѣ человѣкѣ Лутскихѣ, которые были съ нашими

Ошър. X. Судьями, пвои люди изъ городка, чпо на
1583. Межскомъ устьѣ споишѣ, ихъ перебили
и переграбили, лошади и запасы и плашье
сѣ нихъ поимали, а на Луки Вели-
кіе писалъ кѣ нашему Воеводѣ и Намѣ-
стнику ко Князю Богдану Васильевичу
Гагарину изъ Вишеска Воевода Стани-
славъ Паца, чпобѣ сѣ Лукъ Великихъ на-
ши люди вѣ границу Усвятскую не всну-
палися, а границу пишешѣ олѣ устья
Комли рѣки, гдѣ впала вѣ Ловапъ рѣку,
да пою Комлею рѣкою вверхъ вѣ Мохзу-
енецѣ да вѣ Великую Грязь да вѣ Камен-
ную Лаву по Ордосно озеро да на островѣ
Липовой вѣ рѣку Людыницу да вѣ озеро
Зорное, вѣ Меленчино озерко, вѣ Мѣшионѣ
вѣ озеро городное, и по Воевода пвои Спа-
ниславъ Паца пишешѣ, вснупаяся вѣ на-
шу землю вѣ Лутской и вѣ Невельской
уѣздѣ черезъ сиварой рубежѣ, па земли, о
которой пишешѣ, за мяго лѣшѣ опчина
наша Лутскаго и Невельскаго уѣзда, а ны-
нѣ писали кѣ намѣ сѣ Невля Левоншій
Волуевѣ да Борисѣ Лихаревѣ, чпо Іюня
вѣ 6 день приходили пвои люди войною
изъ Озерищѣ человекѣ сѣ шеснѣдесятѣ
вѣ ноци вѣ нашу землю вѣ Невельской
уѣздѣ вѣ Никольскую волость на Еменцо,
и вывоевали пять деревень, и взяли изъ
тѣхъ деревень креспьянѣ десятиѣ чело-
вѣкѣ, и свели вѣ Озерищо, а живонны всѣ
и хлѣбѣ пограбили, а называюшѣ шсе
нашу землю Невельскаго уѣзда своею кѣ
Озерищамѣ, а Іюня вѣ 7 день приходили
пвоижѣ

пвоижѣ люди съ Усвята человѣкѣ съ сорокѣ въ нашу землю въ Невельской уѣздѣ въ Часопской сшанѣ на Комшу иѣ Борису и Глѣбу, и вывоевали семь деревень, крестьянѣ въ полонѣ поимали, а живопы ихѣ и хлѣбѣ весь пограбили, а взяли въ полонѣ мужиковѣ и жонокѣ и робятѣ двадцать человѣкѣ, и наши приказные люди съ Невля писали о помѣ задорѣ въ Озерище и на Усвятѣ къ Державцомѣ, чтобѣ пого сыскаши велѣли, и черезѣ старой рубежѣ въ нашу землю вступапшися не велѣли, и пѣхѣ людей нашихѣ Невельскаго уѣзда, копорыхѣ поимали, оппустиши велѣли, и изѣ Озерища и съ Усвята о помѣ на Невль ничего не описали, а Гонцу нашихѣ приказныхѣ людей Озерищской Державецѣ Спаниславѣ Боринской опказалѣ, что имѣ пою землю приказали владѣши пвои Судьи Князь Юрьи Соколинской да Иванѣ Богушевѣ, а пвои Судьи съ нашими Судьями по перемирнымѣ нашимѣ грамошамѣ на рубежѣ у города у Велижа и не сѣхались, и въ пѣхѣ мѣспѣхѣ съ нашими Судьями не бывали, а поликими землями многими нашими хошяпѣ владѣши черезѣ старые рубежи, а съ Лукѣ Великихѣ писалѣ къ намѣ Воевода нашѣ Князь Богданѣ Гагаринѣ, что Юня въ 6 день приходили съ Усвята Липовскіе люди Ромашко Серебреникѣ да Парфенко Козица съ поварищи въ нашу землю въ Лушской уѣздѣ въ Плавецкую волостѣ въ погостѣ въ Ма-

Отъ Р. Х.

1583.

ковища, да шое волости кресьянъ Де-
 мидка Кошутина да Першу Васильева да
 Тимку Облеза и съ женами и съ дѣшъ-
 ми и со всѣми ихъ живопы свели на
 Усвяпъ, а съ Велижа швои люди Сло-
 ловской съ товарищи приходили въ на-
 шу землю въ Лупской уѣздъ въ село во
 Грызково, и Помѣщиковыхъ людей Лав-
 ренпьева человѣка Извѣкова Климка да
 Микишина человѣка се Кирика Порывайка
 ограбя, изъ Огрызкова выслали, а въ Ог-
 рызковъ выграбили двухъ кресьяниновъ
 Гришку Ульярова да Ширяйка Ѳедорова,
 и живопы ихъ всѣ поимали, и Воевода
 нашъ съ Лукъ Великихъ Князь Богданъ
 Гагаринъ о помѣ задоръ на Велижъ и на
 Усвяпъ писали, чптобы швои люди черезъ
 спарой рябежъ въ Лупской и въ Невель-
 ской уѣздъ не вступалися, и войною не
 ходили черезъ крестное цѣлованье, и съ
 Велижа и съ Усвяпа на Луки къ Воево-
 дѣ нашему о помѣ не ошписывали, а сло-
 вомъ Гонцу Воеводы нашего отказали, чпо
 имъ Князь Юрьи Соколинской наказалъ
 владѣши пѣми землями, а ша земля Луп-
 скаго уѣзда издавна за много дѣшъ, и
 шыбъ Стефанъ Король вразумѣвъ нашу
 грамоту, разсудилъ, пригожее ли пакіежъ
 дѣла, Воевода швой Спаниславъ Памца и
 Михайло Гарабурда и швои Судьи Князь
 Юрьи Соколинской и Иванъ Богушевъ
 пакъ дѣлаюшъ, не хопя межъ нами доб-
 раго дѣла видѣши, и вспавиваюшъ непри-
 гожее дѣла, будпо наши Судьи на срокъ
 не

не поспѣли, и они по тому къ нашимъ Судьямъ и не ѣдутъ на сѣздъ, а шолкими землями нашими хопяпъ завладѣли, а швои Судьи на рубежѣ по перемирнымъ грамошамъ, на чемъ есмѧ крестъ цѣловали у города у Велижа, и не бывали, а прѣзжали на Перемежье въ нашей опчинѣ въ Торопецкомъ уѣздѣ мимо наши перемирные грамошы, а наши Судьи были на рубежѣ у города у Велижа по перемирнымъ грамошамъ, и сѣ швоими Судьями обсылалися многажды, чшобъ они шли на рубежъ къ городу къ Велижу, и рубежей прямыхъ спарожильцы сыскали, и швои Судьи сѣ нашими Судьями по перемирнымъ грамошамъ на рубежѣ у города у Велижа не сѣхались, и дѣла никопораго не дѣлали, а наши Судьи сѣ рубежа отъ города отъ Велижа отпѣхали обезчещены, швои люди сѣ города, что на Межскомъ успѣѣ и на перевозѣ, чшо у города у Велижа, по нихъ спрѣляли изъ наряду, и нашихъ людей, которые при нихъ были, вожей и всякихъ людей били, сѣкли и грабили, а какъ мы послали Пословъ своихъ на сѣздѣ Дворецкаго своего Казанскаго и Нижегородскаго и Намѣспника Резанскаго Ивана Васильевича Годунова сѣ шовариши сѣ швоими сѣ Спешановыми сѣ Королевыми Послы на Смоленской и на Оршанской рубежѣ договоръ чиниши по договорнымъ записямъ нашихъ Боярѣ сѣ швоими Послы о плѣнныхъ людехъ, а срокъ было нашимъ

обоимъ Посломъ съѣхались на Смоленскомъ и на Оршанскомъ рубежѣ шесть недѣль спуся, какъ наши Послы Князь Дмипрій Пешровичъ Елецкой съ товарищи, бывъ у тебя у Спешана Короля, на рубежѣ придутъ, и наши Послы Князь Дмипрій Елецкой съ товарищи бывъ у тебя Спешана Короля, пришли на рубежѣ Ноября въ 28 день, и отъ того дни шесть недѣль спуся, срокъ съѣхались обоимъ Посломъ нашимъ на рубежѣ по договорнымъ записямъ Января въ 12 день, и къ тому сроку Послы наши Дворецкой Казанской и Нижегородской и Намѣстникъ Резанской Иванъ Васильевичъ Годуновъ съ товарищи на рубежѣ и оппущены, и шли въ Смоленскъ къ тому сроку, и послѣ того писалъ къ нашему Боярину и къ Намѣстнику Новгородскому къ Никипѣ Романовичу Юрьеву да къ Оружейничему нашему и къ Намѣстнику Ржевскому къ Богдану Яковличу Бѣльскому Янъ Глѣбовичъ, что ты Спешанъ Король оппустилъ на рубежѣ оппанныхъ людехъ говорить его Яна да Писаря своего Михайла Гарабурду, а будунъ на рубежѣ послѣ Крещенья Христова спуся чешыре недѣли къ мясному заговейну, а потъ срокъ пересрочилъ Янъ Глѣбовъ черезъ договорныя записи, копорой срокъ приговорили наши Бояре съ своими Послы, и Послы наши Иванъ Васильевичъ Годуновъ съ товарищи въ дорогѣ мѣшкали за шѣмъ Января съ 12 числа Февраля по 14 число пол-

подпяты, недѣли, а за шѣмъ наши По-
слы не розѣхались, чюно швои Послы на
срокѣ на рубежѣ по договорнымъ запи-
сямъ не прѣехали, и послѣ сроку сколько
мѣшкали, да и розѣхались было нѣчего
дѣя, а и прежѣ сего того не бывало,
чюобѣ за шакре дѣло не великое, какъ
нынѣ швои Судьи по перемирнымъ грамо-
шамъ на шо мѣсто, какъ въ перемирныхъ
грамотахъ написано, не сѣхались, и на-
шихъ Судей не дождався, розѣхались, а
въ перемирныхъ грамотахъ написано сѣ-
хались нашимъ Судьямъ обоимъ къ го-
роду къ Велижу на рубежѣ, и швои Судьи
шюно не выѣхали, а выѣхали на Перемежье,
чего въ перемирныхъ грамотахъ не писа-
но, а не хотя межѣ насѣ сѣ побюю сѣ
Спешаномъ Королемъ видѣши добраго дѣ-
ла, а наши Судьи выѣзжали по перемир-
нымъ грамотамъ на рубежѣ къ городу къ
Велижу, и шибѣ Спешанъ Король шо раз-
судилъ, пригожее ли дѣло межѣ насѣ сѣ
побюю сѣ Спешаномъ Королемъ черезѣ кре-
стное цѣлованье и черезѣ перемирные на-
ши грамоты шакѣ дѣлаешя ошѣ швоихъ
людей задору, и Воеводубѣ еси своего
Спанислава Пашцу и Державцовѣ Усвяш-
скаго и Озерицскаго ошѣ шакова задору
унялѣ, и Судьямъ бы еси своимъ сѣ на-
шими Судьями по нашимъ перемирнымъ
грамотамъ велѣлѣ сѣхались у города у
Велижа, какъ въ перемирныхъ грамотахъ
написано, и велѣлѣ рубежей-прямыхъ сы-
ежавѣ спарожильцы въ правду, и межи учи-

ниши по старымъ рубежамъ, какъ было
изспари Вишебской землѣ съ Торопецки-
ми землями, а въ Лупской и въ Невель-
ской уѣздѣ вступашия не велѣли, а мы
своимъ Судьямъ велѣли дожидатися на-
шего указа въ Торопцѣ, покаместа намъ
отъ тебя Спеена Короля подлинной оп-
вѣстѣ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ по сей
нашей грамотѣ будетѣ, а сю свою гра-
моту послали есмь къ тебѣ къ Спеену
Королю съ Посланникомъ своимъ съ Дворя-
никомъ съ Ближнимъ съ Семеномъ съ
Григорьевичемъ Ододуровымъ, и шыбѣ его
не издержавъ, къ намъ оппустилѣ, и къ
намъ прошивъ наше грамоты о всемъ
подлинно опписалѣ. Писанъ въ Государ-
ствія нашего дворѣ града Москвы лѣта
отъ созданья міру 7091, Юля мѣсяца, Ин-
дикта 11, Господствія нашего 49, а Царствѣ
нашихъ, Россійскаго 37, Казанскаго 31,
Астраханскаго 30.

*Такова другая грамота отъ Государя
о полоняникѣхъ къ Королю послана
съ Семеномъ Ододуровымъ.*

Милосердія ради милости Бога наше-
го, въ нихъ же посѣвши насъ востокъ свы-
ше, во еже направити ноги наша на пушь
миренъ, сего убо Бога нашего въ Троицѣ
славимаго милостию, мы Великій Государь
Царь и Великій Князь Иванъ Василье-
вичъ всея Русіи, Владимірскій, Москов-
скій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь
Аспра-

Аспраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣверныя спраны повелитель и иныхъ Великому Государю Спешану Божьею милостию Королю Польскому и Великому Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жемоитскому, Мазовецкому, Княжати Седмиградскому и иныхъ: прислалъ еси къ намъ съ своею грамошою Секретаря и Дворянина своего Гелія Шапелкгримовскаго, а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, что ознамили тебѣ Послы твои Каштелянъ Менскій, Подскарбій Земской и Писарь Великаго Княжства Литовскаго Староста Онишкпенской и Радосшковской Панъ Янъ Глѣбовичъ на Дубровнѣ, а Писарь твой Великаго Княжства Литовскаго Панъ Михайло Гарабурда, которыхъ ты по договору Пословъ своихъ на Оршанской и на Смоленской рубежѣ на сѣздѣ съ Послы нашими о высвобожденью людей полоненныхъ окупомъ и омѣною спановиши посылалъ, иже Послы твои съ нашими Послы о высвобожденью людей полоненныхъ договору не чинили, для того же Послы наши на то опѣ насъ зуполное мочи не имѣли, а къ тому и того ся у твоихъ Пословъ Послы наши

Отъ Р. Х.

1583.

домовляли, абы всѣ люди наши, копорые у Государспвахъ швоихъ въ полону сущь, и копорые колвѣкѣ подѣ часомъ войны межѣ нами и побою увязенью до рукъ людей войскъ вашихъ приходили, опысканы, и на границу спроважены были, и Послы швои съ нашими Послы зложили другой срокъ на день Рождества Пречистыя Богородицы, копорое Свято быши маешъ въ року шеперешнемъ осьмьдесятъ шрепьемъ мѣсяца Септября осьмаго дня, на копорый срокъ Посломъ швоимъ великимъ на Оршанскій и Смоленскій рубежъ съ Послы нашими сѣхались, и всѣхъ полоненыхъ людей съ обѣ стороны звезши, и о высвобожденью ихъ окупомъ и обмѣною о всѣхъ шыхъ полоненыхъ людехъ Посломъ нашимъ съ швоими Послы договоръ чиниши, ино пы Пословъ швоихъ, а при нихъ всѣхъ людей нашихъ полоняниковъ, копорые одно въ Государспвахъ швоихъ въ полону сущь и будущъ, зыскавши, на потъ срокъ на Оршанскій и на Смоленскій рубежъ послаши велишь, якожь и перво сего посылашъ еси, але ижъ многіе вязни померли, а иншіе до розныхъ Панспвѣ заведены, и гдыжь у войскахъ швоихъ розныхъ чужеземскихъ народовъ люди были, копорые по рѣзпущенью войскъ швоихъ вязни свои, копорыхъ въ полонѣ брали, съ собою до домовъ своихъ повели, о копорыхъ пы ниякіе вѣдомоспи не маешъ, и изыскивати ихъ не можешъ, и намъ бы съ Послы шво-

шво-

пвоими Посломъ своимъ на шомъ сѣздѣ о шомъ спору чиниши, и пыхъ вязней, которыхъ пы въ Государспвахъ вашихъ не маешь, и изыскивани ихъ вамъ непригоже, домогашися, и розрывать шое справы не велѣши, бо не опложивши того спору на спорону, напраснобъ на шомъ сѣздѣ Послы сѣзжашися, и шрудности подамовати не мѣли, вдѣже вы всѣхъ пыхъ полонениковъ, которые одно колѣнкъ въ Государспвахъ пвоихъ супъ, сыскаши и на рубежъ къ шому сроку послати кажешь, никопораго въ Панспвахъ пвоихъ не заставуючи, а по шомъ еспьли бы копорые люди наши въ Панспвахъ нашихъ въ полону показались, и шогды на онъ часъ освобождаши ихъ къ намъ шебъ вольно будешъ, а пы ихъ якъ пригоже на окупъ пушати велишь, и мы грамошу пвою выслушала, а и что еси писалъ къ намъ, чшобъ намъ послати о павныхъ людехъ договоръ чиниши по договору нашихъ Пословъ Ивана Васильевича Годунова съ шоварищи съ пвоими Послы съ Паномъ Яномъ Глѣбовичемъ да съ Писаремъ швоимъ съ Михайломъ Гарабурдою своихъ Пословъ на Смоленской и на Оршанской рубежъ на срокъ на Рождество Пречистыя Богородицы Сентября въ 8 день лѣша 7092 году, а у прежнихъ у нашихъ Пословъ у Ивана у Васильевича Годунова съ шоварищи будшось полные науки о полоняникѣхъ на сѣздѣ не было, и у нашихъ Пословъ полная наука была,

156 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
ла, какъ бы съ обѣ стороны свобода учи-
нишь плѣннымъ людемъ, и на многія
спашьи говорили наши Послы съ твои-
ми Послы, какъ бы освободишь съ обѣ
спорны плѣнныхъ людей, да и по По-
слы наши говорили твоимъ Посломъ, хо-
тя нашихъ людей у тебя въ полону и
съ половину нѣскольکو твоихъ полоняни-
ковъ у насъ, и наши Послы всѣхъ тво-
ихъ полоняниковъ давали на нашихъ по-
лоняниковъ, и мѣняли всѣхъ на всѣхъ,
да твои Послы Панъ Янъ Глѣбовичъ да
Писарь Михайло Гарабурда безмѣрjemъ
дѣлали, чему ошались не возможно, ни
на которую мѣру не приговорили, и дали
на письмѣ нашимъ Посломъ нашихъ по-
лоняниковъ, которые на своемъ имени,
которые лущи, за тѣхъ просили ве-
ликихъ окуповъ безмѣрныхъ, чему ста-
лися не возможно, а которыхъ на мѣ-
ну написавъ, дали нашимъ Посломъ, и
въ тѣхъ наши люди многіе Спрѣльцы и
черные люди неслужилые на твоихъ на
лучшихъ полоняниковъ писаны, а гово-
рили твои Послы нашимъ Посломъ, хопи
наши Послы почнутъ довали по тому
списку и большой цѣнѣ, только не раз-
мѣняютъ на мѣну по тому списку, ко-
рой дали нашимъ Посломъ, и твоимъ
Посломъ по большой цѣнѣ на нашихъ
полоненикѣхъ окупу не имати, и нашихъ
полонениковъ ни на мѣну ни на окупъ
не давали, а твоихъ не имали, а копо-
рые люди наши полоненики полущи по

Паномъ сидящъ, и отъхъ Послы свои съ
нашими Послы и не говорили ничего,
а опказали объ нихъ, что имъ до тѣхъ
и дѣла нѣтъ, да ни на которую мѣру
свои Послы не сошли, и за тѣмъ свои
Послы не приговоря ни о чемъ и разбѣха-
лись безъ дѣла, по тому и размѣна на-
шимъ, полоненикомъ и своимъ не спа-
лась, а имена тѣмъ полоненикомъ, кому
что окупъ, которые на своемъ Королевъ
имени, писали есмя къ тебѣ съ Послан-
никомъ нашимъ съ Богданомъ Борисови-
чемъ съ Воейковымъ, и списки имянь ихъ
къ тебѣ послали есмя, и тыбѣ Стефанъ
Король нашихъ пѣнныхъ людей всѣхъ,
которые по Паномъ сыскавъ во всей своей
земли, съ своими Послы на рубежъ на
Смоленской и на Оршанской къ тому
сроку по договору нашихъ Пословъ и сво-
ихъ прислалъ, а мы Пословъ своихъ вели-
кихъ къ тому сроку на Смоленской и на
Оршанской рубежъ пришемъ, и своихъ
пѣнныхъ людей всѣхъ, которые въ на-
шихъ Государствахъ, съ своими Послы
пошемъ, и велимъ своимъ Посломъ съ
своими Послы о пѣнныхъ людехъ дого-
воръ чинити на окупъ и на мѣну, какъ
будетъ пригоже, чтобъ на обѣ стороны
пѣннымъ людямъ всѣмъ свобода учини-
ти, а тыбѣ Стефанъ Король по томужъ
своимъ Посломъ наказалъ, чтобъ они
безмѣрье описавили, а приговоря съ на-
шими Послы, пѣнными людьми нашими
и своими размѣну учинили, какъ будетъ

пригоже, а что еси къ намъ писалъ въ своей грамотѣ, будетъ наши дѣми Боярскіе у тебя въ полону будучи, учнуиъ договоръ чинишь о себѣ, и просишия къ намъ на окупѣ, и тебѣ бы ихъ освободить, на томъ окупѣ выпускашь, и которые наши полоненики будутъ выпущены, договоряся о своей волѣ на мѣну, или на окупѣ, чего они спояишь, и мы за нихъ окупѣ и мѣну дашь велимъ и до Пословъ нашихъ съѣзду, а которыхъ нашихъ полоняниковъ швои люди неволяишь, мучаишь разными муками, чего нигдѣ не слыхано, и просяишь за нихъ великихъ окуповъ, чего хто не споишь, и такой, хто и выйдешъ на вѣрѣ, а посулишь на собѣ великой окупѣ, муки не перетерпѣвъ, и намъ такихъ не окупливаешь, а описываешь ихъ назадъ, а швоимъ полоненикомъ никоторые нужи и налогу нѣишь, да говорилъ намъ отъ тебя Стеѣана Короля Посланникъ швой Гельяиъ Целигрымовскій, чтобъ лучшіе наши люди и Всеводы не были писаны на швоихъ Спрѣльцовъ на мѣну, а писаны бы были равные на равныхъ, и мы николи не писывали на мѣну своихъ добрыхъ Дворянъ на швоихъ Спрѣльцовъ, нѣшо будетъ сказываюиъся наши полоненики великими людьми мимо свое dospoинcпво, а про то бы еси Стеѣанъ Король къ намъ именно описалъ, кпо написанъ нашъ Всевода или доброй Дворянинъ на швоего Спрѣльца, и мы шого сыскавъ, справишь велимъ,

любю

любо хто прописанъ, а въ нашихъ спискахъ писана мѣна, хто на кого пригожъ, и хто кого споишъ, а что говорилъ намъ отъ себя твой Посланникъ Галіяшъ, что написанъ былъ по доровору нашихъ Бояръ съ твоими Послы на Князь Семенъ Тюфякинъ обмѣна Князь Юрьи Горской, и какъ были на сѣздѣ на Смоленскомъ и на Оршанскомъ рубежѣ наши Послы Иванъ Васильевичъ Годуновъ съ товарищи съ твоими Послы съ Яномъ Глѣбовичемъ да съ Писаремъ съ Михайломъ Горабурдою, и по шому приговору то не сталося, и о тѣхъ приговорѣ не сталося у нашихъ Пословъ и у твоихъ на сѣздѣ по шому, которые у тебя у Стефана Короля были наши Послы Князь Дмитрій Елецкой съ товарищи, и о Князь Семенъ Тюфякинъ и о Князь Юрьѣ Горскомъ говорили въ разговорѣ о обмѣнѣ, а не приговорили, и записей межъ себя съ твоими съ Паны Радными не записали, а говорили наши Послы съ твоими Паны Радными о всѣхъ полоненикѣхъ, какъ бы ихъ освободили съ обѣ стороны, и твои Панове Рада нашимъ Посломъ опказали, и говоришь не хощѣли, а опложили на Пословъ на сѣздѣ, а называется Князь Семенъ Оболенскимъ, а онъ Тюфякинъ человекъ рядовой, служилъ въ ряду изъ города, и отецъ его и дѣдъ и въ чинѣхъ ни въ которыхъ они у насъ не бывали, а хощи онъ и роду Оболенскихъ, полькс опдалили они опъ Оболенскихъ, мы съ

отъ Р.Х.

1583.

Оболенскими съ худыми ихъ роду Тю-
 ошъ Р.Х. фякиныхъ равно не держимъ, аю онъ
 1583. воруетъ, что называется Оболенскимъ, а
 про Князя Юрья намъ сказывали, что
 Князь Юрьи Горской доброго роду вопчин-
 ные Князи, а племянникъ Пану Веленско-
 му Оспафью Воловичу, и по тому Князя
 Юрья Горскаго Князь Семенъ Тюфякинъ
 и не споишъ, а какъ нынѣ въ томъ спи-
 скѣ, которой посланъ къ тебѣ къ Спеѣа-
 ну Королю о Князѣ Юрьѣ Горскомъ, на
 писано въ мѣнѣ, по тому имъ и быши, и
 тыбѣ Спеѣанъ Король своимъ Посломъ
 наказалъ, чюбѣ пвои Послы дѣлали съ
 нашими Послы, какъ бы плѣнныхъ лю-
 дей всѣхъ съ обѣ спороны свободиши, а
 мы своимъ Посломъ по помужь накажемъ,
 чюбѣ они о всѣхъ о плѣнныхъ людехъ
 приговоръ чинили съ пвоими Послы,
 чюбѣ всѣхъ полонениковъ съ обѣ спо-
 роны высвободиши, какъ будетъ пригоже,
 а обѣ иныхъ есмь дѣлѣхъ тебѣ Спеѣану
 Королю приказали говориши рѣчью Послан-
 нику своему и Дворянину Ближнему Се-
 мену Григорьевичу Ододурову. Писана въ
 Государствія нашего дворѣ града Москвы
 лѣта ошѣ созданія міру 7091, Юля мѣся-
 ца, Индикта 11, Господствія нашего 49,
 а Царствѣ нашихъ, Россійскаго 37, Казан-
 скаго 31, Астраханскаго 30.

Лѣта 7096, Сентября въ 1 день Богданъ Воейковъ изъ Липвы пріѣхалъ, а привезъ къ Царю и Великому Князю оубъ Короля двѣ грамошы да ошвѣтной списокъ, да списокъ, какъ се у него къ Липвъ Государево дѣло дѣлалоеся.

Отъ Р. Х.
1583.

Королевская грамота ко Государю съ Богданомъ съ Воейковымъ.

Оубъ Великаго Государя Степана Божьею милостию Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго, Рускаго, Прускаго, Жемопскаго, Мазовепскаго, Лифлянскаго, Семиградскаго и иныхъ Божію милостию Великому Государю и Великому Князю Ивану Васильевичу всея Русіи, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Аспраханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ: прислалъ еси къ намъ Посланника своего Богдана Борисовича Воейкова, и съ нимъ наказалъ еси до насъ рѣчью, иже Послы наши великіе Камшелянъ Менскій Подскарбій Земскій и Писарь Великаго Князства Липовскаго Державца Оникъ Шпенскій и Радошковскій Панъ Янъ Глѣбовичъ на Дубровнѣ, а Писарь нашъ Великаго Князства Липовскаго Панъ Михайло Гарабурда зѣхавшесе съ Послы своими Дворецкимъ Казанскимъ и Нижегородскимъ Намѣспникомъ Резанскимъ съ Иваномъ Васильевичемъ Годуновымъ и съ шоварищи на Оршанской и Смоленской рубежъ о пави-
Др. Рос. Висл. Часть XII. К *ныхъ*

Омб Р. х.

1583.

ныхъ людехъ и о высвобоженью ихъ ни-
 копорого договору но вчинили для того,
 иже просили на людехъ пвоихъ окупу
 непомѣрнаго великаго, а нашихъ людей у
 Пословъ пвоихъ на окупъ, хпо чего сто-
 ишъ, и на обмѣну, хпо на кого пригожъ,
 браши не хошѣли, а къ тому ижъ по до-
 говору Пословъ нашихъ съ Послами пвои-
 ми людей всѣхъ полонениковъ пвоихъ
 въ Оршу на рубежъ не привели, и разѣхали-
 ся Послы, ничего не поспановивши, и пы
 жалуючи о Крестьянспѣвѣ, шпобы межи
 насъ за посмѣхъ люди Крестьянскіе въ ну-
 жѣ не померли, послалъ еси къ намъ По-
 сланника своего Богдана Борисовича Воей-
 кова, а съ нимъ послалъ еси къ намъ
 при списки, одинъ списокъ мѣновнымъ,
 именно хпо на кого на мѣну пригодил-
 ся, да пи другій списокъ цѣновный людей
 нашихъ, а третій списокъ цѣновный лю-
 дей пвоихъ, и намъ бы наказать Посломъ
 нашимъ, копорыхъ на другій срокъ Сен-
 тября въ 8 день на съѣздъ на рубежъ
 Оршанскій и Смоленскій пошлемъ, по
 шымъ спискамъ пвоихъ окупъ и размѣ-
 ну плѣнными людьми чинишь, нижи пе-
 редъ шымъ еще писали къ намъ Послы
 наши великіе Кашпелянъ Менскій Под-
 скарбій Земскій Писарь, Великаго Князства
 Липовскаго Панъ Янъ Глѣбовичъ на Дуб-
 ровнѣ, а Писарь нашъ Великаго Княжства
 Липовскаго Панъ Михайло Гарабурда, шпощъ
 Послы пвои домовлялися у нашихъ Пос-
 ловъ, абы вси люди пвои, которые въ
 Госу-

Государствахъ нашихъ въ полонѣ супъ, и шорые колѣвкѣ подѣ часомъ войны межи нами и шобою увезены, до рукъ людей войскъ нашихъ приходили, опыскавы и на границу спроважоны были, а шыхъ людей швоихъ, копорые на границу проважоны были, Послы швои у нашихъ Пословъ за окупъ какъ пригоже браши не хотѣли, и легко ихъ шацовали, ино ижѣ многіе вязни померли, а иншіе до разныхъ Панствъ заведены, и шыхъ намъ выскивати не пригоже, але копорые у насъ Государя и въ Панствахъ нашихъ супъ, шыхъ всихъ на границу на шомъ срокѣ спровадиши кажемъ, яко есмо о шомъ о всемъ листѣ нашѣ до шебе черезъ Секретаря и Дворянина нашего Геліяша Пелькрымовскаго писали, а по шымъ спискомъ швоимъ, копорые еси къ намъ прислалъ, окупу и розмѣнѣ спашися не мочно, гдыжѣ у шебе въ полонѣ никого изъ людей нашихъ задного нѣшѣ, шолько козаки, возницы и иншіе люди легкіе простые, копорые себѣ, або Паномъ своимъ живности достпавати ѣздили, и шамъ же въ загонѣ браны, а у насъ въ полонѣ люди швои великіе родовые, копорые онѣ шебе надѣ войсками преложены, а иные на городѣ Воеводами бывали, войска и города и инныя великія дѣла швои справовали, ино шыхъ обмѣною за возницѣ, козаковъ и за иншихъ легкихъ людей дани не пригоже, бо мѣна маешѣ быши ровная. Воевода за Воеводу, сынѣ Боярской за Шляхшича, Слрѣ-

лець за Спрѣльца, холопѣ за холопа, написанъ еси на мѣну за Князя Юрья Горскаго даишь Князя Семена Тюфякина да Григорья Пушкина, ино по не верста и одного съ тыхъ за него даиши, бо Князь Юрьи Горскій шушѣ у насъ Гонцемъ бывалъ, и съ легкими листы посылаванъ, а Князь Семенъ Тюфякинъ и Григорій Пушкинъ въ швоей земли люди великіе супъ, и дѣла швои великія дѣлывали, а по што Послы швои великіе будучи въ Вѣршавѣ, въ нашими Паны Радами договоръ учинили и пошпановили, абы Князя Юрья Горскаго обмѣною за Князя Семена Оболенскаго освободить, да и въ реесирѣ, которые съ Посломъ нашимъ великимъ далъ, также ошписано, поуже шебѣ убытокъ ни во што, а межи Государьми Крестьянскими шакъ веденся, коли што Послы великіе пошпановяшѣ съ волею Государя швоего, ино того другій разъ Государь ихъ не ошмѣняетъ, да окупомъ написалъ еси за погожъ Князь Юрья Горскаго семь тысѣчей золотыхъ черленыхъ, шакже возницъ и козаконъ и иныхъ многихъ посадскихъ и пашенныхъ людей шащовалъ еси за великіе пѣнязи, а швои люди великіе легко ле де яко шащуетъ, чему спашися не ешѣ рѣчь можиа и непригожа, а быхъ мо пошымъ швоимъ спискомъ Посломъ нашимъ съ швоими Послы о людехъ пѣбныхъ окупомъ и обмѣною спашовити велимъ, але пошочешъ ли людей швоихъ полоненныхъ освободити окупомъ и

обмѣною, якъ пригоже, кпо кого и чего
стоишѣ, и ны бы Послы свои на полнѣ
сѣздѣ на день осьмый мѣсяца Сентяб-
ря сѣуполною мочью и наукою слалѣ, и сѣ
Послами нашими о высвобожденью людей
твоихѣ окупомѣ и обмѣною договорѣ чи-
ниши велѣлѣ, какъ пригоже, а шпо еси
неписалѣ въ списокѣ цѣбной людей
твоихѣ, ижѣ Послы наши дали въ своемѣ
письмѣ, черныхѣ посадскихѣ людей и ро-
бятѣ, и нынѣ ны ихѣ пожаловалѣ, и ве-
лѣлѣ дашѣ за нихѣ окупѣ, ино мы ша-
ковыхѣ людей черныхѣ и папешныхѣ
крещьянѣ въ полонѣ браши не велѣли,
и которые были взяты, шыхѣ мы всѣхѣ
добровольно безѣ окупѣ пустиши велимѣ,
а найдутся ли еще шаковые люди, а не
дѣли Боярскіе, не Спрѣльцы и не рапные
люди, и мы шаковыхѣ безѣ окупѣ пу-
стиши кажемѣ, а иныхѣ и Боярскихѣ
людей твоихѣ многихѣ за челобитьемѣ
ихѣ Канцлерѣ нашѣ и Гешманѣ навыш-
шій Коруны Польскіе Спароста Краков-
скій, Бѣльскій, Замехскій, Сегарволскій,
Межиравки и Нышинскій Панѣ Янѣ За-
мойскій изѣ Замостья на слово пушалѣ,
людемѣ нашимѣ Рыццрскимѣ за нихѣ ру-
чалѣ, шпожѣ они за себя окупѣ шымѣ
людемѣ нашимѣ прислаши дѣли, а ны-
нѣ они шого окупѣ по приреченью сво-
имѣ за себя не прислали, и вѣдомости
отѣ себя некоторые не учинили, а вѣ
иныхѣ всихѣ Государспвахѣ, шаѣ вѣ
Христіанскихѣ, яко и вѣ поганскихѣ

Отъ Р. Х.
1583.

166 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Отъ Р.Х.
1583.
и такъ ведется, коли полоняника на слово
выпускають, а онъ за себя окупъ при-
слаши обѣцуетъ, и листъ свой на по-
дасть, и онъ по томъ окуку за себя при-
шлетъ, а слова и листу своего не измѣ-
нитъ, и пыбъ по помужь людемъ сво-
имъ наказалъ, шобы они Пословъ и по
грамотамъ своимъ окупъ за себя людемъ
нашимъ прислали. Писанъ у Столичномъ
городѣ у Краковѣ лѣша отъ Рождества
Господа и Бога нашего Иисусъ Христа
1583, мѣсяца Августа 3 дня, Королевства
нашего року осьмаго.

*Таковъ отвѣтной списокъ отъ Короля
данъ Богдану Воейкову.*

Отказъ его Королевскіе милости Вели-
каго Государя Спешана Короля Польскаго и
Великаго Князя Липовскаго, Рускаго, Пру-
скаго, Жемоитскаго, Мазоветскаго, Ли-
флянскаго, Семиградскаго и иныхъ Божьею
милостию Великаго Государя и Великаго
Князя Ивана Васильевича всея Русіи По-
сланнику Богдану Борисовичу Воейкову.

Его Королевская милость нашъ мило-
спивый Панъ тебѣ Божьею милостью Ве-
ликаго Государя и Великаго Князя Ивана
Васильевича всея Русіи Посланнику Бог-
дану Борисовичу Воейкову розказаши ра-
чилъ, повѣдаши, зрозумѣши рачилъ его Ко-
ролевская милость нашъ милоспивый Панъ
по досташку съ грамоты до его Королевскіе
ми-

милоспни нашего милоспиваго Пана опѢ
Великаго Государя и Великаго Князя Ива-
на Васильевича Государя швоего черезъ ше-
бе писаное, на которую шежѢ его Коро-
левская милоспѣ ПанѢ нашѢ милоспивый
шакже по досщашку листѢ свой до Вели-
каго Государя и Великаго Князя Государя
швоего ошписани, и шебѢ опдаши розска-
зани рачилѢ, а ты его до Государя шво-
его опнесешь выразумѣшь, шежѢ его Коро-
левская милоспѣ нашѢ милоспивый ПанѢ
рачилѢ шые дѣла, о которыхъ до его Ко-
ролевскіе милоспни Пана нашего милоспн-
ваго Великій Государь Царь и Великій
Князь Государь швой черезъ шебе Послан-
ника своего Богдана Борисовича Воейкова
рѣчью наказалѢ, якѢ бы Послы великіе его
Королевскіе милоспни нашего милоспиваго
Пана КашшелянѢ Менскій Подскарбій Зем-
скій ПанѢ ЯнѢ Глѣбовичъ на ДубровнѢ,
а Писарь его Королевскіе милоспни Велика-
го Княжеспва Липовскаго ПанѢ Михайло
Гарабурда зѣѣхавшися сѢ Послы Государя
швоего на Оршанскій и Смоленскій рубежѢ,
великаго и непомѣрнаго окупѢ на лю-
дехъ Государя швоего хотѣли, а людей
Его Королевскіе милоспни нашего мило-
спиваго Пана на окупѢ и обмѣну, якѢ
пригоже, бранѢ не хотѣли, и не учинив-
ши никопораго договору о высвобожденью
людей полоненныхъ окупомѢ и обмѣною,
разѣѣхалися розно, зложивши другій срокѢ
сѣѣзду тамѢ же на границу Оршанскую
и Смоленскую на осьмый день мѣсяца

ОпѢ Р.Х.
1583.

Сентября, и Государь швой послалъ при списки, по которыхъ бы Его Королевская милость нашъ милоспивый Панъ Посломъ своимъ о высвобоженью плѣнныхъ людей окупомъ и обмѣною спановити розказаши рачилъ, ино Его Королевская милость Панъ нашъ милоспивый маючи пакую вѣдомость отъ Пословъ своихъ великихъ, чшожь Послы Государя швого домовлялися у Пословъ Его Королевскіе милости нашего милоспиваго Пана, абы вси, которые колвѣкъ часу войны до рукъ людемъ войскъ его Королевскіе милости нашего милоспиваго Пана приходили, на границу спроважены были, а о шѣхъ, которые спроважены были слушно по договору и посна овленью о окупу, кто чего спойшѣ, и о розмѣнѣ ровной съ Послами Его Королевской милости нашего милоспиваго Пана Послы Государя швого, якъ пригоже, спановити не хотѣли, послаши Его Королевская милость Панъ нашъ милоспивый рачилъ Дворянина и Секретаря своего Геліяша Пелгрымовскаго до Государя швого, ознаймучи, чшожь многіе вязни вжо померли, а иные до чужихъ Панствъ заведены, и шыхъ зыскивати не пригоже, але которые колвѣкъ у Его Королевскіе милости нашего милоспиваго Пана и въ Панствахъ Его Королевскіе милости вязни сущь, шыхъ Его Королевская милость нашъ милоспивый Панъ на границу спровадиши розказаши рачилъ, абы Великій Государь и Великій

Князь о шымѣ съ Послами Его Королевскіе милоспи Пана нашего милоспиваго Посломѣ своимѣ о высвобожденью ихѣ слущнымѣ окупомѣ и обмѣною, якѣ пригоже, договорѣ чинити велѣлѣ, а по тыхѣ спискахѣ, которые до Его Королевскіе милоспи Пана нашего милоспиваго Государѣ швой черезѣ шебѣ прислалѣ о обмѣнѣ, и опшускапи не можно, бо Его Королевскіе милоспи нашего милоспиваго Пана людей легкихѣ козаковѣ, возницѣ и иныхѣ проспыхѣ мужиковѣ Спрѣльцовѣ Государѣ швой на люди свои великіе родовые дѣши Боярскіе, которые у Государѣ швого надѣ войсками и на городѣхѣ Всеводами съ Спрѣльцами бывали, и великіе дѣла Государскіе за собою мѣли и дѣлывали, обмѣною писалѣ, а окупомѣ также Его Королевскіе милоспи нашего милоспиваго Пана людей легкихѣ козаковѣ, Спрѣльцовѣ, возницѣ и иныхѣ проспыхѣ мужиковѣ, что въ загонѣхѣ браны, коли себѣ, або Паномѣ своимѣ живноспи доспавати бѣдили, Государѣ швой дороже шацовалѣ, ниже людей своихѣ Воеводѣ великихѣ, городовыхѣ, полковыхѣ и зацныхѣ дѣшей Боярскихѣ, которые на городѣхѣ, або на дѣлѣхѣ Государѣ швого въ бипвахѣ въ полонѣ браны, ино шому спашися не естѣ рѣчь можна и непригоже, чтобѣ по тымѣ спискомѣ Государѣ швого высвобоженье людей полоненныхѣ окупомѣ и обмѣною дойши и спашися мѣло, але похочешѣ ли Великій Государѣ

Отѣ Р. К.

1583.

и Великій Князь Государь швой людей своихъ окупомъ слушнымъ, кто чего споитъ, и обмѣною ровною сына Боярскаго за Шляхпича, Спрѣльца за Спрѣльца, козака за козака высвободиши, и онѣ нехай Посломъ своимъ на шотъ другій срокъ на сѣздѣ на Орманской и на Смоленской рубежѣ пошлетъ зуполную мовъ, и доспапочную науку дастъ, чшобъ они сѣхавшия сѣ Послами Его Королевскіе милоспи Пана нашего милоспиваго о высвобоженью людей полоненыхъ окупомъ слушнымъ, хто чего споитъ, и обмѣною ровною, хто за кого споитъ, договоръ чиниши могли, а чшо еси рѣчью говорилъ, и вѣ списку цѣновномъ людей Государя швогого естъ написано, яко бы Послы милоспи нашего милоспиваго Пана многихъ вѣ своемъ письмѣ Посломъ Государя швогого дали черныхъ посадскихъ людей и пашенныхъ крестьянъ жонокъ и робятъ, и шыхъ Государь швой пожаловалъ велѣлъ на ихъ даши окупъ, ино Его Королевская милоспъ нашъ милоспивый Панъ паковыхъ людей вѣ полонѣ браши заказани былъ рачилъ, а которые были взяты, и шыхъ Его Королевскіе милоспи нашего милоспиваго Пана Канцлеръ и Гепманъ навѣшшій Коруны Польскія, Староста Краковскій, Малбѣрскій, Бѣльскій, Замехскій, Кгарвольскій, Кнышинскій и Межирѣцкій Панъ Янъ Замойскій сѣ Замоспья добровольне безъ окупу выпустилъ, а найдушѣли ся ещо паковые люди вѣ полону,

а не дѣти Боярскіе, не Спрѣльцы, ни ко-
заки и не ратные люди, тогда и шеперь
его Королевская милость нашъ милоспи-
вый Панъ шаковыхъ вольно безъ окупы
пустиши розказаши рачишъ, а ижъ Госу-
даръ шной въ грамотѣ своей написалъ, и
рѣчью черезъ тебя наказалъ, чюбъ Его
Королевская милость нашъ милоспивый
Панъ обо всемъ помѣ до Государя швое-
го описалъ, ино Его Королевская милость
нашъ милоспивый Панъ о помѣ до Го-
сударя швоего листѣ свой писаша розка-
заша рачилъ, съ которыми тебе до Го-
сударя швоего оппускаешъ, а кгда до
Великаго Государя и Великаго Князя Ива-
на Васильевича Государя швоего прѣдешъ,
опѣ Его Королевскіе милости нашего ми-
лоспиваго Пана Великому Государю и Ве-
ликому Князю Ивану Васильевичу Госуда-
рю швоему кланяшисъ будешъ, и о здоровѣ
его именемъ Его Королевскіе милости на-
шего милоспиваго Пана навѣдишъ.

Отъ Р.Х.
1583.

*Другая грамота ко Государю отъ
Короля съ Богданомъ Воейковымъ.*

Отъ Великаго Государя Швецана Божьею
милостию Короля Польскаго и Великаго
Князя Литовскаго, Рускаго, Прускаго,
Жемоитскаго, Мазовешскаго, Кіевскаго,
Волынскаго, Подляскаго, Лифлянскаго,
Седмиградскаго и иныхъ Божьею ми-
лостию Великому Государю и Великому
Кня-

Князю Ивану Васильевичу всея Русси, Владимирскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Аспраханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Черемскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ: писалъ еси къ намъ съ Посланникомъ двоимъ съ Богданомъ Борисовичемъ Всеиковымъ, припоминаючи намъ мирное межъ нами пошановленье, шпожь зъ obu сторонъ мѣстъ не посѣдати, и новыхъ городовъ не ставиши въ пыхъ десяти лѣтахъ, а въ шотъ часъ, якъ наши Послы великіе Воевода Браславскій, Князь Янушъ Эбарашскій и съ поварищи у тебе были, Воевода Вишебскій, Староста Велижскій Панъ Станиславъ Пацъ на усть Межи рѣки отъ города отъ Велижа за придцатъ верстъ вверхъ по Двинѣ городъ поставилъ, ино ижъ шотъ городъ Воевода Вишебскій Панъ Станиславъ Пацъ зъ воли и розказанья нашего поставилъ, а ты до насъ о шотъ черезъ Послы свои великіе Дворянина швоего и Намѣстника Коширскаго Князя Дмитрія Пешровича Елецкаго съ поварищи наказалъ, чтобъ мы его сметать велѣли, и мы шотъ городъ на усть Межи рѣки шпожь часу сметати есмо велѣли, и Воевода Вишебскій Панъ Станиславъ Пацъ къ намъ описалъ, шпожь шотъ городъ вжо сметанъ, и будетъ ли до шого часу еще не сметанъ, и мы его безо всякаго мѣшканья заразомъ сметати велимъ, нижли шпо къ намъ пишешь въ той же грамошъ своей, якобы шотъ городъ

родѣ въ швоей землѣ поставленѣ, и Воевода Вишебскій Панѣ Станиславѣ Пауѣ швоею землею Торопецкимѣ уѣздомѣ владѣеть, въ Торопецкій и въ Лутскій уѣздѣ присылаещѣ швоихѣ людей, грабитѣ велишѣ и убивашѣ, и многіе задоры опѣ Воеводы Вишебскаго швоимѣ людемѣ дѣлающѣся, ино пая земля, гдѣ городѣ былѣ поставленѣ на усть Межи рѣки, естѣ наша, къ нашему городу къ Велижу, а не швоя, бо городѣ Велижѣ у перемирныхѣ грамотахѣ у обоехѣ, и въ нашей и въ швоей, у нашу сторону написанѣ зо всѣми землями џ границами, шпоку не муя, лежало, якѣ ты шощѣ городѣ Велижѣ держалѣ, и якѣ мы его взяли и опыскали, кгдыжѣ передѣ шымѣ и Велижѣ и Торопецѣ Вишебская земля была къ городу Вишебску, а Великіе Луки, Смоленскѣ и зо всѣми городами, пригородки зѣ волостѣми и зѣ землями извѣковѣ ку Великому Князшву Липовскому были, и недавныхѣ часовѣ за предковѣ нашихѣ Королей ихѣ милоспи Польскихѣ и Великихѣ Князей Липовскихѣ предки швои Князи Великіе Московскіе опѣ Великаго Князшва Липовскаго опорвади и посѣли, вѣдже ижѣ Послы наши и швои постановили, ку перемирныхѣ грамотахѣ естѣ описано, шпожѣ зѣ obu споронѣ Судей на границу Велижскую и Торопецкую, пакже и на иншіе мѣспца о рубежахѣ и спорныхѣ земляхѣ выслапи было, и мы по шому Судей нашихѣ на первый день мѣсяца Маія въ року шене-

Отъ Р. Х.

1583.

перешнемъ осьмидесяти прешемъ высла-
 ли, и Судьи наши тамъ на границу выѣхав-
 ши, двенадцать дней Судей своихъ ожи-
 дали, а пы Судей своихъ къ тому сроку не
 выслали, за чѣмъ наши не дождавши пыхъ
 Судей своихъ, опять назадъ ся вернули,
 а Судьи свои и по ся мѣста на границу
 не выѣзжали, а теперь люди свои на мно-
 гихъ крайнихъ мѣстахъ людемъ на-
 шимъ великіе кривды и шкоды чинятъ
 и черезъ границы наши за рубежъ въ на-
 ши земли переходятъ и вступаются,
 и земли волости Микулинское влада-
 ютъ, которая и въ теперешнихъ и въ
 старыхъ перемирныхъ листѣхъ зо всимъ
 въ нашу спорону къ Великому Князю
 Липовскому написана, и пыбъ въ грани-
 цы наши Велижскіе, Усвяпскіе и Озерыс-
 кіе и въ села Микулинскіе ничѣмъ усту-
 повались не велѣли, и людемъ своимъ за
 рубежъ и черезъ границы наши въ зем-
 ли наши Велижскіе, Усвяпскіе, Озерыскіе и
 въ села Микулинскіе приходили, шкоды и
 убытковъ чинили и уступовались зака-
 залъ, бо естъ люди свои за рубежъ и че-
 резъ границы наши въ кгрунты и воло-
 сти наши, которыми есмо городъ Велижъ,
 городъ Усвяпъ и иншіе города взяли и
 отыскали, вступоватися и уѣзжали бу-
 дутъ, наши Воеводове и Старостове убой-
 ные бороняши ихъ мусятъ, а похочешъ ли
 пы Судей своихъ на розграниченье пыхъ
 кгрунтовъ межи города нашего Велижа и
 на иные мѣста пенные и земли спор-

ные

ные выслати, сперегучи того, чтобъ зѣ
 обѣ стороны промежъ людей нашихъ и
 своихъ кривда и грабежи не дѣялися,
 але ишобъ люди наши и свои украинные
 зѣобу двухъ споронѣвъ покою и въ згодѣ
 жили, а межъ нами Великими Госу-
 дарьми Хрестьянскими малыми рѣчьми
 добраго дѣла и покою не порушали, и
 шибѣ о томъ намъ ознаймилѣ, а мы по
 помужь зѣ стороны нашиѣ Судей нашихъ
 на успоксенье и ограниченье о пен-
 ныхъ и о спорныхъ кгрунцѣхъ и земляхъ
 вышлемѣ, а будешѣ ли люди наши въ
 свои власные кгрунты и села Луп-
 скаго, Торопецкаго и Невельскаго уѣзду
 мимо перемирные грамоты приходили, лю-
 дей своихъ переимали и переграбили,
 и мы того вывѣдашися, и таковыхъ
 самовольныхъ людей зыскаши, и лю-
 демъ своимъ справедливостъ и упра-
 ву учинили велимѣ, а што пишешъ къ
 намъ, шпожъ изѣ Лифляндскихъ городовъ
 доспальнаго наряду и запасовъ хлѣбныхъ и
 по ся мѣсна людемъ своимъ не опдано, и
 намъ бы шотѣ нарядѣ и хлѣбные запасы
 зѣ Лифлянскихъ городовъ опдаши ве-
 дѣши, ино писали къ намъ Намѣспники
 и Державцы нашихъ городовъ земли Ли-
 фляндское, шпожъ весь нарядѣ и запасы
 хлѣбные, которые тебѣ належали имѣ-
 ли, вжо опдали, а шолько шые наряды
 на городахъ земли Лифлянскіѣ зоспали,
 которые съ договору Пословъ нашихъ и
 своихъ на городѣхъ Лифлянскихъ зоспа-

Отъ Р. Х.

1583.

шися мѣли, а будущъ ли которые запа-
сы хлѣбные за недоспашкомъ подводъ съ
городовъ Лифлянскихъ не выпроважены,
и шыбъ къ намъ знаши далъ, и списокъ
шыхъ запасовъ къ намъ прислалъ, сколько
ещо шыхъ запасовъ на которыхъ городѣхъ
возстало, а мы шые запасы и доспашъ шебъ
опдаши велимъ, и вывезши зъ городовъ на-
шихъ позволимъ, а ижъ шѣжъ люди швои
выходячи зъ земли Лифлянскіе, многіе гра-
бежи, шкоды и убытки людямъ нашимъ
починили, шакже и шымъ людямъ нашимъ,
которые зъ договору Пословъ нашихъ и шво-
ихъ городаы людямъ швоимъ здавали, а
иныхъ нѣкоторыхъ и на смерть убили,
о чомъ емя и перво сего до тебе писа-
ши велѣли, и шыбъ шыхъ виноватыхъ,
шакже шкоды и грабежи зыскали, и лю-
демъ нашимъ поворочаши, справедливостъ
и управу учинишь велѣлъ не пооднократъ,
шежъ вжо писали есмо до тебе и рѣчью
черезъ наши Послы великіе и Гонцы, шакже
и черезъ швои Послы и Гонцы шежъ ча-
стокрошъ наказывали есмо о которыхъ
подданныхъ нашихъ купцовъ именоване
Зенова Зарѣцкгао да Лукаша Мамонова
да Никипора Никипина и нашихъ
купцовъ подданныхъ нашихъ, копо-
рыхъ товары многіе до казны швоей
взяшы, а заплашы и нагороды до того ча-
су неполько не учинены, але шежъ и гды
есмо чрезъ Гонца нашего Миколая Бурзу
милостъ наша до тебе писали, и рѣчью
наказали, Діакъ швой Ондрей Щелкаловъ

реестрѣ, або списокѣ, который съ казны
пвоей Зиновѣ Зарѣцкій мѣлѣ, взявши, вер-
нули его не хотѣлѣ, пыбѣ шымѣ людемѣ
нашимѣ купецкимѣ Зинову Зарѣцкому и
Лукашу Мамонову, также инымѣ всимѣ
за повары ихѣ, до казны пвоее побраные,
заплашу и нагороду учинишь велѣлѣ по по-
мужѣ, что люди пвои Сысойко Павловѣ
сынѣ Смольянинѣ оспалѣ виненѣ сумму
пинязей подданному нашему Зинову За-
рѣцкому по списку своему, и иншіе нѣ-
копорые люди пвои, и пыбѣ съ нихѣ
Зинову Зарѣцкому справедливость и упра-
ву учиниши велѣлѣ, якобы подданные на-
ши отѣ тебе самага и отѣ людей пво-
ихѣ на помѣ собѣ не виненны не шкодо-
вали, когдажѣ по межѣ Государьми
Креспьянскими не ведешя, абы Вели-
кій Государь у чужихѣ людей торговыхѣ
маешности и повары до казны своей
взявши, плашиши не мѣлѣ, чому и межѣ
нами не пригожѣ быши, абы люди на-
ши купецкіе отѣ тебе самага и отѣ лю-
дей пвоихѣ шкоду и убытокѣ мѣлѣ мѣли,
а што обѣ иныхѣ дѣлѣхѣ намѣ наказалѣ
еси рѣчью черезѣ Посланника пвоего Бог-
дана Воейкова, и велѣлѣ ему говориши, ино
мы пому зрозумѣвши, другій листѣ нашѣ
о помѣ до тебе черезѣ Посланника пво-
его Богдана Борисовича описати есмо
велѣли, которого опустили есмя къ те-
бѣ не здерживаючи. Писанѣ въ споль-
номѣ городѣ нашемѣ у Краковѣ лѣта отѣ
Рождества Господа и Бога нашего Иисуса

Отъ Р. Х. 1580. Христа тысяча пять сотъ осмьдесятъ прешьяго, мѣсяца Августа прешьяго дня, Королевства нашего року осьмаго.

Лѣта 7088, Марта въ 6 день приговорилъ Государь Царь и Великій Князь съ сыномъ своимъ со Царевичемъ Княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ Бояры послаши къ Рудельфу Цесарю съ грамошою въ Гонцъ Офонася Резанова.

Такова грамота послана отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Офонасьемъ Резановымъ.

Троице пресущественная и пребожественная и преблагая, правъ вѣрующимъ въ тя истиннымъ Крестьяномъ дашелю премудрости, преневѣдомый и пресвѣпльый и крайній верхъ, направи насъ на истинну швою, и направи насъ на повелѣнія швоя, да возглаголемъ о людехъ швоихъ по волѣ швоей, сего убо Бога нашего въ Троицѣ славимаго милостию и хощеніемъ и благоволеньемъ удержахомъ скифепрѣ Россійска Царствія мы Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русси, Владимирскій, Московскій, Ноугородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новгорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резан-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 179
занскій, Полошскій, Росповскій, Ярослав-
скій, Бѣлоозерскій и Государь опчин-
ный и обладатель земли Лифлянскіе Нѣ-
мѣцкаго чину, Удорскій, Обдорскій, Кон-
динскій и всея Сибирскія земли и сѣвер-
ныя страны повелишель и иныхъ мно-
гихъ земель Государь дражайшему и лю-
безнѣйшему брапу нашему Рудельфу Бо-
жіею милостию избранному Цесарю Рим-
скому, всегда прибавишель, Немѣцкому,
Угорскому, Чешскому, Долмапскому, Кроп-
скому, Шлявонскому и иныхъ Королю и
Арцы Князю Ауспрійскому, Князю Бургун-
скому, Брабанскому, Спырскому, Кара-
пынскому, Корніольскому и иныхъ, Мал-
графу Муравскому, Князю Луборскому, выш-
ніе и нижніе земли Шлейскому, Вершем-
борскому, Князю Швевскому, Грабѣ Ауш-
порскому, Тирольскому, Ферашскому, Ки-
бурскому и Горешскому, Ланкграфѣ Алсип-
скому, Монархѣ Римского Царства, Бурбун-
скому, вышніе и нижніе земли Люсатско-
му, Государю Мархинскому, Склавон-
скому и иныхъ земель Государю: прежѣ
сего межѣ насѣ ссылки послѣ прежнего
докончанья о брапспвѣ и о любви опо
многа лѣшѣ не бывали, и мы сѣ опцомѣ
твоимѣ блаженныя памяти сѣ Великимѣ
Государемѣ сѣ Максимилианомѣ Цесаремѣ
вспамяповавѣ прежнее докончанье межѣ
прежними нашими о брапспвѣ и о люб-
ви, сослалися есмя старое докончанье под-
твердипи, и брапспвенныя любви межѣ
себя и своимѣ Государспвомѣ всякаго при-

Отъ Р.Х.
1580.

отъ Р. Х.
1580.

бышка прибавиши, и въ новомъ дѣлѣ при-
говориши, о копоромъ дѣлѣ и шебѣ брату
нашему дражайшему въ вѣдомѣ, и братѣ
нашѣ дражайшій отецъ швой Максимиліанъ
Цесарь съ нами братсїивенныя любви былъ
похошѣлъ, и Пословъ своихъ къ намъ о
шѣхъ дѣлѣхъ присылалъ Рыцаря и Дум-
цу своего Яна Кобендзю да Дворянина
своего Даниела Принца, а заключишь имъ
шѣхъ великихъ дѣлѣ шгоды межъ насъ
не наказалъ, и мы къ брату своему дра-
жайшему къ опцу швоему блаженныя памя-
ти къ Максимиліану Цесарю съ его Послы
вмѣстѣ посылали своихъ легкихъ Пословъ
Дворянина своего и Намѣстника Бѣлозер-
скаго Князя Захарью Ивановича Бѣлозер-
скаго да Дьяка Ондreja Арцыбашева, и
братѣ нашѣ дражайшій отецъ швой бла-
женныя памяти Максимиліанъ Цесарь хо-
шѣлъ къ намъ слашн великихъ своихъ
Пословъ шѣ дѣла заключиши, и послѣ шго
вборзѣ Божїимъ судомъ брата нашего
дражайшаго, а швоего опца Мксимиліана
Цесаря въ живопѣ не спало, а на опца сво-
его Государствяхъ учинился Государемъ
шн братѣ нашѣ Рудельфъ Цесарь, и мы
къ шебѣ посылали для поздравленья на
швоихъ Государствяхъ шебѣ здоровашъ
Посланника своего Ждана Ивановича Кваш-
нина, и велѣли есмя шебѣ брату своему
Рудельфу Цесарю Посланнику своему гово-
риши, что шѣ дѣла, о копорыхъ есмя
ссылались съ опцомъ швоимъ съ братомъ
своимъ съ Максимиліаномъ Цесаремъ межъ
насъ.

насъ для оупца пвоего смерши не ушвер-
дились, а съ побою братомъ своимъ дра-
жайшимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ въ
братспвѣ и въ любви и въ докончанѣ
сіюяши прошивъ всѣхъ недрузей быши
хощимъ по помужь, какъ есьмя были въ
ссылкѣ о братспвѣ и о любви съ братомъ
своимъ дражайшимъ съ Максимилианомъ
Цесаремъ, а пыбѣ братъ нашъ дража-
ншій Пословъ своихъ великихъ къ намъ
слабъ не замѣшкавъ, пѣ дѣла, что межъ
насъ съ оупцомъ пвоимъ съ Максимили-
аномъ Цесаремъ почались, заключиши, чшобъ
межъ насъ братская любовь и соединеніе
и докончаніе ушвердилось на всякаго не-
друга за одно, чшобъ нашимъ осмопрені-
емъ Креспьянство въ пишинѣ и въ по-
коѣ было, и высвобождено изъ рукъ Му-
сульманскихъ, и впередъ бы Мусульман-
ская рука не высилась, и кровь Креспъ-
янская не розливалась, и опасную есьмя
свою грамоту къ тебѣ брату своему къ
Рудельфу Цесарю съ своимъ Послани-
комъ со Жданомъ Кващнинымъ послалъ,
что имъ пробхати къ намъ и ошѣ насъ
ошѣвхати со всѣми ихъ людьми и съ
живопы добровольно безъ всякаго опа-
сенья, и пы братъ нашъ къ намъ съ на-
шимъ Посланикомъ со Жданомъ съ Кващ-
нинымъ въ своемъ опвѣлѣ къ намъ пи-
салъ, что опецъ пвой братъ нашъ Мак-
симилианъ Цесарь желашельно съ нами
шого дѣла заключиши, хощѣлъ слапи сво-
ихъ Пословъ великихъ, да судомъ Божи-

Опъ Р.Х.
1580.

имъ брата нашего дражайшего, а пвоего
отца Максимилиана Цесаря Богъ позвавъ
опъ сего свѣша на онъ свѣшъ, а ты братъ
нашъ Рудельфъ Цесарь послъ отца своего
на своихъ Государствахъ учинился Госу-
даремъ, и тѣ ссылки всѣ межъ насъ съ
отцомъ швоимъ выразишь еси гораздо,
и съ нами братшвенные любви и докон-
чанья хочешь, и наипаче того, какъ есмь
ссылался о братшвенной любви и о при-
быткѣ всего Крестьянства съ братомъ
своимъ съ отцомъ швоимъ съ Максими-
лианомъ Цесаремъ, и Пословъ своихъ вели-
кихъ тѣ дѣла заключили по нашей опа-
сной грамотѣ хотѣлъ еси къ намъ слати,
и Посломъ своимъ велѣлъ еси сказаши,
чтобъ на гошовъ были, и Послы швои
брата нашего дражайшего и любезнѣйша-
го къ намъ и посмѣшъ не вѣдомо для че-
го не бывали, и пыбъ братъ нашъ дражай-
шій къ намъ описалъ, для чего Послы
швои позамѣшкались, и у насъ по ся мѣста
не бывали, а Пословъ бысь своихъ къ
намъ слалъ не омѣшкывая по нашей опа-
сной грамотѣ, и докончанье бы съ нами
упвердишь велѣлъ, и споятъ бы намъ на
всякаго недруга за одинъ по прежней на-
шей съ отцомъ швоимъ съ братомъ на-
шимъ съ Максимилианомъ Цесаремъ и съ
любою съ братомъ нашимъ съ Рудель-
фомъ Цесаремъ ссылкѣ и любви, чтобъ
межъ насъ братская любовь и соединенье
и докончанье ранѣе упвердилось на вся-
каго недруга за одинъ, что всему Крестья-
нъ

янспву къ покою и къ прибышку, а съ
сею своею грамошою послали есмѣ къ ше-
бѣ братау своему своего легкого Гончика
Офонася Резанова про твое здоровье бра-
та нашего дражайшего и любительного
опвѣдапѣ, и шыбѣ его не издержавѣ, къ
намѣ оппустилѣ, и съ нимѣ къ намѣ
опписалѣ, похочешѣ ли братѣ нашѣ съ
нами по шѣмѣ нашимѣ прежнимѣ ссыл-
камѣ съ опцомѣ швоимѣ съ братомѣ на-
шимѣ и съ шобою братомѣ нашимѣ брат-
ства и любви и докончанья, чшобѣ намѣ
швоя брата нашего братская пріятельская
любовѣ была въ вѣдомѣ, и опасную есмѣ
грамошу къ тебѣ братау нашему на швои
Послы, ково къ намѣ Пословѣ своихѣ пош-
лешѣ, съ своимѣ Гонцомѣ съ Офонею ны-
нѣ послали, пріѣхати швоимѣ Посломѣ къ
намѣ и опѣхати добровольно со всѣми
ихѣ людьми и съ живопы безо всякаго
задержанья. Писанѣ въ Государствіа наше-
го дворѣ града Москвы лѣта опѣ созда-
нія міру 7088, мѣсяца Марша, Иидикша 8,
Господствія нашего 46, а Царствѣ на-
шихѣ, Россійскаго 32, Казанскаго 28, Асп-
раханскаго 25.

Отъ Р.Х.

1550.

Списокъ, но безъ окончанія, данной Дювинскимъ Намѣстникомъ и ихъ Тиуномъ отъ Государя Царя Иоанна Васильевича уставной грамотъ.

Списокъ, но безъ окончанія, съ сей грамоты находится въ здѣшнемъ пригородномъ монастырѣ Архангельскомъ въ монастырской книгѣ, которая содержитъ копии съ подлинныхъ старинныхъ грамотъ, жалованныхъ и данныхъ сему монастырю, по древности своей въ здѣшней странѣ знаменишому церковному мѣсту; окромъ сего достовѣрность сей грамоты еще утверждается основательнѣе другими по обстоятельствомъ сходственнымъ и единовременными ей древностями письменными, особливожь Государя Царя Ивана Васильевича 7058 (1550) года Судебникомъ, или Уложениемъ; ибо во ономъ находящійся о боевомъ на поли судебномъ рѣшительномъ правѣ Уставъ и проч. съ находящимися во оной грамотѣ Розрядами имѣеть сходство.

Сие во оной грамотѣ въ началѣ ея изображено слѣдующими словами: язъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Русси пожаловалъ емя своихъ людей Двинянъ, Колмогорцовъ, Іуныя, Иненокшанъ нижніе половины Соцкихъ и всѣхъ людей Двинскіе земли по развѣдной грамотѣ, кпо у нихъ нашъ Намѣстникъ на нижней половинѣ ни буди, и

онѣ

онѣ хомяшѣ у нихѣ по сей нашей грамо-
шѣ вѣвѣзжего корму Намѣстнику, кто чпо
принесетѣ, то ему взяши, а на при праз-
дника на Рожество Христово да на Ве-
ликѣ день да на Пепровѣ день Намѣстни-
ку нашему имати кормѣ съ сохѣ, съ де-
сяти сохѣ кормѣ, а вѣ сохѣ при обжи,
на Рождество Христово кормѣ за оба На-
мѣстника одному нашему Намѣстнику съ
своей съ нижніе половины взяши, съ де-
сяти сохѣ полотѣ мяса да десятеро хлѣ-
бовѣ, коробья овса, возѣ сѣна, а на Великѣ
день Намѣстнику полотѣ мяса да десяте-
ро хлѣбовѣ же, а на Пепровѣ день На-
мѣстнику баранѣ да десятеро куровѣ, а
не любѣ будетѣ кормѣ, ино за полотѣ
осьмѣ денегѣ, а за баранѣ шесть денегѣ,
а за хлѣбѣ по деньгѣ, а за коробью овса
шесть денегѣ, а за возѣ сѣна осьмѣ де-
негѣ, а Тиуну его корму вѣ полѣ Намѣ-
стника и проч...

Отъ Р. Х.
1553.

Се язѣ Царѣ и Великій Князѣ Иванѣ
Васильевичѣ всея Руссіи пожаловалѣ есмѣ
Клининина Григорья, а прозвище Рудака,
Аеоносѣва сына Алфимова за ево служ-
бу и за спаросѣ отѣ нашей службы опи-
спавили, и велѣли ему жити вѣ своемѣ
помѣстѣ, и приславѣ къ нему не вѣвѣз-
жаетѣ, а сужу ево язѣ Царѣ и Великій
Князѣ, а вѣ ево мѣсто вѣ нашу службу
взяли дѣшеи Игнаша да Бориса, и велѣ-
ди имѣ нашу службу служити по Клину

Отъ Р. Х.
1581.

за городомъ, а нашимъ жалованьемъ и по-
мѣспнымъ окладомъ верспали ихъ обѣихъ
вопчинами по двѣспи чепвертей, а дене-
жного имъ жалованья прошиву городской
спашьи. Писано лѣша 70бі, Апрѣля вѣ 1
день.

На оборотѣ: Царь и Великій Князь
Иванъ Васильевичъ всея Руссіи.

Сія грамоша писана на чепверткѣ, къ
ней приложена печашь на красномъ во-
ску, на красномъ шелковомъ шнурѣ, по
копшой на одной споронѣ изображенъ
орелъ двуглавной, съ двумя коронами на
главахъ, но вѣ когняхъ ничего нѣтъ, на
другой споронѣ изображенъ Святый Георгій,
попирающій и закалающій звѣря.

Подпись на второй споронѣ:

Иванъ Божією милостію Царь и Госу-
дарь, слова не можно разобрать.

на первой.

Великій Князь Володимерскій, Москов-
скій, Новгородскій и иныхъ.

*Получена отъ Его Высокородія отъ Стат-
скаго Совѣтника Дмитрія Федоровича Ал-
фимова.*

Се язъ Царь и Великій Князь Иванъ
Васильевичъ всея Руссіи пожаловали есмя
Леоншья Андреевича Окунева городомъ Бѣ-
досо вѣ кормленіе по помужь, какъ бы-
ло со прежними Намѣспники, со всѣ-
ми пошдинами, и вы всѣ люди шого го-
ро-

рода чпите его, и слушайте, а онѣ васѣ
вѣдаемѣ.

И ходитѣ у васѣ о всемѣ по тому,
какѣ прежѣ сего, а кто кого изведетѣ
моего Царя и Великаго Князя Приспава,
а будетѣ себя исца того города, и При-
спавѣ мой пѣхѣ обоихѣ исцовѣ спавитѣ
передѣ Леоншьемѣ, или передѣ его Тиу-
номѣ, а не поставитѣ Приспавѣ мой пѣхѣ
обоихѣ исцовѣ передѣ Леоншьемѣ, или
передѣ его Тиуномѣ, и онѣ вѣду лишенѣ,
а копорой пѣхѣ обоихѣ исцовѣ передѣ
Леоншьемѣ, или передѣ его Тиуномѣ не
учнетѣ искаши, или опвѣчати, и язѣ Царѣ
и Великій Князѣ велѣлѣ того обвинити,
и грамоту правую на того даши. Писана
на Москвѣ лѣта 7089 Апрѣля вѣ...

*Переводѣ съ Цесаревы грамоты ко Го-
сударю съ Яковомѣ Молеяниновымѣ.*

Мы Рудольфѣ Впорный Божіею мило-
стію избранной Римской Цесарѣ, прибави-
тель Царспвамѣ по всякіе времена, Нѣ-
мецкій, Угорскій, Чешскій, Далматскій,
Кратскій и Шлявонскій и иныхѣ Король
и Арцы Князѣ Ауспрейскій, Арцукѣ Бургун-
скій, Брабанскій, Спырскій, Карашын-
скій, Карніольскій, Луцемборскій, Вей-
лемборскій, вышніе и нижніе Шлейскіе
земли, Князѣ Швевскій, Марграфѣ Свяпа-
го Римскаго Царспвія, Бурграфѣ Мурав-
скій, вышніе и нижніе Лусатскіе земли
Кня-

Княжатой, Графъ Ансбургскій, Тирольскій, Фирскій, Кибургскій, Игорньскій и иныхъ Лансграфъ Елсасскій, Государь Вендійскій, Марка Пертонаусскій и Салисъ и иныхъ, извѣщаемъ шому пресвѣплѣйшему вельможнѣйшему Государю Царю Ивану Васильевичу владѣтелю всея Русіи и Великому Князю Владимірскому, Московскому и Новгородскому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астраханскому и иныхъ, нашему оприченному любительному пріятелю и брату наше пріятельство любовь всего добра, пресвѣплѣйшій и вельможнѣйшій Князь оприченной любительной пріятель и братъ: ваше любви писаніе писано мѣсяца Марша ваше любви Посланники Яковъ Молвяниновъ да Тишина Васильевъ намъ подали, и что опъ вашей любви приказъ былъ, и намъ извѣспили, и въ началъ радостно слушали, что ваше любви по ся мѣспя въ бывшей войнѣ въ добромъ дѣлѣ помирились, и въ покоѣ спали, да и шому ради есте подвижно, и являете съ нами и съ иными Христіанскими Государи и Князи въ добромъ пріятельномъ сусѣдствѣ быши, и мы къ шому вельми подвижны и ради, и мы нынѣ ча въ нынѣшнемъ соборномъ дѣлѣ по прежнему дѣлаши для Ливонскіе земли, и съ ваше любви впередъ дѣлаши по нынѣ ча опянь съ Курфиспы, Князьми и чиновными о помѣ поговорили, какъ шому пригоже быши, а что вашей любви Посланники

ники просили опасной грамопы и прово-
жашыхъ къ Риму, и мы имъ опасную
грамопу и проводимъ ихъ до Риму велѣ-
ли по нашему приказу сполна, да что
ваша любовь пишемъ впередъ для вольна-
го ѣзду о торговлѣ со всякимъ поваромъ
и съ воинскимъ оружіемъ и съ мѣдью, и
по отъ нашихъ прародителей воинское
оружіе и мѣдь везть заповѣдано, и по
дѣло не едино наше, но и Курфисповъ и
Князевъ и чиновныхъ всѣхъ Свапаго Рим-
скаго Царства, и съ шѣми со всѣми вмѣ-
ствѣ наши прародители такову заповѣдь
учинили, и мы того нынѣча не хотимъ
опоставить, вашей любви хотимъ въ ны-
нѣшнемъ соборѣ о томъ дѣлѣ и о иныхъ
поговорить и извѣстити, и ихъ мысли
о томъ послушаемъ, и вашей любви впе-
редъ извѣстимъ, по мы къ вашей любви
на ваше писанье нынѣча пріятельно оп-
вѣстѣ дали, и мы по всякіе времена ваше
любишельно брашпвенной любви хотимъ
и добръ подвижно. Дана въ нашихъ Цар-
ствахъ града Ваушпорка Іюля мѣсяца въ
21 день, 1582, нашего Римскаго Царства
7, Угорскаго 10, Чешскаго 7.

*Ваше любви доброхотѣнный братъ Рудольфъ
свою руку подписалъ.*

Отъ Р.Х. 1582. Переводъ съ Папины съ Григорьевы грамоты ко Государю съ Яковомъ съ Молвяниновымъ.

Григорій Бископъ слуга слугъ Божіихъ Ивану Васильевичу Государю Рускому, Великому Князю Московскому, Ноугородскому, Смоленскому, Володимерскому, Государю Казанскому и Аспраханскому и иныхъ многихъ земель Князю Великому и любезнѣйшему здравье и всякія милости счастья: прѣхалъ къ намъ назадъ любительный сынъ нашъ Оншоній Посевинусъ, котораго есмя къ тебѣ посылали вмѣстѣ съ швоимъ Посланникомъ съ Яковомъ съ Молвяниновымъ, и мы грамоты швои вычли, которые еси къ намъ прислалъ съ Аншоньемъ Посевинусомъ и своимъ Посланникомъ съ Яковомъ съ Молвяниновымъ, и любовь швою вразумѣли, да Аншонійжъ намъ сказывалъ про швое Величество и великое жалованье, и шо намъ вельми за честь, и сколько онъ у Твоего Величества жилъ, и къ тебѣ приходилъ, всегда отъ Твоего Величества великое жалованье прѣималъ, а намъ шо вельми за честь, а о миру съ Королемъ Польскимъ шо помужъ намъ добръ за честь, шо межъ шакихъ двоихъ сильныхъ Великихъ Государей мирное поспановенье учинилось, и кровопролишье межъ Христіаны на обѣ спороны унялося, которые убійства и кровопролишье многое межъ васъ было, и шо еште обрапили на невѣрныхъ недру-

недруговъ Христовыхъ, и того нѣтъ
лучше и здравье, что есте межъ себя по-
сполипо учинили, и я чаю, что и вамъ
будешъ по за честь, что есмь промежъ
васъ такъ сдѣлали, а намъ по добрѣ за
честь, много ничего такъ не радъ дѣла-
ти, чтобъ было къ починдоси и къ
славѣ Господнѣ, и за то ожидаю отъ Го-
спода Бога возмеждія, а къ шѣмъ добрымъ
дѣломъ швоя любилельная память намъ
добрѣ за честь, а письма шѣ, котораго
еси прошалъ о Божествѣ и о вѣрѣ, и ко-
торое тебѣ Антоній Посевинусъ письмо
далъ, пріятельно челъ еси, и что есмь вра-
зумѣли въ швоихъ грамопахъ, которые
еси въ прошломъ году до Стефана Коро-
ля Польскаго писалъ, что мы вѣру вѣ-
руешъ коспела Римскаго, что отъ Свя-
тыхъ Апостолъ узаконено, и всегда крѣп-
ко держано, и николи мочно развращен-
ной быши, и мы вельми пому порадовали-
ся, и въ нынѣшнемъ часу того же отъ
тебя начаемся, и шакое есмь письмо отъ
тебя за великую мудрость приняли, и Си-
дора Рускаго Митрополиша, которой былъ
во Флоренціи на Соборѣ, явно выславилъ
Христіанскую Римскую вѣру, и отъ того
часу суетиначилась Руская съ Римскою
вѣрою, и въ великой есмь надежи, шпо
еси обѣщалъ шѣхъ для дѣла уставлен-
ныхъ, которые придупѣ, и въ иныхъ дѣ-
лѣхъ большихъ пріятельнѣе ся покажешъ
по пому, какъ узнаешъ, что надобно, и
Богу

Богу пріятно злученія людія милости, а ижъ не навидишь того кропонійца Турскаго, и гоповъ еси на его погибель, и шы такъ дѣлаешь, какъ подобаетъ Хрисіанскому Великому Князю и Государю, и Господу Богу шо мочно здѣлати въ велицѣ и въ малѣ, шакъ ся добрѣ всѣ добрые люди начаютъ, что шы того дѣла не опснанишь нешокмо съ большимъ войскомъ съ посполитымъ Хрисіанскимъ, но и своею силою промышляишь, чтообъ шу бѣшеную собаку опъ Хрисіанскіе главы опогнаишь швоею силою, а мы того не опснанимъ, что еси къ намъ пріятельно Крестьянски милостивно писалъ, и съ иными Хрисіанскими Князешы о помъ учну говориши, и ихъ прошивъ нашего недруга призываши, а о помъ Твоему Величеству послѣ извѣспимъ, а того у шебя жадаемъ, чтообъ шы шѣ книги и грамоты, копорые къ шебѣ пошлетъ сынъ нашъ любительный Оншоній Посевинусъ, шакъ бы еси принялъ, кабы опъ насъ посланы, а промежъ шѣхъ, копорыхъ у себя имѣемъ мудрыхъ и Богомольныхъ, шо одинъ изъ нихъ есть, и для его богомолья и правды у себя въ велицѣи чши держимъ, и приказали есмя ему, какъ есмя его въ Нѣмцы и въ Польскую избу оппускали, чтообъ шебѣ во всякихъ дѣлѣхъ былъ гоповъ, копорые пригодятся къ славъ Господней и къ швоему достоинству, а будеть что шебѣ до него писани, и

По-

и Посланца своего до него посылаши, и шыбѣ до него посылашѣ, какѣ до своего вѣрнаго, и о томѣ бы себѣ досады не держашѣ, чшо дальняя дорога, а чшо еси къ намѣ писашѣ многіе опасныя грамоты, чшо позволишѣ господемѣ нашимѣ съ Паны нашими къ себѣ пріѣзжати, и вольно имѣ жили, и назадѣ опѣ насѣ опѣѣхати, и коли будетѣ имѣ надобетѣ до Персидскіе земли ѣхати, чего мы и не начались, и намѣ шо добрѣ за честь, а мы шебѣ шаковожѣ обѣцуетѣ, сколько будешѣ похочешѣ къ намѣ посылашѣ, и имѣ шаковожѣ къ намѣ вольно пріѣхати, и назадѣ опѣѣзжати, какѣ себѣ захопашѣ, и вся наша любовь и добродѣтель къ вамѣ будешѣ, а которые еси шубы и соболи съ Павломѣ и съ Яковомѣ съ Молвяниновымѣ прислалѣ къ намѣ, и мы шо любительно приняли, а къ шебѣ есмя послали Свяшый образѣ Господа нашего Исуса Христа, и ты шомѣ образѣ держи на память нашу и на память Свяшаго спольца нашего, а Посланника швоего опѣ начешнѣйшего Венецѣйскіе рѣчи посполитые съ великою чешнью приняли, и промежѣ васѣ великая любовь учинилася, и съ обѣихѣ споронѣ шорговые люди учнушѣ ходили, а шо здѣлашѣ все Аншоній по приказу нашему, и намѣ шо добрѣ за честь, а по томѣ учнемѣ молиши Богу, чшобѣ Господѣ Богѣ милосшю своею и со всѣми швоими благословилѣ, и всякимѣ счастьемѣ осмошрилѣ. Писанѣ въ Риму Свяшаго

194 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Отъ Р. Х. Марка отъ Божьего нароченья 1582, мѣ-
1582. сяца Оксября, Епископства нашего 11.

Антоній Букапатульскъ.

Лѣта 7090 года Февраля вѣ 11 день.

Государевы Послы Князь Дмитрій Елецкой съ поварищи къ Москвѣ прѣѣхали, а какову договорную запись взяли у Липовскихъ Пословъ, и какову договорную запись свою дали Липовскимъ Посломъ, и съ той записи списокъ и запись договорную Липовскихъ Пословъ привезли къ Государю.

Договорная запись Литовскихъ Пословъ, какову привезли съ сѣѣзду Государевы Послы Князь Дмитрій Елецкой съ товарищи.

Великаго Государя Сиеоана Божіею милосшію Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго, Рускаго, Прускаго, Жемоицкаго, Мавовецкаго, Лифлянскаго, Княжати Седмиградскаго и иныхъ мы Послы Князь Янушъ Миколаевичъ Корибушовичъ Зображской Воевода Брясловской Староста Кременицкой, Ипинской, Олбрехтъ Радивилъ Княже на Олыцейнѣ, Свижю, Моршалокъ Дворный Великаго Княжства Липовскаго Староста Ковенскій и Михайло Гарабурда, писалъ Его Королевскіе милости Великаго Княжства Липовскаго, по повелѣнію Великаго Государя нашего сѣѣжались есмя на сѣѣздѣ

Коллегіи Инос. дѣлъ въ Москов. Арх. 195

съ Великаго Государя Ивана Васильевича Божіею милоспію Государя всея Руссіи и Великаго Князя Володимерскаго, Московскаго, Новгородскаго, Казанскаго, Астраханскаго, Псковскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ съ Послы съ Дворяниномъ и Намѣспникомъ Кашинскимъ со Княземъ Дмипріемъ Петровичемъ Елецкимъ, а съ Дворяниномъ и Намѣспникомъ Козельскимъ съ Романомъ Васильевичемъ Олферьевымъ, а съ Дьякомъ съ Никишою съ Басенкомъ съ Никипинымъ сыномъ Верещагина, а съ Подьячимъ Его Государскимъ съ Захаромъ Свіязевымъ о миру и о доброй смолвѣ, что присылалъ къ Великому Государю Ивану Васильевичу Божіею милоспію Государю всея Руссіи и Великому Князю наблагословеншаго Папежа Римскаго Григорья шрепьягонадцаиъ Посолъ доспойный Анпюній Посевинусъ съ своею грамошою человѣка своего Андрея Полонскаго, ижбы съ Великимъ Государемъ нашимъ Стефаномъ Королемъ и Великимъ Княземъ сослався въ которое мѣсто Послы своими, о мирномъ поспановеньѣ договорѣ учиниши, и мы Великаго Государя Стефана Короля Послы Янушъ Зборажскій Воевода Брясловскій Олбрехтъ Радивилъ Моршалокъ Дворный, а Михайло Гарабурда писалъ събхався на Запольскомъ яму межъ Порхова и Заволочья по Лупской дорогѣ, Великаго Государя Ивана Божіею милоспію Государя всея Руссіи и

отъ Р.Х.

1582.

Великаго Князя съ Послы съ Дворяниномъ и Намѣспникомъ Кашинскимъ со Княземъ Дмипріемъ Петровичемъ Елецкимъ, а съ Дворяниномъ и Намѣспникомъ Козельскимъ съ Романомъ Васильевичемъ Олферьевымъ съ поварищи приговорили перемирье на десятиль лѣтъ отъ Крещенія Христова лѣта 7090 года до Крещеніяжъ Христова лѣта 7100 года на томъ, что Великій Государь нашъ Стефанъ Король для покою Крестьянскаго велѣлъ поступитись Великому Государю Ивану Божіею милостию Государю всея Русси и Великому Князю городовъ, которые Государь нашъ у Государя у Великаго Князя взялъ городъ Луки Великіе, Невль, городъ Заволочье, шожъ и Ржева пустая, городъ Холмъ со всѣми уѣзды и съ волостями шѣхъ городовъ, а Псковскіе пригороды Вороночьвелью, ошировъ Красной, або что будешъ нынѣ послѣ того взялъ Государь нашъ изо Псковскихъ же пригородовъ, Вревъ, Володимирецъ, Дубковъ, Вышегородъ, Выборецъ, Изборскъ, Опочка городъ, Ксбылье городище и Себежъ, и шые всѣ города въ спорону Великаго Государя и Великаго Князя по давному ко Пскову, а въ спорону Великаго Государя нашего Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго Степана Великій Государь Иванъ Божіею милостию Государь всея Русси и Великій Князь велѣлъ Посломъ своимъ поступиши въ земли Лифлянской города Куконоса,

носа, города Скровнаго, города Леневарда, города Круцборха, города Борзуна, города Чеспвина, города Трекаша, города Ровнаго, города Володимерца, города Алиста, города Говьи, городища Левдуна, городища Голбина, города Резицы, города Луки, города Влеха, города Перколи, города Салачи, города Юрьева, Новагородка Ливонскаго, Керенени, Мукова, Рандега, Рынголя, Конгоша, Кавлеша, Курслова, Даюса, Тарваса, Полчева, Пайды, Вильяна, Пернова снараго, Пернова новаго со всѣми уѣзды и съ волѣспьми шѣхъ городовъ, да въ Государяжъ нашего спору городъ Велижъ, а земля Велижу по старымъ рубежомъ, какъ было Вишебской землѣ съ Торопецкою землею изстари Вишебская земля съ городомъ съ Велижемъ къ Вишебску, а Торопеская къ Торопцу, а людей и нарядъ и запасъ изъ городовъ вывезти на обѣ стороны по договору, какъ прѣдупѣ Государя нашего Дворяня, копорые посланы съ Лукъ Великихъ, съ Невля и Заволочья, пожь и Ржевы пустые и съ Холму и изо Псковскихъ пригородовъ, копорые сунъ за Государемъ нашимъ вывезти Государя нашего людей и нарядъ прибавленной, чпо Великій Государь нашъ Король и Великій Князь въ шые города прибавилъ, а Великаго Государя и Великаго Князя Дворяне, посланные пыхъ городовъ брапи у Государя нашего Дворянъ, собравши людей пыхъ городовъ съ подводами и съ сань-

отъ р.х.

1582.

ми, дашь Государя нашего Дворяномъ подъ
 Государя нашего нарядъ и подъ запасы
 пушечные и хлѣбные и подъ Воеводъ и
 подъ всякихъ людей подъ нихъ и подъ
 ихъ живомы, какъ могутъ поднятись, а
 какъ людей съ коньми зберуть, и Госу-
 даря нашего людемъ накладывашься семъ
 дней, оцѣ дня, какъ собравъ, дадутъ лю-
 дей, а наклавъ въ шые семъ дней, пои-
 ши изъ городовъ, а города отдаши и
 нарядъ Великаго Государя и Великаго Кня-
 зя Дворяномъ, посланнымъ шые города
 взяши, и проводиши Государя нашего лю-
 дей и нарядъ Великаго Государя и Вели-
 каго Князя людемъ съ Лукъ Великихъ,
 съ Холму, съ Невля, съ Заволочья до
 Государя нашего города Озерищъ, а изъ
 Псковскихъ пригородовъ въ новой горо-
 докъ Ливонской, а старой нарядъ, съ ко-
 порыхъ который городъ взяшь, оставитъ
 въ шѣхъ городѣхъ, и отдашь Великаго
 Государя и Великаго Князя Дворяномъ по
 росписямъ, Дворяномъ даннымъ, а прибав-
 ленной нарядъ, что Государь нашъ въ
 шые города прибавилъ, вывезти съ людь-
 ми вмѣстѣ по списку, каковы списки
 размѣнились Послы за дьячими припись-
 ми, а которыхъ хлѣбныхъ запасовъ изъ
 шѣхъ городовъ однимъ разомъ поднятши
 будеть не можно, ешь ли сполько людей
 и коней не зберуть, и шые доспальные
 и хлѣбные запасы Государя нашего лю-
 демъ оставивати въ шѣхъ городѣхъ за
 своими печашьми, и спорожей у нихъ
 оста-

оставиши, а Великаго Государя и Великаго Князя людемъ надѣ шѣми запасы и надѣ спорожи хипросни никоморые не учиниши, а Великаго Государя и Великаго Князя Дворяномъ велѣши собравши людей, пые запасы другимъ разомъ опвезши до Государя нашего городовъ до Озерища и до новаго городка Ливонскаго, и проводишь послани шакже изъ шыхъ городовъ, коиерые Великому Государю нашему поступилса Великій Государь и Великій Князь, какъ прѣдушъ Дворяне Великаго Государя и Великаго Князя, посланные изъ Лифлянскихъ городовъ людей выводиши изъ Юрьева, изъ новаго городка Ливонскаго, изъ Пайды, изъ Полчева, изъ Тарваса, изъ Лаюса, изъ Перколи, изъ Салача, изъ Пернова, изъ Вильяна, и Великаго Государя нашего Дворяномъ собрати Лапышей съ лошадьми и съ саньми подѣ Великаго Государя и Великаго Князя нарядѣ и подѣ запасы пушечные и хлѣбные и подѣ Юрьевского Владыку и подѣ образы и подѣ церковное спроенье и подѣ Воеводѣ и подѣ всякихъ людей подѣ нихъ и подѣ ихъ живоны, какъ могутъ подняиши, а какъ Лапышей подѣ шо зберушъ, и Великаго Государя и Великаго Князя людемъ накладываиши семѣ дней ошѣ того дня, какъ дадушъ Лапышей и подводы, а накладчишь въ семѣ дней, пойши изъ шыхъ городовъ со всѣмъ ко Пскову, и проводиши до Пскова Великаго Государя и Великаго Князя людей и

200 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
нарядъ Великаго Государя нашего людемъ,
а тые города ондашь Государя нашего
Дворяномъ, посланнымъ тые города взятьи,
а изъ доспальныхъ Лифлянскихъ гор-
довъ, которыхъ Великій Государь и Ве-
ликій Князь Великому Государю нашему
Королю и Великому Князю поступилса, по
естъ изъ Куконоса, изъ Скровнаго, изъ
Леневарда, изъ Круцборха, изъ Борзуна,
изъ Чеспвина, изъ Треката, изъ Ров-
наго, изъ Володимерца, изъ Алисна, изъ
Говьи, изъ Левдуна, изъ Голбена, изъ
Резицы изъ Лужи, изъ Влеха, изъ Кере-
пеша, изъ Мукова, изъ Рандега, изъ
Рынголя, изъ Конгоша, изъ Кавлепя,
изъ Курслова вывезти людей и запасы
всякіе и хлѣбъ по помужь Лапыши на
срокъ мѣсяца Марта въ 4 день, и отпра-
вадиши Великаго Государя и Великаго
Князя людей и нарядъ и запасъ до Пско-
важъ Государя нашего людемъ, а нарядъ
прибавленной и запасы пушечные съ тыхъ
всѣхъ Лифлянскихъ городовъ съ людьми
съ одного вывезти на потъ же срокъ по
спискамъ, каковы списки розмѣнились По-
слы съ подписаньемъ руки Великаго Го-
сударя и Великаго Князя Діака Никиты
Басенка Верещагина, а Захарья Свізева
Подьячего, и съ подписаньемъ руки Вели-
каго Государя Короля и Великаго Князя
Писаря Михайла Гарабурды, а спарой на-
рядъ, съ чѣмъ которой городъ взять, въ
которомъ городъ Лифлянскомъ оставиши
по спискомъ же, которыми розмѣнились

Послы за Дьячими приписьми по прошив
немѣ, а какихъ запасовъ хлѣбныхъ изъ
пыхъ городовъ однимъ разомъ подыши
будетъ и довезши до Пскова не мочно,
еслии столько людей и лошадей собра-
ни не могутъ, и пые доспальные хлѣб-
ные запасы Великаго Государя и Великаго
Князя людемъ оспавливати въ шѣхъ го-
родѣхъ за своими печашми, и спорожей
у нихъ оспавливати, а Государя нашего
людемъ надъ шѣми запасы и надъ спо-
рожи хипроспи никопорые не учиниши,
и шѣ запасы Государя нашего дворяномъ
другимъ разомъ все велѣши Лашышемъ
опвезши во Псковъ, и проводиши послаши
по шомужь Государя нашего лдей д
Пскова, и хипроспи и обману и обиды и
насилъснва никопораго въ шѣхъ во всѣхъ
городѣхъ на обѣ спороны не быши, какъ
почнупъ людей Великаго Государя и Ве-
ликаго Князя выводиши изъ Лифлянскихъ
городовъ, Владыку Юрьевского со образы и
со всякимъ церковнымъ украшеньемъ и По-
повъ и всякой причетъ церковной и Вос-
водъ и дѣшей Боярскихъ и Спирѣльцовъ и
Козаковъ всякихъ людей, и надъ шѣми
людьми надо Владыкою и надъ народомъ и
надъ казною Государя нашего людемъ на до-
рогѣ хипроспи никакіе не учиниши, и не
побиши, и засылкою Нѣмецкимъ людемъ и
Лашышемъ побити не велѣши и не погра-
бити, и опъ Нѣмецкихъ людей и опъ
Лашышей сперечи, чшобъ ихъ не побити
и не пограбили, и убышка ни въ чемъ

отъ Р. К.
1582.

отъ Р. Х.

1582.

никошораго не учинили по симъ дого-
 ворныхъ записямъ, и проводили Великаго
 Государя Короля и Великаго Князя лю-
 дяиъ Великаго Государя и Великаго Кня-
 зя людей и нарядъ изъ Лифляискихъ го-
 родовъ до Пскова со всѣмъ безо всякя
 шкоды, и довели вѣлѣши Лапышемъ, а
 копорые Государя нашего люди и Лапыши
 будутъ до Пскова провожати, и какъ
 доведутъ до Пскова, и пѣхъ людей Го-
 сударя нашего и Лапышей изъ Пскова оп-
 пустили, не задержавъ, безо всякя зацеп-
 ки, и на дорогѣ ихъ побити не велѣши,
 и хипросити никошорые надъ ними не
 учинити, также копорыхъ Государя на-
 шего людей изъ пѣхъ городовъ повезутъ,
 копорыхъ Великий Государь нашъ Король
 и Великий Князь Великому Государю и
 Великому Князю поступилъ, и надъ пѣ-
 ши Великаго Государя нашего людьми по
 шомужъ Великаго Государя и Великаго
 Князя людямъ хипросити на дорогѣ ни-
 какие не учинити, и пѣхъ людей не по-
 бити и не пограбити, и наряду не опня-
 ши, и убышка никошораго ни въ чемъ не
 учинити. и оппровадити ихъ и опвезти
 до Государя нашего городовъ по симъ до-
 говорнымъ записямъ, а копорые люди бу-
 дутъ Государя нашего людей и нарядъ
 оппроваживати, и въ провожашихъ будутъ,
 и пѣхъ людей оппустили безо всякя
 зацепки и безъ шкоды, и на дорогѣ ихъ
 побити не велѣши, и хипросити надъ ни-
 ми не учинити никошорые, и по шому
 на-

нашему договору Великому Государю нашему, кѣ Великому Государю и Великому Князю послаши своихъ великихъ Пословъ, а Великому Государю послаши своихъ великихъ Пословъ кѣ нашему Государю пыхъ дѣлѣ крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпиши по симъ нашимъ договорнымъ записямъ, и перемирными грамошами Великому Государю Королю и Великому Князю съ Великимъ Государемъ и Великимъ Княземъ розмѣниши, а прислаши Великому Государю нашему до Великаго Государя и Великаго Князя своихъ великихъ Пословъ на срокъ на день Святыя Троицы Свята пришлаго лѣта 7090 году, а Великому Государю и Великому Князю прислаши своихъ великихъ Пословъ ко Государю нашему на срокъ на день Успенья Пресвятыя Богородицы пришлаго Свята лѣта 7090 году, а до пыхъ сроковъ, поколь Послы ходяшъ межъ Государи, и закрѣпяшъ Государи своимъ крестнымъ цѣлованьемъ, и въ то время и послѣ того до урочныхъ десяти лѣтъ войнъ на обѣ спорны не быши, самому Великому Государю нашему Королю Польскому и Великому Князю Липовскому на Великаго Государя Ивана Васильевича Божію милослю Государя всея Русіи и Великаго Князя у его землю во всѣ его Государства войною не ходиши, и Пановъ Радныхъ и Всевождъ съ людьми не посылаши, и мѣстъ нигдѣ не засѣдаши, и по рубежомъ по всѣмъ мѣстамъ рати и войны не вчинаши, и обидѣ

Отъ Р. Х.
1582.

обидѣ никакихъ не дѣлаши, и не вое-
вани, и не зацепляши ничѣмъ въ шѣ
перемирные лѣта земель Московскіе зем-
ли все и Новагорода Великаго и воло-
стей Новгородскихъ и Новгородскіе зем-
ли все и города Пскова и пригородовъ
Псковскихъ, Опочки, Краснаго оспро-
ва, Велькворонача, Изборска, Гдова, Ко-
быля, Врева, Дубкова, Вышгорода, Воло-
димерца и волостей Псковскихъ и Псков-
скіе земли всея и города Себежа и воло-
стей Себежскихъ и города Твери и Твер-
скіе земли все и города Переяславля Ре-
занскаго и Рязанскіе земли все и города
Пронска и Пронскіе земли все не воева-
ши и не зацепляши ничѣмъ, также Ве-
ликому Государю Королю Польскому и Ве-
ликому Князю Липовскому Спешану и
пыхъ городовъ Великаго Государя Ивана
Божіею милостию Государя всея Русіи и
Великаго Князя не воевати ничѣмъ, и
не зацепляши въ шые перемирные лѣта
города Рыльска съ волостями, города Пу-
тивля съ волостями, города Новагородка
Сѣверскаго съ волостями, города Радого-
ща съ волостями, города Чернигова съ
волостями, города Стародуба съ волостями,
города Почепа съ волостями, города
Поповы горы съ волостями и волостей
Залѣся, Бабичь, Свѣтиловичь, Голодна,
Скарбовичь, Ланичь, города Карачева съ
волостями и волостей Хопимдя, Снов-
ска, Хороборя, Мглина, Дрокова, города
Трубчевска съ волостями, города Мосаль-
ска

ска съ волоспными, города Серпейска съ
волоспными и волосней Замощья, Тухаче-
вичь, Дегны, Фоминичь, Погоспищѣ,
Мощины, Городечны, Ужешерепи, Сно-
пона, овылны, Шчи, Лазорева, горо-
дища Ближевичь, Любуни, Даниловичь,
города Брянска съ волоспными и волосней
Соловьевичь. Прикладней, Пацыни, Оедро-
ровскаго, Осовика, Копаничь, Сухоря,
Всеславля, Вороцня, Жерыни, города Ро-
славля съ волоспными, города Смоленска
съ пушными и съ волоспными, что къ не-
му шлянеть, и волосней Еловца, Болва-
ницѣ, Лазоревщины, Пустоселья, Романов-
скаго, Копопковичь, Молохвы всеѣ, что
къ ней попягло, и Цетровскаго держанья
Купева и Звѣровичь, Дубровенскаго пуши,
Капыни, Капли, Порѣчья, Руды щучьи,
города Мценска съ волоспными и городи-
ща Дмитровца, города Мещеска съ во-
лоспными, города Опакова съ волоспными
и волосней Залидова, Недоходова, Быш-
ковичь, Лычина, города Вязьмы и воло-
спней Вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязьмѣ
попягло, города Дорогобужа и волосней
Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему по-
пягло изстари, города Бѣлые съ волосп-
ными и Верховья и Большева и Шоппо-
ва и Монивидовы слободы, города Лукѣ
Великихъ и волосней Лухскихъ, Дольси,
Березая, Усвая, Ловца, Бесны, Болога,
города Холму и волосней Холмскихъ, Ве-
лилы и Лопасницы и Буида, города За-
волочья, шожь и Ржевы пустыи и Ржев-
скихъ

Отъ Р. Х.
1582.

скихъ волоспей, города Невля, города Торопца и всѣхъ Торопецкихъ волоспей, Данковы, Любушы, Дубны, Рожны, Туры, Биберевы, Спарцовы, Нежелъскіе, Плавецкіе, Жижецкіе, Велижи, Озерецкіе, Казариновскіе, а рубежемъ бышь всѣхъ городовъ по старымъ рубежемъ, шакже и Великому Государю Ивану Божіею милоспію Государю всея Русіи и Великому Князю самому на Великаго Государя Степана Божіею милоспію Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго во всѣ земли Государства его войною не ходиши, и БоярѢ и ВоеводѢ съ людьми не посылаши, и мѣспѢ нигдѢ не засѣдаши, и по рубежомъ по всѣмъ мѣспомъ раши и войны не всчинаши, и сбидѢ никакихъ не дѣлаши, и не воеваши и не зацепляши ничѣмъ въ шые перемирные лѣша, города Кіева съ волоспьми, города Канева съ волоспьми, города Черкасъ съ волоспьми, Жипомеря съ волоспьми, города Вручья съ волоспьми, города Любеча съ волоспьми, города Гомъи съ волоспьми и селъ Уваровичъ, Телешевичъ, Тереничъ, Кошелева лѣсу, Морозовичъ, Лининичъ, Полешанъ, города Турова съ волоспьми, города Мозыри съ волоспьми и волоспей Опчича, Брягина, Рѣчицы, Горволя, Спрешина, Чичерска, Пропойска, Могилева, города Мспиславля съ волоспьми и волоспей Хославичъ, города Кричева съ волоспьми, города Дубровны съ волоспьми и волоспей ГорѢ и Романова и города Орши

ши съ волосѣми и волосей Любавичъ
и Микулина, города Выпѣбска и воло-
стей Бруса, Дречѣихъ лукъ, города Су-
рожа и Сурожскихъ волосей, Усвята, Озе-
рища, города Велижа, города Полоцка съ
пригороды и съ велосѣми, города Копья,
города Краснаго, города Улы, города Ту-
ровли, города Дрыки, города Копца, пожь
и Десны, города Казьяна, города Сипна,
города Нещерды, города Сокола, да По-
лоцкагожь повѣшу города Лукомля съ во-
лосѣми, города Бѣльмаковъ съ волосѣ-
ми, города Ушачи, города Лебешка, да
Полоцкихъ волосей, Мошниковъ, Непо-
рошовичъ, Вербилowy слободы, Кябка, Вя-
зна, Клина, Замошья, Исца, Неведрея, да
городища Кречепа, чпо на озерѣ на Опу-
ловѣ, Накугони съ волосѣми, города
Икажна съ волосѣми, также Великому
Государю Ивану Божіею милосцію Госуда-
рю всея Русси и Великому Князю не ве-
еваши, ни зацепляши ничѣмъ Курлянскіе
земли все и городовъ въ земли Лифлян-
ской, города Риги большіе, города Риги
малые, города Доленя, города Керкольма,
города Куконоса, города Скровнаго, горо-
да Леневарда, города Круцборха, города
Ишкиля, города Родопожа, города Дюне-
мендя, города Инеса, шрехъ градовъ Кре-
мона, пожь и Тураина, Трейдения, Зеиволь-
да, города Сонсела, города Нишова, горо-
да Орензборха, города Нарбея, города Ро-
зенбера, города Розеня, города Лемзина,
города Мояна, города Лешепери, города
Кеси,

Отъ Р. Х.
1582.

Кеси, города Ерли, города Невгина, города Пиборльды, города Шкуина, города Зербеня, города Смилпина, города Борзуна, города Чеспвина, города Трекапа, города Ровнаго, городища Левдуна, городища Голбина, города Резицы, города Лужи, Города Влеха, города Володимерца, города Илисена, города Плещенбериха, города Плещенберя, города Алиста, города Векера, города Векеля, города Новагородка Ливонскаго, города Керенети, города Гоньи, Куролова, города Юрьева, Мукова, Рандега, Ринголи, Конгола, Кавлешя, Ляуса, Борхолма, Полчева, Пайды, Вильяна, Тарваса, Пернова стараго и Пернова новаго, а рубежемъ быши всѣмъ городомъ по старымъ губежомъ, и во всѣхъ держани крѣпко на обѣ стороны по симъ нашимъ договорнымъ записямъ и по нашему крестному цѣлованью, а закрѣпя крестнымъ цѣлованьемъ, и розмѣнясь перемирными грамоты, по помужь и держани по перемирье, а Посломъ Великаго Государя Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго, кого пошлетъ, къ Великому Государю и Великому Князю прѣхати и отпѣхати до Государя нашего безо всякаго задержанія со всѣми ихъ людьми и съ маешносными по повелѣнью Великаго Государя и Великаго Князя и опасной грамотѣ, а какъ Великій Государь Стефанъ Божіею милостию Король Польскій и Великій Князь Липовскій пошлетъ великихъ Пословъ своихъ къ Великому Государю

дарю Божіею милостію Государю всея Рус-
сіи и Великому Князю и Государю наше-
му пымъ Посломъ своимъ даши суподную
науку о вязнѣхъ, копорые у Государя на-
шего сущъ люди Великаго Князя, какъ
ихъ освободити, а учинишся какая оби-
да порубежнымъ людямъ въ то время съ
обѣ стороны, и Воеводамъ и Державцамъ
по всѣмъ украиннымъ городомъ до того
сроку о тѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ межъ
себя ссылашисъ, и управу чиниши на обѣ
спороны, лихихъ казниши, и на помѣ
на всемъ мы Великаго Государя Спешана
Божіею милостію Короля Польскаго и Ве-
ликаго Князя Липовскаго Послы Князь
Янушъ Миколаевичъ Корибутовича Эба-
ражской, Воевода Брянской, Спароспа
Кременицкой, Ипинской, Олбрехтъ Радив-
вилъ Моршалокъ Дворный, Спароспа Ко-
венской, а Михайло Гарабурда Писарь, Ве-
ликаго Государя Ивана Божіею милостію
Государя всея Руссіи и Великаго Князя
Послы съ Дворяниномъ и Намѣстникомъ
Кашинскимъ со Княземъ Дмипріемъ Пе-
провичемъ Елецкимъ, а съ Дворяниномъ
и Намѣстникомъ Козельскимъ съ Рома-
номъ Васильевичемъ Олферьевымъ, а съ
Дьякомъ Никишою Басенкомъ Никити-
нымъ сыномъ Верещагина, а съ Подья-
чимъ съ Захарьею Свіязевымъ о мирномъ
послановленѣ договоръ учинили, и запи-
си договорные пописали, и печати свои
къ шѣмъ записямъ приложили, и руку
свою Михайло Гарабурда Писарь подпи-
савъ,
Др. Рос. Висл. Часть. XII. Н салъ,

Отъ Р. Х.
1582. салъ, и записи по прошивнемъ межъ себя розняли, и креспнымъ цѣлованьемъ закрѣпили, и межъ себя цѣловали креспъ на помъ на всемъ, что мимо сихъ договорныхъ записей межъ Великаго Государя Стевана Божіею милостию Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго и межъ Великаго Государя Ивана Божіею милостию Государя всея Руссіи и Великаго Князя шѣмъ дѣломъ на обѣ стороны иначе не были, а о томъ мирномъ постановленъ договоръ есмя учинили, и креспнымъ цѣлованьемъ закрѣпили при бытности Посла на благословеншаго Папежа Римскаго Григорья шрешьягона дцашъ достойнаго Антонья Посевинуса. Писана на Запольскомъ яму лѣта 7090, мѣсяца Генваря, а року отъ Рождества Христова 1582.

А у записи приписъ Писаря Михайла Гарабурды:

Великаго Государя Стевана Короля Польскаго и Великаго Князя Литовскаго Писарь Михайло Гарабурда къ сей приговорной записи руку свою подписалъ.

А на ставѣ у записи написано: Писарь Михайло Гарабурда.

Списокъ съ договорныхъ записи Государевыхъ Пословъ, какову дали на сѣздѣ отъ себя Литовскимъ Посломъ.

Божіею милостию Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Руссіи, Владимирскаго, Московскаго,

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 211
скаго, Ноугородскаго, Царя Казанскаго и
Царя Астраханскаго, Государя Псковскаго
и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго
Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго
и иныхъ Государя и Великаго Князя
Новгорода Низовскіе земли, Черниговскаго,
Рязанскаго, Ростовскаго, Ярославскаго,
Бѣлоозерскаго, Лифлянскаго, Удорскаго,
Обдорскаго, Кондинскаго и Сибирскаго
и иныхъ мы Великаго Государя Послы
язъ Дворянинъ Государя Царя и Великаго
Князя и Намѣстникъ Кашинской Князь
Дмитрій Пепровичъ Елецкой, язь Дворянинъ
Государя Царя и Великаго Князя и Намѣстникъ
Козельской Романъ Васильевичъ Олферьевъ,
язъ Государя Царя и Великаго Князя Діакъ
Никиша Басенокъ Никишинъ сынъ Верещагинъ,
язъ Государской Подьячій Захаръ Свіазевъ
сбѣзжались на сбѣздѣ съ Великаго
Государя Стеѣана Божіею милосшію Короля
Польскаго и Великаго Князя Липовскаго,
Рускаго, Прускаго, Жемоисскаго, Мазовешскаго,
Княже Седмиградскаго и иныхъ съ
Послы о миру и о доброй смолвѣ, что
присылалъ къ Великому Государю нашему
Царю и Великому Князю Григорья Папы
трьетьягонадесять Посланникъ Антоній
Посевинусъ съ своею грамошою челоуѣка
своего Андрея Полонскаго, чтобъ Государю
нашему съ Стеѣаномъ Королемъ сослався
въ копорое мѣсто Послы своими, о мирномъ
постановленъ договоръ учинити, и мы
Великаго Государя Царя и Великаго

Отъ Р.Х.
1582.

Князя Послы язъ Дворянинъ и Намѣспникъ Кашинской Князь Дмипрій Петровичъ Елецкой, язъ Дворянинъ и Намѣспникъ Козельской Романъ Васильевичъ Олферьевъ, язъ Діакъ Никиша Басенокъ Никитинъ сынъ Верещагинъ, язъ Государской Подьячій Захаръ Свйазевъ сѣхався по Государеву указу на Запольскомъ яму межъ Порхова и Заволочья по Лупской дорогѣ съ Великаго Государя Спееана Короля съ Послы со Княземъ Янушемъ Николаевичемъ Корибуновича Збаражскимъ, Воеводою Брясловскимъ, Старостою Кременицскимъ, Ипинскимъ, да съ Паномъ Олбрихтомъ Радивиломъ Княже на Олыцѣ и Несвижю, Моршалкомъ Дворнымъ Великаго Княжства Липовскаго, Старостою Ковенскимъ да съ Писаремъ Великаго Княжства Липовскаго съ Михайломъ Гарабурдою приговорили перемиръ на десяти лѣтъ отъ Крещенья Хриспова лѣта 7090 года до Крещеньяжъ Хриспова лѣта 7100 года на томъ, что Государь нашъ Царь и Великій Князь для покою Креспьянскаго велѣлъ послупитись въ его спорону изъ Лифлянскія земли города Куконоса, города Скровнаго, города Леневарда, города Круцборха, города Борзуна, города Чеспвина, города Трекапа, города Ровнаго, города Володимерца, города Алиспа, города Говьи, городища Левдуна, городища Голбина, города Резицы, города Лужи, города Влеха, города Перколи, города Салача, города Юрьева, Новагородка Ливонска-

скаго, Керепеши, Мукова, Рандега, Рынголя, Конгоша, Ковлепя, Курслова, Лаюса, Тарваба, Полчева, Пайды, Вильяна, Пернова спараго, Пернова новаго со всѣми уѣзды и волостями шѣхъ городовъ, да въ Королевужь спорону городъ Велижъ, а по старымъ рубежемъ какъ было Витебской землѣ съ Торопецкою землею изшари, Витебская земля съ городомъ съ Велижемъ къ Витебску, а Торопеская къ Торопцу, а въ Государя нашего Царя и Великаго Князя спорону, которые города у Государя нашего Спееанъ Король поималъ, городъ Луки Великіе, городъ Невль, городъ Заволочье, пожь и Ржева пустая, городъ Холмъ, а которые пригороды Псковскіе нынѣ Спееанъ Король у Государя нашего поималъ, Вороначьвелья, островъ Красной, или что будетъ нынѣ послѣ того взялъ Спееанъ Король изъ Псковскихъ пригородовъ, Бревъ, Володимерецъ, Дубковъ, Выборецъ, Вышегородъ, Изборскъ, Опочка, Гдовъ, Кобылье городище и Себежъ, и шѣ всѣ города въ Государя нашего спорону по старинѣ ко Пскову со всѣми волостями и съ уѣзды шѣхъ городовъ, а людей и нарядъ и запасы изъ городовъ вывезти на обѣ спороны по договору, какъ пріѣдутъ Государя нашего Дворяне, которые посланы изъ Лифлянскихъ городовъ людей выводити, изъ Юрьева, изъ Новагородка, изъ Пайды, изъ Полчева, изъ Лаюса, изъ Перколи, изъ Салача, изъ Пернова, изъ Вильяна,

и Королевскимъ Дворяномъ собраши Лапышей съ лошадьми и съ саньми подъ Государевъ нарядъ и подъ запасы подъ пушечные и хлѣбные и подъ Юрьевского Владыку и подъ образы и подъ церковное строеніе и подъ Воеводъ и подъ всякихъ людей подъ нихъ и подъ ихъ животы, какъ мочно подныпись, а какъ Лапышей подъ по сберупъ, и Государевымъ людямъ накладыватись семъ дней отъ того дни, какъ дадутъ Лапышей и подводы, а накладчись въ семъ дней, и пойдутъ изъ городовъ со всѣмъ ко Пскову, и проводили до Пскова Государевыхъ людей и нарядъ и запасы Липовскимъ людямъ, а города Королевскимъ Дворяномъ отдаши, которые посланы шѣхъ городовъ взять, а изъ дальнихъ Лифлянскихъ городовъ, которыхъ Государь нашъ Спешану Скоролю поступился, изъ Куконоса, изъ Кровнаго, изъ Леневарда, изъ Круцборха, изъ Борзуна, изъ Чеспвина, изъ Трекаша, изъ Ровнаго, изъ Володимерца, изъ Алиста, изъ Говьи, изъ Левдуна, изъ Голбина, изъ Резицы, изъ Лужи, изъ Влеха, изъ Керепети, изъ Мукова, изъ Рандега, изъ Рынголя, изъ Конгопа, изъ Кавлепи, изъ Курслова вывезти людей, нарядъ и запасы всякіе и хлѣбъ по помужь Лапыши на срокъ мѣсяца Марта въ 4 день, и отпроводиши Государевыхъ людей, нарядъ и запасы до Псковажъ Липовскимъ людямъ, а нарядъ прибыльной и запасы пушечные изъ всѣхъ Лифлянскихъ

скихъ городовъ съ людьми вмѣстѣ вы-
 везши на пошѣ же срокъ по спискомъ, ^{Отъ Р. Х.}
 каковы списки размѣнились Послы за 1582.
 Дьячими приписьми, а что копорого на-
 ряду, съ чѣмъ копорой городъ взяшѣ, въ
 копоромъ городѣ Лифлянскомъ оставиши
 по спискомъ же, копорыми размѣнились
 Послы за Дьячими приписьми по прошив-
 немъ, а будешѣ какихъ запасовъ хлѣб-
 ныхъ изъ шѣхъ городовъ съ людьми вмѣ-
 стѣ однимъ подъемомъ подяши не моч-
 но будешѣ, столько людей и лошадей со-
 браши не мочно, и шѣ всѣ достальные
 хлѣбные запасы Государя нашего людемъ
 оставливать въ шѣхъ городѣхъ за своими
 печашьми, и спорожей у нихъ оставишѣ, а
 Липовскимъ людемъ надѣ шѣми запасы
 и надѣ спорожи хитрости никопорые
 не учиниши, а Королевскимъ Дворяномъ и
 другимъ подъемомъ шѣ достальные запасы
 велѣши Лашышемъ отвезши во Псковъ,
 и проводиши послани по помужь Липов-
 скихъ людей до Пскова, также изъ
 шѣхъ городовъ, копорые Государю нашему
 Царю и Великому Князю Спешанъ Король
 послунился, съ Лукъ Великихъ, Заволочья,
 тожь и Ржевы пуспые, съ Невля, съ
 Холму и изо Псковскихъ пригородовъ
 всѣхъ, копорые за Спешаномъ Королемъ
 были, вывезши Липовскихъ людей и на-
 рядъ прибыльной, что Спешанъ Король
 прибавилъ наряду, а Государевымъ Дворя-
 номъ, копорые посланы шѣхъ городовъ
 имати, велѣши собравъ креспьянѣ шѣхъ

216 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ городовъ съ подводами, даши Королевскимъ Дворяномъ подѣ люди и подѣ нарядѣ, какъ мочно поднятись, а какъ люди съ лошадьми зберутъ, и Липовскимъ людямъ по помужь накладывапись семѣ дней, и наклався вѣ шу семѣ дней, пойти изъ городовъ, а города отдашь Государя нашего Дворяномъ, которые посланы тѣхъ городовъ взяши, и проводиши Липовскихъ людей и нарядѣ Государя нашего людямъ съ Лукъ Великихъ, съ Холму, съ Невля, Заволочья до Озерищъ, а изю Псковскихъ пригородовъ до новаго Липовскаго городка, а нарядѣ спарой вѣ тѣхъ городѣхъ, съ чѣмъ копорой городѣ взяпъ, оставить вѣ городѣхъ по росписи, какова роспись тому наряду дана Государевымъ Дворяномъ, а прибыльной нарядѣ, что Стефанъ Король прибавилъ, вывезши изъ тѣхъ городовъ съ людьми вмѣстѣ, а копорыхъ хлѣбныхъ запасовъ изъ тѣхъ городовъ однимъ подѣемомъ подняши вдругъ не мочно будетъ, сполько вѣ тѣхъ городѣхъ крестьянъ и лошадей собрати не мочно, и тѣ доспаньные хлѣбные запасы Липовскимъ людямъ оставливалиши вѣ тѣхъ городѣхъ за своими печашми, и спорожей у нихъ оставишь, а Государя нашего Дворяномъ велѣши собравши людей, да тѣ запасы и другимъ подѣемомъ опвезши до Липовскихъ городовъ, и проводиши послаши, и хитроспи и обману и обиды и на сильсхва никошораго вѣ тѣхъ во всѣхъ городѣхъ на обѣ стороны не быти, какъ поч-

почнутъ людей Государя нашего Царя и Великаго Князя выводить изъ Лифляндскихъ городовъ, Владыку Юрьевского со образы и со всякимъ церковнымъ украшенемъ и Поповъ и всякой причетъ церковной и Воеводъ и дѣшей Боярскихъ и Стрѣльцовъ и Козаковъ и всякихъ людей, и надъ Государя нашего людьми и надъ Владыкою и надъ народомъ и надъ казною Липовскимъ людямъ на дорогѣ хитроси никакіе не учиниши, и не побииши, и засылкою Нѣмецкимъ людямъ и Лапышемъ побииши не велѣши, и не пограбиши, и отъ Нѣмецкихъ людей и отъ Лапышей беречь, чтобъ ихъ не побииши, и не пограбиши, и убышка ни въ чемъ котораго не учиниши по симъ договорнымъ записямъ, и проводиши Липовскимъ людямъ Государя нашего людей и нарядъ изъ Лифляндскихъ городовъ до Пскова со всѣмъ безо всякіе шкоды, и доведши велѣши Лапышемъ, а которые Липовскіе люди и Лапыши учнутъ до Пскова провожашъ Государя нашего людей, и какъ доведутъ до Пскова, и тѣхъ людей Липовскихъ и Лапышей опустушиши изъ Пскова, не задержавъ, безо всякія зацепки, и на дорогѣ ихъ побииши не велѣши, и хитроси некоторые надъ ними не учиниши, также, которыхъ людей Липовскихъ изъ тѣхъ городовъ повезутъ, которые Государю нашему Царю и Великому Князю Стефанъ Король поступилъ, и надъ тѣми Липовскими людьми по по-

Отъ Р.Х.
1582.

мужь Государя нашего людемъ хипроспи
 никакіе на дорогѣ не учиниши, и Литов-
 скихъ людей не побить и не пограбишь,
 и наряду не опнять, и убышка никошо-
 раго ни въ чемъ не учинишь, и опрова-
 диши ихъ и опвезши шѣхъ городовъ кре-
 спьяномъ до Спеановыхъ Королевыхъ го-
 родовъ по симъ договорнымъ записямъ, а
 копорые Государя нашего люди Спеано-
 выхъ Королевыхъ людей и нарядъ оппро-
 вадяиъ, и въ провожапыхъ будущъ, и шѣхъ
 людей оппустишь безо всякіе же зацепки
 и безъ шкoды, и на дорогѣ ихъ побииши
 не велѣши, и хипроспи надъ ними не
 учиниши никопорые, и по пому нашему
 договору Спеану Королю ко Государю на-
 шему Царю и Великому Князю слапи сво-
 ихъ великихъ Пословъ, а Государю нашему
 Царю и Великому Князю слапъ своихъ
 великихъ Пословъ къ Спеану Королю,
 шѣхъ дѣлѣ крестнымъ цѣлованьемъ за-
 крѣпиши по симъ нашимъ договорнымъ
 записямъ, и перемирными грамошами Го-
 сударю нашему и Спеану Королю размѣ-
 нисься, а прислапи Спеану Королю къ
 Государю нашему своихъ великихъ По-
 словъ на срокъ на Тройцынъ день лѣша
 7090 года, а Государю нашему Царю и
 Великому Князю слапи своихъ Пословъ
 великихъ къ Спеану Королю на Успеніе
 Пресвятой Богородицы лѣша 7090 года,
 а до того сроку, покамѣста Послы сходяпъ
 межъ Государя нашего и Спеана Короля
 Спеановы Королевы Послы у Государя
 на-

нашего будущъ, и закрѣпятъ крестнымъ
цѣлованьемъ, а Государя нашего Послы у
Спеѣана Короля будущъ, и закрѣпятъ крестнымъ
цѣлованьемъ, и въ то время и послѣ того до урочныхъ десяти лѣтъ
войнъ на обѣ стороны не быти, самому
Государю нашему Царю и Великому Князю
въ Спеѣана Короля землю ратью не ходи-
ти, и Боярѣ и Воеводѣ съ людьми не по-
сылаши, и мѣстѣ нигдѣ не заѣдаши, и по
рубежемъ по всѣмъ Спеѣановымъ Королевымъ
по всѣмъ мѣстомъ рати и войны не вчи-
наши, и обидѣ никакихъ не дѣлаши и
не воеваши, и не зацепляши ничѣмъ въ
тѣ перемирные лѣта города Кіева съ во-
лосцями, города Канева съ волосцями, го-
рода Черкасъ съ волосцями, города Жишо-
мера съ волосцями, города Вручья съ во-
лосцями, города Любеча съ волосцями,
города Гомби съ волосцями, и селѣ Ува-
ровичѣ, Телешовичѣ, Тереничѣ, Кошелева лѣ-
су, Морозовичѣ, Липиничѣ, Полешанѣ, горо-
да Турева съ волосцями, города Мозыри съ
волосцями, да волосцей Вчича, Брягина, Рѣ-
чицы, Горволя, Спрешина, Чичерска, Пропой-
ска, Могилева, города Мстиславля съ во-
лосцями, и волосцей Хотславичѣ, города Кри-
чева съ волосцями, города Дубровны съ во-
лосцями, и волосцей Горѣ и Романова и
города Орши съ волосцями, и волосцей
Любавичѣ, Микулина, города Вишебска и
волосци Бруса, Дречьихъ лукѣ, города Су-
рожа и Сурожскихъ волосцей и Усвя-
та и Озерица, города Велижа, города По-

Отъ р.х.
1582.

лопска съ пригороды и съ волоспьми ,
 города Копья, города Краснаго , города Улы,
 города Туровли , города Дрыси , города
 Копца, пожь и Десна, города Козьяна, го-
 рода Ситны, города Нещерды , города Со-
 кола , да Полопскагожь повѣпу города
 Лукомля съволоспьми, города Белмаковъ съ
 волоспьми, города Ушачи, города Лебешка,
 да Полопскихъ волоспей, Мошниковъ, Непо-
 роповичъ, Вербилковы слободы, Кубка, Вязна,
 Клина, Замощья, Исца, Неведрея, да городища
 Кречаша, чпо на озеръ на Опуловъ, Наугони
 съ волоспьми, города Друи съ волоспьми,
 города Икажна съволоспьми, шакже Госу-
 дарю нашему Царю и Великому Князю
 Ивану Васильевичу всея Русси не воева-
 пи , ни зацепляши ничѣмъ Курлянскіе
 земли всее и городовъ въ земли Лифлян-
 ской , города Риги большіе и города Ри-
 ги малые, города Доленя, города Керколь-
 ма , города Куконоса , города Скровнаго ,
 города Леневарда , города Круцборха, горо-
 да Ишкиля, города Родопожа, города Дю-
 немендя , города Инеса , шрехъ городовъ
 Кремона, пожь и Тураина, Трейдена , Зеи-
 вольда , города Сонсела , города Нишова ,
 города Юрензборха , города Нарбея, города
 Созенбека , города Розеня , города Лемзи-
 на , города Мойна , города Дешепери , го-
 рода Кеси , города Ерли, города Невгина,
 города Пибольды , города Шкуина, города
 Зербеня , города Смиашина , города Борзу-
 на , города Чеспвина, города Трекана, го-
 рода Ровнаго , городища Левдуна , городи-
 ща

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 221
ща Голбина, города Резицы, города Лу-
жи, города Влеха, города Володимерца, ^{отъ Р.Х.}
города Илисеня, города Плешенбереха, ^{1582.}
города Плешенбери, города Алиста, города
Векеря, города Векеля, Новагородка Ливон-
скаго, города Керепеши, города Говьи, города
Курслова, города Юрьева, Мукова, Ранде-
га, Рынголя, Конгоша, Кавлепя, Лаюса,
Борхолма, Полчева, Пайды, Вильяна, Тар-
васа, Пернова спараго и Пернова новаго,
а рубежемъ быши всѣхъ городовъ по спа-
рымъ рубежемъ, также и Великому Госу-
дарю Спешану Божію милоспію Королю
Польскому и Великому Князю Липовско-
му самому на Государя нашего Царя и Ве-
ликаго Князя Ивана Васильевича всея Рус-
сіи во всѣ земли Государства его рапью
не ходиши, и Пановъ Радныхъ и Воеводъ
съ людьми не посылаши, и мѣстѣ въ Го-
сударя нашего опчинѣ нигдѣ не засѣдаши,
и порубежнымъ людямъ обидѣ никакихъ
не дѣлаши въ шѣ перемирныя лѣта, и не
воевали, ни зацепляши ничѣмъ Государя
нашего земель Московскіе земли всее и
Новагорода Великаго и волостей Новгород-
скихъ и Новгородскіе земли всее и города
Пскова и пригородовъ Псковскихъ, Опоч-
ки, Краснаго острова, Вельиворонзча, Из-
борска, Гдова, Кобыля, Врева, Дубкова,
Вышегорода, Володимерца, и волостей
Псковскихъ и Псковскіе земли всее и го-
рода Себежа и волостей Себежскихъ и
города Твери и Тверскіе земли всее и
города Переслава Резанскаго и Резанскіе
зем-

земли все и города Пронска и Пронскіе земли все не воеваши, и не зацепляши ничѣмъ, шакже Великому Государю Спешану Королю и шѣхъ Государя нашего городовъ и волостей и земель не воеваши, и не зацепляши ничѣмъ въ шѣ перемирные лѣта города Рыльска съ волостями, города Путивля съ волостями, города Новгородка Сѣверскаго съ волостями, города Родогоща съ волостями, города Чернигова съ волостями, города Стародуба съ волостями, города Почена съ волостями, города Поповы горы съ волостями и волостей Залѣся, Бабичь, Свѣшилловичь, Голодна, Скарбовичь, Лапичь, города Карачева съ волостями, и волостей Хошимля, Сновска, Хоробора, Мглина, Дрокова, города Трубчевска съ волостями, города Мосальска съ волостями, города Серпейска съ волостями, и волостей Замошья, Тухачева, Дегны, Оминичь, Погоспищъ, Мощины, Демены, Городечны, Ужепереша, Снопота, Ковылни, Шуи, Лазорева городища, Ближевичь, Любуни, Даниловичь, города Брянска съ волостями и волостей Соловьевичь, Прикладней, Пацыни, Федоровскаго, Осовика, Копыничь, Сухори, Всеславля, Ворожня, Жерыни, города Рославля съ волостями, города Смоленска съ пущами и съ волостями, что къ нему шянетъ, и волостей Еловца, Болванищъ, Лазоревщины, Пуспоселья, Романовскаго, Копопковичь, Молохвы всей, что къ ней пошягло и Пелпровскаго держанья

жанья Кушева и Звѣровичъ, Дубровенскаго, пупки Капыни, Капли, Порѣчья, Руды щучьи, города Мценска съ волоспьми и городища Дмишровца, города Мещеска съ волоспьми, города Опакова съ волоспьми, и волоспей Залидова, Недождова, Бышковичъ, Лычина, города Вязмы и волоспей Вяземскихъ всѣхъ, что къ Вязмѣ попягло, города Дорогобужа и волоспей Дорогобужскихъ всѣхъ, что къ нему попягло испари, города Бѣлые съ волоспьми, и Верховья и Большова и Шопшова и Монидовы слободы, города Лукъ Великихъ и волоспей Луцкихъ до Лыси, Березая, Усвая, Ловца, Весны, Болога, города Холму и волоспей Холмскихъ, Велилы и Лопасницы и Буицы, города Заволочья, пожь и Ржевы пустыи и Ржевскихъ волоспей, города Невля, города Торопца и всѣхъ Торопецкихъ волоспей, Даньковы, Любушы, Дубны, Рожны, Туры, Бибиревы, Спарцовы, Нежелъскіе, Плавешскіе, Жижешскіе, Велижи, Озерецкіе, а рубежемъ быши всѣхъ городовъ по старымъ рубежемъ, и во всѣхъ держаши крѣпко съ обѣ стороны по симъ нашимъ договорнымъ записямъ и по нашему креспному цѣлованью, а закрѣпи креспнымъ цѣлованьемъ, и розмѣнясь перемирными грамошами, по шому и держаши по перемирье, а Посломъ Великаго Государя Спешана Короля, кого пошлемъ къ Государю нашему Царю и Великому Князю, прѣхаша къ Государю нашему и ошѣ-

вха-

Отъ Р. Х.
1582.

Бхати опѣ Государя нашего къ Спеану
Королю безъ всякаго задержанья со всѣ-
ми ихъ людьми и съ маелноснями по
Государя нашего опасной грамоу, а какъ
ко Госрдарю нашему Спеанъ Король По-
словъ своихъ пошлетъ, и Спеану Королю
пѣмъ Посломъ дапи полная наука о по-
лоняникѣхъ, которые въ Липвѣ въ полону
Государя нашего люди, какъ пѣхъ полоня-
никовъ свободитъ, а учинится какая
обида порубежнымъ людямъ, въ по вре-
мя съ обѣ спороны и Воеводамъ и Дер-
жавцомъ по всѣмъ украинымъ городомъ во
всѣхъ земляхъ съ обѣ спороны до того
сроку о пѣхъ обидныхъ дѣлѣхъ mezi
себя ссылались, и управа чинити на обѣ
спороны, а лихихъ казнити, на помѣ
на всемъ мы Великаго Государя Царя и
Великаго Князя Ивана Васильевича всея
Русси Послы язѣ Дворянинъ и Намѣ-
стникъ Кашинской Князь Дмишрій Пе-
провичъ Елецкой, язѣ Дворянинъ и На-
мѣстникъ Козельской Романъ Василье-
вичъ Олферьевъ, язѣ Діакъ Никиша Ба-
сенокъ Никишинъ сынъ Верещагинъ, язѣ
Государской Подьячій Захарья Свїязевъ съ
Великаго Государя Спеана Короля Поль-
скаго и Великаго Князя Липовскаго съ
Послы со Княземъ Янушемъ Миколаеви-
чемъ Збаракскимъ, Воеводою Брисловскимъ,
Староспою Кременишскимъ, Ипинскимъ
да съ Памомъ Ольбрихтомъ Радивиломъ,
Княже на Олыцѣ и Несвижу, Моршалкомъ
Дворнымъ Великаго Княжества Липовска-

го Староспою Ковенскимъ да съ Писаремъ Великаго Княжства Липовскаго съ Михайломъ Гарабурдою о мирномъ постановленъ договоръ учинили, и записи договорные пописали, и печати свои къ шѣмъ записямъ привѣсили, и записи по противнемъ по себѣ розняли, и крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпили, и межъ себя цѣловали кресты на помѣ на всемъ, чю инако мимо сихъ договорныхъ записей межъ Великаго Государя нашего Царя и Великаго Князя и Великаго Государя Силеѳана Короля шѣмъ дѣломъ на обѣ стороны не быти, а о помѣ мирномъ постановверъ договоръ учинили есмь, и крестнымъ цѣлованьемъ закрѣпили Григорья Папы пренъягонадесять при Посланникѣ Антоніѣ Посевинусѣ. Писана на Запольскомъ яму лѣша 7090, мѣсяца Генваря.

Отъ Р.Х.
1599.

Лѣша 7107, Юня въ 28 день Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедровичъ всея Русіи Самодержецъ послалъ къ брату своему къ Великому Государю къ Руделфу Цесарю Римскому Посланника и Думнаго своего Дьяка Аѳонасыя Власьева, а шелъ Аѳонасій на Вологду да въ новой Архангельской городъ къ корабельной приспани, а въ Архангельской городъ пришелъ Юля въ 16 день, а изъ Архангельскаго на устьѣ пришелъ Юля въ 22 день, а провозжали до устья Аглинскіе гости Иванъ Ульяновъ да Ры-
Др. Рос. Висл. Часть XII. О цей

Ошѣр. х.
1599.

цей Юрьевъ съ поварищи, и для почести стрѣляли со всѣхъ Аглинскихъ кораблей изъ наряду, и играли въ трубы, а на устьѣ морское пришедъ, споялъ за погодьѣмъ пять дней, а съ устья на море пошли Юля въ 27 день, и къ Государю Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичу всея Русіи о помъ о всемъ писано съ Иваномъ съ Воробьевымъ да Архангельскаго города съ Розсылщикомъ съ Иваномъ съ Григорьевымъ.

А Колу волость и Данскаго Короля городъ Варгавъ прошли въ четвертой день, а Кола и Варгавъ были въ лѣсѣ верстѣ съ 50.

А въ Нѣмецкіе въ вольные города на морскую пристань Цесаревы обласпи въ городъ въ Сподъ пришли Августа въ 20 день, а шли отъ Архангельскаго города моремъ подлѣ берега Данскіе земли четыре недѣли безъ дву день, да рѣкою Элбою два дни, а не доѣзжая Спода верстѣ за 10, послалъ Аѳонасій въ Сподъ къ Бурмистромъ и къ Рапманомъ и къ Полашникомъ Агличанина Томаса Ульянова, а велѣлъ говорити Бурмистромъ и Рапманомъ и Полашникомъ, что Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и обладатель послалъ къ брату своему къ Великому Государю къ Руделфу Цесарю его Посланника своего, и онибъ прислали встрѣчу суды и гребцовъ, на чемъ въ городъ Бхаши, и велѣли изгостовиши дворы.

И погожѣ дни Англичанинѣ Томасѣ пріѣхавѣ къ Аѳонасью, сказалѣ, что онѣ въ Сподѣ Бурмиспромѣ Данилу Бушману съ поварищи и Рапманомѣ и Полапникомѣ по Аѳонасьеву приказу говорилѣ, и Бурмиспры де Данило Бушманѣ и Рапманы и Полапники сказали, что Послы и Посланники онѣ Великихѣ Государей Россійскаго Государства на ихѣ городѣ на Сподѣ не хаживали, и Рускихѣ людей они не знаютѣ, и про Аѳонасьевѣ пріѣздѣ слуху имѣ не бывало, и пусшипѣ въ городѣ не смѣютѣ, а чаютѣ того, что Царское Величество прислалѣ города ихѣ и земли разсмапривати, не хочепѣ ли земли ихѣ взяли, только де они о томѣ себѣ помыслятѣ, что ему опвѣтѣ учинити, и пошлютѣ про его пріѣздѣ сказапи Бременскому Арцыбискупу Ягану Фридерикусу, а дворѣ де его онѣ Спода при мили, а безѣ его вѣдома въ городѣ пусшипи не смѣютѣ, а дѣло на нихѣ новое, прежѣ сего пріѣзду Рускихѣ людей не бывало, и спрашивали де его Томаса, сколько съ Аѳонасьемѣ людей.

И послѣ того вскорѣ пріѣхалѣ къ Посланнику и къ Думному Діаку къ Аѳонасью Власьеву на корабль изѣ Спода онѣ Бурмиспровѣ и онѣ Рапмановѣ и онѣ Полапниковѣ и опо всѣхѣ Думныхѣ людей съ суды Секретарѣ Рейнлангусѣ, а съ нимѣ человекѣ съ двадцатѣ Нѣмецѣ съ пищальми, а привезли подѣ Аѳонасья судно, покрышо сукномѣ червчатымѣ, а подѣ

отъ Р.Х.
1599.

рухлядъ и подѣ запасы два судна большихъ, а пришедъ на корабль, говорилъ на пресвѣтлѣйшаго велеможнѣйшаго и высоко-роженнаго непобѣдимаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Государя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца а къ Посланнику и Думному Дьяку тебѣ Аѳонасыю Ивановичу Арцыбискупѣ Бременскій Яганъ фредерикусъ Голшпенберской и Арцукъ Шлевскій и города Споды Бурмистры и Рапманы и Полашные и всѣ Думные люди прислали меня поварища своего, а велѣли тебѣ извѣстипи, что слыша про Великаго и непобѣдимаго Государя, преславнаго Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца, про Его Царскаго Величества имя и здорověе, радующся, и тебѣ Царскаго Величества Посланника велѣли встрѣстипи и поздравити, и во всемъ почестъ воздати, и прислаши суды, въ чемъ тебѣ бѣхаша въ городъ, и подѣ люди и подѣ запасы.

И Аѳонасий сѣлъ въ Сподскіе суды, а корабль Аглинской съ прислани оппустилъ назадъ въ Аглинскую землю, а въ тѣ поры съ кораблей спрѣляли изъ наряду, а какъ бѣхалъ въ городъ, и вышелъ изъ судна, и встрѣстипи Аѳонасыя Сподскіе Бурмистры и Рапманы и Полашники Данило Бушманъ съ поварищи, а съ ними посадскіе и прїѣзжіе люди всѣмъ городомъ многіе люди, и провожали до двора.

А на завтраше того Августа въ 21 день приходили къ Посланнику и къ Думному Дѣяку къ Аѳонасью Власьеву опѣ Бурмиспровѣ и опѣ Рапмановѣ и опѣ Полашниковѣ и оно всѣхъ Сподскихъ людей Секретарь Рейнѣ съ поварищи человекѣ съ пятнадцать съ вины, и говорилъ опѣ Бурмиспровѣ, пресвѣпльшшаго и велеможнѣшшаго и непобѣдимаго Царя и Великаго Государя Бориса Ѳеодоровича всея Руссіи Самодержца Посланнику Сподские Бурмиспры и Рапманы и Полашники для почести челомъ бьютъ вины, и тебѣ тебѣ пожаловати велѣши приняши въ любовь.

опѣ Р.Х.
1599.

И Аѳонасій вина велѣлъ приняти, и говорилъ Секретарю, чтебѣ онѣ Бурмиспрѣмѣ и Рапманомѣ и Полашникомѣ изговарилъ, что Великій Государь Царь и Великій Князь Борисѣ Ѳеодоровичъ всея Руссіи Самодержецѣ и многихъ Государствѣ Государь и обладатель послалъ меня Посланника своего и Думнаго Дѣяка къ брату своему къ Великому Государю къ Руделфу Цесарю Римскому, а велѣлъ итти на спѣхѣ, и онибѣ Сподские Бурмиспры и Рапманы и Полашники оппустили его къ Руделфу Цесарю тотчасѣ, и пристава и подводы и кормѣ велѣли даши, чтебѣ за тѣмѣ не мѣшкаши.

И Секретарь Рейнѣ говорилъ, что они Ѳѳонасьевѣ прѣздѣ писали къ Арцыбискупу Бременскому къ Ягану Фредерикусу, и

опившъ вскорѣ учиняшъ, а безъ Арцыбискупа вѣдома оппуску учиниши не смѣюшъ, а что ты Царскаго Величества Посланникъ мнѣ говорилъ, и язъ о помѣ Бурмиспромъ и всѣмъ Думнымъ людемъ извѣщу.

А на завтрѣ того Августа 22 приходилъ къ Посланнику и Дьяку ко Аѳанасью Власьеву опъ Бурмиспровъ и опъ Рапмановъ и опъ Полашниковъ и опо всѣхъ Думныхъ людей и опю всего города помѣ же Секретарь съ виныжъ, и гогорилъ опъ Бурмиспровъ и опъ Рапмановъ и опъ Полашниковъ и опо всего города, что имъ опъ Арцыбискупа указъ пришелъ, велѣно тебѣ Царскаго Величества Посланника оппусипиши, и во всемъ почестъ воздавати, и суды, вѣ чемъ бѣхати до Амборха, изгоповили, а корму собрани вѣ дороге не мочно, мѣсто не великое и вольное, и о корму опказали.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власьевъ изъ Спѣда пошелъ вѣ Амборхъ погрожъ дни Августа вѣ 22 день, а до судовъ провожали его Бурмиспры и Полашники Данило Бушманъ съ поварищи всѣмъ городомъ, а Секретарь провожалъ и иные Нѣмцы верспы съ при, а кормъ вѣ Спѣдѣ Аѳонасій пукупалъ собою, Спѣдъ мѣсто вольное, Цесаря ни вѣ чемъ не слушаюшъ, только имя его, а владѣюшъ Бурмиспры, а какъ бѣхали изъ города вѣ судѣхъ рѣкою, и вѣ то время многіе люди спояли по

обѣ стороны по улицамъ, и шрубники и
игрецы играли, изъ города изво многова на-
ряду спрѣляли.

А поѣхавъ Аѳонасій изъ Спода, послалъ
напередъ себя въ Амборхъ, велѣлъ Бурми-
спромъ и Рапманомъ и Полапникомъ го-
ворить по шомужь, какъ и въ Сподѣ,
чпобѣ Амборскіе Бурмиспры и Думные лю-
ди прислали, на чемъ въ Амборхѣ ѣхашь,
и велѣли пригоповиши дворы, гдѣ спояли.

И погожь дни не добѣжая Амборха за
десять вершъ, встрѣпили Аѳонасья отъ
Амборскихъ Бурмиспровъ и отъ Рапма-
новъ и отъ Полапниковъ и ото всѣхъ
Думныхъ людей Голова Спрѣлецкой Хри-
стофоръ Данменкнусъ, а сънимъ Нѣмецъ
неловкъ съ двадцать верхи, а привелъ
подъ Аѳонасья жеребецъ да кочю да подъ
Переводчика и подъ Подьячихъ и подъ
Кречениковъ и подъ люди чепыри ко-
чи, а запасы и рухлядъ везли рѣкою
Ѣбою въ судѣхъ, и говорилъ отъ Бурми-
спровъ и отъ Рапмановъ на пресвѣтлѣй-
шаго и велеможнѣйшаго Великаго Госуда-
ря Царя и Великаго Князя Бориса Ѣдодо-
рича Московскаго и всея Руссіи Самодержца
Посланника Амборскіе Бурмиспры и Рап-
маны и Полапники и Думные люди велѣ-
ли мнѣ Головѣ Спрѣлецкой Христофору
себя встрѣпити и поздравити, и присла-
ли жеребецъ и кочи, въ чемъ ѣхашь, и
всякую учпивоспъ велѣли воздавать, сколь-
ко могушъ, и ѣхали встрѣчники передъ Аѳо-
насьемъ до двора, и посшавили въ городъ

Отъ р. х.
1599.

на посадскомъ на наемномъ дворѣ, и кормъ
Аеонасій покупалъ собою.

А какъ въхалъ Аеонасій къ городу, и
за городомъ версны за при и въ городѣ
по улицамъ стояли многіе люди, изъ го-
рода спрѣбляли изъ наряду, и шрубники
играли.

И тогожь часу приходили къ Аеонасью
на подворье Бурмиспры Дохшоръ Ван-
ленмерсинъ Дикусъ да Диронмусъ Фешлеръ
да Лисцьяняшъ Еварганъ съ вины да корму
въ почестъ принесли, осетръ живой, а
вшедъ говорили на пресвѣтлѣйшаго и беле-
можнѣйшаго преславнаго Государя Велика-
го Царя и Великаго Князя Бориса Федоро-
вича всея Русіи Самодержца Посланнику
города Амборха Бурмиспры большой Гакр-
хомъ Бекендоршъ и всѣ Бурмиспры и Рап-
маны и Полашники и всѣ Дамные люди
прислали меня шоварища своего Дохшора
Валенмера съ шоварищи, а велѣли тебѣ Цар-
скаго Величества Посланнику челомъ уда-
риши и поздоровишь, и челомъ бьешь
тебѣ въ почестъ вины да осетръ живой,
а что будешь какія почести не умѣемъ
тебѣ учинить, и тебѣ въ томъ на насъ
не подивишь, люди торговые вольные,
всякой владѣшь собою, а прежь сего на
нашъ городъ Амборхъ Рускіе Послы и
Посланники не хаживали, и торговые лю-
ди никакіе Рускіе къ намъ не бывали, и
намъ не за обычай.

И Аеонасій вина и осетръ велѣлъ у
нихъ приняши, и говорилъ имъ, чшобъ
они

они Бурмыспры и Рапманы и Полапники
оппустили его изъ Амборха не мѣшкая, ^{Отъ Р. Х.}
и приспава и подводы до Любки дали. 1599.

И Докторъ Веленмеръ съ товарищи
говорили, что будетъ въ чемъ мочно, и они
во всемъ почестью учинятъ.

И на завпрѣбѣ того Августа 24 дня
приходили къ Посланнику и къ Думному
Діаку къ Аѳонасью Власьеву на под-
ворье опѣ Бурмиспровѣ и опѣ Рапмановѣ и
опѣ Полапниковѣ и опѣ всѣхъ Думныхъ
людей шѣжь Бурмисспры Докторъ Вален-
меръ съ товарищи, и говорили Аѳонасью,
что они товарищемъ своимъ Бурмисспромъ
и Рапманомъ и Полапникомъ и всѣмъ
Думнымъ людямъ о его оппускѣ гово-
рили и совѣщивали, и Его Царскаго Вели-
чества Посланника со всякою почестью
оппускаютъ, а даютъ опѣ себя при-
кочи, а иныебѣ кочи подѣ люди и подѣ
запасы и подѣ рухлядѣ шелѣги наняпи
опѣ себя, и въ кормѣхъ бы на нихъ не
подививши по тому, что городѣ Амборхѣ
люди вольные, промыслипи намъ опѣ себя
не мочно, и принесли къ Аѳонасью судно
серебряно, а говорили, что они для Великаго
Государя Царя и Великаго Князя Бориса
Федоровича всея Русіи Самодержца Его
Царскаго Величества слыша его Государя
Великаго и милосердаго, шѣмъ судномъ въ
почесть челомъ бѣютъ.

И Аѳонасій судно велѣлъ принять, и
прошивѣ того почши, чтолучилось.

Отъ Р. Х.
1599.

А въ разговорѣ сидя Дохторъ Вален-
меръ съ шоварищи говорили, слышали есмя
про Великаго Государя Царя и Великаго
Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Са-
модержца, что онъ Государь милосердъ къ
иноземцомъ, и въ свое Государство торго-
вать прїѣзжать велишь, и у насъ города
Амборха у Бурмиспровъ и у Рапмановъ
и у Полатниковъ и у всѣхъ Думныхъ лю-
дей придумано, что намъ послаши нынѣ
къ Царскому Величеству бити челомъ
вмѣстѣ съ Либчаны, чтобъ Государь Царь
и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея
Руссїи Самодержецъ пожаловалъ поволилъ
имъ и торговымъ людямъ ѣздити торго-
вати въ свое Государство во Псковъ и
въ иные города.

И Посланникъ и Думной Діакъ Афо-
насій Власьевъ Бурмиспромъ говорилъ, Ве-
ликій Государь Царь и Великій Князь
Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссїи Самодержецъ
милосердъ и праведенъ, дороденъ и разу-
менъ и счастливъ, шаковъ, каковъ въ Рос-
сїйскомъ Государствѣ не бывалъ, какъ его
Царское Величество былъ при Великомъ
Государѣ блаженные памяти Царь и Ве-
ликомъ Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея
Руссїи Самодержецъ во власподержавномъ
правительствѣ шурина Его Царскаго Ве-
личества, и онъ Великій Государь нашъ
по Царскаго Величества указу своимъ пре-
мудрымъ разумомъ и храбросивомъ и бо-
дроопаснымъ содержательствомъ Царска-
го Величества имени честь и повышение

и Государству прибавленъ во всемъ учинилъ, и многіе Государства подъ Царскую высокую руку привелъ, и розширенъ Россійскимъ Государствамъ великое учинилъ, и служивымъ людямъ милосердіе свое показалъ, и многое воинство устроилъ, и во всемъ Россійскомъ Государствѣ великую радость и веселіе показалъ, и устроенье многое въ землѣ учинилъ, города на полѣ опѣ Крымскіе Украины и въ Кабардѣ на Теркѣ и на Суншѣ и на косѣ въ Кумыкахъ и въ Сибирской землѣ многіе устроилъ, и землю всю во облегченъ учинилъ, да пошлины имати не велѣа, и Торговымъ людямъ торговати всякими шовары поволилъ, бѣднымъ и виннымъ всѣмъ пощаженъ и освобоженъ учинилъ, и всѣ Великіе Государи Руделфъ Цесарь, Персидской Абасъ Шахъ и Кизылбашской шожъ и Турской Султанъ и Крымской Царь и иные Великіе Государи съ нимъ съ Великимъ Госудремъ нашимъ Царемъ и Великимъ Княземъ Борисомъ Ѳедоровичемъ всея Руссіи были въ ссылкѣ и въ дружбѣ и въ любви, какову грамопу пришлошъ къ Великому Государю блаженныя памяти къ Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи Самодержцу, шакову грамопу и къ нему Царскому шурина, а писали съ великимъ прошеніемъ и моленіемъ по его Царскаго Величества достоянію, а какъ Божіимъ судомъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Руссіи Самодержца не спало, праведная его и безпорочная пре-

благая душа ошъ сего свѣпа къ Богу
 ошошла, и по Божіей волѣ и по его Цар-
 скаго Величества приказу и по благосло-
 венью сестры своей Великіе Государыни Ца-
 рицы и Великіе Княгини Иноки Алек-
 сандры Ѳедоровны всея Руссіи и за чело-
 бишьемъ и прошенъемъ Свяпѣйшаго Лева
 Папріарха Московскаго и всея Руссіи Ми-
 трополиловъ и Архіепископовъ и Еписко-
 повъ и всего освященнаго Вселенскаго Со-
 бора Россійскаго Государства, также Царей
 и Царевичей и многихъ Государскихъ дѣ-
 тей разныхъ Государствъ, которые Цар-
 скому Величеству служатъ, и Боярѣ и Вое-
 водѣ и Окольнічихъ и Князей и Дворянъ
 и приказныхъ и служилыхъ людей и
 дѣтей Боярскихъ и гостей и всего
 православнаго Христіанства учинился на
 Великихъ Государствахъ, Владимерскомъ
 и Московскомъ и Новгородскомъ и на
 Царствахъ Казанскомъ и Астраханскомъ
 и на Сибирскомъ и на всѣхъ преслав-
 ныхъ Государствахъ Россійскаго Царства
 Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ
 Княземъ всея Руссіи Самодержецъ Великій
 Государь нашъ Царь и Великій Князь Бо-
 рисѣ Ѳедоровичъ всея Руссіи Самодержецъ,
 и милосердый Богъ всѣхъ православныхъ
 Христіанъ ошъ плача и рыданія ушѣшилъ,
 и на радость предложилъ, Его Царское Ве-
 личество наипаче прежняго всѣ свои пре-
 славныя Государства Россійское Царство
 пожаловалъ, и милосердѣя свсе всему Го-
 сударству показалъ, Царей и Царевичей и

Государскихъ дѣшей разныхъ Государствъ
и Боярѣ и Окольничихъ и Дворянѣ и
приказныхъ людей и дѣшей Боярскихъ
всякихъ служилыхъ людей пожаловалъ
своею Царскою казною, чего изъ начала
не бывало, на одинъ годъ вдругъ при жа-
лованья велѣлъ дать, одно для блажен-
наго памяти Великаго Государя Царя и
Великаго Князя Федора Ивановича всея
Русіи Самодержца, другое для своего Цар-
скаго пошановленья и многолѣтнаго здо-
ровья, прешье годовое, а съ земли со всей
подашей, дани и посулы и въ городовые
дѣла и иныхъ никакихъ подашей имати
не велѣлъ, а дѣлаетъ все своею Царскою
казною, хоплячи облегченья всему право-
славному Хрестыянству, и госнемъ и
торговымъ людямъ всего Россійскаго Го-
сударства въ шоргѣхъ повольностьъ учи-
нилъ, шорговать велѣлъ всякими шовары,
и вѣдиль во всѣ Государства поволилъ,
гдѣ кто похочетъ, и нынѣ Его Царскаго
Величества милосердіемъ все православное
Хрестіанство живутъ въ ширинѣ и въ
покоѣ и во благоденственномъ жипѣ, да
нешкомъ что Россійскаго Государства
всякихъ людей пожаловалъ, и надо всѣми
иноземцы милосердіе Его Царское излія-
лося, которые иноземцы, Нѣмцы и Литва
были по грѣхомъ по своимъ и по винамъ
въ закосненѣ въ дальнихъ Государствахъ
въ Казани и въ иныхъ въ дальнихъ го-
родѣхъ, и Царское Величество учинилъ
на великихъ преславныхъ Государствахъ

Отъ Р. Х.
1599.

Россійскомъ Царствѣ пошчасъ напередъ всѣхъ тѣхъ иноземцовъ, Нѣмецъ и Липву пожаловалъ своимъ Царскимъ великимъ жалованьемъ, велѣлъ взяти къ Москвѣ, и многимъ помѣстьямъ и вотчины и дворы велѣлъ подавати, изъ своей Царской казны жаловалъ деньгами, и которые похотѣли служить, и тѣхъ всѣхъ въ службу пожаловалъ, и денежнымъ годовымъ жалованьемъ устроилъ, а торговыхъ людей Нѣмецъ жаловалъ давалъ изъ своей Царскіе казны деньги по тысячѣ рублевъ и по двѣ, смотря по людямъ, и многихъ жаловалъ госпинымъ именемъ, какъ на Москвѣ большіе госпи, и свои Царскіе жаловальныя грамошы за своею майспашною печашью давалъ, и во всѣ Нѣмецкіе и Му-сулманскіе Государства въ Персиду и въ Гилянъ и въ Бухари и въ Юргенчъ и въ иныя Государства со всякими повары бѣдиши имъ поволилъ, а которые были прѣзжіе люди разныхъ Государствъ въ то время на Москвѣ, и Царское Величество пожаловалъ ихъ для своего Царскаго поспавленья и многолѣпнаго здравія, съ товаровъ ихъ пошлинъ имати не велѣлъ, и нынѣ всѣ иноземцы Его Царскимъ милосердемъ пожалованы, и живутъ въ покоѣ и въ пишинѣ и во благоденственномъ жившѣ, а что будетъ къ Царскому Величеству ихъ челобитье, и онибъ къ Царскому Величеству вмѣстѣ съ Любчаны послали били челомъ своихъ лучшихъ людей, Его Царское сердце и мило-

сердѣе въ руцѣ Божіей, по своему Царскому милосердому обычаю, чаю, ихъ оскорблѣнїя не велишѣ, и челобитїя ихъ не оставишѣ.

И Бурмистры Дожновъ Валенмистръ съ поварищи говорили, что они подлинно слышали о Царскомъ милосердіи, что онъ Государь дороденъ и разуменъ и счастливъ, и какъ жаловалъ бѣдныхъ и разоренныхъ иноземцовъ Нѣмецъ Лифлянскихъ, за то его Царскому Величеству во всей рѣчѣ Нѣмецкой на вѣки честь и хвала, и всѣ о его Царскомъ Величествѣ Богу моляшѣ, чтобъ Богъ подаровалъ его Царскому Величеству и его Царскимъ дѣштемъ долгіе лѣта и счастливое владѣнїе на вѣки, Боже дай намъ то слышать.

И оппустили Аѳонасыя изъ Амборха погожь дни Августа 24, а провожали съ подворья изъ города Бурмистры и Рамманы всѣмъ городомъ, а за городъ верстѣ съ пять провожали Голова Спрѣлецкой, которой встрѣчалъ, а съ нимъ чело-вѣкъ съ двадцать Нѣмецъ верхи, а дали Бурмистры и Рамманы и Полапники Аѳонасью опѣ себя при кочи безъ найму, а доспальные кочи и шелѣги Аѳонасїй нанялъ, и кормъ покупалъ, а какъ ѣхали изъ города, и въ шѣ поры спрѣляли изъ наряду и въ шрубы играли.

А станъ былъ пого дни въ селѣ въ Кардѣ въ имѣнїѣ Арцука Олстенскаго Фредерика, отъ Амборха десять верстѣ,

Отъ Р.х.

1599.

и шелъ на егожь имѣнье на городокъ на Олшенѣ.

А какъ Аѳонасій пришелъ въ Сподъ и въ Амборхъ, и какъ что дѣлалось, и котораго числа изъ Амборха пошелъ въ Любокъ, и что бдучи, вѣспей провѣдалъ, о томъ о всемъ къ Государю Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичу всея Руссїи писано съ Агличаниномъ съ Томасомъ съ Уляиновымъ Августа въ 25 день.

А въ Любку Аѳонасій пришелъ тогожь дни Августа въ 8 день.

А не доѣзжая Любки зя пять верстѣ на рубежѣ на Любскомъ встрѣтили отъ Любскихъ Бурмистровъ и отъ Рапмановъ и отъ Полапниковъ и отъ всѣхъ думныхъ зюдей съ кочами Рапманъ Томасъ Фанвикиденъ да Голова Спрѣлецкой Юхомъ Браншенъ, а съ ними встрѣчниковъ Нѣмецъ челоуѣкъ съ двадцать верхи, а привезли подъ Аѳонасыя кочю да подъ Переводчика и подъ Подьячихъ и подъ Кречетниковъ и подъ людей шестъ кочъ, и шедъ съ лошадей, пришедъ ко Аѳонасю къ возку, снявъ шапки, говорили, всѣхъ пресвѣтлѣйшаго и велеможиѣйшаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца, Владимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя Астраханскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ многихъ

гихъ Государствъ Государя и обладателя
Его Царскаго Величества къ тебѣ Послан-
нику Любскіе Бурмистры и Рапманы и
Полапники и всѣ Думные люди Дирикъ
Бремезъ съ товарищи послали насъ, а
велѣли шебя для Царскаго Величества
вспрѣшитъ, и велѣли шебѣ челомъ уда-
риши, и во всемъ почестъ учинити,
и прислали кочи всѣмъ въ городъ Ъхани,
и Ъхаль Аѳонасій въ городъ, а вспрѣ-
чники Ъхали передъ Аѳонасьемъ верхи,
а въ тѣ поры за городомъ и въ городъ по
улицамъ стояли многіе люди по обѣимъ
сторонамъ, а съ города спрѣляли изъ на-
ряду, и трубки играли въ трубы, и
пѣснѣвали въ городъ, и кормъ того дни
прислали Бурмистры и Рапманы отъ се-
бя доволенъ.

отъ Р. Х.
1599.

А на завпрѣ Августа въ 26 день при-
ходили къ Посланнику и къ Думному Дья-
ку къ Аѳонасью Власьеву на подворье
Любскіе Бурмистры Германъ Варнебекъ
да Дохпоръ Коликъ Спускинъ да Рапма-
ны Томасъ Викиденъ да Геникъ Парфемъ,
а съ ними многіе Нѣмцы, и говорили Бур-
мистры напресвѣтлѣйшаго и непобѣди-
маго преславнаго Великаго Государя Царя
и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея
Руссіи Самодержца тебѣ Посланнику го-
рода Любки Бурмистры Дирикъ Бремезъ
и всѣ Бурмистры и Рапманы, Полапники
и всѣ Думные люди прислали насъ това-
рыщевъ своихъ, а велѣли тебѣ Царскаго
Величества Посланнику говорить, что они
Др. Рос. Висл. Часть XII. II Бур-

Отъ Р. ж.
1899.

Бурмисирры и Рапманны и Полапчники и всѣ Либчане слыша про Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца Его Царскаго Величества имя и здоровье сбрадовались, и велѣли шебѣ челомъ удринѣ, и здоровье ширсе видѣши, здороволь и ремѣ и дорогою ѣхашѣ, и прїѣзду швоему ради, и для Царскаго имени и для Царскаго жалованья и для Государя нашего Римскаго Цесарскаго Величества почести шебѣ воздаваш ради, сколько мочь наша, и кормѣ будешѣ доволенѣ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насій Власевъ говорилъ Божїею милостию
Великаго Государя Царя и Великаго Кня-
зя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Само-
держца и многихъ Государствъ Государя
и обладашеля его Царскаго Величества здо-
ровьемъ и жалованїемъ его Царскою воп-
чиною и моремъ а по ся мѣсна ѣхашѣ,
дашѣ Богъ здорово, а то вамъ обьявляю,
что Великій Государь Царь и Великій Князь
Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссїи Самодержецъ
послалъ меня Посланника своего къ брашу
своему къ Великому Государю къ Рудеффу
Цесарю, а велѣлъ мнѣ Царское Величество
ѣхаша къ Цесарю на вашѣ городѣ на Лю-
бокѣ и черезѣ вашу землю, и жалючи
васѣ, грамоту свою Царскую за своею Цар-
скою большею печатью къ намѣ города
Любки къ Бурмисирромъ и къ Рапманомъ
и къ Полапчникомъ о моемъ спискукъ
со мною съ Посланникомъ своимъ прислалъ,
и

и выбѣ Бурмиспры и Рапманы и Полашники отпуспили изѣ Любли кѣ Цесарю не мѣшкая, кѣпорою дѣрогою прѣмѣ, чѣсѣ мѣ у ваѣ въ Любѣ не мѣшкаши, и кѣ Цесарю Гонца послади про мѣна сбѣявиши, и грамошу Государеву о пропускѣ далѣ.

Омѣ Р. К.

1599.

И Бурмиспры Германѣ Варнебекѣ съ новарици взявѣ грамошу, въ печашь подѣловавѣ говорили, Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца Его Царскаго Величества жалованье слыша, а нынѣ увидя его Царскую жалованную грамошу, обрадовалися есмѣ, и его Царскому Величеству ради служиши во всемѣ, сколько наша мочѣ сяжеши, а тое Царскаго Величества грамошу опнесемѣ кѣ брашѣ своей кѣ Бурмиспромѣ и ко всѣмѣ Думнымѣ людемѣ, и велимѣ ее перевестѣ, и обѣявимѣ ее, всему городу будешѣ радостѣ, а тебѣ Царскаго Величества Посланника отпуспимѣ, не задержавѣ, и кѣ Цесарю про твоей прѣздѣ сказаши пошчасѣ скорохода пошлемѣ, и присава и подводы и кормѣ дадимѣ, сколько надобѣ, мы Любчане слуги обоихѣ Государей, Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца и Руделфа Цесаря, гдѣ намѣ мочно, во всемѣ служиши ради слыша шакова преславнаго и милосшиваго Государя, наша брашѣ Ѳздяшѣ въ Государя нашего Царскаго Величества въ волщину во Псковѣ и на Иванѣ городѣ, и намѣ омѣ нихѣ и омѣ иныхѣ иноземцовѣ омѣ Лишвы и

Отъ Р.Х.

1599.

отъ Нѣмецъ про Царское милосердье въ-
 домо, какъ что на Москвѣ делается, какъ
 Царское Величество нашу братью бѣдныхъ
 Ливонскихъ Нѣмецъ жаловалъ, и чтобъ
 надъ нами милость свою показалъ, а пре-
 же сего у нихъ Любчанъ бывали Вели-
 кихъ Государей Царей Россійскихъ жало-
 вальные грамоты, что имъ повольно при-
 ѣзжати во Псковъ и въ Новгородъ тор-
 говати со всякими повары, и Великаго
 Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора
 Ивановича всея Руссіи Самодержца у нихъ
 жаловальная грамота есть, егужь Царскимъ
 печалованьемъ къ нему къ Государю
 Царю и Великому Князю Борису Ѳедоро-
 вичю всея Руссіи Самодержцу Государь
 нашъ Цесарское Величество писалъ, а мы
 всѣ Любчане били челомъ, и какъ оужь
 дастъ Богъ поедъшь назадъ отъ Цесарска-
 го Величества, и гдѣ своя мочь, наше че-
 лобитъе до Царскаго Величества донеси.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
 насій Власевъ Бурмистромъ и Рапманомъ
 и Полапникомъ про Государево Царево
 и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея
 Руссіи Самодержца про его Царское мило-
 сердье и жалованье говорилъ по тому, что
 и въ Амборхѣ, а что челобитъе ихъ
 до Царскаго Величества донести, и по не-
 его мѣры дѣло, послалибъ Бурмистры и
 Рапманы и Полапники о своихъ нуждахъ
 къ Великому Государю Царю и Великому
 Князю Борису Ѳедоровичю всея Руссіи Са-
 модержцу биши челомъ своихъ лучшихъ

добрыхъ людей, а Царское Величество по своему Царскому милосердому обычаю и для брата своего дражайшаго и любезнѣйшаго Великаго Государя Руделфа Цесаря, смотря по ихъ челобитшю, оскорбить ихъ не велишь.

Отъ Р. Х.
1599.

И Бурмиспры и Рапманы говорили, что они Бурмиспры и Рапманы и Полапники о по все. Любскіе земли о своихъ нуждахъ по Царской жадовальной грамотѣ пошлюшъ къ Великому Государю Царю и Великому Князю Борису Федоровичю всея Русіи Самодержцу сего лѣта лупчихъ своихъ людей биши челомъ, давно по у нихъ приговорено, и Цесарской Гонецъ Лукашъ Магнусовъ вдуци отъ Государя съ Москвы сказывалъ, что онъ Царскаго Величества приказнымъ людемъ отъ Цесаря объ нихъ говорилъ, и письмо о ихъ челобитшѣ далъ, и кому вхашъ, по у нихъ давно приговорено, и посылаютъ вскорѣ.

Да Бурмиспрыжъ и Рапманъ и Полапники принесли съ собою кубокъ серебрянъ золоченъ, а говорили Аѳонасю, что они для Царскаго Величества имени и жалованья челомъ бьюшъ ему въ почестъ кубокъ, и Аѳонасій велѣлъ у нихъ кубокъ взять, противъ почшилъ, что у неголучилось.

А на завтрѣе Августа въ 27 день приходили къ Посланнику и къ Думному Дьяку ко Аѳонасю Власьеву Бурмиспры и Рапманы и Полапники, и говорили про Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бо-

риса Оодоровича всея Руссїи Самодержца милосердье, что его Царское Величество милосердѣ къ иноземцомъ, во всѣхъ Государствахъ его Царское жалованье къ иноземцомъ слышали, Богъ далъ шакова Государя милосердья, а въ прежнихъ делѣхъ блаженныя памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Руссїи на Лифляндскихъ Нѣмецъ по ихъ грѣхомъ гнѣвъ свой положилъ, и разорены были, а ихъ Любчанъ жаловалъ по его Царскому жалованью, прїѣзжали торговать въ Ругодивъ и въ Иванъ городъ и во Псковъ и въ Новгородъ со всякими шовары, а какъ послѣ его Государя былъ на Московскомъ Царствѣ сынъ Его блаженныя памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичъ всея Руссїи Самодержецъ, и онъ Великій Государь былъ праведной и милосивой и святой, во всѣхъ Царствахъ своимъ милосердіемъ прославился, а нынѣ послѣ его Государя Богъ далъ вамъ милосердажъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Оедоровича всея Руссїи Самодержца, и къ иноземцомъ великое его жалованье, какъ его Царское Величество жаловалъ нашу братью бѣдныхъ разоренныхъ Ливонскихъ Нѣмецъ Юрьевскихъ и Ругодивскихъ, давалъ имъ изъ своей Царскіе казны деньги рублей по тысячѣ и болши, и успроилъ всѣмъ, и повольность въ торговлѣ и во всемъ учинилъ, и какъ жаловалъ прїѣзжихъ Колыванскихъ и Ругодивскихъ Нѣмецъ за ихъ великіе ну-

нужи и за прежніе долги, чего они не начинали, Богъ намъ далъ шакова милосердія къ иноземцамъ Государя, за что ему буди ошѣ Бога милосердіе, а ошѣ всѣхъ православныхъ Хрестіанъ хвала на вѣки, мы Любчане нынѣ ходимъ посылавши къ Его Царскому Величеству бѣгши челомъ о своихъ нуждахъ, что имъ нынѣ великая нужда и обиды ошѣ Свейскаго ошѣ Арцы Карла въ Ругодивѣ и въ Иванъ городѣ съ шовары шовары не пропускаемъ, и сего дѣна вземъ у нихъ Арцы Карло Любскихъ на морѣ двадцать кораблей съ людьми и съ шовары, а всю надежу держимъ Арцы Карло на Великаго Государя вашего, и ссылается о всемъ, да и то намъ сказываютъ, что Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Русіи Самодержецъ хочеть съ Арцы Карломъ споясти на Литовскаго и на ихъ городъ Любку и на всю Любскую землю для того, что они ходятъ съ шовары въ Ругодивѣ и въ Ригу и во Гданескъ въ Литовскіе города, и хочеть де и Арцы Карло посланъ на нихъ войну, а Царскому Величеству за что даемъ Ругодивѣ, и Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Русіи Самодержецъ пожаловалъ на насъ Любчанъ не стоялъ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насіѣ Власевъ говорилъ, что развѣ иѣкто
врагъ Хрестіанской ошѣ Литовскихъ

Отъ Р.Х.
1599.

248 Грам. выпис. изъ Статейн. списокоѡ
людей, не хощячи видѣти во Хрестъ-
янствѣ добра, а ихъ шѣмъ оскорб-
ляючи, же Великій Государь нашъ Царь
и Великій Князь Борисъ Ѳеодоровичъ всея
Русси Самодержецъ и многимъ Государ-
ствамъ Государь и обладатель Арцы Кар-
лу на Липовскаго и на ихъ ни въ чемъ
не помогаешъ и не спойшъ, и ссылки Цар-
скому Величеству съ Арцы Карломъ ни
о какомъ лихѣ нѣшъ, а какъ по Божіей
милости и по приказу блаженныя памя-
ти Великаго Государя Царя и Великаго
Князя Ѳеодора Ивановича всея Русси Само-
держца и по благословенью сеспры своей
Великіе Государыни Царицы и Великіе
Княгини Иноки Александры Ѳеодоровны
всея Русси Великій Государь нашъ Царь
и Великій Князь Борисъ Ѳеодоровичъ всея
Русси Самодержецъ учинился на великихъ
преславныхъ Государствахъ на Владимер-
скомъ и Московскомъ и Новгородскомъ
и на Царствахъ Казанскомъ и Аспрахан-
скомъ и на Сибирскомъ и на всѣхъ Го-
сударствахъ Россійскаго Царствія Вели-
кимъ Государемъ Царемъ и Великимъ
Княземъ всея Русси Самодержцемъ, и Его
Царское Величество посылаѡ ко всѣмъ Ве-
ликимъ Государемъ объявляючи Государ-
ство свое для того, что въ обычаехъ у Ве-
ликихъ Государей нашихъ Царей Россій-
скихъ бываешъ, учинися на Государствѣ, и
вѣнчався Царскимъ вѣнцемъ и діадимою,
во всѣ Государства ко всѣмъ Великимъ Го-
сударемъ отсылающся, объявляя свое Вели-
кое

кое Государство, и въ Свею Царское Величество къ Арцы Карлу для того же и о рубежахъ Корельскіе земли съ Свейскою землею, копорые не розмежеваны, послалъ былъ Посланниковъ своихъ, и ихъ изъ Выборга не пропустили, а опричь того не годишся, Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссіи Самодержецъ великой преславной Государь, а Арцы Карло въ Свеѣ удѣльной Князь, а не Король, а и Короли Свейскіе ссылаются Великаго Государя нашего опчины съ Новгородскими Намѣспники, по вамъ самимъ вѣдомо, а что сказываετε, будио Великій Государь нашъ хочетъ съ Арцы Карломъ спояни на васъ, и городъ вашъ Любокъ и Любскую землю хочетъ воевать, и по вамъ нѣхшо сказываетъ врагъ Крестьянской на ссору васъ пѣмъ оскорбляючи и вамъ нынѣ пригоже послати къ Великому Государю Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичю всея Руссіи Самодержцу бипи челомъ о своихъ нуждахъ дупчихъ людей, чтобъ по исправишь, и Царское Величество по своему Царскому милосердному обычею и для брата своего Руделфа Цесаря чаю васъ оскорбитъ не велитъ, смопря по вашему челобипью пожалуетъ, да говорилъ имъ обѣ отпускъ, чтобъ они къ Цесарю оппущили его вскорѣ, будетъ подводъ и присава не дадутъ, и омъ наиметъ собою, и спрашивалъ, писалъ къ Цесарю о его прѣздѣ.

Отъ Р. Х.

1599.

И Любскіе Бурмисоры и Разманы и Полатники сказали, что они о его приездѣ къ Цесарю иѣшехода ошнущили, а хощѣли того, чтообъ немного повъждашь, какъ мочно передѣ нимъ къ Цесарю вѣсви посиѣль, а вѣ города ондисани, да коли невѣстнѣ побыишь, и они ошнукъ совѣмъ изгошнѣишь, и кочи и приспавовъ и провожатые и кормъ до Любскіе границы дадушъ.

И Августа вѣ 29 день приходили къ Посланнику и къ Думному Діаку къ Аео-насью Власъеву на подворье Любскіе Полатники и шорговые люди Юрьи Фандорнъ сѣ поварищи человѣкъ сосно и больши, и говорили, вшедъ вѣ полату, дай Господи здоровъ былъ на многіе лѣта вѣ счастливомъ владѣнѣ вѣхъ пресвѣтаѣишій и велеможнѣишій и непобѣдимый на милосшиивѣишій Государь вашъ Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и обладашель и сѣ своею Благовѣрною Царицею и Великою Княгиною Марією и сѣ своимъ Благовѣрнымъ Царевичемъ со Княземъ Ѳедоромъ Борисовичемъ и сѣ своею Благовѣрною Царевною Аксиныєю на своихъ Великихъ Царсвахъ, на Московскомъ Царствѣ и на всѣхъ своихъ великихъ Царсвахъ, а мы Любчане всѣ о ихъ Царскомъ здоровѣ Бога молимъ по всякъ часъ, и слыща Его Царскаго Величества и сына Его Царевича Князя Ѳедора Борисовича здоровье,
ра-

радуемся, мы Любчане Полатники и всѣ
 торговые люди по Его Царскому жало-
 ванью вѣдимъ въ Его Царскіе города во
 Псковъ и въ Иванъ городъ со всякими
 товары, и по его Царскому указу торго-
 вля намъ бываешъ по вольному, а нынѣ
 своихъ нуждахъ къ Его Царскому Величе-
 ству милосивому и преславному Велико-
 му Государю и сыну его Великому Государю
 Царевичу Князю Федору Борисовичу всея
 Руссіи товарищей своихъ били челомъ по-
 сылаемъ, чтобъ они Великіе Государи по-
 жаловали умилосердились надъ нами так-
 же, какъ жаловали ихъ Любчанъ прежніе
 Великіе Государи Цари Россійскіе, и грамо-
 ты ихъ Царскіе жаловальныя за больши-
 ми печатями есць, что имъ Любчаномъ
 повольно прѣзжати во Псковъ и въ
 Новгородъ торговати со всякими товары,
 а послѣдняя жаловальная грамота блажен-
 ныя памяти Великаго Государя Царя и
 Великаго Князя Федора Ивановича всея
 Руссіи Самодержца, Великагожь Государя
 Царя и Великаго Князя Бориса Федорови-
 ча всея Руссіи печалованьемъ пожалованы,
 Государь нашъ Цесарское Величество пи-
 салъ объ насъ къ Царскому Величеству,
 а мы всѣ Любчане били челомъ, и нынѣ
 Царское Величество по помужь насъ жа-
 ловалъ, а они во всемъ Царскому Величе-
 ству ради служили, а тебѣ Царскаго Ве-
 личества Посланнику здорово дойти до
 Цесарскаго Величества, и назадъ прой-
 ти, и для почести Царскіе мы Любскіе

опъ Р. х.
1599. Полатники и всѣ торговые люди челомъ бьемъ, что шоперь у насълучилось, чепъ золошу.

И Аеонасій про Царское милосердые имъ говорилъ по помужь, что и Бурмиспромъ и Рапманомъ, а чепъ у нихъ велѣлъ приняшь, и прошивъ ихъ почтилъ, что лучилось.

И пошелъ Аеонасій изъ Любки погожь дни, а провожали изъ города до рубежа верстѣ съ пять Любскіе Рапманы Томасъ Фанъикиденъ да Геникъ Паремъ да Голова Спрѣлецкая Юхомъ Бранспенъ и иные многіе Рапманы и Полатники верхи человѣкъ со сто, и городомъ всѣ пѣши, да Спрѣльцовъ шло передъ Аеонасьемъ по обѣ стороны человѣкъ съ пятьсотъ съ пищальми и съ копьи, и били по набатомъ, а съ города въ тѣ поры спрѣляли изъ большова изъ новаго наряду, а Спрѣльцы пѣшіе и Нѣмцы, которые ѣхали верхомъ, спрѣляли изъ пищалей, и трубники играли на дорогѣ въ трубы, и по набатомъ били, а на рубежѣ събашни спрѣляли изъ нарядужь.

А Рапманы Томасъ Фанъикиденъ съ поварищи сшедъ съ лошадей, и пришедъ къ возку, говорили Аеонасью, что Любскіе Бурмистры Дирикъ Бремезъ съ поварищи и Рапманы послали ихъ Рапмановъ и Полатниковъ и многихъ людей для почести проводити по рубежѣ, а ихъ Рапмановъ Томаса Дагеника Пахерма послали проводити до Любскаго пригородка

до Мелена двадцать верстѣ, и кормѣ въ Мелинѣ и почестѣ всякую велѣли воздавать, и ѣхали Рапманы до Мелина города, а съ ними Нѣмчинѣ Любчанинѣ Захарѣ Мейрѣ да семь челобѣкѣ верхи, а провожапые съ рубежа воропилися назадѣ.

ОпѣР.Х.
1599.

А дали Оѣонасыю изѣ Любки до Лимборха семь кочѣ да чепыре шелѣги фурманскихѣ, а кормѣ въ Любкѣ давали доволенѣ.

А въ городѣ въ Меленѣ пришелѣ Аѣонасій погожѣ дни, опѣ Любки двадцать верстѣ.

А не добѣжая Мелина за пять верстѣ, встрѣшилѣ Аѣонасыя погожѣ городка Урядникѣ Ефимѣ Мейрѣ, а съ нимѣ пять челобѣкѣ верхи ѣхали встрѣчники и провожапые передѣ Аѣонасыемѣ, и посшавили въ городѣ, и кормѣ въ Мелинѣ давали Любской же доволенѣ.

А изѣ Мелина пошелѣ Аѣонасій на заврѣѣ Августа въ 30 день, а Любскіе провожапые Рапманы Томасѣ да Геникѣ и Нѣмчинѣ Захарѣ Мейрѣ проводя за городѣ, воропилися назадѣ въ Любку, а послали съ Аѣонасыемѣ провожапыхѣ до Линборха прехѣ челобѣкѣ верхи, а кочи и возы дали Любчанежѣ до Лимборха.

И того дни Аѣонасій пришелѣ въ городѣ въ Линборхѣ опѣ Мелина придцать верстѣ, опчина Бронсвицкаго Князя Юрья, а владѣюшѣ Бурмистры собою.

И на заврѣѣ Августа въ 31 день приходили къ Посланнику и Думному

Опѣ Р.Х.
1599.

Діаку къ Аѳонасью Власьеву на подворье Линборскіе Бурмистры, Леинадусъ съ шоварищи съ вины, вшедѣ въ полату говорили, на пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца шебѣ Посланнику мы Линборскіе Бурмистры и Рапманы пришли челомъ удариши, и слыша про Великаго Государя вашего Его Царскаго Величества имя и здоровье радуемся, и швоему прѣвзду ради, и челомъ бьемъ шебѣжь Царскаго Величества Посланнику для почести кубочикъ да вины, каковы у насъ лучились.

И Посланникъ и Думной Діакъ Аѳонасій Власьевъ кубокъ и вина велѣлъ приняши, и говорилъ имъ, чшобѣ они опшпустили его изъ Линборха, не задержавъ, и кормъ и подводы дали.

И Линборскіе Бурмистры сказали, чшо они для Царскаго Величества почести даютъ три возки, а больши шого взяли негдѣ, мѣсто не великое и вольное, ни въ чемъ не слушающѣ, и корму и дрова не дали, шоялъ на наемномъ дворѣ, и кого изъ фурманскихъ воевъ въ Линборхѣ наняши не добылъ, нанялъ, а дошнавныя кочи и возы фурманскіе Любскіе, и большую половину рухляди оставилъ въ Линборхѣ, и шоялъ за кочами въ Линборхѣ два дни.

А изъ Линборха пошли Сентября въ 1 день ихъ году, и шли Бронсвицкаго Князя землю.

А въ Бронсвикѣ пришли Сентября въ 3 день, а не добѣжая до города съ версшу, встрѣшилъ Аеонасъ Бронсвицкой большой Бурмистръ Кузшхепенскевъ, а съ нимъ встрѣчниковъ челоуѣкъ съ двадцать верхи, и говорилъ Бурмистръ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Федоровича Государя Московскаго и всея Руссіи тебе Посланника Бронсвицкой Арцукъ Гернсѣ и Бурмистры и Рапманы и всѣ Думные люди прислали тебе встрѣшити, и велѣли тебе о здоровьѣ спросити, здороволь дорогою бхалъ, и до осподы тебя велѣли проводиши, да прислали подѣ тебя кочи.

Отъ Р. Ж.
1599.

И Посланникъ и Думной Діакъ Аеонасій Власевъ говорилъ, Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Федоровича всея Руссіи Самодержца и многихъ Государствъ Государя и обладаея Его Царскаго Величешва здоровьемъ и жалованьемъ Его Царскою опшчинною и здѣшнею землею бхалъ, далъ Богъ здорово, а чшо Арцукъ и Бурмистры и Рапманы и всѣ Думные люди велѣли меня встрѣшитъ, и о здоровьѣ спросити, и язъ на шомъ Арцуку челоуѣкъ бью, а ошъ Бурмистровъ и ошъ Рапмановъ пріимаю въ любовь.

И бхали встрѣчники передѣ Аеонасьемъ до подворья, а поставили въ городѣ, а какъ Аеонасій бхалъ въ городѣ, и въ шѣ поры въ городѣ и на Рапушахъ прубили въ трубы, и по набашомъ били,

а по улицамъ по обѣ стороны стояли
 Ошъ Р.Х. Спирѣльцы съ пищальми съ рогапинами.
 1599.

И тогожь часу приходили къ Аео-
 насью на подворье Бронсвицкіе Бурми-
 стры большіе Куршхеленстенъ, которой
 встрѣчалъ да Дохпоръ Ефимъ Синкосъ
 съ товарищи чешыре человекъ, а съ ними
 человекъ съ тридцать Нѣмецъ, и гово-
 рили Аеонасью напресвѣплѣйшаго Вели-
 каго Царя и Великаго Князя Бориса Ѳе-
 доровича Государя Московскаго и всея
 Руссіи шебя Посланника наши товарищи
 Бурмистры и Рапманы и всѣ Думные лю-
 ди прислали насъ навѣспити и поздра-
 вити, и видя швой прїѣздъ сюды въ мѣсто
 радуясь, и молятъ Бога о Государевѣ
 здоровѣ, чтобъ Государь Царь и Вели-
 кій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссіи
 здоровъ былъ на многіе лѣта щастливъ
 на своихъ Государстввахъ, а намъ то
 всѣмъ радость, что онъ Великій Государь
 съ Государемъ нашимъ съ Цесарскимъ
 Величествомъ въ дружбѣ и въ любви и
 въ ссылкѣ, и для почести Царскаго Ве-
 чества шебъ Посланнику челомъ бьемъ
 кубокъ серебрянъ золоченъ да вина кра-
 сные, и шебѣбъ пожаловати велѣши при-
 няши въ честь, да спросили про грамоту,
 ешлы у Аеонасья Царскаго Величества
 проѣзжая грамота къ нимъ къ Бурми-
 стромъ.

И Аеонасій говорилъ, говорили они,
 что молятъ Бога о Великомъ Государѣ Ца-
 рѣ и Великомъ Князѣ Борисѣ Ѳедоровичѣ
 всея

всѣя Русіи Самодержцѣ о многолѣшномъ
здоровѣ, и по доброе Хрестіянское дѣло,
какъ намъ его Царскаго Величества холо-
помъ молиши Бога безпрестанно о его Цар-
скомъ здоровѣ, что онъ Великій Госу-
дарь Хрестіянской милосердой, правед-
ной, мудрой и доброй и дородной, счастли-
вый, храбрый Государь, а съ Государемъ ихъ
съ Цесарскимъ Величествомъ въ дружбѣ и
въ брашпствѣ и въ любви въ прежнихъ лѣ-
тѣхъ съ Великимъ Государемъ нашимъ Ца-
ремъ Россійскимъ бывали дружбы и ссыл-
ки съ Цесари Римскими, а нынѣ Вели-
кому Государю нашему Царю и Великому
Князю Борису Ѳедоровичю всея Русіи Са-
модержцу его Царскому Величеству съ Ве-
ликимъ Государемъ вашимъ съ Руделфомъ
Цесаремъ дружба и любовь свѣше преж-
него, и меня Посланника своего Царское
Величество послалъ къ Великому Госу-
дарю къ брату своему дражайшему и любез-
нѣйшему къ Руделфу Цесарю Римскому о
добрыхъ дѣлѣхъ, что годно всѣмъ Вели-
кимъ Государемъ и Государствамъ Хресті-
янскимъ, а велѣлъ мнѣ Царское Величе-
ство ипши на ваши города, и пробѣжая
Царскаго Величества грамота о моемъ про-
пускѣ со мною естъ писана къ Государемъ
и къ Королемъ поморскимъ и къ удѣльнымъ
Княземъ и Курфиспромъ и къ вамъ воль-
ныхъ городовъ къ Бурмиспромъ и къ
Полашникомъ, а другая Царская грамота
прислана была со мною о моемъ пропускѣ въ
Любку къ Бурмиспромъ и къ Рапманомъ и

Отъ Р.Х.
1599.

къ Полатникомъ и ко всѣмъ вольнымъ поморскимъ городомъ, и язъ шое Царскую грамоту оидааъ въ Любкѣ Бурмиспромъ и Раинманомъ, и изъ Любки про Царскую грамоту и про мой прѣздъ чаю къ вамъ писали съ пѣшеходомъ, котораго послали отъ себя съ грамотою къ Цесарскому Величеству о моемъ прѣздѣ, а илнѣ будетъ вамъ надобъ Царская грамота видѣнъ, или съ нее писани похощише, которая писана ко всѣмъ Государемъ и къ Королемъ поморскимъ и къ Курфиспромъ и къ удѣльнымъ Княземъ и къ вамъ къ Бурмиспромъ и къ Раинманомъ и къ Полатникомъ, и вы ее прочише, и списати съ нее себѣ велише, и меня оицааъ по Царской грамотѣ оипуспише къ Цесарскому Величеству не задержавъ, чшобъ мнѣ ишши къ Цесарскому Величеству наскоро, и грамоту Государеву Аѳонасій Бурмиспромъ казааъ, и велѣаъ имъ честь.

И Бурмиспры Куршилепенспевъ съ поварищи смошривъ и выслушавъ грамоты, сказали, видимъ де Великаго Государя Его Царскаго Величества грамоту и печать его Царская, и по тому мы разумѣмъ, что вы оиѣ такова Великаго Государя Его Царскаго Величества послааъ къ Великомуъ Государю нушему къ Цесарскому Величеству о добрыхъ дѣлѣхъ, а списывати намъ Царской грамоты не надобъ, видимъ его Царскую милость великую къ себѣ, что онъ Великій Государь пожаловааъ насъ Цесарскаго Величества

спша подданныхъ, писалъ къ намъ Бур-
миспромъ и Рапманомъ въ своей Царской Стл Р.Х.
1599.
грамошѣ вмѣстѣ съ Короли и съ Князи, и
опнущимъ шебя опселъ не задержавъ, и
почестъ шебѣ воздадимъ, сколько можемъ,
а нынѣшнѣ шебѣ пожаловати велѣши при-
няши отъ насъ отъ Бурмиспровъ и опо-
всѣхъ Думныхъ людей для почести, чю
у насъ лучилося, кубочекъ и вина.

И Аеонасій кубочекъ велѣлъ у нихъ
приняти, а ихъ прошивъ того почшилъ, и
говорилъ имъ, чюбъ имъ вскорѣ послаши
отъ себя къ Цесарю съ грамошами пѣше-
хода, и опнисаши о моемъ пріѣздѣ, ко-
шораго дни изъ къ вамъ пришелъ, для
того, чю по ся мѣста вѣсти отъ того
пѣшехода нѣшъ, кошораго послали изъ
Любки, нѣчю гдѣ замошчалъ, или его
задержали.

И Бурмиспры говорили, къ Цесарско-
му Величешву Гонца съ грамошою о шво-
емъ пріѣздѣ пошлемъ завпражъ, и шебя
опнущимъ не задержавъ, а Цесаря нынѣ
въ Прагѣ нѣшъ, Цесарь нынѣ въ городѣ
въ Линцѣ на Дунаѣ близко Турскаго
границы, кошѣли въ шомъ городѣ дворъ
дѣлаши, хочешъ жиши въ немъ самъ для
войны съ Турскимъ, а нынѣ чаемъ оняшъ
пришелъ въ Прагу.

А изъ Бронсвика пошелъ Аеонасій
Сентября въ 4 день, а дали Бурмиспры
всего двѣ кочи, а доспальные кочи и те-
лѣги фурманскіе нанялъ собою Аеонасій,

260 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
отъ Р.Х. а кормъ Аеонасю въ Бронсвикъ дали до-
1599. волень.

А отъ Бронсвика шелъ Аеонасій на городокъ на Люпоръ Бронсвицкаго Князя да на городокъ Вемспедъ да на городокъ на Ерекслевъ Курфиспра Брандеборскаго, да на вольной городокъ Цесаревъ на Магдеборхъ.

А въ городъ въ Магдеборхъ пришелъ Аеонасій Сенсября въ 5 день въ среду, и поставили Аеонасю въ городъ на дворъ большаго Бурмиспра Томаса Зюльца, а встрѣчи не было, спояли въ Магдеборхъ за подводами день, а кормъ давали Бурмиспры, какъ мочно сышимъ быши.

А изъ Магдеборха пошелъ Сенсября въ 7 день, кочи и шелъги нанялъ собою, а шелъ на городки на Солнцъ да на Колпе Курфиспра Брандеборскаго да на городокъ на Кеменъ Саскихъ Князей.

А въ Липсикъ городъ Саскихъ же Князей пришелъ Аеонасій Сенсября въ 8 день, и поставили въ городъ на наемномъ дворъ, а корму и подводъ не дали.

А на завтрѣ на поѣздъ Сенсября въ 9 день присылали Бурмиспры къ Посланнику и къ Думному Діаку къ Аеонасю Власьеву съ вины не отъ велика.

И изъ Липсика пошелъ Аеонасій погужь дни, а шли на городки на Гурцынъ да на Юшьянцъ да на Мисинъ, опчи на Саскихъ Князей.

А въ городъ въ Дрезнь, гдѣ живутъ Саскіе Князи, пришли Сенсября въ 11 день,

день, а напередъ себя посылалъ Аео-
насіи въ Дрезнь Подъячихъ Ивана Курбапова ^{Отъ Р.Х.}
да Степана Данилова, а приказалъ имъ, ^{1599.}
будешъ Саскіе Князи у себя въ Дрезнѣ, и
пустятъ будутъ ихъ къ Княземъ, и имъ
ипшти къ Княземъ, а будутъ не пустятъ,
и имъ говориши Княжимъ Думнымъ лю-
демъ, что Великій Государь Царь и Ве-
ликій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Рус-
сіи Самодержецъ и многихъ Государствъ
Государь и обладатель Его Царское Вели-
чество послалъ къ Великому Государю къ
брату своему къ Рудолфу Цесарю его По-
сланника своего, и онибѣ велѣли даши
дворы, гдѣ споятъ, прислали встрѣчу,
приспава и подводы, и Подъячіе Иванъ
Курбаповъ да Степанъ Даниловъ пріѣхавъ,
сказали, Саскихъ Князей Думные люди
сказали, что Князей въ Дрезнѣ нѣтъ, поѣ-
хали на поле пѣшитыся, а безъ ихъ
вѣдома встрѣчи и чести никакіе учини-
лиши не смѣютъ, а дворъ, гдѣ споятъ,
дали въ городъ, а какъ ѣхалъ Аео-
насіи въ городъ, и въ тѣ поры по улицамъ спо-
яли по обѣ стороны Сирѣльцы съ пи-
щальми и съ рогатиными въ лапахъ.

И погожъ часу приходилъ къ Аео-
насію на подворье Саскихъ Князей Дум-
ной человекъ Дохторъ Яганъ Геледманъ,
и говорилъ споя, снявъ шапку, на пресвѣ-
тѣйшаго и Великаго Государя Царя и
Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея
Руссіи Самодержца къ тебѣ Посланни-
ку и къ Думному Дьяку прислали здѣш-

Отъ Р. Х.
1599. ние Думные большіе люди меня повари-
ща своего себя поздравили, и слыша про
Великаго Государя вашего Царя и Велика-
го Князя Бориса Федоровича всея Русіи
Самодержца, радуются, и тебѣ Царскаго
Величества Посланнику велѣли говорить,
есть ли съ тобою о своемъ пропускѣ гра-
моты и приказѣ отъ Царскаго Величества,
а Государей нашихъ Князей Саскихъ въ
городѣ нѣшѣ, поѣхали миль съ сорокъ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насій Глазевъ говорилъ, Великій Госу-
дарь Царь и Великій Князь Борисъ Федо-
ровичъ всея Русіи Самодержецъ послалъ
къ брату своему къ Великому Государю
къ Руделфу Цесарю Рифскому меня По-
сланника своего и Думнаго Дьяка о доб-
рыхъ дѣлѣхъ, которые годны всѣмъ
Хрестіанскимъ Государемъ и Государ-
ствамъ къ покою и къ тишинѣ, а къ
вашимъ Саскимъ Княземъ Хрестіанусу съ
братъею Царское Величество, жалючи ихъ,
прислалъ къ нимъ со мною свою Царскую
грамоту, да дали и объявили ее нѣкому, а
по мнѣ подлинно вѣдомо, что Князи
ваши у себя въ Дрезнѣ, а полькобѣ язъ
бы зналъ, что ихъ въ Дрезнѣ нѣшѣ, и
язъ бы къ нимъ послалъ, гдѣ они ны-
нѣ, а напередъ себя посылалъ язъ къ
вамъ Подьячихъ, и вы Думные люди ска-
зали имъ, что Князи поѣхали на поле
тѣшились, а будутъ понычѣ.

И Дохворъ говорилъ, вѣдомо намъ по-
длинно, что напресвѣплѣйшій Великій
Госу-

Государь вашъ Царское Величество съ Великимъ Государемъ съ Цесарскимъ Величествомъ въ брашневѣ и дружбѣ, чшобъ Государь здравъ былъ на многіе лѣта, мы всѣ о томъ молимъ Бога, и Князи наши Хрестіянусъ съ брашнею, а здѣся только одни дѣти молоды, а старшего Князя нашего правншля Фредерика Вилгельма здѣся нѣтъ, онѣѣхалъ къ себѣ въ имѣнье, и безъ него намъ ничего дѣлани не лзя, и манери Княжіе здѣся нѣтъ же, онѣѣхала въ шепалуцы.

Отъ Р.Х.
1599.

И Аѳонасій спросилъ, что Фредерикъ сродичъ ли Саскимъ Княземъ, или приказной какой человекъ?

И Докторъ Яганъ сказалъ, Фредерикъ Вилгельмъ Государемъ ихъ Саскимъ Княземъ сродичъ имъ дядя, а какъ отца ихъ Саскаго Князя Августа Курфисира не спало, и онъ приказалъ послѣ себя до осьмнадцати лѣтъ правнш Княжество свое сродичу своему тому Фредерику, и послѣ его остались дѣти только маленьки не въ совершенномъ возрастѣ, нынѣ большой шпинадцати лѣтъ, другой прехнадцати лѣтъ, прешій двенадцати лѣтъ, и имъ безъ Фредерика и безъ нихъ безъ Думныхъ людей ничего сдѣлани не смѣтъ, а будетъ похочетъ быти у нашихъ Князей, и съ ними видѣнъся, и язъ по донесу до большихъ Думныхъ людей.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власевъ говорилъ, послалъ меня Ве-

ликій Государь Царь и Великій Князь Бо-
 рисъ Оедоровичъ всея Русси Самодержецъ
 къ Цесарскому Величеству, а велѣлъ мнѣ
 итти на здѣшніе города, а вашихъ Кня-
 зей Хрестьянуса съ братьею жалуючи,
 хотя они и въ молодыхъ лѣтѣхъ, при-
 слалъ къ нимъ свою Царскую грамоту, и
 язъ Царскаго Величества грамоту пошлю
 къ нимъ съ своими съ Переводчикомъ да съ
 Подьячимъ, и Князибъ шсе Царскую гра-
 моту приняли у нихъ сами, и выслушали
 ее, а видѣшья мнѣ нынѣ съ ними не
 пригоже, не бывъ у Цесаря, и не справя
 Государя своего посольства, а въ разгово-
 рѣ Дохнорѣ Яганѣ Геледманѣ говорилъ,
 вѣдомо намъ подлинно, что Великій Го-
 сударь вашъ Московскоѣ Его Царское Ве-
 личество Великій подсолнечной Государь
 съ Великимъ Государемъ съ Цесарскимъ
 Величествомъ въ братствѣ и въ великой
 дружбѣ и въ любви, и помочъ отъ Цар-
 скаго Величества Цесарскому Величеству
 есиль, и про то вѣдаемъ же, что Цесар-
 ское Величество хотѣлъ былъ послати
 къ Государю вашему къ Царскому Величе-
 ству Пословъ своихъ, а посылалъ о томъ
 въ Литву къ Польскимъ и къ Липовскимъ
 Паномъ, чтобъ пропустили Пословъ его
 къ Государю вашему черезъ свою землю, и
 Польша и Литва Цесарскихъ Пословъ къ
 Государю вашему къ Царскому Величеству
 на пропустили, и Цесарское Величество
 нашелъ другую дорогу не черезъ ихъ зе-
 млю, и посылалъ къ Государю вашему къ

Царскому Величеству Гонцовъ своихъ иною
дорогою.

Отъ Р. Ж.

1599.

И Аѳонасій говорилъ , блаженныя памяти Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и обладатель былъ съ Великимъ Государемъ съ Рудефомъ Цесаремъ въ братствѣ и въ любви и въ дружбѣ , и помочь ему своею Царскою казною учинилъ прошивъ недруга всего Хрестьянства Турскаго Салтана , а нынѣ Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и обладатель наипаче хочетъ быти съ Цесарскимъ Величествомъ въ братствѣ и въ дружбѣ и въ любви , а прежняя помощь Цесарскому Величеству учинена егожъ Цесарскаго Величества прошеньемъ , а чю Польскіе и Литовскіе Пань Рада сего году Цесарскихъ Пословъ не пропустили , и то Царскому Величеству извѣсно , чю не хотяшъ межъ ихъ Великихъ Государей братскіе дружбы и любви и ссылки и добра Хрестьянству , Царское Величество меня Посланника своего и Думнаго Дьяка хотѣлъ послати къ Цесарскому Величеству на Литву , и Король и Пань Рада меня Царскаго Величества Посланника не пропустилижъ .

И Дохпоръ Яганъ говорилъ , въдомо имъ подлинно , чю Литва и Польша такъ учинили , только де нынѣ чаю

они сами о помѣ пужашъ, что не про-
 отъ Р. х. сшили.

1599.

Дохторъ же говорилъ, нынѣ де и у
 Цесаря съ Турскимъ великая война, при-
 слалъ Турской въ Угорскую землю Верзи
 Пашу, а съ нимъ сто тысячъ людей съ
 великимъ съ огненнымъ нарядомъ, да съ
 нимижъ нѣсколько тысячъ Крымскихъ
 Татаръ, и обѣгли городъ Барадынъ, а про-
 шивъ его стоишъ Михайло Воевода Мушъ-
 янской, а съ нимъ сорокъ тысячъ вой-
 ска, да Цесарскаго войска двенадцать ты-
 сячъ, а пуще де имъ Турскихъ людей
 Татарове Крымскіе, и Царское Величество.
 Цесарю помочь прошивъ Турскаго учи-
 нитъ ли?

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аеа-
 насій Власевъ говорилъ, Великій Государь
 Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ
 всея Русіи Самодержецъ и многихъ Госу-
 дарствъ Государь и обладатель, Государь Бе-
 ликій, милосердый, счастливый, мудрый, хра-
 брый, истинный, праведный Хрестьянскій
 Государь, всегда щипсея и промышляетъ
 всякими обычай, чтобъ брашу своему Це-
 сарскому Величеству для брашпенныя
 любви и для всего православнаго Хрестъ-
 янства помочь прошивъ Турскаго учинити,
 да спрашивалъ Аеанасій про Цесаря, гдѣ
 нынѣ Цесарь, въ Прагѣль, или индѣ гдѣ, и
 Дохторъ сказалъ, что Цесарь нынѣ въ Бил-
 зинѣ, изъ Праги выѣхалъ за повѣпріемъ, а
 въ Прагѣ повѣпріе великое.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насій Власьевъ послалъ отъ себя въ Пра-
гу съ грамотою къ Цесаревымъ къ Дум-
нымъ людемъ Нѣмчина Никеля Визбаха,
а велѣлъ ему иппи, не займуня Праги, въ
Бильзинъ, гдѣ нынѣ Цесарь, и опдаши
грамоту Цесареву Дворецкому, или Мор-
щилку, чинобѣ вскорѣ Цесарю въдомо бы-
ло, а грамота писана въ Прагу къ Цеса-
ревымъ Совѣшникомъ шкова.

Божію милосшію Великаго Государя
Царя и Великаго Князя Бориса Оедорови-
ча всея Русіи Самодержца, Владимирскаго,
Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанска-
го, Царя Астраханскаго, Царя Сибирскаго, Го-
сударя Псковскаго и Великаго Князя Смо-
ленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермска-
го, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Го-
сударя и Великаго Князя Новгорода Ни-
зовскіе земли, Черниговскаго, Рязанскаго,
Ростовскаго, Ярославскаго, Бѣлоозерскаго,
Лифлянскаго, Удорскаго, Обдорскаго,
Кондинскаго и всея сѣверныя сирамы по-
величеля и Государя Иверскіе земли Гру-
зинскихъ Царей и Кабардинскіе земли,
Черкасскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ
многихъ Государствъ Государя и облада-
теля Его Царскаго Величества отъ По-
сланника и отъ Думнаго Діака отъ Аео-
масья Власьева Великаго Государя Рудел-
фа Вшораго, Божією милосшію избраннаго
Цесаря Римскаго, всегда прибавителя
Царствія Нѣмецкаго, Угорскаго, Чеш-
скаго, Долманскаго, Кроапскаго, Шлявон-
ска

скаго и иныхъ Короля и Арцы Князя Аустрейскаго, Арцука Бургунскаго, Брабанскаго, Спырскаго, Карнскаго, Краинскаго, Лицебургскаго, Виттемборскаго, вышніе и нижніе земли Шлешскаго, Князя Швабскаго, Малграфа Святаго Римскаго Царствія, Бурграфу Мерецкаго, вышніе и нижніе земли Ляузницкаго, Князя и Графа Аусборкаго, а провожали Аеонасыя опіъ Цесаря изъ полаты сѣньми до дверей и до лѣсницы, гдѣ встрѣчали прежніежь встрѣчники Румфѣ и Дворяне Цесаревы, а сѣ лѣсницы и въ полату провожали Цесаревъ Конюшій Пепрѣ Ѳомолярѣ да Приставѣ Цедрицѣ.

И погожь часу высылалъ Цесарь къ Аеанасью ближнихъ своихъ большихъ Думныхъ людей, большаго Коморнаго шайные Думы и Дворецкаго Волфа Румфа, да Моршалка Павла Сикпуса Троуцема да Коморнагожь Янса Фонѣ Горспена да Канцлера Римскаго и Дохпора въ судѣ Ягана Мекера.

А какъ вошли, и Аеонасий ихъ встрѣтилъ, и сѣдчи по мѣстномъ, Посланникъ и Думной Дьякъ Аеонасий Власевѣ говорилъ:

Вѣдомо Цесарскому Величеству и вамѣ Совѣшникомъ его, чшо по грѣху всего Хрестьянства и для несогласіи и несоединенья Хрестьянскихъ Государей попустилъ Богъ Бесерменѣ на Хрестьянство, и обладалъ Турской Салтанѣ Великимъ Хрестьянскимъ Государствомъ Гре-

чesкимъ Царствомъ, откуда естъ начало
 и корень вѣрѣ истинной православной
 Хрестьянской, а къ тому обладалъ и
 иными многими землями, которые при-
 надлежали къ Греческому Царству, Бол-
 гары, Мупьяны и Волохи и Сербы
 и Босны и иными многими Государствы
 Хрестьянскими, пакже гдѣ была изъ дав-
 ныхъ лѣтъ православная Хрестьянская
 вѣра, Корсунъ градъ, и шупъ вселился
 Мусулманской законъ, гдѣ нынѣ Госуда-
 рство Крымское, и шѣ Мусулманскіе Госу-
 дари соединяся, споятъ на Хрестьянскихъ
 Государей за одинъ, и земли ихъ вою-
 ютъ, и города емлютъ, и Хрестьянство
 плѣмятъ, и людей въ полонъ емлютъ, и
 побиваютъ, кровь Хрестьянскую беспре-
 спанно розливаютъ, и своему имени по-
 вышенье, а Государствамъ своимъ прибав-
 ленье и разширенье чинятъ, а Хрестья-
 нскіе Государи по грѣхомъ всѣхъ Хрестья-
 нъ межъ себя будучи не въ согласѣ
 и не въ любви и не въ соединенѣ, про-
 шивъ Бесерменъ за одинъ не споятъ, и
 онѣ того Хрестьянству отъ Бесерменскихъ
 Государей упѣсненье и разоренье чиниш-
 ся, и вѣрѣ Хрестьянской ругательство,
 а нынѣ недругъ всего Хрестьянства и
 врагъ крестна Христова Турской Салтанъ
 со многими своими рашми на Государя
 вашего Цесарскаго Величества земли вой-
 ною ходитъ, и людей посылаетъ, а Крым-
 ской Казы Гирей Царь со всѣми Крымски-
 ми людьми и съ Бѣлогородцы по Турска-

Ошъ в. х.

1599.

го велѣнью также ходящъ войною на Цесарю землю, и кроворазлишье во Хрестьянствѣ чинящъ, и Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Русси Самодержецъ истинный Государь Хрестьянскій, по своему Царскому милосердому обычаю жалѣя о Хрестьянствѣ, а Цесарскому Величеству хотѣячи вспоможенье прошивъ Турскаго учиниши, какъ преждь сего о томъ радѣя и промышляя и хотѣя того, чюбъ Хрестьянскіе Государи соединяся, стояли на Бесерменѣ за одинъ, а нынѣ Царское Величество свѣше того радѣя и промышляя, чюбъ православное Хрестьянство изъ рукъ Бесерменскихъ выслободиши, и чюбъ всѣмъ Хрестьянскимъ Государемъ укрѣпяся межъ себя въ любви и въ соединенѣ, стояши на Бесерменскихъ Государей обще за одинъ, и для избавы Хрестьянскіе Царское Величество приказалъ Государю вашему Руделфу Цесарю свою Царскую мысль о всякомъ добрѣ Хрестьянскомъ объявиши, и вспоможенье Цесарскому Величеству и радѣчье ко всему православному Хрестьянству и защищенье хочешъ учиниши, прося у Бога милости, самъ своею Царскою персоною хочешъ ииши на врага креста Христова, и на недруга всего Хрестьянства на Крымскаго Царя со многими своими рашьми Рускими и Татарскими и разныхъ Государствъ сухимъ путемъ и водянымъ, чюбъ Руделфу Цесарю вспоможенье, а православному

Хрестъ-

Хрестіянству отъ пѣненія Бесерменскаго свободу, и Турскому бѣ помѣшка учиниши Крымскаго отъ него опвесши и разориши, и впередъ, прося у Бога милости, надъ Турскимъ промышляши, чпобѣ онѣ на Цесареву землю войною не ходилѣ, а о томѣ Цесарскому Величеству и вамѣ Совѣтникомѣ его самимѣ вѣдомо, чпо кѣ Крыму Государя нашего землею водянаго пути нѣшѣ, опричь Днѣпра, а по Днѣпру Липовскаго Жигимонша Короля городы, а на низу на Днѣпрѣ живущѣ Липовскіе Черкасы, и Великій Государь нашѣ Царь и Великій Князь Борисѣ Ѳедоровичѣ всея Руссіи Самодеажецѣ для бранскіе любви Государя вашего Руделфа Цесаря радѣючи обѣ немѣ и о всемѣ провостланомѣ Хрестіянствѣ, хопячи Цесарскому Величеству всячески прошивѣ Турскаго вспоможенъе учиниши, посылавѣ кѣ Липовскому кѣ Жигимоншу Королю Посланника своего Дворянина Думнаго и Ясельничего и Намѣстника Можайскаго Михайла Игнашьевича Тапищева да Дьяка Ивана Максимова просиши судовой дороги Днѣпромѣ, чпобѣ Жигимоншѣ Король для вспоможенъя Цесарскаго Величества судовой раши дорогу Днѣпромѣ далѣ, какѣ бы Великаго Государя нашего рашемѣ ходипи было на Крымѣ вольно, и нарядѣ и запасы продавачи вѣ судѣхѣ, чпобѣ Крымскаго отъ Турскаго опвесши и разориши.

Отъ Р. К. 1599. Да Царскоежъ Величество для Госу- даря вашего Руделфа Цесаря учинился въ докончаньѣ съ Персидскимъ съ Аббасъ Шаховымъ Величеснвомъ, и ссылался съ нимъ, чпобъ онъ съ Цесарскимъ Вели- чествомъ и со всѣми Хреспьянскими Го- судари на Турскаго стоялъ за одинъ, и на то Шаха привелъ, что онъ на Тур- скаго съ Руделфомъ Цесаремъ спояши хо- чешъ, и нынѣ сее весны посылалъ Шахъ къ Турскимъ городомъ рапъ свою, и мно- гие города поималъ, а Бухары и Юргенчъ на Турскаго спояшъ съ Шахомъ вмѣстѣ, да для Цесарскагожъ Величеснва вспомо- женья по повелѣнью Великаго Государя на- шего Иверскаго Александра Царя зяпъ Си- монъ Князь ходилъ на Турскаго города, копорые близко Иверскіе земли, и взялъ у Турскаго при города, копорые чли за Турскимъ Иверскіе земли, и впредъ Алек- сандръ Царь Грузинской и зяпъ его Си- монъ и Кумыцкая земля прошивъ Тур- скаго учнутъ спояши и воевани, а все то Великій Государь нашъ дѣлаешъ, радѣ- ючи о Хреспьянспивѣ, и объявляешъ свою брапскую любовь и дружбу къ Цесарско- му Величеству, а мыслилъ Государь нашъ Царское Величество, и хотѣлъ послаши къ Цесарю на помочъ прошивъ Турскаго рапи своей десять тысячъ Стрѣльцовъ съ огненнымъ боемъ, и пои Великаго Госу- даря нашего рапи опричь Липовскіе и Польскіе земли пройши нѣкуды, а черезъ Липву и Польшу непокомо Великаго Го- су-

сударя нашего рашей не пропускашѣ, и
Посланниковъ и Гонцовъ не пропускаюшѣ,
а какъ по Божіею изволенью и по Свя-
той его волѣ Великій Государь нашъ Царь
и Великій Князь Борисъ Ѳеодоровичъ всея
Русіи Самодержецъ учинился на великихъ
преславныхъ Государствахъ Россійскаго
Царствія Великимъ Государемъ Царемъ и
Великимъ Княземъ всея Русіи Самодерж-
цемъ, и хотѣлъ послати къ Цесарскому
Величеству Государство свое обвѣстити, и
радѣнье свое и братскую любовь и вспо-
моженье ему обвѣстити меня Посланника
своего вскорѣ, и писалъ о томъ къ Жи-
гимонту Королю и къ Паномъ Радомъ
многожды, чтобъ черезъ свою землю до-
рогу дали, и Жигимонтъ Король и Панъ
Рада черезъ Польскую и Липовскую зем-
лю мнѣ Посланнику дороги не дали и не
пропустили, кабы не хопя видѣши межъ
Великаго Государя нашего Его Царскаго
Величества и Государя вашего Цесарскаго
Величества братскіе любви и дружбы, и
о Хрестьянствѣ не радѣючи, и Великій Го-
сударь нашъ Его Царское Величество пош-
часъ на скоро для того дѣла послалъ къ
Жигимонту Королю Посланника своего
просити рати своей днѣвромъ дороги,
чтобъ шѣмъ Цесарю вспоможенье и помочь
учинити, да и о томъ, чтобъ меня Цар-
скаго Величества Посланника ко Государю
вашему къ Цесарскому Величеству пропу-
стилъ, и Жигимонтъ Король и Панъ Ра-
да Великаго Государя нашего рашемъ до-

274 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
роги Днѣпромъ не дали, и меня Послан-
ника къ Цесарскому Величеству не про-
пустилижъ, и Государь нашъ Царское Ве-
личество послалъ меня на Колмогоры, а
съ Колмогоръ моремъ, а по Великому Го-
сударю нашему подлинно вѣдомо, что
Липовской Жигимоншъ Король насъ По-
сланниковъ и Гонцевъ не пропускаетъ, не
хотячи видѣти межъ Великаго Государя
нашего Царя и Великаго Князя Бориса Фе-
доровича всея Руссии Самодержца и межъ
Великаго Государя Руделфа Цесаря друж-
бы и Хреспьяномъ добра, а съ Турскимъ ссы-
лается, хотя быши съ нимъ въ дружбѣ, и
Крымскаго черезъ свою землю на Цесареву
землю пропускаетъ, и поминки и дары
имъ посылаетъ многіе, накупая на Хреспья-
нъ, а Цесарю ничѣмъ не вспомогаешъ,
и на помочь служилыхъ людей пропуска-
ти не велѣлъ, и по Хреспьянское, что
съ Бусурманскими Государя ссылается, и
поминки и дары давалъ, и на Хреспьян-
ство накупати, а и прежде сего отъ Поль-
скихъ людей многое безчестье надъ Ма-
ксимиліаномъ учинилось, какова Велика-
го Государскаго сына Максимиліана Арцы
Князя Ауспрейскаго обравъ на Королев-
ство, да прошивъ его ратью спашъ, и мно-
гихъ людей у него побили, а его поймавъ,
кабы въ полону держали, и многіе убыш-
ки починили, и Великій Государь нашъ
Его Царское Величество о томъ дѣлѣ жа-
лѣетъ и скорбитъ, и преждъ сего Великій
Государь нашъ Царь и Великій Князь Го-
рисъ

рисѣ Ѳедоровичѣ всея Русіи Самодержецѣ о помѣ радѣлѣ, и промышляти и вспомогаши хотѣлѣ, чѣшобѣ Максимилиану Арцы Князю Ауспрейскому быши на Польскомѣ Королевствѣ, и впередѣ Государь нашѣ Царское Величество на Польскомѣ Королевствѣ Максимилиана хочешѣ видѣши, и ему вспомогаши, и шѣмѣ промышляти, чѣшобѣ такое безчестіе Польскимѣ людемѣ опомспити, и Цесарскоебѣ Величество съ брапомѣ своимѣ съ Максимилианомѣ Арцы Княземѣ Ауспрейскимѣ и со всѣми Курфиспры о помѣ помысливѣ, объявилѣ, какѣ о помѣ дѣлѣ имѣ промышляти, и безчестіе свое опомспити, и Великомубѣ Государю нашему Его Царскому Величеству со мною о помѣ объявили, какѣ Цесарскому Величеству впередѣ надѣ Польшею промышляти, и такіе досады и грубоспи опомспити, а Великій Государь нашѣ Царь и Великій Князь Борисѣ Ѳедоровичѣ всея Русіи Самодержецѣ на Польскую и Лифлянскую землю хочешѣ спояти съ Государемѣ вашимѣ съ Цесарскимѣ Величествомѣ за одинѣ, и такіе грубоспи Максимилиановы и неправды имѣ мспити.

И Цесаревѣ Совѣшники Румфѣ съ товарищи говорили, чѣшю есмѣ слышали пресвѣплѣйшаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Русіи Самодержца Его Царскаго Величества дѣла великія прѣмыя, и шю все правда, донесемѣ до Государя своего до Цесарскаго

Отъ р. х.
1599.

276 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
скаго Величества, и что Цесарскаго Ве-
личества на иѣ дѣла ошвѣщъ будетъ, и
мы впередъ шебѣ вѣдомо учинимъ.

А про Липовскаго Короля говорили,
Великій Государь Римской Цесарское Ве-
личество посылаѣ напередъ сего въ Лип-
ву къ Жигимонту Королю и къ Паномъ
Радамъ меня Горншпена съ шоварищи по-
му другой годъ, чшобъ Липовской Король
былъ съ Цесарскимъ Величествомъ въ со-
единеньѣ, и спояли на Бусурманъ на Тур-
скаго за одинъ, и Король Жигимонтъ и
Паны Рада Польскіе и Липовскіе отказа-
ли, съ Цесаремъ на Турскаго спояши не
хотяшъ, и оппустили насъ безъ дѣла, да
что было съ ними говориши, смятенье у
нихъ великое, и сами межъ себя не вѣда-
юшъ, какъ имъ впередъ жиши, и Короля
не любяшъ, а изговоря, велѣли Аеонасъю
ѣхашъ на подворье, а сидѣлъ Аеонасій, и го-
ворилъ съ Цесаревыми Думными людьми
въ полашѣ, гдѣ сидяшъ Думные люди, въ
большомъ мѣстѣ въ лавкѣ, а Румфъ съ
шоварищи противъ Аеонасія, сполъ и лав-
ка и скамьи покрышы были бархатомъ
червчатымъ.

А провожали Аеонасъя до ворошъ и
до кочи Цесаревы большіе Думные люди
Румфъ съ шоварищи и Дворяне Цесаревы.

А на подворье провожалъ Конюшій
Петръ Фомоляръ да Приславъ Цедриць.

Окпября въ 5 день приходили къ
Посланнику и къ Думному Дьяку ко Аеа-
насъю

насю Власьеву на подворье Цесаревы большіе шайные Думные люди, копорые были въ отвѣстѣ, Дворецкой Румфѣ съ товарищи, а за ними Дворянѣ Цесаревыхъ человекѣ съ придцать.

Отъ Р.Х.
1599.

И Аѳонасій велѣлъ ихъ встрѣпити, и самъ встрѣчалъ по прежнему, а вшедъ въ полату, и сѣдчи по мѣстомѣ, Румфѣ съ товарищи говорили, о копорыхъ дѣлѣхъ ны Царскаго Величества Посланникѣ съ нами говорилъ у Цесарскаго Величества на дворѣ, и шѣ всѣ дѣла Цесарскому Величеству извѣстны, и выслушалъ ихъ съ радѣньемъ и съ любовію, и вразумѣлъ подлинно брата своего любительнаго преславнаго и милостиваго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца Его Царскаго Величества любовь и радѣнье ко всему Хрестіянству, и велѣлъ шѣбѣ Царское Величество на шѣ дѣла любительно и ласково отвѣстѣ учинити, что на пресвѣтѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссіи Самодержецъ его Царское Величество Государю нашему Цесарскому Величеству и всему Хрестіянству хочетъ добра, и быти въ соединеньѣ, и на Турка хочетъ стояти и вспомогани, и всѣхъ Государей на по приводитѣ, чтобѣ на непріятели Хрестіянскаго Турскаго Салтана стояти вмѣстѣ за одинѣ, и побѣдитибѣ его, и по Цесарское Величество отъ Великаго Государя вашего Его Царскаго Величества въ

отъ Р.Х.

1599.

милоснѣ прїимуетъ, и Господа Бога со всѣмъ Хрестыянствомъ молитъ, чѣобъ на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Его Царское Величество здоровъ былъ на многія лѣта въ счастливѣмъ владѣнѣ, и чего у Бога проситъ, тобъ ему по его прошенью все исполнѣлося.

А что на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Его Царское Величество для Государя нашего Цесарскаго Величества учиняся съ Персидскимъ Шахомъ въ докончанѣ, велѣлъ Персидскому съ Турскимъ воеваться, и города Персидской у Турскаго поималъ, и Грузинскаго Александра Царя и зяпя его Симона Князя на по привелъ, и велѣлъ на Турскаго стоятъ, и города Симонъ Князь Турскаго поималъ, и впередъ по Его Царскому велѣнью хотящъ съ Турскимъ воеваться, и чѣо на пресвѣтлѣйшій Великій Государь его Царское Величество для Государя нашего Цесарскаго Величества хотѣлъ послати ращъ свою съ нарядомъ на Крымъ водянымъ путемъ Днѣпромъ, а иную ращъ свою многихъ Сирѣльцовъ хотѣлъ послати къ Государю нашему Цесарскому Величеству въ помочъ прошивъ Турскаго черезъ Литву и Польшу, и Государь нашъ Цесарское Величество брату своему опричено любительному на пресвѣтлѣйшему Великому и преславному Государю на шѣхъ на всѣхъ дѣлѣхъ челомъ бѣетъ, и хочетъ Его Царскому Величеству всего добра, чѣобъ Его Царское Величество и сынъ его Царевичъ

Князь

Князь Ѳеодоръ Борисовичъ всея Руссіи здоровы были во многолѣпномъ здоровьѣ и въ счастливомъ владѣнѣ на своихъ Государствахъ, и изговоря, поклонилися, и говорили, что Цесарь нынѣ съ Турскимъ хопѣлѣ помирихся, придумали было Папа и Короли и Князи удѣльные и Курфиспры Цесарскому Величеству съ Турскимъ Салпаномъ помирихся для того, что Цесарь съ Турскимъ воюется осьмой годъ, и украинные люди въ Угорской землѣ многіе обнищали, да и казны у Цасаря не стало, вдередъ наемнымъ людямъ давали нѣчего, а и нынѣ де Турскихъ людей на Дунаѣ въ Угорской землѣ сто тысячъ, и Крымскіе Татарове съ нимижъ, а Цесаревыхъ людей не много, и нужда Цесаревымъ людямъ великая, а помочи Цасарю ни отколѣ нѣтъ, да и не начеется, только помогають Цесарю Папа да Ишпанской, да и то не отъ велика, а се по грѣхомъ нынѣ Божій гнѣвъ на насъ пришелъ, въ Ческой и въ Шлеской и въ Угорской землѣ моръ, и въ Прагѣ моръ же великой, только Цесарское Величество великую надежду и упованье держитъ, на пресвѣплѣйшаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳеодоровича всея Руссіи Самодержца начеется, что Царское Величество по брашской любви и для всего Хрестьянства Цесарскаго Величества не забудетъ, и хочетъ о томъ къ Царскому Величеству послати Пословъ своихъ великихъ ближнихъ людей,

Опѣ Р. Х.
1599.

А что на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Руссїи Самодержецъ Его Царское Величество хотелъ ипши самъ своею Царскою персоною съ войскомъ своимъ на Крымскихъ Татаръ, и Цесарское Величество по выразумѣлъ, что по великое дѣло, каково изъ начала не бывало, и пому Цесарское Величество обрадовался, и добродѣтельно ему учинилося, только Царскому Величеству по брашской любви извѣщаетъ, чтобъ пресвѣтлѣйшій Великій Государь Его Царское Величество самъ своею Царскою порсоною на Татаръ не ходилъ, Турки и Татарове враги и непрїатели Хрестьянскіе, чтобъ Царскому Величеству какіе припчи не учинили, послалъ бы Царское Величество на Турка и на Крымскаго рапъ свою, много у Царскаго Величества Царей и Царевичевъ и Боярѣ и Воеводѣ и служилыхъ людей и прилежащихъ земель и рашей Нѣмецкихъ и Липовскихъ и Татарскихъ, есть кого Царскому Величеству послати на Татаръ, а сверхъ што Цесарское Величество полагаетъ на волю Царскаго Величества, какъ похочетъ, такъ и учинитъ, а Турской Салтанъ всю надежду держитъ на Крымскаго Царя, и всѣ убытки и шкоды Цесарской землѣ чиняпся отъ Крымскихъ людей, что они люди воинскіе.

А что на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Его Царское Величество хотелъ со Государемъ нашимъ Цесарскимъ Величе-

че.

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 281
честивомѣ и съ браномѣ съ Максимилианомѣ Арцы Княземѣ Аустрейскимѣ споянѣ на Поляковѣ, и мстишь имѣ безчестіе Максимилианово, что отѣ Поляковѣ великое безчестіе и убытки принялъ, и нынѣ не хотяшѣ Хрестьяномѣ добра, и Цесарское Величество пресвѣпшайшему Великому Государю Его Царскому Величеству на его великомѣ жалованѣ многожѣ челомѣ бьешѣ, и будепѣ о томѣ къ Царскому Величеству писати, и на его жалованье бити челомѣ, а всего досаднѣ на Поляковѣ Цесарскому Величеству, что не можешѣ ихѣ на то привести, чтообѣ съ нимѣ на Турка за одинѣ спояли, и Пословѣ своихѣ Цесарское Величество къ нимѣ о томѣ посылаелѣ, и они Пословѣ ни въ чемѣ не послушали, да только нынѣ перпѣтъ, хопя и досадно, для того, что съ Турскимѣ Цесарское Величество воюешя, а съ Липовскимѣ и съ Поляки только войнажѣ не въ счассти, а Липовской Турскому другѣ, и на обѣ спороны два недруга спанупѣ на Цесаря, а казны у Цесарскаго Величества не спаваешѣ отѣ Турскаго войны, а се по грѣхомѣ по нашимѣ нынѣ морѣ великой, а какѣ дастѣ Богѣ время, и Цесарское Величество хочешѣ впередѣ надѣ Польшею промышляти, брата своего Максимилиана Арцы Князя безчестіе и убытки мстиши, и Великому Государю Его Царскому Величеству впередѣ о томѣ вѣдомо учинитѣ.

отъ р.х.
1599.

Отъ Р.Х.
1599.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насий Власевъ Цесаревымъ Думнымъ лю-
демъ говорилъ, Великій Государь нашъ
Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ
всѣя Руссеи Самодержецъ и истинный и
Хреспьянскій Государь по своему Царско-
му милосердому обычаю, какъ прежъ се-
го радѣлъ и промышлялъ и хотѣлъ того,
чтобъ Хреспьянскіе Государи соединясь,
стояли на Турка и на всѣхъ Бесерменъ
за одинъ, а нынѣ Царское Величество
свыше того радѣетъ и промышляетъ, чтобъ
православное Хреспьянство изъ рукъ Бе-
серменскихъ высвободити, и для братскіе
любви Цесарскаго Величества и для изба-
вы всего Хреспьянства всячески Цесарю
вспомогаешъ, и радѣнье ко всему правосла-
вному Хреспьянству и защищенье хочешъ
учинити, самъ своею Царскою персоною
со всѣми своими рашми Рускими и Та-
тарскими хотѣлъ на Крымъ итти, и у
Липовскаго Короля водянымъ пушемъ су-
довой рапи дороги просилъ, и Спрѣльцовъ
съ огненнымъ боемъ Цесарю въ помощь Ли-
повскою землею сухимъ пушемъ хотѣлъ
послати, чѣмъ бы Цесарю вспоможенье учи-
нити, и Персидскаго Шаха и Грузинска-
го Царя и иныхъ Азійскихъ Государей
на шо привелъ, чтобъ они противъ Тур-
ка вмѣстѣ съ Цесаремъ стояли, и съ нимъ
воевались, и они по Царскаго Величества
повелѣнью нынѣ на Турскаго стояшъ, и
съ нимъ воюются, и города у Турскаго
емлютъ, а что говорили еште отъ Цесар-
скаго

скаго Величества, чюобъ Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Руссіи Самодержецъ противъ Крымскаго самъ своею Царскою персоною не ходилъ, и по въ Божіей руцѣ, Царское Величество во всемъ положилъ на Божью волю, и у Бога того просилъ и молилъ, чюобъ Господь Богъ услышалъ вопль и слезы бѣдныхъ Хрещьянъ, которые въ разореньѣ опъ Агарянъ, и нынѣ въ плѣнѣ и работѣ спраждутъ, подаровалъ бы имъ избавленье и свободу опъ Бесерменъ, и прося у Бога милоспи, самъ своею Царскою персоною хочетъ защищенье и избавленье Хрещьяномъ учинити, а по вамъ самимъ вѣдомо, чюо Великій Государь нашъ Его Царское Величество Государь дородной, мудрой и храброй и счастливой и милостивой Государь, а наипаче всего милоспивъ къ воинскому чину, и при Его Царскомъ Величествѣ всякой рыцерской чело-вѣкъ его храбростью и премудрымъ разумомъ дерзосердъ и крѣпокъ будетъ противъ Бесерменъ, да говорилъ Цесаревымъ Думнымъ людемъ, чюобъ они объявили ему, на чемъ было Цесарю съ Турскимъ мириться, и на колько лѣтѣ, и кого именемъ Цесарское Величество Пословъ своихъ къ Царскому Величеству посылаетъ и въ какво время и о какихъ дѣлѣхъ.

И Цесаревы Думные люмди Руфѣ съ шоварищи сказали, просилъ Турской у Цесаря многихъ городовъ въ Угорской землѣ, которые Цесарь поималъ у него, го-
ро-

Отъ Р.Х.
1599.

рода Раба и иныхъ, и Цесарь хотѣлъ дать ему меньшіе города, а Раба дасть не хотѣтъ, а помирись хотѣлъ на шесць лѣтъ, и просилъ у Турскаго всѣхъ своихъ полонянниковъ, только чаемъ и шакъ Турской помирись, что ему и самому война вскучила, а Пословъ своихъ Цесарское Величество посылаетъ къ Царскому Величеству сего года о Рождествѣ Христовѣ Аврама Бурграфа Дунавскаго, а про иныхъ еще не вѣдомо, а тебя Царскаго Величества Посланника хотѣтъ Государь нашъ Цесарское Величество пожаловавъ, опущипи всхорѣ не задержавъ, похочешъ будешъ ѣхать на Литву, и Государь нашъ Цесарское Величество пошлетъ въ Литву къ Королю, грамоту опасную велитъ взять, и иппи будешъ тебѣ землю ихъ вольно, а будешъ похочъ иппи на Любку, и Цесарское Величество опущипи тебѣ на Любку.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аонасій Власевъ говорилъ, воленъ Богъ да Цесарское Величество, а черезъ Литву безъ повелѣнія Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества иппи не мочно для того, посылалъ Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ есей Русіи Самодержецъ Посланника своего Думнаго Дворянина и Ясельничаго и Намѣстника Можайскаго Михайла Игнашевича Тапищева да Дьяка Ивана Максимова въ Литву къ Жигимонту Королю и къ Паномъ Радамъ просипи водянаго пущипи

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 185
ши къ Крыму, чѣмъ дали Царскаго Ве-
личества судовой рапи дорогу Днѣпромъ
къ Крыму, и пропустили бѣ рапѣ Царскую
черезъ свою землю для вспоможенья къ
Цесарскому Величеству, да и о томъ при-
казывалъ, чѣмъ пропустили Царскаго
Величества меня Посланника къ Цесар-
скому Величеству, и грамопубѣ опасную
далъ, и Жигимоншѣ Король и Паны Рада
Царскаго Величества судовой рапи къ
Крыму водянаго пупи Днѣпромъ не дали,
и черезъ свою землю рапи къ Цесарско-
му Величеству и меня Царскаго Величе-
ства Посланника не пропустили, не хо-
тя видѣши добра, и коли Жигимоншѣ
Король и Паны Рада тогда дороги не
дали, и меня не пропустили, а нынѣ хо-
тя и учнушѣ давать, и мнѣ безъ Царска-
го повелѣнья не хаживашѣ.

Да Румфѣ же съ товарищи говорили,
говорилъ еси намъ, чѣмъ съ побою Цар-
скаго Величества приказъ и грамопы и
поминки къ Цесареву брату къ Максимили-
ану Арцы Князю Аустрейскому, и намъ
бы донести о томъ до Цесарскаго Вели-
чества, и мы до Цесарскаго Величества до-
носили, и Цесарское Величество велѣлъ тебѣ
сказати, что Его Цесарское Величество про
брата своего про Максимилиана, гдѣ онъ ны-
нѣ, не вѣдаетъ, мы Думные люди не вѣда-
емъ же, гдѣ нынѣ Максимилианъ, напередъ
сего вѣдилъ гуляши по городомъ къ Кур-
фиспромъ, а гдѣ нынѣ, того не вѣдаемъ,
и будешѣ похочешѣ, и пшѣ Царскаго Ве-
личе-

ОшѢР.Х.
1599.

личества грамошы и поминки къ Максимилиану пошли съ своимъ съ кѣмъ или опдай Цесарю, и Цесарское Величество опошленѣ съ своимъ человѣкомъ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власьевъ говорилъ, приказъ мнѣ Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества, буде Максимилианъ будетъ при Цесарѣ, или гдѣ въ ближнихъ мѣстѣхъ, а не въ раши, и мнѣ Царскаго Величества грамошы и поминки подаши и рѣчь говориши Максимилиану самому, а будетъ Максимилианъ въ раши спойшѣ, или гдѣ въ дальнемъ мѣстѣ, и Цесарскоебъ Величество Царскаго Величества грамошы и поминки велѣлъ у меня взять, и къ брату своему къ Максимилиану Арцы Князю послалъ съ кѣмъ съ своимъ, а мнѣ съ своимъ послани непригоже.

И Румфѣ съ поварищи говорилъ, что они о томъ донесутъ до Цесарскаго Величества.

А на завтрѣ Октября въ 7 день приходилъ опѣ Цесаря къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳонаস্যю Власьеву Канцлеръ Яганъ Мекеръ, и Аѳонасій велѣлъ встрѣшити его на лѣсницѣ на нижней Подъячимъ да Кречепникомъ, а передъ полатю Якову Тишину, Аѳонасій встрѣшилъ среди полаты.

И говорилъ Канцлеръ Аѳонаস্যю, велеможнѣйшій Государь нашъ Римской Цесарское Величество велѣлъ пѣбѣ извѣспити, о копорыхъ дѣлѣхъ ты съ нами съ Думными

ными людьми у Цесарскаго Величества на дворѣ и вчерась говорилъ, и Цесарскому Величеству по все извѣстно, и что еси намѣ говорилъ, что на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Русіи Самодержецъ Государю нашему Цесарскому Величеству помочь учинилъ всякими обычай, и что по повелѣнью Царскаго Величества Персидской Шахъ и Грузинской Царь и Симонъ Князь съ Турскимъ воююща, и города поимали, и впередъ хопяшъ воеващя, и по все правда, писалъ нынѣ къ Цесарскому Величеству изъ Венеціи Виницейской Князь, и изъ многихъ мѣстъ въ вѣстехъ пишутъ, что Персидской и Юргенской и Грузинской Царь и Симонъ Князь къ Турскимъ воюющя, и города многіе поимали, и Государь нашъ Римской Цесарское Величество на Великаго Государя Его Царскаго Величества жалованъ челомъ бьелъ, и въ любовь и въ милость пріимаетъ, что на по ихъ привели, и съ Турскимъ воеващя велѣлъ, и прошивъ того Его Царскому Величеству и сыну Его Царевичю Князю Ѳедору Борисовичу хочеть добра и многолѣтнаго здоровья и счастья, и изговоря поклонился.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-насій Власевъ говорилъ Канцлеру, преждъ сего язъ вамъ Цесаревымъ Думнымъ людемъ про Царское милосердье и про брапскую любовь, и вспоможенье Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества

отъ р. х.

1599.

къ Государю вашему Цесарскому Величеству и ко всему православному Хрестыянству радѣньѣ подлинно объявляѣ, какъ Царское Величество радѣелѣ и промышляелѣ, чтобъ Цесарскому Величеству и всему православному Хрестыянству вспоможенье учиниши, и Персидскаго Шаха и Грузинскаго и Юргенскаго Царя на по приведеѣ, противъ Турскаго сююшѣ и воевашѣ имѣ велѣлѣ, и города у Турскаго поимали, и нынѣ Цесарскому Величеству Великаго Государя нашего брапская любовь и вспоможенье отъ иныхъ споронѣ извѣсно.

И Канцлерѣ Яганѣ Мекерѣ говорилѣ, о копорыхъ дѣлѣхъ отъ Царскаго Величества мы говорилѣ, и по все правда, и Цесарскому Величеству нынѣ спало явно отъ споронѣ.

Да Канцлерѣ же Яганѣ Мекерѣ говорилѣ, а что еси говорилѣ намѣ о Максимилиановѣ дѣлѣ, и мы по до Цесарскаго Величества доносили, и Государь нашѣ Цесарское Величество велѣлѣ шебѣ извѣстити, что Его Цесарское Величество о помѣ радуется, что Царское Величество прислалѣ къ брапу его Максимилиану грамоты и поминки, и про Максимилиана нынѣ не вѣдомо гдѣ, и Цесарское Величество велѣлѣ шебѣ говорити, чтобъ шебѣ отъ Царскаго Величества грамоты и поминки къ Максимилиану опдали Цесарскому Величеству, а Государь нашѣ Цесарское Величество опомлетѣ къ брапу сво-

своему къ Максимилиану съ своимъ съ
ближнимъ человекомъ, и Царское жало- опѣ Р. х.
1599.
ванье дойдешъ до Максимилиана, и къ
Великому Государю Царю и Великому Кня-
зю Борису Федоровичу всея Русіи Само-
держцу Государь нашъ Цесарское Величе-
ство опишешъ, что его Царскіе грамо-
ты и поминки, что онъ Государь при-
сылалъ къ брату его Максимилиану, взялъ
Цесарское Величество, и опослалъ съ сво-
имъ съ ближнимъ человекомъ.

И Аѳонасій говорилъ, какъ Цесарска-
го Величества повелѣнье мнѣ будешъ, по
тому и учиню, и грамоты и поминки
Цесарю опдамъ, кому велишъ взяти.

И Канцлеръ сказалъ, что ему о томъ
не наказано, что грамоты и поминки у
Аѳонасыя взяти, что слышалъ, то до Це-
сарскаго Величества донесешъ, и впередъ
вѣдомо учинишъ.

Октября въ 11 день приходилъ къ По-
сланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳо-
насью Власьеву на подворье Цесаревъ Кан-
цлеръ Яганъ же Мекеръ, и вшедъ въ по-
лапу, говорилъ, прислали меня Царскаго
Величества къ тебѣ Посланнику Цесаре-
вы большіе тайные Думные люди Румфъ
съ поварищи, а велѣли тебѣ спросити, что
тебѣ вѣдомо про дѣло Индрика Крамера, ко-
торой прѣвжалъ къ Москвѣ воровствомъ, и
кошорые нынѣ Крамерыжь Дронимъ да Анцъ
Цесарскому Величеству бьютъ челомъ.

И Аѳонасій говорилъ, язъ самъ того
не помню, а по слышалъ, что прѣвжалъ
Др. Рос. Висл. Часть. XII. Т кѣ

отъ Р.х.

1599.

къ Москвѣ блаженные памяти при Великомъ Государѣ Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всея Русси отъ Цесаря Максимилиана съ грамопами Крамеръ, былъ у Государя на Москвѣ и въ слободѣ, и Царское Величество его чпилъ, какъ естъ Посланниковъ и Гонцовъ, и у Царскаго Величества былъ, и кормъ давали доволенъ, и онпустилъ его съ честию, и грамопы свои Царскіе съ нимъ къ Максимилиану Цесарю послалъ, а послѣ того сыскалося, что шпѣ Крамеръ прѣзжалъ воровствомъ и обманомъ, и послѣ его блаженные памяти при Великомъ Государѣ Царѣ и Великомъ Князѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Русси Самодержцѣ прѣзжалъ къ Москвѣ Нѣмчинъ Анцъ Крамеръ, и Царскаго Величества приказные люди чаяли того, что шпѣхъ же Крамеровъ, хонѣли его позадержатъ, и какъ свѣдали, что онъ не шпѣхъ Крамеровъ, и по Царскаго Величества указу приказные люди онпустили его назадъ со всѣмъ, да прежъ сего и Цесарскаго Величества Послы Николай Варкачъ и Аврамъ Бургграфъ отъ Цесаря Государя нашего Бояромъ въ опвѣшѣ о шпѣхъ Крамерѣхъ говорили, и письмо отъ Цесаря подали, и по Царскаго Величества указу и опвѣшѣ къ Цесарскому Величеству съ нимъ о шпѣхъ Крамерѣхъ посыланы, и онибъ вѣрили Царскаго Величества опвѣшу, что прислалъ съ Миколаемъ и съ Аврамомъ.

И Канцлеръ Мекеръ сказалъ, о пѣвѣхъ письменныхъ, что привезъ Миколой и Аврамъ, у нихъ есть, а временемъ приидешъ къ Аеонасю посмотришь, а что нынѣ слышишь, о томъ Цесаревымъ Думнымъ людемъ извѣспишь.

Октябрия въ 15 день приходилъ къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аеонасю Власьеву отъ Цесаря Канцлеръ Яганъ же Мекеръ, и говорилъ отъ Цесаря, Великій Государь нашъ Цесарское Величество о своемъ нездоровьѣ поскорбѣлъ, и прислалъ меня, велѣлъ меня навѣспити.

И Аеонасий на Цесаревъ жалованъ билъ челомъ, и говорилъ, дай Господи, здоровъ былъ на многія лѣта Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Ѳеодоровичъ всея Руссіи Самодержецъ и братъ его Великій Государь Руделфъ Цесарь, а наше холопей ихъ здоровье по, чшобъ они Великіе Государи наши здоровы и радостны и счастливы были на своихъ Государствахъ.

Октябрия въ 20 день приходилъ отъ Цесаря къ Посланнику и къ Думному Дьяку ко Аеонасію Власьеву на подворье Цесаревъ Канцлеръ Яганъ Мекеръ, и говорилъ, велеможѣйшій Государь нашъ Римской Цесарское Величество прислалъ меня къ тебѣ, о копорыхъ дѣлѣхъ ны Царскаго Величества Посланникъ говорилъ съ нами съ Думными людемъ у Цесарскаго Величества на дворѣ, и мы по до Государя своего до Цесарскаго Величества доноси-

Огъ р. х.
 1599.

ли, и Государь нашъ Цесарское Величество
 на пѣ дѣла прислалъ тебѣ со мною отвѣтъ
 письмомъ, а сверхъ того письменнаго от-
 вѣту о всѣхъ дѣлахъ, что ны извѣщаеъ
 Цесарскому Величеству на Посольствѣ, бу-
 деиъ тебѣ отъ Великаго Государя нашего
 отъ Цесарскаго Величества къ Великому
 Государю вашему къ Царскому Величеству
 съ тобою славесной приказъ, самъ Цесарь
 учнеиъ тебѣ говоришь и приказываиъ
 словомъ, какъ будеши у его Цесарскаго
 Величества на опускѣ, а оппустииъ те-
 бя Цесарское Величество вскорѣ, а что
 говорилъ еси намъ Цесарскаго Величества
 Думнымъ людемъ, что съ тобою при-
 казъ и грамоны и поминки отъ Велика-
 го Государя Царя и Великаго Князя Бори-
 са Ѳедоровича всея Русси Самодержца къ
 Цесареву брату къ Максимилиану Арцы
 Князю Ауспрейскому, и мы шо до Го-
 сударя своего до Цесарскаго Величества
 доносили, да и Цесарскаго Величества
 братъ Максимилианъ къ Цесарскому Вели-
 честву писалъ, вѣдавъ про шюй прѣздъ,
 чтобъ тебя Царскаго Величества Послан-
 ника Цесарь оппустилъ къ нему, и Це-
 сарское Величество опускаеиъ тебя къ
 брату своему къ Максимилиану, и ны
 самъ ему Царскіе грамоны и поминки оп-
 даиъ, а нынѣ Максимилианъ въ Марин-
 долѣ, тебѣ близко къ дорогѣ, опшолъ по-
 ѣдешъ прямо въ Лѣбку на Саскихъ Кня-
 зей городы, и зимоваиъ тебѣ въ Лѣбкѣ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-
насій Власьевъ говорилъ, которые Послы
и Посланники Цесарскаго Величества бы-
ваютъ у Великаго Государя нашего у его
Царскаго Величества, и тѣ всѣ бывающъ
до отпуску при Царскомъ Величествѣ, а въ
иныхъ городѣхъ послѣ отпуску не спомѣ,
и спрашивалъ Канцлера, коимъ обычаемъ
Цесарь отпускаетъ въ Любку, нынѣшаль
отпускаетъ, или нынѣ отпускаетъ къ
брату своему къ Максимилиану, а бывъ у
Максимилиана, опять велитъ быти къ
отпуску къ себѣ, а Царское Величество
мнѣ приказалъ, буде Цесарскаго Вели-
чества братъ Максимилианъ будетъ гдѣ
въ дальнемъ мѣстѣ отъ Цесаря, и мнѣ къ
нему ъхати далече не пригоже, а прежѣ
сего онижъ отъ Цесарскаго Величества
говорили, что Цесарь Царскаго Величе-
ства грамоты и поминки хочетъ къ бра-
ту своему Максимилиану послать съ своимъ.

И Канцлеръ Яганъ Мекеръ говорилъ,
Государь нашъ Цесарское Величество от-
пускаетъ себя нынѣ вскорѣ, и отпускъ
тебѣ нынѣ учинитъ, и во всѣхъ дѣлѣхъ
къ брату своему къ дражайшему и любез-
нѣйшему къ Великому Государю Царю и
Великому Князю Борису Ѳедоровичю всея
Русіи Самодержцу съ побою прикажетъ
словомъ самъ, сверхъ письменнаго отвѣту,
а ъхашъ тебѣ первое отсѣлъ къ Цесареву
брату къ Максимилиану въ городъ въ
Мариндоль, и какъ Максимилианъ те-
бя отпустишъ, и тебѣ ъхашъ отъ него

Отъ Р. Х.
1599.

на Саскихъ Князей города въ Любку, и въ Любкѣ постоянно до весны, а кормѣ тебѣ и подводы дорогою и въ городѣхъ и въ Любкѣ учнушѣ давать Цесаревъ, посылаетъ Цесарское Величество съ побою Приспава, и во всемъ велитъ тебѣ почеснѣ воздавати, а напередъ сего Цесарское Величество хотѣлъ у тебя взять Царскаго Величества грамоты и поминки, и послать къ брату своему къ Максимилиану по тому, что про него Цесарское Величество не вѣдалъ, гдѣ онъ, а нынѣ Цесарское Величество про него увѣдалъ, что онъ прѣхалъ къ себѣ въ городъ въ Мариндоль, да Максимилианъ къ Цесарскому Величеству нынѣ писалъ, что тебѣ оппустилъ къ нему, и Цесарское Величество нынѣ оппускаетъ тебя къ брату своему къ Максимилиану, а по томъ городъ, гдѣ Максимилианъ живешъ, мѣсто великое, и мороваго повѣпрія не далъ Богъ здорово, а здѣ тебѣ Цесарское Величество долго не хочешъ держати для того, что по грѣхомъ по нашимъ въ Чешскомъ Королевствѣ въ Прагѣ и въ иныхъ городѣхъ и въ Шлеской землѣ моръ великой, и здѣсь во многихъ мѣстѣхъ являешся моръ, и Цесарское Величество и о себѣ не вѣдаешъ, въ копоромъ городѣ впередъ ему быши, розвѣдавъ, въ копорыхъ городѣхъ мору не будетъ, въ томъ городѣ Цесарское Величество и поведетъ, и говорилъ о томъ отъ Цесаря накрѣпко, что тебѣ Аеонасій вѣхалъ къ Максимилиану, а по

будетъ ему по дорогѣ, и Цесарю и Максимилиану будетъ любительнѣе.

Отъ Р.Х.

1599.

И Аѳонасій говорилъ, чтобъ Цесарское Величество велѣлъ зимовать при себѣ, а къ веснѣ, какъ будетъ время, опустилъ меня къ Царскому Величеству, а въ Любкѣ зимовать не пригоже, да спрашивалъ Канцера, говорили они, что Цесарское Величество посылаетъ къ Великому Государю нашему Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичю всея Руссіи Самодержцу Пословъ своихъ большихъ о Рождествѣ Христовѣ, и онъ бы сказалъ именнѣе, кого именемъ Цесарское Величество Пословъ своихъ посылаетъ и о какихъ дѣлѣхъ и о каково время и копорю дорогою.

И Канцлеръ Яганъ Мекеръ говорилъ, Государь нашъ Цесарское Величество посылаетъ къ брату своему къ Великому Государю Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичю всея Руссіи Самодержцу Пословъ своихъ о великомъ дѣлѣ о докончаньѣ Аврама Бурграфа Дунавскаго, и къ Авраму о шомъ писано, что ему ѣхати, и онъ него по ся мѣста вѣспъ не бывала, а про иного еще не вѣдомо, кого Цесарское Величество пошлетъ съ нимъ, а хотѣлъ бы Цесарское Величество послать Пословъ своихъ къ Великому Государю вашему къ Царскому Величеству напередъ тебя о Рождествѣ Христовѣ, а нынѣ помыслилъ Цесарское Величество, и хочетъ послать Пословъ своихъ послѣ тебя, чтобъ

Отъ Р. Х.
1599. напередъ пріѣхати къ Царскому Величеству тебѣ его Посланнику, и Царское Величество первое увѣдаемъ дѣла отъ тебѣя, а копорю дорогою Цесарскаго Величества Посломъ ипши, и ономъ Цесарское Величество помыслимъ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власевъ отвѣмъ велѣмъ превести Переводчику Якову Заборовскому, и въ отвѣмъ написано Царское имя не съ полнымъ Царскимъ именованьемъ Самодержца, и шипмъ сполна не написано.

И Аѳонасій отвѣмъ опослалъ къ Канцлеру къ Ягану къ Мекеру съ Переводчикомъ съ Яковомъ съ Заборовскимъ, а приказалъ ему говорити Канцлеру, что въ отвѣмъ Царское имя писано не съ полнымъ Царскимъ именованьемъ Самодержца, и шипмъ не написано, и Канцлеръ бы по исправилъ, а написалъ Царское имя съ полнымъ Царскимъ именованьемъ и съ шипмы, какъ описуется Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Русіи Самодержецъ къ Цесарскому Величеству въ своихъ грамотахъ, да и о томъ бы вѣдомо учинилъ прошивъ рѣчи, какъ Цесарскаго Величества большіе Думные люди въ отвѣмъ говорили рѣчью именно, что Цесарь посылаемъ къ Царскому Величеству Пословъ своихъ о докончаньѣ и о соединеньѣ.

И Яковъ Заборовской пришедъ сказалъ, что онъ Канцлеру по его Аѳонасьеву приказу говорилъ, и отвѣмъ отдалъ, и Канцлеръ

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 297

дѣръ Мекерѣ сказалѣ, что онѣ опвѣтѣ
перепишешѣ, и по все исправитѣ, какѣ
Аѳонасіѣ пріѣдетѣ къ Цесарю на оп-
пускѣ.

Отъ Р. Х.
1599.

Октября въ 29 день приходили опѣ
Цесаря къ Посланнику и къ Думному
Дьяку ко Аѳонасію Власьеву Цесаревы боль-
шіе шайные Думные люди Румфѣ да Тро-
уцемѣ, и говорили опѣ Цесаря, Великій
Государь нашѣ Царское Величество увѣ-
далѣ, что ны не домогнешѣ, и Цесарское
Величество поскорбѣлѣ, и прислалѣ насѣ,
велѣлѣ тебѣ навѣспини.

И Аѳонасіѣ на Цесаревѣ жалованѣ
билѣ челомѣ, и говорилѣ, дай Господи
здоровѣ былѣ на многіе лѣта Великій Го-
сударь нашѣ Царь и Великій Князь Бо-
рисѣ Ѳеодоровичѣ всея Руссіи Самодержецѣ
и братѣ его дражайшіѣ и любезнѣйшіѣ
Великій Государь Руделфѣ Цесарѣ, а на-
ше хелопей ихѣ здоровье по, чшобѣ они
Великіе Государи наши здоровы были и
радосныи и счастливы на своихѣ Госу-
дарствахѣ.

Октября въ 31 день Цесаревѣ братѣ Ма-
ксимиліанѣ къ Посланнику и къ Думно-
му Дьяку ко Аѳонасію Власьеву при-
слалѣ Гонца своего Григорія Усамаго Га-
мера сѣ грамотою, а приходили сѣ
нимѣ ко Аѳонасію Лукашѣ Магнусовѣ да
Максимиліановѣ Секрепарѣ Яганѣ Ви-
шерѣ, котороѣ живешѣ у Цесаря для вѣ-
стей, и говорилѣ Аѳонасію Секрепарѣ, пре-
свѣплѣйшаго Римскаго Цесарскаго Вели-
чества,

Отъ Р. Х.

1599.

чества, Угорскаго, Чешскаго и иныхъ
 братъ Государь нашъ Максимилианъ Арцы
 Князь Аустрейскій слыша про Великаго
 Государя пресвѣпльнѣшаго Царя и Великаго
 Князя Бориса Ѳеодоровича всея Руссїи Са-
 модержца здоровѣ, радуется, и Его Цар-
 скому Величеству жадаетъ всего добра,
 чтобъ Его Царское Величество здоровѣ
 былъ въ счастливомъ владѣннѣ, а къ тебѣ
 Его Царскаго Величества Посланнику при-
 слалъ свою грамоту, и пвоего прїѣзду къ
 себѣ жадаешъ съ любовью во дворъ своемъ
 въ Мариндолъ, и кормы и подводы и
 встрѣчи всѣ головы въ Нюрберкѣ.

*Переводъ съ Максимилиановы Арцы
 Князя Аустрейскаго грамоты.*

Мы Максимилианъ Божїею милостию
 Арцы Арцукъ Аустрейскій, Арцукъ Бур-
 гунскій, Спырскій, Карнскій, Краинскій,
 Випемборскій, Админиспраторъ надъ Кры-
 жаци Прускими въ Нѣмецкой и въ
 фрязской землѣ, Графъ Аузборскій, Тироль-
 скій, объявляемъ пресвѣпльнѣшаго и веле-
 можнѣнѣшаго Государя Царя и Великаго
 Князя Бориса Ѳеодоровича всея Руссїи Са-
 модержца, Владимирскаго, Московскаго, Нов-
 городскаго, Царя Казанскаго, Царя Аспра-
 ханскаго, Царя Сибирскаго, Государя
 Псковскаго и Великаго Князя Смоленска-
 го, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго,
 Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Госуда-
 ря и Великаго Князя Новагорода Низов-
 скіе земли, Черниговскаго, Резанскаго, Ро-
 стов-

стовскаго, Ярославскаго, Бѣлозерскаго, Отъ Р. Х.
 Дифлянскаго, Удорскаго, Обдорскаго, 1599.
 Кондинскаго и всея Сибирскія земли и
 сѣвѣрныя страны повелителя и Государя
 Иверскіе земли Грузинскихъ Царей и Ка-
 бардинскіе земли Черкасскихъ и Горскихъ
 Князей и иныхъ многихъ Государствъ
 Государя и обладателя къ Римскому Цесарю,
 Угорскаго, Чешскаго Королевства нашего
 милосердаго и добродѣтельнаго умильнаго
 Государя и брата нынѣшнему Посланнику
 и Думному Дьяку пому уроженному на-
 шему милому оприченному Аеонасю Ива-
 нову наша милость и все добро даю тебѣ
 въдашь, что къ намъ въ прошлыхъ не
 въ давныхъ дняхъ пришло письмо отъ
 высокаго имени того Царскаго Величе-
 ства съ дворовымъ слугою, и съ нашимъ
 вѣрнымъ любительнымъ съ Лукашомъ Пав-
 ловымъ прислано, а въ немъ Его Царское
 Величество любовь межъ иныхъ многихъ
 ласковыхъ радѣній вразумѣши намъ далъ,
 что Его Царское Величество вамъ подлин-
 но рѣчь наказалъ, и намъ въ шѣхъ дѣлѣхъ
 изуснино извѣстипи, а мы о томъ ша-
 корожь Его Царскаго Величества любви
 счастливое владѣнье и доброе здоровье слы-
 ша, сердцемъ радуемся, также и вашему
 счастливому прѣзду здесь въ нашемъ дво-
 рѣ въ Мариндолѣ, а мы нынѣ прѣехали
 въ Мариндолѣ Божією милостию здоро-
 во и счастливо, и ждемъ вашего прѣзду съ
 хощеніемъ и съ желаніемъ, и мы съ шѣмъ
 нашимъ дворовымъ Гонцомъ, кошораго,

Отъ Р. Х.
1599.

300 Грам. выпис. изъ Статейн. списокоеъ
мы для того послали къ вамъ, въ любовь
объявили, а дожидаемся олъ васъ на по
вашего отвѣту съ тѣмъ же нашимъ Гон
цомъ, а мы васъ съ милостію добръ хо
шимъ и честьъ воздавашъ. Дана въ нашемъ
дворѣ въ Мариндолѣ лѣша олъ Рождест
ва Христова 5599, Ноября въ 8 день.

У грамоты рука Максимилианова.

А на подписи написано.

Напресвѣплѣйшаго и велеможнѣйшаго
Князя и Государя Царя и Великаго Кня
зя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Само
держца, Владимирскаго, Московскаго, Нов
городскаго, Царя Казанскаго, Царя Астра
ханскаго, Царя Сибирскаго, Государя
Псковскаго и Великаго Князя Смоленска
го, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго,
Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ Госуда
ря и Великаго Князя Новагорода Низов
скіе земли, Черниговскаго, Резанскаго, Ро
сповскаго, Ярославскаго, Бѣлоозерскаго,
Лифлянскаго, Угорскаго, Обдорскаго,
Кондинскаго и всея Сибирскіе земли и
сѣверныя спраны повелителя и Государя
Иверскіе земли Грузинскихъ Царей и Ка
бардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ
Князей и иныхъ многихъ Государствъ
Государя и обладателя къ Римскому Це
сарю, Угорскому, Чешскому, нашему мило
стивому и добродѣшльному Государю и
брату Посланнику и Думному Дьяку Аео
насью Иванову Власьеву.

Ноября въ 10 день къ Посланнику и
къ Думному Дьяку ко Аеонасью Власьеву
при:

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 301

приходили отъ Цесаря навѣщать Цесаревъ Коняшій Пепръ Фомоляръ, а съ нимъ Приславъ Цедрицъ, и вшедъ въ полату, говорилъ Аѳонасью Пепръ, Государь нашъ Римской Цесарь прислалъ меня къ тебѣ навѣстити, любячи тебя, и велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити.

Отъ Р.Х.

1599.

И Аѳонасій на Цесаревъ жалованъ бивъ челомъ, и говорилъ, дай Господи здоровы били на многія лѣта Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и обладатель и Великій Государь Царскаго Величества братъ дражайшій и любезнѣйшій Руделфъ Цесарь наше холопей ихъ здоровье по, чпобъ они Великіе Государи здоровы были и многолѣтны на своихъ Государстввахъ.

Ноября во 12 день къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳонасью Власеву приходили на подворье Мупьянскаго Михайла Воеводы Гонецъ Ерминъ Пеперъ съ поварищи, которые пріѣхали отъ Михайла съ Сеунчомъ, и вшедъ въ полату, говорили, Государь нашъ Михайло Воевода земли Мупьянскіе прислалъ насъ къ Цесарскому Величеству съ пѣмъ, что за Божією помощью Семиградскую землю Михайло воевалъ, и города поималъ, и Андрея Башура, что былъ на семи градѣхъ, убили, и за Турскими людьми ходили за Дунай при дни мало не до Царя города, а приказалъ намъ Михайло Воевода быти

отъ Р.Х.
1599.

у себя Царскаго Величества у Посла, и велѣлъ шебѣ извѣстии для того, что Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Руссїи Самодержецъ Михайла Воеводу жалуетъ, и Михайла Воевода о Царскомъ здоровьѣ молилъ Бога, дай Боже здравъ былъ на многія лѣта въ счастливомъ владѣнїи на своихъ Царствахъ Царь и Великій Князь Борисъ Федоровичъ всея Руссїи Самодержецъ и съ сыномъ своимъ съ Царевичемъ со Княземъ Федоромъ Борисовичемъ, а егобѣ Михайла Воеводу Царское Величество жаловалъ.

И Аонасій говорилъ, по дѣло Божїе, что Богъ подаровалъ Михайлу Воеводѣ надъ Турскаго и Лишовскаго Голдовникомъ надъ Ондреемъ Башуромъ побѣду и одолѣнїе, и Семиградскую землю взялъ, а что прошивъ непрїятели всего Хрестїянства Турскаго Салтана съ Цесаремъ стоишъ, мы православные Хрестїяне шому радуемся и просимъ Бога, чшобъ Богъ далъ впередъ, Хрестїянская рука надъ Бесерменны высилась, а Бесерменская низилась, а Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества милосердье и жалованье и вспоможенье Михайлу прежь сего было, своей Царскїе казны на споможенье и церковное спроченье посылалъ, и Михайлу Воеводѣ Царское къ себѣ милосердье пригожъ памяшовали.

И Михайловъ Гонецъ Ерминъ Гелперъ съ шоварищи говорилъ, Михайло Воевода Царскому Величеству какъ есть вѣрный
пря-

прямый во всемъ, и Его Царское милосердье и вспоможенье выславляетъ, что Его Царское Величество прислалъ церковное спроенье образы и прошивъ Турскаго вспоможенье своею Царскою казною.

Отъ Р.К.

1599.

Ноября въ 13 день къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳонасью Власьеву приходили Цесаревы большіе шайные Думные люди Румфѣ до Трощемъ, и вшедъ въ полану, говорили, Государь нашъ Римское Цесарское Величество велѣлъ тебѣ извѣстипи, хочетъ тебя оппустить къ брашу своему Максимилиану Арцы Князю Ауспрейскому, а Максимилианъ тебя ждегъ съ великимъ радѣньемъ, прислалъ нынѣ къ Цесарскому Величеству въ другой рядъ Гонца своего, чтобъ тебя Цесарское Величество оппустилъ къ нему вскорѣ, а Ъхати тебѣ опселѣ въ городъ въ Нюрберкѣ, а изъ Нюрберка къ Миксимиліану въ городъ въ Мариндоль, а какъ тебя Максимилианъ оппустилъ, и тебѣ Ъхати опять въ Нюрберкѣ, и спояти въ Нюрберкѣ, а Нюрберкѣ городъ великой, мѣсто славное и здоровое, мороваго повѣпрія нѣпѣ, а на веснѣ прямо пробѣдешъ изъ Нюрберка въ Любку, нынѣ тебѣ отъ Цесаря и оппускъ, а грамошы, что съ тобою посылаетъ Цесарь къ Царскому Величеству и опвѣты на дѣла, пришлетъ въ Нюрберкѣ, а оппускаетъ Цесарь тебя вскорѣ для того, что зашли Цесарскому Величеству многія великія дѣла, а се промышляти надобъ къ лѣшу воинскихъ людей въ Угорскую землю

лю

Отъ Р.Х. 1599. лю противъ Турка, а зима здесь живеишь не долго, и никакъ опоздали по ся мѣста у Цесаря люди воинскіе, нигдѣ не приготовлены и не нанято ни сполько, наймовашъ было Цесарю людей съ Семена дчи, да по грѣхомъ Божій гнѣвъ пришелъ, учаи быти въ Прагѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ моръ, и Цесарское Величество для мору изъ Праги сюда въ худое мѣсто прѣвхалъ, а нынѣ Цесаръ за тобою долго живеишь, оппустия себя, попчасть Цесаръ поѣдетъ по городомъ своимъ въ здоровыя мѣста и по Курфиспромъ для своихъ дѣлъ и для воинскихъ людей, да Цесарскомужь Величеству будетъ съѣздъ съ Курфиспры и съ удѣльными Князи и дума о Турскомъ дѣлѣ, какъ пропишь Турскаго стоягъ, и чтобъ себя къ Царскому Величеству съ подлиннымъ дѣломъ оппустишь, да и для того нынѣ Цесарское Величество тебя вскорѣ оппускаешъ, что въ большихъ мѣстѣхъ моръ еще не пересталъ, а въ малыхъ мѣстѣхъ и здѣсь въ Билзинѣ не прокормишься и пѣснопа великая.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аео-насій Власевъ гочорилъ, воля въ помѣ Цесарскаго Величества, какъ велитъ мнѣ ѡхатъ къ брану своему къ Максимилиану, и язъ шоды ѡхати гововѣ, а что вы говорише, бывъ мнѣ у Цесарена брата Максимилиана, ѡхатъ стояшь въ Нюрберкѣ, и стояшь шушь долгое время, да опшолѣ ѡхашъ въ Любку, а грамошы и опѣвны
при-

пришлетъ Цесарь ко мнѣ въ Нюрберкъ, а отпущкѣ мнѣ опѣ Цесаря нынѣ, и шо дѣлаешия не пригоже мимо прежній обычай, копорые Послы и Посланники у Великихъ Государей нашихъ бывали опѣ Цесарскаго Величества, и шѣ всѣ живущѣ при Царскомъ Велиествѣ и до отпущку, и отпущаешѣ ихъ къ Цесарскому Величеству съ любовью вдругѣ, какъ имѣ мочно будешѣ ѣхашѣ къ себѣ, и грамошы Царскія и отвѣшы по Царскому повелѣнью даюшѣ Посломъ самимъ при Государѣ на отпущкѣ, и Цесарскоебѣ Величество учинилѣ по шому же, какъ ведешся у Великаго Государя нашего Его Царскаго Величества его Посломъ, и какъ въ обычаехъ изначала ведешся у всѣхъ Великихъ Государей, отпущшилѣ бы меня совсѣмъ вдругѣ, а бывѣ мнѣ у Максимилиана, велѣлѣ бы быши къ себѣ, и велѣлѣ до весны жиши при себѣ, гдѣ Его Цесарское Величество будешѣ, и грамошы къ Царскому Величеству и отвѣшы на всѣ дѣла велѣлѣ бы мнѣ даши въ шѣ поры при себѣ, какъ учнешѣ отпущашѣ на вескѣ, какъ будешѣ карабельной ходѣ.

И Румфѣ и Троуцемѣ говорили, Цесарское Величество и такъ за тобою долго здѣсь мѣшкаешѣ, а какъ тебѣ отпущшилѣ, тошчасѣ поѣдетѣ по городомъ, гдѣ здоровыя мѣста, и учнешѣ людей наймовашѣ прошивѣ Турскаго, а се сѣбѣздѣ у Цесаря будешѣ съ Курфиспры и съ Князи удѣльными, и шо еще невѣдомо, гдѣ Цесарю стояшѣ, или ѣздитѣ, развѣдавѣ, гдѣ

здоровыя мѣста, шамъ и побѣдѣ, а шебѣ въ невѣдомыя мѣста ѣздишь съ нимъ не пригоже и не честно, а что ты говоришь, чтобъ Цесарское Величество велѣлъ тебѣ быти изъ Нюрберка къ себѣ, и оппустилъ тебя, и грамоты и опвѣты далъ при себѣ, и Цесарское Величество и самъ не вѣдаетъ, въ какомъ городѣ лучишься ему въ нѣ поры стоятъ, и быти тебѣ назадъ къ Цесарю нѣколи, и говорили о томъ накрѣпко, и спрашивали у Аео-нася, есть ли у него корабль гошовъ, въ чемъ ѣхати, и куды хочетъ ѣхати, на Сподъ ли, или на Любку, а изъ Любки на Иванъ городъ.

И Аеонасій говорилъ, будетъ Цесарское Величество не великъ мнѣ быти къ себѣ отъ брата своего Максимилиана нынѣ вскорѣ, и при себѣ зимовать не великъ, а великъ спояти въ Нюрберкѣ, и язъ въ Нюрберкѣ спую, въ томъ его воля, гдѣ ни великъ стоятъ, толькобъ мнѣ Цесарское Величество изъ Нюрберка велѣлъ быти къ себѣ на веснѣ, какъ время будетъ мнѣ ѣхать, и оппустилъ бы меня къ Царскому Величеству со всѣмъ дѣломъ вдругъ, и грамоты къ Царскому Величеству и опвѣтъ на всѣ дѣла полды велѣлъ мнѣ данъ при себѣ, а будетъ по тому не учинитъ, и въ томъ его воля дѣлается все мимо прежніе обычаи, вамъ ближнимъ людемъ пригоже того осерегать и говорить, чтобъ Цесарское Величество оппустилъ меня къ Царскому

му Величеству съ любовнымъ дѣломъ, и ^{Отъ Р. Х.} отпускъ учинилъ по прежнему обычаю, ¹⁵⁹⁹ чтобъ въ помѣ межъ Великихъ Государей нашихъ котораго нелюбья не было, а что спрашиваете про корабль, и изъ прѣѣхалъ на наемномъ корабль, а нынѣ у меня готоваго корабля нѣтъ, а въ Любкѣ кораблей много, будетъ Цесарское Величество не велитъ мнѣ дать корабля, и изъ корабль въ Любкѣ найму:

И Румфѣ и Трощемъ говорили, что Цесарь и такъ по великой нуждѣ по ся мѣста при себѣ тебя держитъ, мѣсто худое и пѣсное, а се зашли многія дѣла, а что ты намъ говорилъ, чтобъ Цесарское Величество велѣлъ тебѣ отъ Максимилиана къ себѣ быти, и отпускъ тебѣ полды учинилъ, и грамоты и опѣвны велѣлъ дати при себѣ, и мы по донесемъ до Государя своего до Цесарскаго Величества, и тебѣ впередъ вѣдомо учинимъ, а корабль Цесарское Величество въ Любкѣ дати тебѣ велитъ.

Ноября въ 25 день къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳонасью Власьеву приходили Цедрицъ да Лукашъ, и говорилъ Цедрицъ, Государя нашего Римскаго Цесарскаго Величества большіе Думные люди Румфѣ да Трощемъ прислали насъ къ тебѣ Царскаго Величества Посланнику по Цесарскому приказу извѣстити, Цесарского Величества братъ Максимилианъ Арцы Князь Аустрейскій прислалъ въ другой рядъ къ Цесарскому Величеству

У 1 стпу

ству своего особнаго челоуѣка, а писалъ, чпобъ Цесарское Величество шебя отпу- стилъ къ нему, и приказалъ тому челоуѣку своему вѣдать ошъ шебя, какъ твое время вхаша къ нему, и Цесарское Величество отпускаетъ шебя къ Максимилиану, а бывъ тебѣ у Максимилиана, вхашь споятъ вѣ Цесаревъ городъ Игеръ ошсе- лѣ десяти миль, а Максимилианъ ждетъ шебя четвершую недѣлю вѣ Мариндолѣ, и всирѣчи тебѣ и кормы и кочи гошovy ошъ Максимилиана вѣ Нюрберкѣ, всирѣча на пшисошъ конѣхъ, и имѣ вѣ долгомъ споянѣ прѣшь великая, а на отпускѣ бышь тебе у Цесарскаго Величества.

И Аѳонасий говорилъ, какъ велишъ Цесарское Величество вхашь мнѣ къ брату своему къ Максимилиану, и язѣ шолды вхашь гошѣвъ, шолько скажи мнѣ именно, какъ тебѣ приказали Румфѣ и Гроуцемъ говориши, нынѣчаль мнѣ ошъ Цесарскаго Величества буденѣ отпускѣ, или мнѣ бывъ у Максимилиана, велишъ Цесарское Величество быши къ себѣ къ отпуску, а буденѣ тебѣ именно о томъ не приказали, и ты имѣ ошъ меня извѣсти, чпобъ ко мнѣ приказали именно, вынѣчаль меня Цесарское Величество отпустишъ, и грамошы и ошѣшы велишъ мнѣ нынѣ дашь, или меня нынѣ отпускаетъ къ Максимилиану, а бывъ у Максимилиана, споятъ вѣ городъ Игеръ, и ошшолъ велишъ мнѣ Цесарь къ себѣ быши, и отпускѣ учиниши,

и грамоны и опивѣны въ шѣ поры велишѣ мнѣ дашь, и будетѣ шакѣ, и язѣ ѡхажѣ готовѣ, будетѣ же Цесарское Величество отпускаетѣ меня нынѣ, и зимовашѣ велѣлѣ въ Игерѣ, и грамоны и опивѣны пришлетѣ ко мнѣ къ веснѣ, и изѣ шого города будетѣ и отпускъ велишѣ мнѣ учинитѣ, а къ себѣ не велишѣ быши, и мнѣ шакѣ отселѣ не ѡживашѣ, дѣлаешся по мимо прежніе обычаи, а прежѣ сего были у меня Румфѣ и Троуцемѣ, и они сказали, что маѣ бывѣ у Максимилиана, споянѣ въ городѣ въ Нюрберкѣ, а нынѣ вы сказываешѣ спояни въ Игерѣ.

Отъ Р.Х.

1599.

И Приснавы Цедрицѣ и Лукашѣ ходили къ Цесаревымѣ ближнимѣ людемѣ къ Румфу и къ Троуцему.

И шогожѣ часу пришедѣ къ Аеонасью, говорилѣ Цедрицѣ, приказывалѣ еси съ нами Цесарскаго Величества къ тайнымѣ Думцемѣ обѣ своемѣ отпускѣ, и мы о томѣ извѣщали Румфу, и Румфѣ велѣлѣ тебѣ сказани, что Цесарское Величество отпускаетѣ тебѣ нынѣ къ брану своему къ Максимилиану, а бывѣ у Максимилиана, велѣлѣ тебѣ Цесарское Величество поспавитѣ въ своемѣ городѣ въ Игерѣ отселѣ десять миль, и спояни тебѣ въ томѣ городѣ до Цесарскаго указу, либо тебѣ Цесарь велишѣ къ себѣ быши въ Прагу, или гдѣ индѣ Цесарь будетѣ, или указѣ свой какой къ тебѣ пришлетѣ, а въ то время у Цесаря будетѣ сѣздѣ съ Курфиспры и сѣудѣльными Князи о великихѣ о многихѣ

дѣлѣхъ, и полды Цесарское Величество о всѣхъ Царскихъ дѣлѣхъ, которыя ты имѣ извѣщалъ, приговора съ ними, какъ были, и указъ тебѣ учинишь, по тому тебѣ въ томъ городѣ и велѣлъ постоянно поближе, а потѣ городъ Цесаревъ лучше здѣшняго мѣста, а Нюрберкъ городъ вольной, и польско въ немъ стояшь и Цесаревъ казнѣ будешь убыточно и проѣсно.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власьевъ говорилъ Цедрицу и Лукашу, какъ есмь прежъ сего съ вами приказывалъ къ Румфу и къ Трощему, и нынѣ вамъ пожь говорю, чтобъ Цесарское Величество велѣлъ мнѣ бысть отъ Максимилиана, постоявъ въ Игерѣ, къ себе, и оппускъ мнѣ учинилъ отъ себя въ тѣ поры, какъ будешь время ѣхать, по прежнему, какъ у Великихъ Государей нашихъ въ обычаехъ въдесть, Цесаревымъ Думнымъ людемъ самимъ въ домо, въ прежнихъ лѣтѣхъ были у Великаго Государя нашего блаженныя памяти у Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Русіи отъ Максимилиана Цесаря Послы Янъ Кобензла да Данило Принцъ, а послѣ того блаженныя памяти у Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца были Руделфа Цесаря Послы Миколай Варкачь прожды, а послѣднее Аврамъ Бургграфъ, да и вы Гонцы, ты Лукашъ у Царскаго Величества бывалъ, и ты видалъ самъ, какъ Цесарскаго Величества Послы и Посланники и Гонцы

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 311,
бываютъ при Царскомъ Величествѣ, и какъ
Царскому Величеству время опускѣ учи
нишъ Посломъ, и Царское Величество ве-
литъ имъ быти къ себѣ, и пожалуетъ
дастъ имъ видѣти свои Царскіе очи, и
зовешъ ихъ къ руцѣ, и грамошы свои Цар-
скія и опвѣшны на дѣла велишъ отдаши
при себѣ, и опускѣ имъ у Царскаго Ве-
личества вдругъ, какъ время ѳхашъ, а
въ догогу за Послы грамошъ и опвѣшовъ
посылашъ не пригодися, и Румфъ бы и
Троуцемъ о шомъ донесли до Цесарскаго
Величества, и ко мнѣ приказали именно, а
не шакъ, какъ вы говорите на удачу, лю-
бо велишъ быти, или указъ пришлетъ.

Отъ Р. Х.

1599

И Лукашъ говорилъ, вѣдаемъ и сами,
что у Великаго Государя вашего у Царска-
го Величества шакъ ведется, только мы
тебѣ говоримъ, что съ нами къ тебѣ
Румфъ приказалъ, а что ты съ нами
приказываешъ, и мы то все извѣспимъ
Румфу да Троуцему.

И погожь дни въ вечеру приходили
ко Аѳанасью Присшавы Цедрицъ да Лу-
кашъ, и говорили, прислали насъ къ тебѣ
Цесаревы большіе Думные люди Румфъ и
Троуцемъ, что ты къ нимъ съ нами
приказывалъ, и они то доносили до Го-
сударя своего до Цесарскаго Величества,
и Цесарское Величество велѣлъ тебѣ спро-
сити, въ кошорой день ты хочешъ ѳхашъ
къ брашу его къ Максимилиану.

И Аѳонасій говорилъ, что онъ все-
гды готовъ, какъ Цесарь велишъ, шоль-

ко чю Цесарскаго Величества указъ прошивъ того, чю язъ съ вами къ Думнымъ людямъ приказывалъ.

И Приславъ Цедрицъ сказалъ, Цесарское Величество велѣлъ тебѣ сказать, нынѣ оппускаешъ себя къ брату своему къ Максимилиану, а ѳхашъ на Нюрберкъ, а изъ Нюрберка къ Максимилиану въ Мариндоль, а онъ Максимилиана ѳхашъ въ Цесаревъ городъ въ Игеръ, пушъ тебѣ споятъ зимованъ, а какъ время тебѣ будетъ ѳхашъ къ Царскому Величеству, и Цесарское Величество велитъ тебѣ плоды быши къ себѣ, и опуститъ тебя отъ себя, и грамошы къ Царскому Величеству и опвѣшы о всѣхъ дѣлѣхъ велитъ дасть тебѣ плоды, и опускъ тебѣ учинитъ также, какъ ведется у Великаго Государя вашего у Царскаго Величества, для того велѣлъ тебѣ въ Игерѣ постоять, чю шутъ къ Его Цесарскому Величеству ближе.

И Аѳонасій говорилъ, чю онъ по повелѣнью Цесарскаго Величества, какъ они нынѣ говоряшъ, къ Максимилиану ѳхаша гоновъ.

Ноября въ 27 день у Посланника и у Думнаго Дьяка Аѳонасыя Власьева былъ Цесарева брата Машьяша Канцлеръ Савашьянъ Бершенъ, и вшедъ въ полату, говорилъ Аѳонасю, пресвѣтѣйшій и высокорожденной Арцы Князь Аустрейскій Матиасъ прислалъ меня къ брату своему къ Цесарскому Величеству о многихъ о

великихъ дѣлѣхъ, и приказалъ мнѣ бы-
ти у шебя Царскаго Величества Посла, и
велѣлъ шебѣ извѣспити, что Его Величе-
ство Арцы Князь тому радуется, что
Великій Государь вашъ Царь и Великій
Князь Борисъ Ѳеодоровичъ всея Руссии Само-
держецъ съ брапомъ его съ Цесарскимъ
Величествомъ въ брапской любви и въ
дружбѣ и въ ссылкѣ, и жадаешъ Царско-
му Величеству во всемъ добра и счастли-
ваго владѣнья, и чпобѣ впередъ межъ
ихъ была дружба и любовь и ссылка.

Отъ Р. Х.

1599.

И Аеонасіи говорилъ, прежъ сего бла-
женные памяли Великій Государь Царь и
Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея
Руссии Самодержецъ и преславный Великій
Государь нашъ Царь и Великій Князь Бо-
рисъ Ѳеодоровичъ всея руссии Самодержецъ
съ Цесарскимъ Величествомъ были и въ
любви и въ дружбѣ и въ ссылкѣ, а ны-
нѣ наипаче пого Великій Государь нашъ
Царь и Великій Князь Борисъ Ѳеодоро-
вичъ всея Руссии Самодержецъ съ Цесар-
скимъ Величествомъ хочетъ быти въ
брапской любви и въ дружбѣ и въ ссыл-
кѣ, а брапъѣ его Арцы Княземъ Ауспрей-
скимъ и всему дому Ауспрейскому по
помужъ хочетъ всего добра.

И Канцлеръ Саваспьянъ говорилъ, ны-
нѣ язѣ уже ѣду къ Государю своему къ
Его Величеству Арцы Князю, и будешъ
чпю со мною къ Арцы Князю прикажешъ,
и язѣ по до Его Величества донесу, а
бышь мнѣ опяпъ къ Цесарскому Величе-
ству,

отъ Р. Х.

1599.

спву, и пы, какъ прїѣдешь отъ Цесарева брата отъ Максимилиана къ Цесарскому Величеству, и къ шебѣ со мною приказъ будетъ отъ Его Величества отъ Арцы Князя Матѣаса о Государевыхъ дѣлѣхъ.

И Аеонасій говорилъ, присланъ изъ отъ Великаго Государя нашего Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Русіи Самодержца къ Великому Государю къ Цесарскому Величеству, а Арцы Князю Матѣяшу приказу со мною отъ Царскаго Величества никопораго нѣтъ, и мнѣ приказываши къ нему нѣчего, а что у меня слышишь въ разговорѣ, и пы то ему извѣспи,

И споялъ Посланникъ и Думной Дьякъ Аеонасій Власевъ въ Билзинѣ дѣвять недѣль.

А какъ Аеонасій пришелъ въ Любку, и котораго числа пришелъ къ Цесарю въ Билзинѣ, и какъ Государево дѣло у Цесаря дѣлалось, и что вѣстей провѣдалъ, о томъ всемъ къ Государю Царю и Великому Князю Борису Ѳедоровичу всея Русіи писано изъ Билзина съ Нѣмчиномъ съ Анцомъ Крамеромъ Ноября въ 29 день.

А изъ Билзина Цесарь отпустилъ Аеонася къ брату своему къ Максимилиану, и пошелъ изъ Билзина Ноября въ 30 день, а послалъ Цесарь съ Аеонасьемъ прежнихъ Приставовъ Юрья Цедрица да Лукаша да Подьячего Посольскаго Якова Фандера, а кочи Аеонасью дали Цесаревы, и того дни станъ былъ въ Цесаревѣ

въ селѣ въ Клодрѣ отъ Билзина пятнадцатъ верстѣ, а на завтра того Декабря въ 1 день отѣхавъ отъ села отъ Клодры двадцатъ верстѣ, на рубежѣ отчины Фалсѣ Графа Ренскаго Курфисира Фредерика Князя Филипускаго встрѣчилъ Урядникъ его Христофоръ Бѣлецкій съ поварищи, а съ нимъ встрѣчниковъ приидатъ человекѣ верхи да шестьдесятъ человекѣ Спрѣльцовѣ пѣшихъ съ пищальми, а шедъ съ лошадей, и пришедъ къ Аонасю къ возку, говорилъ, велеможнѣйшій и высокороженный Государь нашъ Фалсѣ Графъ Курфисиръ Фредерикусъ на пресвѣплѣйшаго и велеможнѣйшаго и высокороженнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ефедоровича всея Русіи Самодержца здоровье и имя слыша, обрадовался, и тебѣ Его Царскаго Величества Посланнику для Царскаго Величества во всемъ велѣлъ въ своей землѣ почестъ воздавати, и проводиши до рубежа, и велѣлъ спросити о вашемъ здоровьѣ, здороволь дорогою бхалъ.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аонасій Власевъ говорилъ, то Курфисиръ дѣлаетъ добро, что Великаго Государя нашего Царя и Великаго Князя Бориса Ефедоровича всея Русіи Самодержца здоровье и Его Царское имя слыша, радуется, а что велѣлъ спросити меня о здоровьѣ, и я на его любви челомъ бью, и вишався встрѣчники съ Аонасьемъ, бхали, и Спрѣльцы шли напередъ передъ Аонасьемъ

Ошъ Р.Х.
1599. емъ до села до Газуни при версты, а корму почешнаго Курфиспръ прислалъ бочку Ренскаго вѣдръ въ двадцать да десяти чешвертей овса.

А изъ села изъ Газуни пошли Декабря во 2 день, а встрѣчники Курфиспровы вѣхали, и Спрѣльцы пѣши шли передъ Аеонасьемъ, а шелъ на городки на Варнеберкъ да на Ершохъ ошчина Данъ Графа Юрья Лодвиха Фанлишемберха да на Амборхъ да на Эюлцбахъ ошчина Марграфа Индрика брата Курфиспра Ренскаго, а не добжая Эюлцбаха десять верстѣ, въ городъ Кеванбохъ встрѣтили ошъ Марграфа ошъ Индрика встрѣчниковъ челоувѣкъ съ двадцать верхи, да Спрѣльцовъ пѣшихъ съ пищальми и съ бердыши и съ набаты челоувѣкъ съсемдесять, и вѣхали встрѣчники, и Спрѣльцы шли передъ Аеонасьемъ, а какъ вѣхали пѣми городки, и въ то время Спрѣльцы въ городѣхъ и за городомъ по обѣимъ сторонамъ спояли съ пищальми, и на Рашушахъ играли въ трубы, и изъ пищалей спрѣляли, а въ Эюлцбахъ пришелъ Декабря въ 3 день.

И погожь часу приходили къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аеонасью Власьеву на подворье ошъ Марграфа Индрика Дворецкой Хриштофъ, и говорилъ, на пресвѣтѣйшаго и велеможиѣйшаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Оедоровича всея Руссии Самодержца здравье слыша Государь нашъ Марграфъ Индрикъ въ Рейнѣ, Арцукъ Баер-

Баерской, Графъ Фендонской и Споганской, радуешя, и для Царскаго Величества велѣлъ шебѣ во всемъ честь воздавзши, и кормѣ давали Княжій доволенѣ.

Опѣ Р. К.
1599.

А изѣ Зюлцбаха пошелѣ Аѳонасій на завтрѣ Декабря въ 4 день, и шого дни станѣ былѣ въ Нюрберскомѣ пригородкѣ въ Гершпругѣ отѣ Зюлцбаха пянаццать верстѣ, а у городка у Гершпруха за городмѣ встрѣшили Аѳонасыя Нюрберскихѣ Нѣмецѣ и встрѣчниковѣ челобкѣ со споверхи, а Фалсѣ Графовы Ренскаго и брата его Марграфа Индриковы провожатые отѣ шого городка ворожилися назадѣ.

А изѣ Гершпруха пошли Декабря въ 5 день, а шли на Нюрберскіе пригородки на Елеуфѣ да на Ершпехѣ, и шого дни пришли въ Нюрберкѣ, а встрѣчники Нюрберскіе вѣхали передѣ Аѳонасыемѣ, а какѣ вѣхали шѣми городки и въ Нюрберкѣ, и въ шѣ поры по улицамѣ спюяли Спрѣльцы съ пищальми и въ лапахѣ, изѣ города изѣ наряду Спрѣльцы изѣ пищалей спрѣляли, и на Рапушахѣ играли въ шрубы, а въ Нюрберкѣ въ городѣ и за городомѣ стояли по улицамѣ многіе люди, и поспавили Аѳонасыя въ Нюрберкѣ на Максимилиановѣ дворѣ.

И на дворѣ у возку встрѣшили Аѳонасыя Максимилиановы приказные люди Крыжаки Янѣ, и били челомѣ Бубенгофѣ да Анцѣ Мемхелшлеитенѣ да Карлукѣ Волкинштанѣ да Докшорѣ Яганѣ Еронтѣ,
и

и говорили, снявъ шапки, напресвѣшлѣйшій
 отъ Р. х. 1599. велеможиѣйшій и высокороженной Макси-
 милианъ Божією милоспію Арцы Князь
 Ауспрейской, Арцукъ Бургунскій, Спыр-
 скій, Карнскій, Краинскій, Випемборскій
 и иныхъ того пресвѣшлѣйшаго и велемо-
 жиѣйшаго и высокороженнаго Великаго
 Государя Царя и Великаго Князя Бориса
 Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца, Вла-
 димерскаго, Московскаго, Новгородскаго,
 Царя Казанскаго, Царя Астраханскаго,
 Царя Сибирскаго, Государя Псковскаго и
 Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго,
 Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгар-
 скаго и иныхъ многихъ Государствъ Го-
 сударя и обладателя Его Царскаго Величе-
 ства тебя Посланника велѣлъ съ любовію
 приняти, и почестъ во всемъ воздавати,
 и кочи подъ тебя съ нами прислалъ, и
 вишався съ Аѳонасьемъ встрѣчники, про-
 водили до полаты.

И тогожь часу приходили къ Послан-
 нику и Думному Дьяку къ Аѳонасью Вла-
 сьеву Нюрберскіе Бурмистры Юрьи Фалко-
 меръ съ товарищи съ почестью съ вины
 и съ рыбою, и спояли въ Нюрберкѣ два
 дни, а кормъ давали Максимилиановъ до-
 воленъ.

А изъ Нюрберка пошли Декабря въ
 8 день, а кочи подъ Аѳонасья и подъ
 Приславовъ и подъ Переводчика и подъ
 Подъячихъ и подъ Кречетниковъ и подъ
 люди и подъ рухляди фурманскіе телѣ-
 ги дали Максимилиановы, и людей ихъ
 чело-

человѣкъ съ полпретъядцать, а Цесаревы кочи и возы ворошили назадъ въ Билзинъ.

отъ Р. Х.
1599.

А какъ ѣхалъ Аѳанасій изъ города, и въ тѣ поры по улицамъ въ городъ и за городомъ стояли многіе люди и Сплѣльцы съ пищальми, и на Рапушахъ играли въ прубы, изъ города спрѣляли изъ наряду, по помужь какъ и на прѣздѣ, а шелъ изъ Нюрберка на городки на Лангацынъ опчина Марграфа Ванжбажскаго Юрья Фредерика да на Лимборхъ да на Вирместорфъ, опчина вольнаго Господина Индрика Шуцбера да на Максимилианово село Дакилгелмъ да на вольной городъ на Рондомберхъ, а въ Рондомберхъ пришелъ Декабря въ 9 день, и поставили Аѳанасья въ городъ на Максимилиановѣжъ дворъ.

И погожь часу приходили къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аѳанасью Власьеву Рондомберскіе Бурмиспры Христофоръ Маркартъ съ поварищи съ почестью съ вины и съ рыбою.

А изъ Рондомберка Аѳанасій пошелъ на завлрѣе Декабря въ 10 день, и того дни пришелъ къ Максимилиану въ городъ въ Мариндоль.

А не доѣзжая Мариндола версты за четьре, встрѣтили Аѳанасья Максимилиановъ дворовой Моршаломъ Думной Хриштопъ Виншохроръ, а съ нимъ встрѣчниковъ человѣкъ со спю верхи, а сшедъ съ лошади, и пришедъ къ Аѳанасью къ возку,

Оль Р. Х.
1599.

воску, говорилъ Хришпопъ, напресвѣшлѣй-
 шій и велеможиѣйшій и высокороженный
 Максимиліанъ Божіею милостію Арцы
 Князь Аустрейскій, Арцукъ Бургунскій,
 Спырскій, Карнскій, Краинскій, Вишем-
 борскій и иныхъ напресвѣшлѣйшаго и
 велеможиѣйшаго и высокороженнаго Вели-
 каго Государя Царя и Великаго Князя
 Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодерж-
 ца, Владимирскаго, Московскаго, Новгород-
 скаго, Царя Казанскаго, Царя Астрахан-
 скаго, Царя Сибирскаго, Государя Псков-
 скаго и Великаго Князя Смоленскаго, Твер-
 скаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго,
 Болгарскаго и иныхъ многихъ Госу-
 дараснвѣ Государя и обладателя Его Цар-
 скаго Величества шебя Посланника велѣлъ
 встрѣшити, и почестъ воздавати, и ви-
 тався, ѣхали встрѣчники передъ Аѳонась-
 емъ, а какъ ѣхалъ въ городъ, и въ тѣ
 поры за городомъ и въ городѣ по ули-
 цацѣ по обѣ стороны сносили Спрѣльцы
 съ пищалями и съ бердыши и съ прапо-
 ры и съ набапы челоуѣкъ съ шриста, и
 на Максимиліановѣ дворѣ въ вышкѣ игра-
 ли, и въ шрубы и по мусикѣ и по наба-
 шамъ били, и поставили Аѳонасья въ го-
 родѣ въ Рашушѣ, а какъ Аѳонасій вы-
 шелъ изъ возку, и встрѣтили у возка
 Максимиліановѣ Крыжакъ и Державецъ
 Мариндольской Адамъ Фанилинбахъ да
 Коморной Урядникъ Андрей Фригеръ Фан-
 шоцынъ, и говорили, снявъ шапки, напре-
 свѣшлѣйшій и велеможиѣйшій и высоко-

рожденный Государь нашъ Максимилианъ Арцы Князь Ауспрейскій, Арцукъ Бургунскій, Спырскій, Карнскій, Краинскій, Вишемборскій, Администрапорѣ надъ Крыжаки и иныхъ пресвѣтлѣйшаго и велеможиѣйшаго и высокорожденного преславнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца, Владимирскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя Астраханскаго, Царя Сибирскаго, Государя Псковскаго и Великаго Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вятскаго, Болгарскаго и иныхъ многихъ Государствѣ Государя и обладателя Его Царскаго Величества здоровье слыша, радуется, и Его Царскаго Величества шебя Посланника Государь нашъ Максимилианъ Арцы Князь велѣлъ намѣ встрѣити, и проводиши до господы, и вишався съ Аеонасьемъ, проводили въ Рапушу.

Декабря въ 11 день къ Посланнику и къ Думному Дьяку къ Аеонасью Властьеву приходили Приставы Цедрицъ да Лукашъ, и говорили, пресвѣтлѣйшій Максимилианъ Арцы Князь велѣлъ шебѣ быти у себя завпра на первомъ часу дни, и Царскаго Величества дѣла хочешъ выслушати съ радостью и съ великимъ желаньемъ, да Цедрицъ же говорилъ, пресвѣтлѣйшій же Масимилианъ Арцы Князь велѣлъ шебѣ ласково извѣстити, у Великаго Государя вашего Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Само-

Др. Рос. Висл. Часть XII. Ф держ-

держца какъ бывающъ Цесарскаго Величества Послы, или Посланники, и по Его Царскому жалованью бывающъ у Его Царскаго Величества у стола, а у Цесарей Римскихъ по въ обычаехъ не ведешся, и съ прежнихъ лѣтъ никошорые Послы и Посланники у нихъ не ѣдять, а Максимилианъ Арцы Князь Цесарскаго Величества братъ хочеть учинити по помужь, какъ бываешъ у Великаго Государя вашего у Его Царскаго Величества, хочеть тебя ѣспи звати къ себѣ, и велѣлъ тебя вопросити, мочноль тебѣ у него ѣспи, или велишь у себя Максимилиановъ столъ учинити, а Максимилианъ пришлетъ къ тебѣ къ столу Графовъ, а что намъ скажешь, и онъ по велѣлъ себѣ извѣстити.

И Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власьевъ говорилъ, будешъ Максимилианъ пожалуетъ велишь мнѣ быти у себя у стола, и язъ его жалованью радѣ, а будешъ столъ свой велишь у меня учинити, и въ помѣ его воля.

Декабря во 12 день въ среду Посланникъ и Думной Дьякъ Аѳонасій Власьевъ былъ у Максимилиана, а прѣѣжали по него Максимилиановъ Крыжакъ и Державецъ Мариндольской Адамъ Фанклиенбахъ да Коморной Андрей Фригеръ Фаншюцынъ Угрянинъ, а возки привозили Максимилиановы, подъ Аѳонася возокъ съ жеребцами паволоченъ барханомъ чернымъ, а подъ Якова Пикина и подъ Переводчика и подъ Подьячихъ и подъ

подѣ Кречетниковѣ два возка съ жереб-
цамижѣ, и вшедѣ въ полату, Адамѣ и Ан-
дрей говорили, пресвѣтлѣйшій Государь
нашѣ Максимиліанѣ Арцы Князь при-
слааѣ насѣ къ тебѣ, а велѣаѣ тебѣ Цар-
скаго Величества Посланника о здоровьѣ
спросиши, и велѣаѣ тебѣ сказати, чпсбѣ
ѣхалѣ къ нему на дворѣ, а намѣ велѣаѣ
тебѣ проводиши, и хочешѣ у тебѣ Цар-
скаго Величества дѣла выслушати съ ра-
доспью.

Ошѣ Р.Х.
1599.

И Посланникѣ и Думной Дьякѣ Аео-
насіѣ Власевѣ говорилѣ, Божією милостію
на Великаго Государя Царя и Великаго
Князя Бориса Ѣдоровича всея Руссіи Само-
держца и Государя Царевича Князя Ѣдо-
ра Борисовича всея Руссіи здоровьѣ и мило-
сердьемѣ во всемѣ здоровѣ, а на Макси-
миліановѣ жалованьѣ челомѣ бью, и ѣха-
ли къ Максимиліану гоповѣ, и ѣхали
Адамѣ и Андрей съ Аеонасемѣ въ воз-
ку, а какѣ ѣхали къ Максимиліану на
дворѣ, и у двора и на дворѣ спояли Спрѣль-
цы съ пищальми, а вышелѣ Аеонасіѣ
изѣ возку на дворѣ у лѣсницы.

А какѣ Аеонасіѣ вшелѣ къ Макси-
миліану въ полату, и Максимиліанѣ снявѣ
шапку, Аеонасыя вспрѣшилѣ, сшедѣ съ ко-
вра близко дверей, и хопѣаѣ позвать къ
руцѣ.

И Посланникѣ и Думной Дьякѣ Аео-
насіѣ Власевѣ Лукашу Магнусову гово-
рилѣ, чпо не объявля Великаго Госуда-
ря Царя и Великаго Князя Бориса Ѣдо-

Отъ Р. Х.
1599.

ровича всея Руссїи Самодержца, и не исправя поклона, ипши къ руцѣ не пригоже, чпобѣ въ помѣ Максимиліанѣ опалы на него не положилѣ, и по Государеву наказу Максимиліану отъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца и отъ Царевича Князя Ѳедора Борисовича всея Руссїи правилѣ поклонѣ, и поминки явилѣ, и грамоты подалѣ, и рѣчь говорилѣ.

И Максимиліанѣ грамоты принявѣ, самѣ отдалѣ Тайныя думы Коморному Боярину Леону Наршу Сукархмеру, и говорилѣ рѣчь самѣ Максимиліанѣ, а полмачилѣ Лукашѣ, пресвѣпльбйшій и Велеможнйшій и высокорожденный Максимиліанѣ Божіею милоспїю Арцы Князь Аустрейской велѣлѣ шебя Царскаго Величества Посла спросити, пресвѣпльбйшаго и велеможнйшаго и высокороженнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссїи Самодержца и сына его Государя Царевича Князя Ѳедора Борисовича какѣ Богѣ милуетѣ?

И Посланникѣ и Думной Дьякѣ Аонасій Власевѣ говорилѣ, какѣ, Государь! побхалѣ язѣ отъ Царскаго Величества, и Божіею милоспїю Великій Государь Царь и Великій Князь Борисѣ Ѳедоровичѣ всея Руссїи Самодержецѣ и многихъ Государствѣ Государь и обладашель и сынѣ его Великій Государь нашѣ Царевичѣ Князь Ѳедорѣ Борисовичѣ всея Руссїи на своихѣ

пре-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 325
преславныхъ Государствахъ въ добромъ
здоровьѣ. Отъ Р.Х.
1599.

И Максимиліанъ говорилъ, слыша мы
про Великаго преславнаго Государя Царя
и Великаго Князя Бориса Ѳеодоровича всея
Русіи Самодержца и про сына его Царе-
вича Князя Ѳедора Борисовича здоровье,
всѣмъ сердцемъ обрадовалися, и поздрав-
ляю имъ Государемъ, чшобъ ихъ Цар-
ское Величество здоровы были на многія
лѣта на своихъ Государствахъ въ сча-
сливомъ владѣнъѣ, а мы прежъ сего
слыша, и нынѣ видя Его Царскаго Вели-
чества къ себѣ милость, любовь и добро-
хощѣніе, радуемся, и молимъ Бога, и Его
Царскому Величеству и сыну его Царевичу
Князю Ѳедору Борисовичу прошивъ по-
го хощимъ всѣмъ добромъ воздавати, и
всѣмъ ихъ Государствамъ и людемъ хо-
шимъ добра всѣмъ сердцемъ, сколько намъ
возможно, а что намъ прислали свои
Царскіе любительные поминки, и мы
прошивъ того будемъ воздавати своимъ,
что у насъ лучишся, а грамоты съ лю-
бовью выслушаемъ, и ошвѣтѣ учинимъ
инымъ временемъ.

И звалъ Максимиліанъ Аѳонася къ
руцѣ, а послѣ Аѳонася былъ у Макси-
миліана у руки Яковъ Пикинъ и Перевод-
чикъ и Подъячїе и Кречешники.

А какъ Посланникъ и Думной Дьякъ
Аѳонасій Власевъ правилъ опъ Государя
Царя и Великаго Князя Бориса Ѳеодорови-
ча всея Русіи Самодержца и отъ Госуда-

Отъ Р.Х.
1599.

ря Царевича Князя Ѳеодога Борисовича всея Руссїи поклонъ, и рѣчь говорилъ, и грамоты подалъ, и поминки являлъ, и Максимилианъ все споялъ, опшупя отъ спода спупени съ при, а какъ вонъ пошли, и онъ шапку снявъ, поклонился.

А провожали Аенасья Максимилиановы Думные Коморные и Дворяне многіе, а плашье на Максимилианъ было Нѣмецкое, коропкое, байберекъ чернъ, кружевно шкано, золошо да серебро да окладень не величекъ золошъ съ каменьемъ, на окладнѣ креснѣ золошъ, колнакъ Нѣмецкой чернъ, около его запонки золошы съ каменьемъ да кордѣ Нѣмецкой.

А въ полатѣ избныхъ нарядовъ обиты спѣны запами Нѣмецкими коверчатыми, а мѣспо Максимилианово, спульчикъ не великъ, паволоченъ бархапомъ червчалымъ, а сподъ покрытъ бархапомъ же червчалымъ.

А при Максимилианѣ были Графы, оподвинулся, спояли отъ Максимилиана по лѣвую спорону, Графъ Волфъ съ Гогонляръ и въ Лямбурхъ, а отъ него маленько оподвинулся сынъ его Графъ Юръи Фреинберхъ Гогонляръ, Воевода Графъ Маргнусъ Ербахъ да вольной Господинъ Вельской земли Маркварпъ Фанъикпъ и Дворяне многіе и Крыжаки, а былъ Аенасій у Максимилиана въ постельныхъ полапахъ, а въ приходныхъ полатахъ спояли Дворяне и Крыжаки, человекъ съ двѣспи, а на подворье провожали Крыжакъ Адамъ Кліенбахъ да Угрянинъ

нинѣ Андрей Фричерѣ Фаншоцынѣ, а Ёспи Максимиліанѣ Аѳонасыя не звалѣ, и въспола мѣсто корму шого дни не прислалѣ, а говорили Посланнику и Думному Дьяку Аѳонасыю Власьеву, проводя, вшедѣ въ полапу, Крыжакѣ Адамѣ да Угрянинѣ Андрей, Государѣ нашѣ Максимиліанѣ Арцы Князѣ приказалѣ намѣ проводя себя въ господу, поздравитѣ себя, и велѣлѣ шебѣ Chesнѣ воздавати, и велѣлѣ шебѣ извѣснитѣ, завтра шебѣ Ёспи у Максимиліана Арцы Князя, и ты намѣ скажи, мочноль шебѣ завтра у Максимиліана Ёспи?

И Посланникѣ и Думной Дьякѣ Аѳонасій Власьевѣ на Максимиліановѣ жалованѣ билѣ челомѣ, и говорилѣ, будетѣ пожалуетѣ меня Максиліанѣ, велитѣ быши у себя у спола, и я его жалованью радѣ.

А какѣ Аѳонасій Ёхалѣ къ Максимиліану и назадѣ, и въ шѣ поры у Максимиліана на дворѣ въ вышкѣ играли игрецѣ по мусикѣ, и въ шрубы шрубили.

А на завшрѣ Декабря въ 13 день въ чепвергѣ былѣ Посланникѣ и Думной Дьякѣ Аѳонасій Власьевѣ у Максимиліана у спола, а прѣвжали онѣ Максимиліана звати Аѳонасыя за сполѣ пѣжѣ, Адамѣ Фонѣ Кліебахѣ да Угрянинѣ Андрей, и вшедѣ въ полапу, спрашивали Аѳонасыя онѣ Максимиліана оздоровѣ, а послѣ шого говорилѣ Адамѣ, пресвѣшайшій Государѣ нашѣ Максимиліанѣ Адцы Князѣ велѣлѣ шебѣ извѣснитѣ, чшобѣ шебѣ Ёхати къ нему за сполѣ.

Отъ Р. Х.
1599.

И Аѳонасій на Максимилиановъ жалованъ билъ челомъ, и прїѣздъ къ Максимилиану на дворъ былъ по прежнему, а прїѣхавъ, былъ напередъ Аѳонасій до спола у Максимилиана.

А какъ Аѳонасій вшелъ въ полату, и Максимилианъ шапку снявъ, и опшедъ отъ спола, среди ковра далъ Аѳонасыю руку, и велѣлъ иппи въ споловую полану, а самъ пришелъ послѣ Аѳонасыя пошъ же часъ, и вѣлъ Аѳонасій съ Максимилианомъ за однимъ споломъ, а сидѣлъ у Максимилиана съ правую спорону за егожь блюдомъ, полько ѳспвы были разныя, передъ Максимилианомъ ѳспвы мясныя, а передъ Аѳонасыемъ рыбныя, а по лѣвую руку отъ Максимилиана въ другомъ блюдѣ отъ Аѳонасыя сидѣли Графы, Графъ Волфъ съ Гогонляръ и въ Лямбурхъ да сынъ его Графъ Юрьи Фреинбахъ изъ Гогонляръ, Воевода Графъ Магнусъ Ербахъ, а иные Графы сидѣли въ другомъ сполѣ съ Яковомъ съ Цикинымъ и съ Переводчикомъ и съ Подъячиии и съ Кречетники, а сидѣли Яковъ съ поварищи по правой споронѣ, а по лѣвой Графы и Максимилиановы Коморные и Крыжаки да Цесаревъ Приславъ Цедрицъ, а люди вли въ другой палатѣ, а у спола у Аѳонасыя Кравчій и Чашники и Спольшники были особенные Максимилиановыжь Спольшники, а сполѣ стоялъ, вшедъ въ полату, среди полаты у лавки съ приходу, надъ Максимилианомъ и надъ споломъ покрыто ашласомъ, а повади его

его спѣны обышы апласомъ же золотнымъ съ пешлями, а въ полатѣ спѣны обышы запонами коверчатыми, стулецъ у Максимиліана поволоченъ бархатомъ червчатымъ, а у Аѳонася бархатомъ чернымъ, и пилъ Максимилианъ съ опливкою, а Аѳонасю велѣлъ по помужь пить съ опливкою, и ѣспвы передъ Максимилианомъ и у Аѳонася напередъ кушали Кравчіе, и подавали Спольникомъ, кшо которую ѣспву принесетъ, а передъ ѣспвою ходилъ Маршалокъ Хриштопъ Ванхротъ, а ѣспвы были передъ Максимилианомъ розныя многія и урядны, орлы и павы и гуси и утки и всякія пщицы здѣланы въ перѣвъ золочены, и рыбныя ѣспва дѣланы кшны и щуки и иныя рыбы и пироги разными образцы золочены, ѣспвъ съ пшдесятъ, да овощей съ сахаромъ на шридцати напяти блюдѣхъ.

А въ сполъ Максимилианъ пилъ чашу Государя Царя и Великаго Князя Бориса Ѳедоровича всея Руссіи Самодержца и Руделфа Цесаря вмѣстѣ, а въ другой рядъ Цесарево и Государево, а говорилъ, дай Господи здоровы были на многія лѣта и въ счастливомъ владѣнѣ пресвѣплѣйшій и велеможнѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь Борисъ Ѳедоровичъ всея Руссіи Самодержецъ и братъ нашъ Великій Государь Руделфъ Цесарь Римскій, чшобъ ихъ Царскому Величеству въ передъ межъ себя быти въ крѣпкой дружбѣ и въ братской любви и въ соединенѣ, а пилъ чашу и подавалъ споя, а Госуда-

отъ г. х.
1599.

рѣ Царевича Князя Ѳедора Борисовича всея
 Русси пилъ чашу, подавалъ сидя, а гово-
 рилъ, дай Господи здоровъ былъ и сча-
 ственъ Царевичъ Князь Ѳедоръ Борисовичъ
 на многія лѣта, а съ намибъ былъ въ ссыл-
 кѣ и въ любви, а послѣ того Аѳанасію
 подавалъ чашу Максимилианову, и пѣли
 и играли во весь сполъ игрецы по мусикѣ,
 и на дворѣ въ вышкѣ играли по мусикѣжъ
 и въ трубы, и спрашивалъ Максимилианъ
 Аѳонасыя про Царскія помѣхи, естъ ли Цар-
 скаго Величества въ Государствахъ какія
 помѣхи и звѣри и олени и вепри и иные
 звѣри, и намъ всѣмъ Хресныяномъ по моч-
 но хвалишь, что у Царскаго Величества
 войско многое, а что Царское Величе-
 ство хочеть на Крымъ итти самъ своею
 Царскою персоною, и того Цесарскому Ве-
 личеству не хочеться для того, чтобъ Та-
 шарове надъ Царскимъ Величествомъ прип-
 чи какой не учинили, послалъ бы его Цар-
 ское Величество на Крымъ своихъ Цар-
 скихъ разумныхъ Воеводъ и сильное войско
 свое, а Турской Салтанъ на Крымскихъ Та-
 шаръ великую надежу имѣеть, а сила воин-
 ская вся въ Крымскихъ людехъ, и шкода и
 убытки большіе чиняся Цесаревъ зем-
 лѣ отъ Крымскихъ же Татаръ, и шолько
 Царское Величество съ Божіею помощью
 Крымскаго побѣдитъ, и отъ Турскаго ихъ
 ошведетъ, и съ Турскими людьми Крым-
 скіе Ташарове на Цесареву землю ходити
 не учнутъ, и шо будетъ добрѣ добро, и
 впередъ Цесарскому Величеству противъ
 Тур-

Коллегии Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 331
Турскаго стояши будешъ мочно по тому, Отъ Р.Х.
что Турской всю надежу держишъ на 1599.
Крымскихъ Татарѣ.

И только такое дѣло Богъ совершилъ,
что Царское Величество Крымскаго отъ
Турскаго опведешъ и побѣдитъ, и
Цесарскому Величеству противъ Турскаго
помочь учинишъ, и Цесарское Величество
у Великаго Государя больше шое любви и
вспоможенья не просишъ по тому, что
Цесарю съ Турскимъ война давно, и Коро-
левства его и Княжства и люди воинскіе
успали, и больше шого промышляши и
стояши нѣ чѣмъ, а шопъ непріятель
шаковожъ по Божьей милоспи опворо-
тилъ, и присылалъ къ Цесарю Турской По-
сла шружды, прошали мирѣ, и шо Цесар-
ское Величество начается, будешъ Хрестья-
нскихъ Государей Цесарскому Величеству
противъ Турка помочь, и шого непріа-
тельской силѣ и гордоспи будемъ, и съ
Божьей помощью чаемъ прошивустоя-
ши и побѣдити, а его Цесарское Величе-
ство великую надежу держишъ и на пре-
свѣпшайшаго Великаго Государя Царя и
Великаго Князя, и начается, что его Цар-
ское Величество братскую милоспъ учи-
нишъ о шѣхъ дѣлѣхъ, а нынѣ Цесарское
Величество придумалъ послати для Вели-
кихъ дѣлѣ къ Царскому Величеству къ
Москвѣ великихъ Пословѣ, шобѣ Цар-
скому Величеству отъ Цесаря братскую
любовь извѣспити и поздравити, а
Царское Величество ихъ пожаловалъ, лю-
би-

отъ Р.Х.

1599.

бительнo принялъ, а онибъ промежъ Государей сдѣлали брапскую любовь и соединенье, и Господу Богу о помѣ намъ всѣмъ молишисъ, чшобъ шо далъ Господь Богъ для имени своего Свяшаго къ прибыли всему Хреспьянспву, и начаемся, что по Божьей волѣ шо впередъ будетъ.

А что говорили о напресвѣплѣишемъ Государѣ Арцы Князѣ Аустрейскомъ о Максимилианѣ, и какъ было его пресвѣплѣишесство отъ Поляковъ великую неправду, грубоспи и убышки терпѣлѣ, и шѣмъ Поляки все Хреспьянспво роагнѣвали, а про Короля Польскаго, что онѣ не хочетъ сѣ Хреспьянскими Государи спояши, а больше добра хочетъ и споятъ прошивъ Хреспьянѣ, и къ Турскому часно посылаетъ Пословъ своихъ, и сѣ нимъ дружинся, и дары посылаетъ великіе, и о дѣлѣхъ рѣчи къ нему наказываетъ шѣмъ обычаемъ, кабы Хреспьянспвомъ торгующѣ, а шого безчестнѣе, что Цесарское Величсство шѣхъ Поляковъ не можетъ на шо привести, чшобъ сѣ ними спояли на неприятеля, и многими рѣчи и обычаи на шо ихъ хотѣлѣ привести, и много о помѣ посылалъ Великихъ Пословъ своихъ, испышываючи ихъ, хотѣлѣ имѣ за службы плапиши жалованье свое, чего они не доспойны, а Арцы Князъ Максимилианѣ безъ Цесарскаго Величсства мысли и вѣ дома сѣ Польскимъ Королемъ и сѣ Поляки вѣ шакую недружбу вшелъ, а помсшипи имѣ шого не лъзя по шому, что они

они неприятелиемъ нашимъ добра хопяшѣ.
Отъ Р. Х.

1599.

А что говорили про Поляковъ и про Короля ихъ и про ихъ неправды, и Цесарское Величество и Арцы Князь Максимилианъ начается, что Божьимъ судомъ за ихъ неправды опомщенье имъ отъ Бога будетъ, а правда молвишь, что Король ихъ Цесарскому Величеству не въ давныхъ лѣтѣхъ послушенъ и любителенъ показался, что онъ въ томъ не виновашъ, и пеняшь на него не пригоже, а пригоже пеняшь на иныхъ на Поляковъ, копорые великіе недруги дому Аустрейскому, на Польскаго Великаго Канцлера и на его друзей, копорые не думашъ и не хопяшъ прибыли всему Хрестьянству, полько думашъ на погибель, и своему Королевству добра мало хопяшъ, и Цесарское Величество для братскія любви и доброхотѣнія Польскаго Короля, Полякомъ неправды ихъ, что они учинили дому Аустрейскому, мстиши имъ не хочешъ, а отъ Бога молишь, что имъ за то будетъ опомщенье отъ Бога, а брата Цесарскаго Величества Максимилиана Арцы Князя Богъ въ томъ не оставишь, а на томъ Царскому Величеству челомъ бьемъ, что Царское Величество Цесарскаго Величества брата Максимилиана помяновалъ и почтилъ, и начается, чтобъ о томъ на пресвѣтлѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь вѣдалъ, что мы со вселюбишельно въ великую любовь себѣ слышимъ

334 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
шимъ и приимемъ, что честь Цесарскому
Величеству и Максимилиану воздасть, а
Цесарское Величество и мы пропивъ по-
го таковожь ради воздавали съ великою
любовью.

А будетъ есмь чего не дописали, и
Цесарское Величество Царскому Послу ла-
скою своею величъ исправиши.

*Грамота, посланная отъ Государя къ
Патріарху Еремѣю съ Романомъ Ту-
шинымъ.*

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкѣ
сый, и нынѣ естъ Отецъ и Сынъ и Свя-
тый Духъ аминь.

Великій Государь Божіею милостию
Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ
всехъ Русіи, Владимирскій, Московскій,
Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Аст-
раханскій, Государь Псковскій и Великій
Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій,
Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ
Государь и Великій Князь Новагорода Ни-
зовскія земли, Черниговскій, Рязанскій,
Полоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣло-
озерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдор-
скій, Кондинскій и всея Сибирскія зем-
ли и сѣверныя страны повелипель и иныхъ
многихъ Государствъ Государь и облада-
тель Пресвятѣйшему Еремѣю Божіею ми-
лостию Архіепискону Константинополя
новаго Рима, Вселенскому Патріарху, па-
спырю

спырю и учителю Хрестыянскаго закона, какъ есмя отъ нашего Царскаго Величества тебѣ оппущили, и нашему Царскому Величеству извѣщаль намъ Бояринъ нашъ и Конюшій Борисъ Ѳедоровичъ Годуновъ, что церковь Пречистыя Богородицы въ Царспивующемъ градѣ началъ дѣлаши, и мы для нашего и Царицы и Великія Княгини Ирины здравія послали есмя къ тебѣ на соруженье церковное 1000 рублей денегъ, и пыбъ Пресвятѣйшій Паптріархъ о нашемъ здоровьѣ и о нашей Царицѣ Великой Княгинѣ Иринѣ здравіѣ и о нашемъ чадородіи молилъ Бога, чтобы Господь Богъ намъ и нашей Царицѣ милосердіе свое чадородіе намъ подалъ, и всѣ бы наши Государспва и православное Хрестыянспво въ пишинѣ и въ покоѣ устроилъ, а намъ бы Господь Богъ и всему нашему воинспву на наши враги помощь свою и крѣпость послалъ.

Грамота, посланная къ Цареградскому Патріарху Еремѣю отъ слуги и Конюшого Боярина отъ Бориса Ѳедоровича Годунова.

Пресвятѣйшему Іеремѣю Божіею милоспію Архіепископу Константинополя новаго Рима, Вселенскому Паптріарху, паспырю и учителю православныхъ велѣній, испинному поборнику на Божіе враги крѣпцѣ и благочестѣ поборающу Государю моему о Боаѣ отцу и наставнику и учи-

учителю ко спасенному пуши Борисъ Годуновъ челомъ бьешъ, благодарю по премногу Вседержителя Бога, похваляя подвиги и щцаніе швое во всемъ о благочестіи и премногія швои ко мнѣ добродѣтели, да и впередъ молю швое Свящительство, да не забвенъ буду во Свяшыхъ швоихъ молишвахъ къ Богу, негли милосердый Богъ ради Свяшыхъ швоихъ молившъ сотворилъ надо мною по милосши своей, яко же вѣсть Святая его воля, а насъ бы швое Свящительство о своемъ спасеніи, какъ придешъ на свой превеликій престоулъ Паптіаршества Царшвующаго града Коспантинополя новаго Рима, безъ вѣсти не держалъ, чшобъ намъ про швое Свящительство о швоемъ спасенъ всегда слышавъ, радовапся душою радостію духовною, а чшо еси со мною говорилъ, чшобы мнѣ доложиши Государя благочестиваго Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Руссіи Самодержца, чшобъ Государю о тебѣ ошписани къ Мурашъ Салтану, и язъ швое челобитье до Государя благочестиваго доносилъ, и Государь грамоту ошъ себя къ Мурашъ Салтану о тебѣ написалъ, и послалъ емя шое грамоту къ тебѣ, и снимокъ съ шое грамоты, чшо вѣ ней писано, послалъ къ тебѣ, а писалъ Государь нашъ къ Мурашъ Салтану корошко вѣ своей грамотѣ, и про церковное разоренъ не писалъ, чшобъ ему на тебя гнѣву ни вѣ чемъ не было, да поминалъ емя Государю своему благочестію

спивому Царю и великому Князю Ѳедору
Ивановичу всея Русіи и благовѣрной и
христолюбивой Царицѣ и Великой Кня-
гинѣ Иринѣ о созданіи церковномѣ, что
нынѣ почали въ Царствующемѣ градѣ цер-
ковѣ дѣлаши, и благочестивый и Великій
Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ
Ивановичъ всея Русіи и благовѣрная и
христолюбивая Царица и Великая Княги-
ня Ирина послали къ тебѣ за свое здравіе
на соруженье церкви 1000 рублей, и тыбѣ
Государь Пресвятѣйшій Паптіархъ Іеремій
Вселенскій молилъ всеильнаго Бога и пре-
чисную Богородицу о Царскомѣ и о Ца-
рицыномѣ здравіи и о ихѣ чадородіи, а какъ
будешь въ Липовѣ, и тыбѣ Государь про-
вѣдалъ про Максимилиана про Цысаревича
брата, гдѣ нынѣ и какимъ обычаемъ жи-
вешъ, въ Польской ли земаѣ и нынѣ, или
оппущенъ, и копорымъ обычаемъ пущенъ,
по копорому договору, также бы еси и
того провѣдалъ, укрѣпился ли Свейской
Королевицѣ на коронѣ Польской и на Ве-
ликомѣ Княжствѣ Липовскомѣ, и на
каковѣ мѣрѣ утвердился, и что его
впередѣ умышленье со Государемъ на-
шимъ, а провѣдавъ, о томъ бы еси о
всемъ подлино опписалъ, съ кѣмъ воз-
можно, а послалъ бы еси письмо, написавъ
о вѣспехѣ, пайно закрыто, своего Свяши-
пельскаго имени и моего ни въ чемъ не
объявилъ, а какъ оже дастъ Богъ будешь
въ Царствующемѣ градѣ, и тыбѣ о своемъ

338 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
прївздѣ, каковъ прївздѣ швой будетѣ, и
что вѣсней всякихъ будетѣ во Царѣ го-
родѣ, и какѣ нынѣ держашѣ Мурашѣ Сал-
мана, и нѣшѣ ли разни вѣ Пашахѣ, и на-
сильства Хрестьянству лишняго нѣшѣ ли,
и сѣ кѣмѣ нынѣ Салману Турскому вой-
на, и вновѣ сѣ копорымѣ Государствомѣ
сѣ Фряскими людьми и сѣ Кизылабаши бой-
и рашѣ какова была, и чего впередѣ ча-
яшѣ о всѣхъ дѣлѣхъ, описалѣ бы еси, и
словомѣ наказалѣ, кого пошлешѣ своего вѣр-
наго кѣ благочестивому Царю, чтобѣ о
всемѣ Государю нашему благочестивому
Царю и Великому Князю Федору Ивановичу
всѣя Русіи было вѣ вѣдомѣ, а язѣ те-
бѣ Государю своему много челомѣ бью.

*Переводъ Цареградскаго Патріарха сѣ
грамоты ко Государю изъ Орши сѣ
Александромѣ сѣ Трегубовымѣ.*

Іеремія Божією милосшію Архіепи-
скопѣ Константинополя новаго Рима Все-
ленскій Патріархѣ.

Богомѣ поставленному и Богомѣ из-
бранному Самодержцу Святому Царю всѣя
Русіи и всѣхъ благовѣрныхъ Хрестьянѣ
здразіе самодержавному Царствію ти, сѣ
благовѣрною и Богомѣ вѣнчанною Цари-
цею Ириною и со всѣмѣ Сигклипомѣ и
воинствомѣ, языкѣ нашѣ приномилсѣ, и
разумѣ нашѣ не испечетѣ глаголати на
благо-

благодареніе на многѣй и на великой
пвоей Царской милоспи и на дарованіи,
что еси прислалѣ ко мнѣ къ Богомольцу
Царствія своего, нешокмо серебра могохѣ
приняши, но много корму и пишья, и впе-
редѣ начаемся, спанетѣ намѣ до Волож-
скіе земли, и не умѣемѣ того изрещи
Царствію швоему, шолько есмя должны
Бога молиши во дни и въ нощи, да со-
блюдетѣ Господѣ Богѣ Царствіе швое въ
долгую дни, и покоритѣ ши недруги вся
швоя подножію ногамѣ швоимѣ, и дастѣ
ши Господѣ плодѣ чрева наслѣдника Цар-
ствію швоему, и достоинѣ будеши Цар-
ствія небеснаго, да о помѣ молимѣ Цар-
ствію швоему, не забуди насѣ на Свя-
той молишѣ своей въ шесшвующемѣ на-
шемѣ пуши, да дойдемѣ здравы до Констан-
тина града, а милосшныя швоя Царская
будешѣ у тебя въ Царствіи небеснѣмѣ,
по помѣ благодать и мирѣ и милость
Божья буди на Царствіи швоемѣ и на
благѣврной Царицѣ и на всемѣ швоемѣ
Сигклипѣ и воинствѣ аминѣ.

*Переводъ Цареградскаго Патріарха съ
другія грамоты ко Государюжъ.*

Иеремій Божією милосцію Архієпископъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Патріархъ!

Самодержавному и Богомъ хранимому и Богомъ пощавленному Святому Царю Самодержцу всея Руссіи и иныхъ Хрестьянствъ, здравствуй въ Богохранимомъ Царствіи своемъ на многія лѣна съ Богомъ дарованною Царицею, Божією милосцію и твоимъ Царскимъ счастьемъ пріѣхали есмя до Орши здраво, и для швоего Царскаго имени приняли насъ съ честію и съ благодапією и съ великою радосцію, и мы благодаримъ ваше Святое самодержавство на вашихъ великихъ дарѣхъ и на милоспытѣ, и о шомъ молимся, не забуди насъ въ своихъ Святыхъ молитвахъ, да милость бы ваша опъ насъ опъ бѣдныхъ для церкви Божіей не опвадила, по шомъ благодать и милость Божія буди на самодержавствѣ швоемъ со всѣмъ твоимъ Сигклишомъ и воинствомъ.

*Переводъ съ другія грамоты къ Борису
сужъ Федоровичу.*

Иеремія Божією милосцію Архієпископъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Патріархъ.

Пресвѣтлѣйшему славному и шихомирному Государю и Великому Господину Борису

Коллегіи Инос. дѣлъ въ Москов. Арх. 341
рису Ѳедоровичу о Свяшѣмъ Дусѣ сыну
нашего смиренія благодаюъ шебѣ Государю
и мирѣ и милоснѣ опѣ Бога Вседержите-
ля со всѣмъ пвоимъ преблагословеннымъ
домомъ и со возлюбленными пвоими чады,
и имѣ Божія благодаюъ, а мы по ся ча-
сы здорово пребываемъ, да извѣщаю тихо-
мирспвію пвоему, которую еси грамопу
прислалъ ко мнѣ, и язѣ ее пріяхомъ, и
видѣлъ все, и выразумѣлъ подлинно, и о
томъ, Богѣ дастъ, искусно опишу, какъ
всякое дѣло было про Максимилиана и про
брапа его про Руделфа и о Свейскаго Ко-
роля сынѣ о Липовскомъ Королѣ, о всемъ,
что у нихъ ни было, да которыя грамо-
пы пошлю опселѣ въ честныя пвои
руки, и ты прикажи Воеводамъ Смолен-
скимъ и Черниговскимъ, которыя и
впередѣ грамопы и людей своихъ пошлю,
и они бы опсылали шебѣ Государю, да
извѣщавъ шебѣ мѣсяца Іюня въ 4 день,
въ середу въ пятомъ часу Божіею милос-
тію и здравіемъ тихомирна и Свята Ца-
ря нашего Ѳедора Ивановича и благовѣр-
ныя Царицы Ирины въ Смоленску путь
намъ опждали Царскіе люди Григорій да
Семенъ и Василій и всякіе запасы спол-
на двѣ коробки кинодапи да арбузы въ
пашокъ да мазуни съ перцомъ и всякія
ѣства и запасы, и пріяхомъ мы со благо-
честіемъ и со благодареніемъ Святаго сво-
его Царя со Святою Царицею Мариною, а
то намъ спенемъ до Волошскія земли, и
запланишь того Святому Великому Царю

342 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
и Свяшой Царицѣ не достойни, да и ше-
бѣ Государю, что есъ намѣ получилъ та-
кую великую честь и великіе дары, и
молимъ челоуѣколюбца Бога, и по Господь
Богъ все ему Государю Царю и его Цари-
цѣ заплашишѣ въ Царствіи небеснѣмъ, да
и тебѣ Государю, да соблюдетъ Царство
его тихо и мирно, и покоритъ подножію
ногъ его Царскихъ всѣхъ невѣрныхъ, ино
даровалъ бы ему Господь чрева плодъ на-
слѣдіе Царствію его, да опростайше насъ
изъ невѣрныхъ рукъ, по помѣ благодать
и миръ и милость, а нашего благосми-
ренія молишва и благословеніе буди на
тебѣ Государѣ со всѣмъ швоимъ преблаго-
словеннымъ домомъ и со возлюбленными
чады въ долгошу дни аминь.

А по помѣ даю вѣдомо тебѣ Госудрю,
въ Оршѣ слышалъ есмя подлино, что Ма-
ксимиліана оппустили, а съ Королемъ
пили и бли, да и помирился, а копорая
харчъ ни сдѣлана, по все пропало, а про
Ташаръ нигдѣ не слыхашъ, а Король въ
Вильну будешъ часа того, да и впередъ
къ тебѣ ко Государю о всемъ опишу.

И 99 (1591) Маія въ 9 день писали ко
Государю Царю и Великому Князю Оедору
Ивановичу всея Руссіи изъ Смоленска Вое-
воды Князь Андрей Трубецкой да Микифоръ
Траханіоновъ съ поварищи, что пріѣхалъ
изъ Тернова города Митрополишъ Діони-
сій да Булгарскія земли Гревени города
Архіепископъ Калистъ, а съ ними Архи-
ман-

мандринны и спарцы разныхъ монастырей,
а ѣдутъ Митрополии и Архієпископѣ
ко Государю оиѣ Патриарховѣ оио всего
Вселенскаго собора съ грамотами, да при-
слали Воеводы ко Государю оиѣ Митро-
полиша грамоту.

Переводъ съ Греческія грамоты ко Го-
сударю Митрополита Діонисія Тер-
новскаго и всея Булгаріи.

Благовѣрному и Богомъ почтенному
Святому Царю нашему и Самодержцу всея
Русіи, Московскому, Казанскому, Асвра-
ханскому, Новгородскому и иныхъ, право-
славный Царь Господине Ѳедоръ Ивано-
вичъ язъ смиренный Митрополии Діони-
сій Терновскій и Дарскій Каншакузино и
Палеологъ и пріятель оиѣ Патриарша со-
буру меньшей рабъ Святыя Державы Цар-
ствія пвоего припадаю на колѣни, и че-
ломъ бью Величеству Царствія пвоего, и
молю Христа Бога, да умножитъ Державу
твою, и укрѣпитъ Царствіе твое, и учи-
нитъ пшасвыше всѣхъ земныхъ Царей аминь.

И исповѣдаю Святыя Державы Цар-
ствія пвоего про то, что есми пришелъ
къ ногамъ Царствія пвоего, а посланъ есми
оиѣ Святѣйшихъ Патриарховъ и оиѣ все-
го собора и оиѣ всѣхъ Преосвященныхъ
Іереевъ привезти Царствію пвоему моли-
ву и благословеніе, да и о помѣ, что по
вашему повелѣнью Царствію пвоему по-

344 Грам. выпис. изъ Статейн. списокѣ
спавилъ Папріархъ Іеремій на Москвѣ
Папріарха, и онъ для ради любви швоей и
призрѣнья, что ему учинилъ, собралъ со-
боръ Папріарховъ и Митрополитовъ, Архі-
епископовъ и Епископовъ, да совершишъ
поставленье нагаго Папріарха Господина
Іева, и по тому собралъ всѣхъ Архіереевъ
и Папріарховъ, что Александрійскаго не
спало, и мы соборомъ учинили, и всему
Вселенскому Собору спало любо, и присо-
бороваши всѣ и написали, да будешъ на
Москвѣ пятый Папріархъ съ Ерусалим-
скимъ, и послали меня ближняго своего
пріятеля, да исповѣдаю все истинно, да
будешъ по немъ Бога милости, какъ и о
прочихъ Папріархѣхъ около всего Чернаго
моря да и въ Мупьянской землѣ и въ
Волоской и у Кіевскаго Митрополита,
чтобы именовался Папріархомъ, а язъ
иду къ подножію Царствію швоему, да и
грамоты везу опъ собору, да и чиновную
грамоту новому Іеву Господину Папріарху,
да и о томъ, что иду къ Царствію шво-
ему, и ты благоразумный Царь и достой-
ный Царствію сошвори по волѣ Царствія
своего, по семъ молишва и благословенье
буди на Царствіи швоемъ, да подаруетъ
пи Господь миръ и здравіе на вѣкъ дол-
гій и надъ недруги одолѣміе видимыхъ
и невидимыхъ аминь.

Переводъ съ грамоты Цареградскаго Патріарха Іеремія и всего Вселенскаго Собора съ Терновскимъ Митрополитомъ Діонисіемъ.

Іеремія милоспію Божією Архіепископъ Константинополя новаго Рима и Вселенскій Патріархъ.

Егда благовѣрный и тихомирный Самодержецъ Царь всея земли Россійскія, Московскій, Казанскій, Аспраханскій, Новгородскій и иныхъ православныхъ Хрестьянъ Господинъ Ѳедоръ Ивановичъ принявъ наше умѣреніе смиренье шѣлесное, и показавъ къ намъ пріяпельство, елико имѣлъ къ Богу благовѣріе и церкви Христовѣ любовь, и принявъ, попросилъ достоинства у насъ по избранью соборному и по заповѣди и по закону, да поставимъ Архіепископа Московскаго, и наречемъ его Патріархомъ, яко и иные нареченные именуются, первый Константинопольскій Вселенскій Патріархъ отъ Святаго Вселенскаго перваго Собора почтенъ достоинствомъ, грамоту Свящительству твоему, и будешь почитались подъ Ерусалимскимъ Патріархомъ, и ты ее прими со благодареніемъ и тихомиріемъ, и поспрадай объ намъ при Царскіе Свѣпслости и при Великой Княгинѣ Царицѣ нашей словомъ и дѣломъ, и попечалуйся Святому Высочайшему, да сотворишъ пригожую помощь, какъ рекли есми при поставленія Свящительства твоего въ своей полашѣ, пожаловаши насъ,

346 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
а мы развіе Бога да его Святаго Царя на-
дежи ни отъ кого не имѣемъ, а Патрі-
аршеснва не можетъ нико воздвигнушь
и устроиши по прежнему, какъ у насъ
прежъ сего было, развіе Святаго Царя, и
ты сотвори, какъ пишемъ, а достойную
благодать приимешь, нашего смиренія мо-
литва и благословеніе аминь.

Переводъ съ Греческія грамоты къ слу-
гѣ и къ Конюшему и Боярину къ
Борису Ѳедоровичу Годунову отъ
Вселенскаго Собора Греческаго Цар-
ствія.

Іеремія милоспью Божією Архіепископъ
Конспаншинополя новаго Рима все-
ленскій Патріархъ.

Честнѣйшему и славнѣйшему и высо-
чайшему велеможному Господину Борису
Ѳедоровичу Великаго Государя Царя Ѳедо-
ра Ивановича всея Руссіи Конюшему о Свя-
тѣмъ Дусѣ возлюбленному сыну нашего
смиренія благодать и миръ и милость
отъ всемогущаго Бога и счастливое пребы-
ваніе и многолѣтное здравіе и надъ не-
други одолѣніе, да молимъ Господа Бога, и
подаруетъ плодъ чрева тихомирному Ца-
рю нашему Ѳедору Ивановичу всея Руссіи,
да будетъ наслѣдникъ Святому ихъ Цар-
ствію, по семъ извѣщаемъ, иже Пресвя-
тѣйшій Патріархъ Констаншинопольскій
братъ и сослужебникъ нашъ Господиъ Іере-

Иеремій объявилъ намъ предо всѣмъ Соборомъ, какую любовь и милосердье показалъ Святыи нашъ Царь, да и пивсе Величествю, и мы всѣ о помѣ благодаримъ Самодержавнаго Царя нашего Господина Федора Ивановича и шебя Господина, еже имѣете великую любовь къ намъ, шакже про посшавленкаго Паптріарха Масковскаго слышавъ, о помѣ есмя всѣ возрадовались вельми, еже по изволенью Свяпаго нашего Царя и по швоему желанью такое благое дѣло совершилось, и по заповѣдемъ и по закону излюбилн есмя, что еспъ Свяпо и преблагословенно, и соборнѣ совѣшювавъ, уложили, что годно еспъ, да будешъ Паптріархъ въ такой Хреспьянской спранѣ у православнаго Царя, и уложенную грамоту написали, и поволнли, да будешъ пяшый Паптріархъ съ Ерусалимскимъ, и руки свои къ шой уложенной грамотѣ подписали есмя всѣмъ Соборомъ, и возлюбили есмя и укрѣплнли Паптріаршеское именованье Господина Іева, да которые и по немъ будутъ послѣ Господина Іева посшавленные, да и шѣ именушся Паптріархи, и избрали есмя Преосвященнаго Мншрополина Терновскаго Господина Діонисья брата нашего и сослужебника, мужа словесна и великородна и честнаго колѣна ошѣ нашихъ Констаншинопольскихъ, и послахомъ его со уложенною грамотою, подписавши къ Самодержавному Царю и къ шебѣ Господину, и вы его примите Свѣшлостію Посланникомъ съ Собору,

бору, а нашего пріятеля прошивъ нашего лица, а которое подобно будетъ тебѣ Государю сказати изустно, да буди печальникъ Царю, и поможетъ маперѣ всѣхъ великіе церкви, по семъ же Богомирная молитва и благословенье наше буди на тебѣ Государѣ нашемъ аминь.

Переводъ съ другія грамоты Патріарха Цареградскаго Борисужь Ѳедоровичу.

Іеремія милостію Божіею Архіепископъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Патріархъ.

Преславнѣйшему и пресвѣплѣйшему и пречеснѣйшему и высочайшему Вельможѣ Великому и Конюшему Господину Борису Ѳедоровичу о Святомъ Дусѣ возлюбленному сыну нашего смиренія благодасть тебѣ Государю и миръ и милость о Бозѣ Вседержителѣ Господѣ Іисусѣ Христѣ, послали есмь, еже рекохъ, о Патріаршесствѣ Россійскомъ Соборную грамоту, по достоянью зложенную, и еще пишемъ Архіерѣйскимъ Соборомъ къ благовѣрному и пихомирному Царю нашему Ѳедору Ивановичу вся Русіи Самодержцу, да учинитъ жалованье и даянье Царское, елико произволишъ по данной ему благодати отъ Бога, да пошлешъ намъ на соруженье Патріаршества Константинопольскаго шесть тысячъ золотыхъ, и будетъ новой Клипорѣ, сирѣчь соружителѣ Патріаршесства Константинопольскаго, и для того

того пишу къ Величеству швоему, да при-
зришь и попечалуешься благовѣрному Царю
и благовѣрной Царицѣ, да будетъ сіе дѣ-
ло благое новое Патріаршество совершено
и успроишся, и будетъ живи въ немъ
Патріархъ и Архіереи, а убогіе Бога про-
славятъ, и о благовѣрномъ Царѣ и о благо-
вѣрной Царицѣ будемъ Бога молишь, по-
неже убо они какъ естъ новые соружи-
пельники новому Патріаршеству, а и ше-
бѣ Господину гораздо извѣсно, яко рек-
ли, благовѣрный Царь Самодержецъ и благо-
вѣрная Царица наша да воздадутъ до-
стойную помощь, а нынѣ естъ тому вре-
мя, и будетъ намъ Царская милость, для
того избрали есмя, и послали къ Святому
Царю и къ шебѣ Господину нашему мужа
искусна и роду великаго отъ бывшихъ
Константинопольскихъ Царей Преосвящен-
наго Митрополита Терновскаго честнаго и
власшеля всея Булгарскія земли, о Святомъ
Дусѣ возлюбленнаго брата и сослужеб-
ника смиренія нашего Господина Діонисья,
шло онъ прошивъ нашего лица Патріар-
шескаго избранъ отъ всего Собора Архі-
ерейскаго, и пы его пріими пакже, какъ
еси принялъ наше смиреніе, и покажи ему
любовь свою и радѣнье, еже имѣешь къ
великой церкви, яко другъ Хрисповъ и по-
миловашель, и о чемъ пишемъ ко Свѣпло-
сши швоей, по соверши, да пріимешь отъ
Бога семьюдесять седмерицею и моленіе
вѣчное, по семь благодать и миръ и
милость и нашего смиренія молишва и
благос-

350 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
благословенъе буди на Свѣплости пвоей
аминь, а рѣчи у него еспъ тѣ, онъ из-
вѣспипѣ тебѣ Государю, да послалѣ есмя
къ тебѣ Государю благословенъя мощи
Святаго Пантелеймона да смирау.

*Грамота, посланная о Митрополитѣ въ
Пафнуптьевѣ монастырь.*

Отъ Царя и Великаго Князя Ѳедора
Ивановича всея Русси въ Пафнуптьевѣ
монастырь Богомольцу нашему Игумену
Юсафу да Келарю Галасью съ брашьєю:
пріѣзжалъ къ намъ изъ Царя града опѣ
Патріарха Цареградскаго Іеремія и опо
всѣхъ Патріарховъ и Архіепископовъ и
Епископовъ Терновской Митрополишѣ Ді-
онисій о великомъ дѣлѣ, и мы его по-
жаловавъ, давъ милоспыну, оппустили
его на Черниговъ, и у Пафнуптья Чудотвор-
ца и у васъ велѣли есмя ему быти, и
какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ,
и выбѣ въ монастырь устроили и въ цер-
квѣбѣ у васъ чинно было, и Старцовъ
брали всѣхъ изо всѣхъ монастырей, и из-
готовили про Митрополита и про Архи-
мандритовъ рыбы всякіе живые, и былобъ
у васъ въ монастырь, а какъ Митропо-
литъ въ монастырь пріѣдеши, и выбѣ
встрѣшили Митрополита и Архимандритовъ
со всѣмъ Соборомъ чинно по помужь,
какъ Митрополитовъ нашихъ встрѣчающъ,
и приняли его чesно, и почестъ Митро-
поли-

политиу и Архимаршомъ учинили велику, чюсѣ имѣ во всемъ было чеспно и покойно, а въ которей день въ вечеру Митрополишѣ прѣвдепѣ въ монастырь, и выбѣ сѣ того дни пѣли всеночное, и на шопѣ день у васѣ былѣ сполѣ, и ѣспѣ было много и нарядно, а послѣ спѣла дали бы еспе Митрополитиу при образы окладныхѣ, сорокѣ соболей, камку багрову, опласѣ синѣ, или багровѣ, брашину, или чарку сегебряну въ семь рублевѣ да двадцать рублевѣ денегѣ, Архимандритомъ его двѣмѣ да Архидьякону по образу окладному да по два рубли денегѣ, да Архимандритомъ шремѣ, которые сѣ нимѣ же поѣдушѣ, дали бы еспе по образу да по рублю денегѣ сѣ полшиною человѣку, и оппустили его чеспно изѣ монастыря. Писано на Москвѣ лѣша 7100 (1592), Февраля въ 16 день.

Такова грамота отъ Государя послана сѣ Терновскимъ Митрополитомъ сѣ Дионисьемъ къ Церетгородскому Патриарху Іеремію.

Бога единого премудраго спрашнаго и превеликаго превыше небесѣ пребывающаго во свѣшѣ неприсупнемѣ и на Херувимстѣмѣ пресполѣ сѣдящаго и немочными Ангельскими гласы хвалимѣ поемѣ и превозносимѣ и въ шрехѣ лицехѣ прославляемѣ и во единствѣ познаваемѣ, опецѣ бо безлѣшенѣ роди сына соприсносушна

и

и сопредельна и отъ отца неразлучна и Духъ Свяшый живошворящій, отъ отца исходяй и на сынъ почивая и дѣйствующа во отчихъ и сыновнихъ хотѣніихъ единъ Богъ въ троцѣ и троца во единствѣ отъ Ангелъ и человекъ славимый и покланяемый во вѣки аминь. Сего Бога нашего въ Троцѣ славимаго милостію мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣверныя страны повелитель и Государь Иверскія земли Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли Черкасскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ Государь и обладатель честному и всесвященнѣйшему о Бозѣ пастырю и учителю православныхъ величній Евангельской проповѣди рачителю и всѣмъ Хрестіаномъ твердому столпу, православія источнику неоскудну Божественныхъ ученій, ревнителю благочестія неблаженну, крѣпкому по Христѣ спрдальцу, пастырю недремателю, церковному благоуспію Архіерею Богодухновенному Іеремію, Божіею милостію Архіепископу

скопу Константинополя новаго Рима и Вселенскому Патриарху вѣдомо буди Пресвятѣйшему вашему Священейству, въ минувшее лѣто егда бысть вашего честнѣйшаго Архидіеяства пришествіе къ нашему Царскому Величеству и сущимъ съ побою Мановасійскому Митрополиту Дорофѣю и Еласонскому Архидіеяску Арсеню и Архимандритомъ. и Игуменомъ Греческаго Государства, и тогда яко нѣкимъ посѣщенемъ отъ всемогущаго Бога съ великою вѣрою и съ сердечнымъ желаніемъ, мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ съ своею благовѣрною Царицею и Великою Княгинею Ириною помыслили емя о благочестіи, что грѣхъ ради нашихъ ветхій Римъ падесея Аполинаріевою ересью, и церковь Римская и вся Италія наполнися нечестивымъ ученіемъ Папы Формоза и по немъ Петра Гугниваго, и по сихъ отъ Папы Христофора церковь Римская отъ Святыя нашей православныя Греческія вѣры конечно оплучися, егожь злочестиваго Папы Христофора Святѣйшій Сергій Патриархъ Константинопольскій о благочестивой нашей Греческой вѣрѣ истязавъ, и по совѣту чешырехъ Вселенскихъ Патриархъ въ церквахъ Греческихъ Папъ Римскихъ поминати не велѣлъ, и вѣчному проклятію ихъ предасть, такожь древнихъ Папъ злочестію послѣдова Папа Евгений, и суетмысленный осьмый Соборъ состави, егожь нечестивое преданіе

обличи Марко Митрополитъ Ефескій, а въ нашемъ великомъ Россійскомъ Блаженнаго и Равноапостольнаго Царя Великаго Константина, а по томъ Александрійскій, Антіохійскій, Іерусалимскій православные Папріархи, се благодасть умбренія смиренія нашего своима очима видѣхомъ, и порадовахомся данному отъ Бога Царствію сему, распроспраняя и величество, яко единъ сей естъ нынѣ на земли Царь Великій православный, да не доспойно было не учинити воли его, и принявъ разумъ его, Папріарха поставили на Москвѣ Господина Іева именемъ и благодатию Святаго Духа, и грамоту ему заповечанную Папріаршескую дали, и по той грамотѣ произволилъ и оспавилъ, да онъ Архіепископъ Московскій Господинъ Іевъ властвуемъ пятьми Папріархъ, и будетъ имѣть Папріаршеское достоинство и честь именованисъ и почитатисъ съ иными Папріархи во вѣки всегда, но сіе сотворша тамо по мѣстамъ, тако тамъ сотворихомъ по мѣсту, и егда Божіею благодатию умбреніе смиреніе наше пришли есмя ко престолу своему въ Константинъ градъ, и объявили сіе дѣло, какъ дѣлалось на Москвѣ, думу и прошеніе Благовѣрнаго Царя явственну, и услышавъ по достоинство и дѣла достохвальныя и прочіе Свяшійшіе Папріархи, Александрійскій, Антіохійскій и Іерусалимскій, возлюбилы, и показалось имъ благодарно и благословенно, се паки умбреніе наше и еще смиреніе наше

наше съ Папріархи сими и со Вселенскимъ симъ Соборомъ во единомыслии и соединеніи въ одну думу и въ единачество и хотѣніе о Святомъ Дусѣ пишемъ и объявляемъ чрезъ сію Соборную грамоту, первое исповѣдаемъ и совершаемъ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ рукоположенія поставленіе и Папріаршеское именованіе поставленнаго Папріарха Господина Іева, по семъ совершаемъ, и для того посылаемъ, какъ пишемъ, Папріаршескую грамоту, и пишемъ о всемъ явственню, и извоили Соборомъ, да поставленный Московскій напередъ сего Господинъ Іевъ Папріархъ именуется Папріархомъ, и почиается съ иными Папріархи, и будетъ чинъ на немъ, и въ молитвахъ послѣ Папріарха Іерусалимскаго должно намъ поминати имя наше и иныхъ, а въ головахъ и въ началѣхъ держати и почиати Апостольскій пресполь Константинопольскій, какъ и иные Папріархи, и пое дарованную Папріаршескую честь и имя да непокомо Папріарху Московскому Господину Іеву дано нынѣ и утверждено, непоколебимо произвоили, но и по немъ поставляти Московскимъ Соборомъ начальныхъ Властей въ Папріархи, да именуется, сыскавъ по правиламъ, зачато опъ Папріарха сего Московскаго Господина Іева о Святомъ Дусѣ возлюбленному брату и сослужебнику нашего смиренья, и для того ся уложенная грамота утверждена

356 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ

Отъ Р. Х. 1590. для памяти во вѣки, и укрѣплена лѣша
7098, мѣсяца Маія.

А припись у грамоты руки Патриарши и Митрополичьи и Архiepископли и Епископли и Соборныхъ людей.

Ихъ имена.

Вселенскій Патриархъ Константинополя
Иеремій.

Антіохійскій Патриархъ Іоакимъ.

Ерусалимскій Патриархъ Софроній.

Кесарійскій и Кападонскій Митрополитъ
Еуфимій.

Ефескій Митрополитъ Софроній.

Иракльскій Митрополитъ Герасимъ.

Кизитскій Митрополитъ Ахилія.

Никомидійскій Митрополитъ Сисоній.

Янинскій Митрополитъ Мамвѣй.

Селунскій Митрополитъ Митрофанъ.

Никейскій Митрополитъ Кирилъ.

Терновскій Митрополитъ Діонисій.

Андріанопольскій Митрополитъ Калистъ.

Халкидонскій Митрополитъ Дороей.

Ангирскій Митрополитъ Мамвѣй.

Аніарейскій Митрополитъ Іасафъ.

Палеонатрскій Митрополитъ.

Родскій Митрополитъ Калистъ.

Мановасейскій Митрополитъ Ерофѣй.

Трапезонденскій Митрополитъ Θεοφανъ.

Иверскій Митрополитъ Арсеній.

Аѳинейскій Митрополитъ Никаноръ.

Фи-

Филипскій Митрополитъ Нектарій.

Нафнапскій и Арскій Митрополитъ Макарій.

Месемврейскій Митрополитъ Игнацій.

Лакедемонейскій Митрополитъ Θεодосій.

Хрисіанопольскій Митрополитъ Феолитъ.

Новокегеджскій Митрополитъ Кирилъ.

Сиронскій Митрополитъ Ананья.

Соѣйскій Митрополитъ Григорій.

Лагодикейскій Митрополитъ Максимъ.

Лисидейскій Митрополитъ Нектарій.

Мипилинскій Митрополитъ Григорій.

Меѳидскій Митрополитъ Нектарій.

Амасійскій Митрополитъ Анѳимъ.

Фиволскій Митрополитъ Лавренцій.

Друпскій Митрополитъ Григорій.

Наплинскій и Асійскій Митрополитъ

Діонисій.

Зепольскій Митрополитъ Феолитъ.

Барнаскій Митрополитъ Ананій.

Змирскій Митрополитъ Меѳодій.

Тавскій Митрополитъ Кирилъ.

Сидскій Митрополитъ Пахнупій.

Каѳинскій Митрополитъ Іасафъ.

Архієпископы.

Самскій Архієпископъ Семіонъ.

Димонейскій Архієпископъ Пахнупій.

Силиврейскій Архієпископъ Аѳанасій.

Филипольскій Архієпископъ Θεоеанъ.

Неропскій Архієпископъ Кирилъ.

Ахійскій Архієпископъ Митрофанъ.

Левонційскій Архієпископъ Неофитъ.

Видинскій Архіепископъ Аноимъ.
 Ризенскій Архіепископъ Меодій.
 Меденскій Архіепископъ Дорсфей.
 Изхънейскій Архіепископъ Арсеній.
 Аланейскій Архіепископъ Пахомій.
 Гаранаскейскій Архіепископъ Юсафъ.
 Лименскій Архіепископъ Мипрофанъ.
 Коускій Архіепископъ Діонисій.
 Новыя Патры Архіепископъ Гаврило.
 Енскій Архіепископъ Пахомій.
 Диманейскій и Еласонскій Архіепископъ
 Гаврилъ.
 Карпацкій Архіепископъ Феодулъ.

Епископы.

Погуянейскій Епископъ Пахомій.
 Коринѳскій Епископъ Гаврилъ.
 Еврипольскій Епископъ Гаврило.
 Киѳарскій Епископъ Максимъ.
 Презлавейскій Епископъ Максимъ.
 Червенскій Епископъ Іеремія.
 Оловсейскій Епископъ Θεοθανъ.
 Агаѳопольскій Епископъ Антоній.
 Ерейскій Святогорскій Епископъ Макарій.
 Мерейскій и Пираѳирскій Епископъ Пар-
 ееній.
 Метронскій Епископъ Θεοθανъ.
 Родескейскій Епископъ Игнавій.
 Меріѳидскій Епископъ Еуѳимій.
 Дамалонскій Епископъ Селивестръ.
 Меѳонскій Епископъ Арсеній.
 Елосили Епископъ Іасафъ.
 Кипрскій Епископъ Зосима.
 Кибанейскій Епископъ Акакій.

Діавлейскій Епископъ Софроній.

Оинарскій Епископъ Игнатій.

Переводъ съ грамоты Патріарха Цареградекаго къ Іеву Патріарху Московскому и всея Руссіи съ Собору.

Іеремія милоспію Божією Архіепіскопъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Патріархъ.

Пресвятѣйшему Патріарху Московскому и всея Руссіи о Свяшомъ Душѣ возлюбленному брату нашему и сослужебнику, молимъ Вседержителя Бога о здравіи вашемъ, да сохранишъ Богъ васъ на укрѣпленіе, свидѣтельство швое подобному ти паспву пасущему и на радость и на душевное спасеніе, по семъ вѣдай Свяшительство швое, пріяхомъ произволеніе и повелѣніе Святаго Царя нашего Самодержца всея Руссіи Господина Θεодора Ивановича, еже сказа намъ на Соборѣ Свяшѣйшій братъ нашъ и сослужебникъ Архіепіскопъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Патріархъ Господинъ Іеремій, что онъ поставилъ на Москвѣ Патріарха Московскаго и всея Руссіи тебѣ Свяшѣйшаго Патріарха, и по намъ любо, и мы по доброе совершили поставленіе, имѣемъ тебѣ себѣ всегда братомъ и сослужебникомъ своимъ пятымъ Патріархомъ подъ Іерусалимскимъ, и во Іерейскихъ молишвахъ во Властехъ своихъ тебѣ поминаемъ,

360 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
и какъ мы промажъ собою поминаемъ, и
для того извѣщаемъ и изволяемъ Священ-
ительству швоему о Дусѣ Святѣ, да и ты
насъ поминай шакожъ всегда имена наши
на молишвахъ, вѣ началѣ Свяшѣйшаго Па-
триарха брата нашего и сослужебника
Архїепископа Константинополя Господи-
на Іеремїа, и имѣя его вѣ началѣхъ ша-
кожъ, какъ и мы его начальнымъ имѣ-
емъ, и большимъ брапомъ именуемъ, да
и то тебѣ извѣщаемъ, да повелишь всѣмъ
своимъ Архїереемъ во всей своей власши,
да поминаюшъ насъ на молишвахъ, а лу-
чипся, кошорой Архїерей, или Ерей при-
дешъ отъ наше обласпи, и привезетъ
тебѣ совершилельную грамоту, и ты съ
нимъ служи и пой, какъ есть наша
единая Апостольская церковь, шакожъ
какъ и мы промажъ собою служимъ и
поемъ по Божьему соединачешву, и лю-
бовъ промажъ себя совершаемъ, а по семъ
повелѣніемъ всего Собора избрали есмя Пре-
освященнаго Митрополита Терновскаго Го-
сподина Дїонисья мужа избранна и сродыча
Царскаго отъ Каншакузиновъ и Палеологовъ,
и преже сего держали скифетръ Констан-
тинопольскїй, прїяшеля своего послали къ
Самодержцу Свяшному Царю нашему всея
Руссїи и ко Священительству швоему че-
ломъ бьемъ Соборною совершилельною
грамотою и ушвержелельною и сѣными на-
шими грамоты, и ты его прїими, и при-
зри его, и помощи ему, и пошпи его про-
тивъ нашего лица, а онъ нашъ прїяшель

вели-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 361
великаго престола, а иного было послапи
не возможно, опричь его, по семѣ Божья
благодать буди на Свяшительствѣ шво-
емѣ аминь.

*Переводѣ съ другія грамоты Цареград-
скаго Патріарха къ Іеву Патріарху
Московскому и всея Русси.*

Іеремія милоспію Божьею Архіепи-
скопѣ Констанпинополя новаго Рима Все-
ленскій Патріархѣ.

Пресвятѣйшему Патріарху Масковско-
му и всея Русси, Владимирскому, Новго-
родскому, Аспраханскому, Казанскому и
иныхѣ о Святомѣ Дусѣ возлюбленному
брату и сослужебнику нашему благодать
Свяшительству швоему и мирѣ и милоспію
о Бозѣ Вседержителѣ, а мы благодатию
человѣколюбца Бога и вашими молишвами
пришли есмя въ Констанпинополь здоро-
во и мирно, да молимѣ Вседержителя Бо-
га, да сохранишѣ шихомирнаго и Свяша-
го Царя нашего въ долготу дней отѣ ви-
димыхѣ и невидимыхѣ враговѣ съ шихо-
мирною и Святою Царицею Ириною, да
подаруешѣ имѣ Господь Богѣ чадородіе
наслѣдника великому и высочайшему Цар-
ствію и всему православному роду Хрестья-
нскому, да Господь нашѣ Богѣ Іисусѣ
Хриспосѣ сохранишѣ Свяшительство швое
на многія лѣта, да молимѣ Бога о Благо-
вѣрномѣ Царѣ, да исповѣдаемѣ Свяши-

362 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
пельспиву твоему, чю по своему чину послали есмя Преосвященнаго Митрополи-та Діонисья Терновскаго о Святомъ Дусъ-возлюбленнаго брата и сослужебника сми-ренія нашего, первое да привезешъ молишву и благословеніе Богопоставленному Царю нашему и Великіе Царицы нашіе, да послалъесмя Соборную совершелъную грамоту въ Государствъ въ Царствующемъ градъ Москвѣ и во всѣхъ нашихъ великихъ Государстввахъ нашего Россійскаго Царствія, да Христовою благодатию Святая наша Хрестьянская Греческая вѣра яко солнце подъ небесемъ сіяешъ, и благочестивыя лучи во всю вселенную испущаешъ, и невѣруючихъ души просвѣщаешъ, и отъ тьмы на свѣшъ обращаетъ, и во всемъ согласуетъ со всѣми чепырьми Святѣйшими Вселенскими Папшіархи, иже держимъ отъ нашихъ благочестивыхъ прародителей Святопочившихъ Великихъ Государей отъ Святаго и Равноапостольнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Владимера, просвѣтившаго Рускую землю Святымъ крещеніемъ, даже и до нынѣ, и нашемубъ Царскому Величеству въ нашемъ Великомъ Россійскомъ Государствѣ въ Царствующемъ градъ Москвѣ для почести Святыя нашей и непорочныя Греческія вѣры въ велицѣй Соборной церкви пречиспыя и преблагословенныя Владычицы нашей Богородицы и присно дѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія на превысокій престолѣ

споль первовиачителей великихъ Чудотворцевъ Кіевскихъ и Московскихъ и всея Русіи Петра и Алексея и Юны устроичи пресвящѣйшій престоль Папріаршескій, и мысли свои о такомъ превеликомъ дѣлѣ объявляли есмь слугѣ нашему и Конюшему Боярину и Намѣстнику Казанскому и Астраханскому Борису Федоровичу Годунову, а велѣли ему нашего Царскаго Величества и наше Благовѣрные Царицы и Великіе Княгини о томъ мыслѣ свою шебѣ Свящѣйшему Папріарху Іеремію сказаши, чѣтобѣ швоему честнѣйшему Архіерейству начинаній о такомъ превеликомъ дѣлѣ посовѣтовати Царствующаго нашего града Москвы съ первопрестольнымъ и Богомольцемъ нашимъ съ Іезомъ Митрополиомъ и нашихъ великихъ Государствъ съ Архіепископы и Игумны и со всемъ освященнымъ Соборомъ нашего великаго Россійскаго црствія, также и Греческаго Царствія съ Митрополиомъ и съ Архіепископомъ и съ прочими, которые пріѣхали съ честнѣйшимъ швоимъ Архіерействомъ, и аще на то превеликое дѣло милосердый Богъ изволитъ, и вашего честнѣйшаго Архіерейства подвигъ и щанье будетъ, и такое дѣло совершити можетъ, и всечестнѣйшее Архіерейство услышавъ опѣ нашего слуги и Конюшаго Боярина отъ Бориса Федоровича нашего Царскаго Величества и нашей Благовѣрные Царицы жалованье, по премногу благодарилъ еси Бога, и совѣщавъ

364 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
вавъ Царствующаго нашего града Москвы
съ первопреспольникомъ и Богомольцомъ
нашимъ съ Іевомъ Митрополиномъ и на-
шихъ великихъ Государствъ со Архіепископы и Епископы и съ Архимандриты
и Игумены и со всѣмъ освященнымъ Со-
боромъ нашего великаго Россійскаго Цар-
ствія, пакожь и съ прочими съ побою
Греческаго Царствія, и благоволеніемъ
Вседержителя Бога и отца и послѣще-
ніемъ единороднаго сына безсмертнаго
и дѣисповомъ Святаго и живошворяща-
го Духа въ Троицѣ славимаго Бога на-
шего и пожеленію и по совѣшу и по
изволенію нашего Царскаго Величества и
избраніемъ вашего честибѣйшаго Архіерей-
ства и всего со всѣми освященнаго Собо-
ра ны Святѣйшій Іеремій Вселенскій Па-
пиріархъ въ нашемъ Великаго Государства
въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ вели-
цей Соборной церкви пречистыя Богороди-
цы чеснаго и славнаго ея Успенія на
превысокой престолѣ великихъ Чудотвор-
цовъ Петра и Алекѣя и Іоны поставилъ
Папиріархомъ прежде бывшаго первопре-
спольника и Богомольца нашего Преосвя-
щеннаго Іева Митрополипа тогожь преве-
ликаго престола Царствующаго нашего гра-
да Москвы, якожь древле Константино-
польскій Вселенскій Папиріархъ Селиверстъ
отъ Святаго Вселенскаго перваго Собора и
отъ Святаго Равноапостольскаго Царя
Константина достоинства честию поч-
щенъ, а именованіся ваше Архіерейство со-

соборнѣ уложиша, въ началѣ въ Папинобѣ мѣсто были тебѣ Іеремію Божію милоспїю Архіепископу Константинополя новаго Рима и Вселенскому Папріарху, потомѣ Александрійскому Папріарху, потомѣ нашего Величества Россійскаго Государства Царствующаго града Москвы, потомѣ Антіохійскому Папріарху, потомѣ Іерусалимскому Папріарху, а грамопу утверженную ваше честнѣйшее Архіерейство соборнѣ написавѣ о Папріаршескомѣ поспавленѣ, и руки свои къ той грамопѣ приписали, и соверша ваше честнѣйшее Архіерейство великое Богомѣ изволимое дѣло, молили есте наше Царское Величество, чтобѣ намѣ тебѣ оппустить назадѣ на твоей престоуль Великіе Константинопольскіе цѣркви въ новый Римѣ, и мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи Самодержецѣ съ своею благовѣрною Царицею и Великою Княгинею Ириною воздавѣ по премногу славу и благодареніе всемогущему и челсвѣколюбивому Богу и пречистые его матери, къ еяжѣ мольбамѣ призирая единочадый сынѣ слово Божіе, и великимѣ Чудотворцамѣ, чюо милосердый Богѣ нашу Царскую мысль и хотѣнье изволилѣ совершитися во благое дѣло, и вашего пресвѣтлѣйшаго Священельства похваляя труды и подвиги и шщанье о такомѣ о преславномѣ дѣлѣ, и воздавѣ достойную честь вашему честнѣйшему Архіерейству, оппустили есмя тебѣ нашего Пасшыря и учителя

шеля и всѣмъ благимъ дѣломъ наславни-
 ка на твой превысокій престолъ въ Кон-
 стантинополѣ съ нашимъ съ великимъ
 жалованьемъ, чтобъ превеликій престолъ
 Константинопольскіе церкви мащери всѣмъ
 церквамъ по вселеннѣйшіе выпые право-
 славные Греческіе вѣры безъ шеба безъ
 крѣпкаго маспыря не бытъ, и словесныебъ
 овчана огады Христовы православные
 Хрестьяне безъ шеба опѣ волковъ зѣлю-
 щихъ не пгащеры были, да и о томъ
 съ нашимъ Превышнѣйшимъ Свяишель-
 сшвомъ совѣшоваши есмя, егда Богъ изво-
 дитъ вашему чеснѣйшему Архіерейсшву
 достигнути свой превеликій престолъ
 Константинопольскіе церкви новаго Рима,
 и собраши бы православныхъ Свяишнѣйшихъ
 Папріарховъ, Александрійскаго и Антіо-
 хійскаго и Ерусалимскаго и всѣхъ Митро-
 полишовъ и Архіепископовъ и Еписко-
 повъ и Архимандритовъ и Игуменовъ все-
 го собора Греческаго Царствія во едину
 мысль, и шотъ нашъ Царской совѣшъ и
 нашей Царицы всѣмъ объявишь, и устан-
 ленную грамошу о поставленѣ первопре-
 стольника и Богомольца нашего Іева на
 Папріаршеской престолѣ, и которые по
 немъ будупъ въ Царствукшемъ нашемъ
 градѣ Москвѣ, соборнѣ уложя, утвердиши
 на вѣки, и руки свои утвердиши, и чтобъ
 вамъ во всѣхъ чепырехъ Вселенскихъ Па-
 пріаршесшвахъ всего Греческаго Царства
 молиши всемогущего Бога и пречисную
 Богородицу и великихъ Чудотворцевъ и

всѣхъ Святыхъ о нашемъ Царскомъ и о нашей Царицы многолѣшномъ здравіи и о чадородіи, чшобъ милосердый Богъ ради вашихъ Святыхъ моливъ разверзъ союзъ чадородія нашего въ наслѣдіе рода нашего, и нынѣ приде къ нашему Царскому Величеству отъ вашего чеснѣйшаго Архіерейства Іеремія Святѣйшаго Вселенскаго Патріарха и отъ всѣхъ Святѣйшихъ Вселенскихъ и отъ Митрополишовъ и Архіепископовъ и отъ всего Вселенскаго Собора Греческаго Царствія чеснѣйшій Митрополисъ Діонисій Торновскій и Болгарскаго Царствія, и съ нимъ нашему Царскому Величеству писаньемъ извѣспили есмя, и словесно приказывали, егда Божьею благодатию чеснѣйшее выше Архіерейство Іеремій Святѣйшій Вселенскій Патріархъ пришелъ на свой превеликой престолъ въ Царствующій Константинъ градъ, и доложѣ Великаго Государя Мурадъ Салтана, и Константинопольскаго и Бѣломорскаго собравъ Патріарховъ, Антиохійскаго, Іерусалимскаго и Митрополишовъ и Архіепископовъ и Епископовъ и Архимандритовъ и Игуменовъ и весь Вселенскій Соборъ всего Греческаго Царствія, опричь одного Александрійскаго Патріарха Селивестра, что Божьимъ судомъ его въ то время не спало, и сіе великое дѣло по нашему Царскому повелѣнью имъ объявилъ еси, якожь бысть нашъ Царской совѣтѣ съ побою Святѣйшимъ Патріархомъ Іереміемъ о Патріаршескомъ поставленъ въ

368 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
нашемъ великомъ Россійскомъ Государствѣ
въ Царствующемъ градѣ Москвѣ, и услы-
шавъ отъ вашего честнѣйшаго Архіерей-
ства о томъ о великомъ и достохваль-
номъ дѣлѣ прочіе Святѣйшіе Патріархи,
Антіохійскій, Іерусалимскій и Митропо-
литы и Архіепископы и Епископы, воз-
любили, благодарно изложили и утверди-
ли на вѣки, да будетъ новопоставленный
Патріархъ Іевъ, и которые по немъ бу-
дутъ въ нашемъ великомъ Россійскомъ
Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Мос-
квѣ, равночестенъ и почитаемъ въ Боже-
спивенныхъ службахъ съ вами Вселенски-
ми Патріархи нашего Великаго Россійска-
го Государства Царствующаго града Моск-
вы Іева Патріарха, да и впередъ по перво-
преспольникѣ и Богомольцѣ нашемъ по
Іевѣ Патріархѣ по благодати Свяшаго Ду-
ха и по нашему Царскому изволенію и
по вашему совѣту поставляши въ нашемъ
Великомъ Россійскомъ Государствѣ въ Цар-
ствующемъ градѣ Москвѣ въ Патріархи
отъ Митрополитовъ и отъ Архіеписко-
повъ и отъ всего освященнаго Собора на-
шего Россійскаго Царствія, и молиши все-
сильнаго Бога и пресвятую его матеръ и
великихъ Чудотворцевъ и всѣхъ Святыхъ
Богоугодившихъ, во Іерейскихъ службахъ
обще во всемъ Греческомъ Государствѣ и
въ нашемъ Россійскомъ Царствѣ за насъ
Великаго Государя Царя и Великаго Князя
Едодора Ивановича всея Руссіи Самодержца
и за нашу благовѣрную Царицу и Великую
Кня-

Княгиню Ирину о нашемъ здравіи и о чадародіи въ наслѣдіе рода нашего, и о помѣ великомъ о преславномъ дѣлѣ соборнѣ уложіша всѣ Святѣйшіе благочестивые Патріархи и Митрополипы и Епископы и весь освященный Соборъ, и грамоту утверженную написали, и руки свои къ той грамотѣ приложили, а ваше Пресвятѣйшее Архіерейство Іеремій Патріархъ печать свою привѣсилъ, и съ тою утверженною грамотою къ нашему Царскому Величеству прислали есте Митрополипа Терновскаго мужа совѣсна и духовна, оубо роду Греческихъ прежнихъ Государей, и о семъ у нашего Царскаго Величества желаете и просите, дабы мы его приняли милосердно, и почтили его прошивъ вашего лица, и мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ грамоту вашу соборную о Патріаршѣ утверженіи у Митрополипа у Діонисья принявъ любительно, выслушали, и по премногу благодаримъ всемогущаго Бога въ Троицѣ славимаго о неизреченнѣй его милости, и хвалу Богу воздаемъ, еже сподобилъ Богъ такому великому дѣлу по нашему желанью и по совѣту насъ Великаго Государя и нашей благоверной Царицы и вашего Пресвятѣйшаго Архіерейства Іеремія Патріарха Вселенскаго и всѣхъ благочестивыхъ Святѣйшихъ Вселенскихъ Патріархъ и Митрополипъ и Архіепископовъ и Епископовъ и всего освященнаго Вселенскаго Собора совершившись, и ва

Др. Рос. Вивл. Часть. XII. Ч шего

370 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
шего честнѣйшаго Архіерейсва пруды и
подвиги по премногу похваляемъ, еже о
томъ о преславномъ дѣлѣ со усердіемъ и
со щизаніемъ подвигнулись есте, и чест-
нѣйшаго Преосвященнаго Митрополиа Ді-
онисья почтивъ по его достойнству, ви-
дя его во всемъ совершенна мужа во вся-
кой премудросни, пожаловавъ его своимъ
великимъ жалованьемъ, къ вамъ Пресвѣш-
лѣйшему Папріарху Іеремію его опшустни-
ли есмя, и о семъ напоминаемъ Пресвятѣй-
шее ваше Священельство, чпобъ вамъ мо-
лиши премилостиваго и всещедраго и чело-
вѣколюбиваго Бога и пречистую его ма-
терь нашу Хрестіанскую заступницу и
ходатайцу къ Богу и небесныхъ бесплош-
ныхъ силъ и всѣхъ Святыхъ Богоугодив-
шихъ о насъ и о нашей благовѣрной Ца-
рицѣ Великой Княгинѣ Иринѣ, чпобъ ми-
лосердый Богъ вашего ради честнѣйшаго
Архіерейсва и всѣхъ благочестивыхъ
Святѣйшихъ Папріархъ и всего съ вами
освященнаго Вселенскаго Собора моливъ
подалъ намъ милость свою, и разверзъ бы
союзъ чадородія нашего въ наслѣдіе рода
нашего, дабы многорасленная вѣтвь Цар-
скаго нашего корени процвѣла въ надежу
нашимъ великимъ Государствамъ Россій-
скаго Царства и всѣмъ православнымъ
Государствамъ Святыя нашея Греческія
вѣры, и послалъ бы намъ свыше милосер-
діе свое, помощь и одлѣніе на вся враги
видимыя и не видимыя, и устроилъ бы
Господь Богъ намъ и всему Хрестіан-
ству

ству полезная, и Царство бы наше миромъ оградилъ, якожь вѣспѣ Свяная его воля, а мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всея Руссіи Самодержецъ нашего Великаго Россійскаго Государства Царствующаго града Москвы съ первопрестольникомъ и Богомольцемъ нашимъ Святѣйшимъ Іевомъ Патріархомъ и нашихъ Государствъ съ Митрополины и со Архіепископы и Епископы и со всѣмъ освященнымъ соборомъ нашего великаго Россійскаго Царствія совѣтовавъ, уложили есмь, и ушвердили на вѣки, въ велицей соборнѣй церквѣ Царствующаго града Москвы и по всѣмъ Великимъ Государствамъ Россійскаго Царствія въ молитвахъ и въ Божеспивеннѣй службѣ поминаши Святѣйшихъ благочестивыхъ Патріархъ, въ первыхъ Константинопольскаго новаго Рима Вселенскаго Патріарха, по томъ Александрійскаго Вселенскаго Патріарха, по томъ нашего Россійскаго Царствія Царствующаго града Москвы и всея Руссіи Патріарха, по томъ Антіохійскаго Патріарха, по томъ Іерусалимскаго Патріарха, и которые Святѣйшіе Патріархи на шѣхъ превеликихъ престолѣхъ впередъ по нихъ будущъ, по помужь ушвердили есмь ихъ поминаши, а вашемубъ чesнѣйшему Архіерейству о Святомъ Дусѣ брашу и сослужебнику вашего смиренія первопрестольнику и Богомольцу нашему Іеву Патріарху Царствующаго града Москвы, и которые по немъ будущъ въ нашемъ Царствующемъ

кщемъ градъ Москвѣ своимъ писаньемъ
объявляти, копорой изъ васъ судомъ Божь-
имъ Святѣйшій Папріархъ съ копораго съ
великаго престола онъ мимопекущаго се-
го плѣннаго свѣта во онъ будущій не-
кончаемый вѣкѣ вѣчнаго блаженства онъ
идешъ, и копорой Папріархъ именемъ по
немъ будетъ, шакже и въ нашемъ вели-
комъ Россійскомъ Государствѣ въ Цар-
ствующемъ градъ Москвѣ по опшесвіи
къ Богу первопрестольника и Богомольца
нашего Іева Папріарха на превеликомъ пре-
шолѣ кю Папріархъ будетъ, и вашему
Пресвѣтѣйшему Архіерейству по помужь
вѣдомо писаньемъ извѣстимъ новому Пап-
ріарху, а въ Божеспвеннѣй бы службѣ
вамъ Святѣйшимъ Вселенскимъ Папріар-
хомъ по помужь поминаши по всѣмъ гра-
домъ и мѣстомъ всего Греческаго Цар-
ствія всѣхъ чепырехъ Папріарховъ, наше-
го Царствующаго града Москвы Іева Пап-
ріарха съ вами съ великими Вселенскими
Папріархи равночестна, а нашего Царств-
вующаго града Москвы Іеву Папріарху и
по всѣмъ нашимъ Государствамъ всего Рос-
сійскаго Царствія по помужь васъ Все-
ленскихъ Папріархъ поминаши, чпобъ и
впередъ нашего великаго Россійскаго Цар-
ствія велицѣй соборнѣй церкви со всѣми
съ вами Святѣйшими Вселенскими Папрі-
архи имѣшь единство и согласіе о избра-
ніи Свяпыхъ великихъ Папріархъ, и соб-
людати Святую нашу православную
Хреспьянскую вѣру по Апостольскому и

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 373

по Свяшыхъ великихъ и Богоносныхъ
отецъ нашихъ преданью во всемъ вкупѣ
на вѣки, да и ко всѣмъ Вселенскимъ Па-
триархомъ ваше Свяшѣйшее Патриаршество
сее нашу грамоту списавъ, разослали,
чтобъ имъ нашего Царскаго Величества
совѣтъ съ своимъ честнѣйшимъ Архіе-
рействомъ былъ вѣдомъ. Пасана въ Госу-
дарствіа нашего дворѣ Церсвующаго гра-
да Москвы лѣта отъ созданія міру 7100,
Марта мѣсяца.

отъ Р.Х.
1592.

*Такова грамота послана отъ Государя
о церковномъ сооруженіи къ Патри-
архужь Іеремію.*

Богъ Троица, иже прежде вѣкъ сы и
нынѣ сы Отецъ и Сынъ и Свяшый Духъ
аминь. Сего Бога нашего въ Троицѣ сла-
вимаго милостію, мы Великій Государь,
Божією милостію Царь и Великій Князь
Ѳеодоръ Ивановичъ всея Руссіи Самодер-
жецъ, Владимирскій, Московскій, Новго-
родскій, Царь Казанскій, Царь Аспрахан-
скій, Государь Псковскій и Великій Князь
Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Перм-
скій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Го-
сударь и Великій Князь Новагорода Ни-
зовскія земли, Черниговскій, Рязанскій,
Полотскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣло-
озерскій, Лифланскій, Удорскій, Обдор-
скій, Кондинскій и всея Сибирскія зем-
ли и сѣверныя спраны повелитель и Го-
су-

сударь Иверскія земли, Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли, Черкасскихъ Князей и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ Государь и обладатель, Иеремію, Божьею милостию Архіепископу Константинополя новаго Рима и Вселенскому Папріарху и учителю Хрестьянскаго закона, писалъ еси нашему Царскому Величеству съ Діонисьемъ Мипрополистомъ съ Терновскимъ, что ваше Святѣйшее Архіерейство, пришедъ въ Константинопль градъ, Божьимъ изволеньемъ опять на прешолъ всемъ въ Константинопль учинились есте по прежнему, да просите съ моленьемъ у нашего Царскаго Величества, извѣщаючи ваше Святѣйшее Архіерейство и весь Соборъ Архіерейскій о томъ, что старое Папріаршество опѣ вашихъ рукъ взято, да и кельи, которыя соорудили православные Цари, поиманы и разорены, и для того пріискали есте церковь и хоромы великіе полаты Хрестьянскія, а дали за нихъ шесть тысячъ золотыхъ, и въ томъ должни есте спали, и нашему Царскому Величеству помочь учинити новому Папріаршеству, и оплатити домъ, которой ваше Святѣйшее Папріаршество купили для новаго Папріаршества, и да будемъ мы строити Божественной церкви, и мы вашего Святѣйшаго Архіерейства во всемъ не презрѣли, по вашему прошенію на искупленье и на сооруженье церкви Божіи и на устроенье Папріаршескаго до-
му

му послали къ вамъ съ Митрополипомъ Діонисѣемъ на украшенье Апостольской церкви и твоему Свяшѣйшему Архіерейству омофоръ, сажень жемчугомъ да чару золоту на Святую воду да убрусецъ сажень жемчугомъ дробнымъ, а на сооруженье церкви и на устроенье Папріаршескаго дому послали есмя къ вашему Архіерейству сорокъ сороковъ соболей, прищань сороковъ куницъ, десятиперидки горностаинныя, пятадцань пудовъ рыбьяго зубу, и пыбъ Свяшѣйшій Іеремія Архіепископъ Константинополя новаго Рима и Вселенскій Папріархъ опъ насъ шое милоспыню принялъ, и домъ пречистыя Богородицы и Папріаршеству строилъ съ прилѣжаніемъ, да съ Митрополипомъ же Діонисѣемъ послали есмя Александрійскому Папріарху Мелешью шапку Свяшительскую служебную да на Святую воду чару золоту, да убрусецъ, низанъ жемчугомъ съ дробницамижъ да чешыре сороки соболей, Антиохійскому Папріарху Іоакиму шапку Свяшительскую да чару золоту да убрусецъ низанъ жемчугомъ съ дробницами да чешыре сороки соболей, къ Ерусалимскому Папріарху Софронію шапку Свяшительскую да чару золоту да убрусецъ низанъ жемчугомъ съ дробницами да чешыре сороки соболей, и пыбъ Свяшѣйшій Іеремія Вселенскій Папріархъ къ Папріархомъ шое нашу посылку и грамоты наши разослалъ, а что писалъ пы Іеремія Вселенскій Папріархъ къ нашему

Отъ Р.Х.
1592.

Царскому Величеству, что многія скорби и шерпѣнѣе пріемлюшъ отъ безбожныхъ Агарянъ пребывающіе мнихи во Святѣмъ монастырѣ въ Метеорской горѣ, и нашему Царскому Величеству для вашего прошенья призрѣши на нихъ свѣпшлостью, и учиниши имъ помощь, да опроспаются отъ пакія нужи, и мы для вашего прошенья ихъ приняли милоспивно, и милоспыню имъ нашу Царскую дали, и пожаловавъ ихъ нашимъ Царскимъ жалованьемъ, къ вамъ опустили. Писана въ Государспвія нашего дворѣ Царспвующаго града Москвы лѣта 7100, Марта мѣсяца.

*Грамота отъ Государя, посланная къ
Александрійскому Патріарху Ме-
летію.*

Богъ нашъ Тройца, иже преждъ вѣкѣ сый и нынѣ сый Опецъ и Сынъ и Свяпый Духъ аминь. Сего убо Бога нашего въ Тройцѣ славимаго милоспыю мы Великій Государь Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичъ всея Руссіи Самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новагорода Низовскія земли, Черниговскій, Резанскій, Полоцкій, Росшовскій, Ярославскій, Бѣлозерскій,

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 377
скій, Лифланскій, Удорскій, Обдорскій,
Мондинскій и вся Сибирскія земли и
сѣверныя страны повелитель и Государь
Иверскія земли Грузинскихъ Царей и Ка-
бардинскія земли Черкасскихъ и Герскихъ
Князей и иныхъ многихъ Государствъ
Государь и обладатель Свяшѣйшему Па-
пріарху Мелешю великаго града Алек-
сандріи пастырю и учителю православ-
ныхъ вѣдѣній честнѣйшему своему Архі-
ерейству вѣдомо буди, въ минушее лѣпо,
егда бысть пришествіе къ нашему Цар-
скому Величеству Свяшѣйшаго Іеремія Ар-
хіепископа Константинополя новаго Ри-
ма и Вселенскаго Папріарха и съ нимъ
Моновасійскаго Митрополипа Дорофѣя и
Еласонскаго Архіепископа Арсенья и Ар-
химандритовъ и Игуменовъ Греческаго
Государства, и тогда благоволеніемъ Все-
держителя Бога и отца и поспѣшеніемъ
единороднаго Слова Божія безсмертнаго и
дѣйствомъ Святаго и живопворящаго Ду-
ха въ Троицѣ славимаго Бога нашего и
по великому душевному желанію и по со-
вѣту и по изволенію нашего Царскаго
Величества и наше Царицы и Великіе
Княгини Ирины и совѣпомъ и избранъ-
емъ Свяшѣйшаго Іеремія Вселенскаго Па-
пріарха и всего освященнаго Собора на-
шего Россійскаго Царствія, и Греческаго
Государствія Свяшѣйшій Іеремія Папрі-
архъ въ нашемъ въ великомъ Государствѣ
въ Царствующемъ градѣ Москвѣ въ по-
честъ велицѣй Соборной и Апостольской

378 *Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ*
церкви поставилъ Папріархомъ преже бывшаго первопресшольника и Богомольца нашего Преосвященнаго Іева Митрополиша погожъ превеликаго престола Царствующаго нашего града Москвы, и соверша такое великое Богоизволимое дѣло, и Соборную грамоту уложа, мы Великій Государь съ Пресвятѣйшимъ Іереміемъ Папріархомъ совѣтовахомъ о томъ, егда Богъ изволилъ его Святѣйшему Архіерейспву достигнути свой превеликой престолъ Константинопольскіе церкви новаго Рима, и собрашибъ ему васъ Святѣйшихъ Вселенскихъ Папріархъ и Митрополишовъ и Архіепископовъ и Епископовъ и весь освященный Соборъ всего Греческаго Царствія во едину мысль, и о томъ о преславномъ и великомъ дѣлѣ вамъ объявити о поставленъ первопресшольника нашего Царскаго Величества и Богомольца Іева Папріарха Царствующаго града Москвы грамоту Соборную уложа, утвердиши на вѣки, и руки свои приписать, и къ нашему Царскому Величеству прислати, и нынѣ приде къ намъ къ Великому Государю отъ Святѣйшаго Іеремія Вселенскаго Папріарха и отъ васъ Святѣйшихъ Вселенскихъ Папріарховъ и отъ Митрополишовъ и отъ Архіепископовъ и Епископовъ и отъ всего Собора Греческаго Царствія честнѣйшій Митрополитъ Діонисій Терновскій, а съ нимъ Святѣйшій Папріархъ и весь освященный Соборъ Греческаго Царствія къ нашему Царскому

Ве-

Величеству писаніемъ извѣспили, и словеснѣ приказывали, что пришедѣ Святѣйшій Іеремія Вселенскій Патріархъ на свой превеликій престолѣ, и доложѣ Мурашѣ Салтана, собравѣ васѣ Святѣйшихъ Патріарховѣ и Митрополиповѣ и Архіепископовѣ и Епископовѣ и весь освященный Соборѣ Греческаго Государства, опрѣчь одного первопрестольника твоего Александрійскаго Патріарха Селивеспра, что Божьимъ судомъ въ то время не спало, а ваше Святѣйшее Архіерейство по немѣ на престолѣ еще не възле, и о томѣ превеликомѣ дѣлѣ Іеремій Константинопольскій новаго Рима Вселенскій Патріархъ всему Вселенскому Собору извѣспилѣ, и совѣтовалѣ Соборнѣ, и Святѣйшіе Патріарси и весь освященный Соборѣ слыша по превеликое дѣло, возлюбилѣ благодарно, и изложили и утвердили на вѣки, да будетѣ новопоставленный Патріархъ Іовѣ, и которые по немѣ будутѣ въ нашемъ великомѣ Россійскомѣ Государствѣ въ Царствующемѣ градѣ Москвѣ, равночестенѣ и почиаемѣ въ Божественныхъ службахъ съ вами со Вселенскими Патріархи, и впередѣ поставлялися въ нашемъ великомѣ Россійскомѣ Государствѣ Патріархомѣ отѣ Митрополиповѣ и отѣ Архіепископовѣ и Епископовѣ и всего освященнаго Собора Россійскаго Царствія, и молишѣ всеильнаго Бога и пречислую его маперѣ и всѣхъ Святыхъ во Іерейскихъ службахъ обще во всемѣ Греческомѣ Государствѣ и

въ

въ нашемъ Россійскомъ Царствѣ о насъ и о нашей Царицѣ и Великой Княгинѣ и о чадородіи въ наслѣдіе рода нашего, и съ тою утвержденною грамошою къ нашему Царскому Величеству прислали Діонисья Митрополипа Терновскаго мужа духовна и Святаго ошъ роду Греческихъ прежнихъ Государей, и мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Русіи грамоту Соборную о Патріаршѣ утвержденіи у Митрополипа Діонисья принявъ, любительно выслушали, и по премногу благодаримъ всеильнаго Бога о неизреченнѣй его милости, и хвалу воздаемъ, ежъ сподобилъ Богъ такому великому и преславному дѣлу совершиться, и Свяшѣйшаго Іеремія Патріарха и всѣхъ Вселенскихъ Патріархъ труды и подвиги по премногу похваляемъ, ежъ о томъ о преславному дѣлѣ со усердіемъ и со шщаніемъ подвигнулися, и честнѣйшаго Преосвященнаго Митрополипа Діонисья почтивъ, и пожаловавъ своимъ великимъ жалованьемъ, къ Свяшѣйшему Іеремію Патріарху и къ вамъ Вселенскимъ Патріархомъ оппустили есмя, и о всемъ подлинно писали есмя въ своей грамотѣ къ Свяшѣйшему Архіепископу Іеремію Конспантинополя новаго Рима и Вселенскому Патріарху, и вамъ есмя ту нашу грамоту велѣли объявити, и вамъ бы Свяшѣйшему Мелетью Патріарху быти во единомъ согласіи съ Ереміемъ Вселенскимъ Патріархомъ и съ прочими и со всѣмъ Все-

ден-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 381
ленскимъ Соборомъ, и молити всесильнаго
Бога и пречистую его маперь и всѣхъ
Святыхъ во Іерейскихъ службахъ въ сво-
емъ Папріаршеспвѣ о насъ и о нашей
Царицѣ и Великой Княгинѣ Иринѣ и о
чадородіи нашемъ въ наслѣдіе рода наше-
го по тому, какъ и прочіе Вселенскіе
Папріархи Константинопольскій и Анті-
охійскій и Іерусалимскій, и о поставленъ
бы еси и о утвержденіи Богомольца на-
шего Іева Папріарха писаньемъ къ наше-
му Царскому Величеству извѣстилъ, да
послали есмь къ вамъ Святѣйшему Папрі-
арху Мелешю съ Митрополитомъ Діо-
нисиемъ въ почестъ Александрійскому
Папріаршеству шапку Свяшительскую слу-
жебную, да чару золошу, въ чемъ вода
свяпятъ, да убрусецъ, низанъ жемчугомъ,
да чепыре сороки соболей, а велѣли оп-
дати Святѣйшему Іеремію Вселенскому
Папріарху, а Вселенскій Папріархъ Іере-
мія отошлетъ къ тебѣ Святѣйшему Ме-
лешю Папріарху, и шибъ Святѣйшій
Мелетій Папріархъ отъ нашего Царска-
го Величества и отъ благовѣрныхъ нашей
Царицы и Великіе Княгини Ирины шап-
ку и чару принялъ, и молилъ премилости-
ваго всещедраго и челолюбиваго Бога
и пречистую его маперь и всѣхъ Свя-
ныхъ о нашемъ Царскомъ Величествѣ и
нашей благовѣрной Царицѣ и Великой
Княгинѣ Иринѣ, чтобъ милосердый Богъ
вашего ради Святѣйшаго Архіерейства и
всего Вселенскаго Собора моливъ подалъ
намъ

Отъ Р.Х.
1592.

382 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
намъ Великому Государю Царю и Велико-
му Князю Ѳедору Ивановичу всея Русси
Самодержцу и нашей Царицѣ и Великой
Княгинѣ Иринѣ свою милость, и разверзъ
бы союзъ чадородія нашего въ наслѣдіе
рода нашего, дабы многорасленія наша
въсплвъ нашего Царскаго корени процвѣла
въ надежду нашимъ великимъ Государ-
ствамъ Россійскаго Царства и всѣмъ
вѣрнымъ Хрестіянскомъ по всѣмъ Хресті-
янскимъ Государствамъ, и послалъ бы
Богъ свыше свое милосердіе, помощь и
одолѣніе на враги, и успроилъ бы Господь
Богъ нашему Царскому Величеству и все-
му Хрестіянству полезная. Писана въ Го-
сударствія нашего дворѣ Царствующаго
града Москвы лѣта 7100, Марта мѣсяца.

*Грамота, посланная отъ Государя къ
Іерусалимскому Патріарху Софронію.*

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкѣ
сый и нынѣ естъ Отецъ и Сынъ и Свя-
шый Духъ аминь. Сего убо Бога нашего
въ Троицѣ славимаго милостию мы Ве-
ликій Государь Царь и Великій Князь
Ѳедоръ Ивановичъ всея Русси Самодер-
жецъ, Владимерскій, Московскій, Новго-
родскій, Царь Казанскій, Царь Асшрахан-
скій, Государь Псковскій и Великій Князь
Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Перм-
скій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Госу-
дарь и Великій Князь Новгорода Низов-
скія земли, Черниговскій, Рязанскій, По-
лоц-

лоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифланскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и сѣверныя спраны повелишель и Государь Иверскія земли Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли Черкасскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ Государь и обладашель Свяпѣйшему Папріарху Софронію великаго града Іерусалима предспояшелю живоноснаго гроба Господа нашего Іисусъ Хрипова и Свяшаго его Вскресенія, паспырю и учителю православныхъ велѣній, честнѣйшему швоему Архіерейству вѣдомо буди, вѣ минущее лѣто, егда бысть пришеспвіе кѣ нашему Царскому Величеству Свяпѣйшаго Іеремія Архіепископа Констаншинополя новаго Рима и Вселенскаго Папріарха и сѣ нимѣ Мановасійскаго Мипрополипта Дорофѣя и Еласонскаго Архіепископа Арсенья и Архимандритовѣ и Игуменовѣ Греческаго Государства, и тогда благословеніемѣ Вседержителя Бога и опца и поспѣшеніемѣ единороднаго слова Божія безсмертнаго и дѣйствомѣ Свяшаго и живопворящаго Духа вѣ Троицѣ славимаго Бога нашего и по великому душевному желанію и по совѣту и по изволеню нашего Царскаго Величества и нашіе Царицы и Великіе Княгини Ирины и совѣтомѣ и избраніемѣ Свяпѣйшаго Іеремія Вселенскаго Папріарха и всего освященнаго Собора нашего Россійскаго Царства и Греческаго Государства Свяпѣйшій Іеремія

Пап-

Патріархъ въ нашемъ въ великомъ Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ въ почестъ величѣй Соборной и Апостольской церкви поставилъ Патріархомъ прежъ бывшаго первопрестольника и Богомольца нашего Пресвященнаго Іева Митрополипа погожъ превеликаго престола Царствующаго нашего града Москвы, и соверша великое Богоизволимое дѣло, и Соборную грамоту уложя, мы Великій Государь съ Пресвятѣйшимъ Іереміемъ Патріархомъ совѣповахомъ о томъ, егда Богъ изволилъ его Святѣйшему Архіерейству достигнути свой превеликій престолъ Константинопольскія церкви новаго Рима, и обратилъ ему васъ Святѣйшихъ Вселенскихъ Патріарховъ и Митрополиповъ и Архіепископовъ и Епископовъ и весь освященный Соборъ всего Греческаго Царствія во едину мысль, и о томъ о преславномъ и великомъ дѣлѣ вамъ объявиши, о поставленьи первопрестольника нашего Царскаго Величества Богомольца Іева Патріарха грамоту соборнѣ уложя, утвердиши на вѣки, и руки свои приписать, и къ нашему Царскому Величеству прислаши, и нынѣ приде къ намъ къ Великому Государю отъ Святѣйшаго Іеремія Вселенскаго Патріарха и отъ васъ Святѣйшихъ Вселенскихъ Патріарховъ и отъ Митрополиповъ и отъ Архіепископовъ и Епископовъ и отъ всего Собора Греческаго Царствія честнѣйшій Митрополитъ Діонисій Терновскій, а съ нимъ бы Святѣйшіе

шіе Патріархи и весь освященный Соборъ
Греческаго Царствія къ нашему Царскому
Величеству писаніемъ извѣстили, и сло-
веснѣ приказывали, что пришедъ Свяшѣй-
шій Іеремія Вселенскій Патріархъ на свой
превеликій престолъ, и доложя Мурапъ
Салпана, собралъ васъ Свяшѣйшихъ Патрі-
арховъ и Митрополитовъ и Архіеписко-
повъ и весь освященный Соборъ Греческа-
го Государства, причѣ одного Алексан-
дрійскаго Патріарха, что Божьимъ судомъ
его въ то время не стало, и о томъ пре-
великомъ дѣлѣ Іеремія Константинополь-
скій новаго Рима Вселенскій Патріархъ
вамъ извѣстилъ, и совѣщовалъ въ вами
соборнѣ, и вы Свяшѣйшіе Патріархи и
весь освященный Соборъ слыша то преве-
λικое дѣло, возлюбилѣ благодарно, и изло-
жили и утвердили на вѣки, да будетъ
новопоставленный Патріархъ Іевъ, и ко-
торые по немъ будутъ въ нашемъ вели-
комъ Московскомъ Государствѣ въ Цар-
ствующемъ градѣ Москвѣ, равночестенъ
почитаемъ въ Божественныхъ службахъ
съ вами со Вселенскими Патріархи, и впе-
редъ поставляяшися въ нашемъ въ вели-
комъ Россійскомъ Государствѣ Патріар-
хамъ опъ Митрополитовъ и Архіеписко-
повъ и Епископовъ и всего освященна-
го Собора нашего Россійскаго Царствія, и
молишь всеильнаго Бога и пречистую его
матерь и всѣхъ Святыхъ во Іерейскихъ
службахъ обще во всемъ Греческомъ Го-
сударствѣ и въ нашемъ Россійскомъ Цар-
ствѣ

Отъ Р. Х.
1592.

спѣвѣ о насѣ и о нашей Царицѣ и Великой Княгинѣ и о чадородіи въ наслѣдіе рода нашего, и съшою утверженною грамотою къ нашему Царскому Величеству послали естѣ Діонисья Митрополима Терновскаго мужа духовна и Свята отъ роду Греческихъ прежнихъ Государей, и о томъ желаете и просите у нашего Царскаго Величества, дабы мы его приняли милоспивно, и почпили его прошивъ вашего лица, и мы Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ грамоту вашу соборную о Папріаршѣ утверженьи у Митрополима Діонисья принявъ, любительно выслушали, и по премногу благодаримъ всеильнаго Бога о неизреченнѣй его милоспи, и хвалу воздаемъ, еже сподобилъ Богъ такому великому и преславному дѣлу совершишися, и Святѣйшаго Іеремія Папріарха и васъ Вселенскихъ Папріарховъ труды и подвиги по премногу похваляемъ, еже о томъ о преславному дѣлу со усердіемъ и со шщаніемъ подвигнулись естѣ, и честнѣйшаго Преосвященнаго Митрополима Діонисья почпивъ, и пожаловавъ своимъ великимъ жалованьемъ, къ Святѣйшему Іеремію Папріарху и къ вамъ Вселенскимъ Папріархомъ оппустили есмя, и о всемъ подлинно писали есмя въ своей грамотѣ къ Святѣйшему Архіепископу Іеремію Константинополя новаго Рима и Вселенскому Папріарху, и вамъ есмя шу нашу грамоту велѣли объявити, а къ вамъ Свя-

Святѣйшему Папріарху Софронію послали есмѣ съ Митрополитомъ съ Діонисьемъ шапку Святительскую служебную да чару золоту, въ чемъ Святая вода свяпиль, да уброецъ низанъ жемчугомъ да четьре сорока соболей, а велѣли оидаши Іеремію Вселенскому Папріарху, а Вселенскій Папріархъ Іеремія отошлеть къ шебѣ Святѣйшему Софронію Папріарху, и тыбѣ Святѣйшій Софроній Папріархъ отъ нашего Царскаго Величества и благовѣрныя нашѣ Царицы и Великія Княгини Ирины шапку и чару принялъ, и молилъ премилоспиваго и всещедраго и челоуѣколюбиваго Бога и пречиспую его маперь и всѣхъ Святыхъ о нашемъ Царскомъ Величествѣ и о нашей благовѣрной Царицѣ и Великой Княгинѣ, чпобѣ милосердый Богъ вашего ради Святѣйшаго Архіерейства и вашего Вселенскаго Собора молитвѣ подалъ намъ Великому Государю Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи и нашей Царицѣ и Великой Княгинѣ Иринѣ свою милость, и разверзъ бы союзъ чадородія нашего въ наслѣдіе рода нашего, дабы многорасленая наша вѣлпвъ нашего Царскаго корени процвѣла въ надежду нашимъ великимъ Государствамъ Россійскаго Царства и всѣмъ вѣрнымъ Хрестьяномъ по всѣмъ Хрестьянскимъ Государствамъ, и послалъ бы Богъ свыше свое милосердіе, помощь и одолѣніе на враги, и успроилъ бы Богъ нашему Царскому Величеству и всему Хрестьянству по-

388 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Омъ Р. Х. лезная. Писана въ Государствія нашего
1592. дворъ града Москвы лѣша 7100, Марша
мѣсяца.

*Такова грамота отъ Іева Патріарха
Московскаго къ Цареградскому Патрі-
арху Теремію послана съ Митропо-
литомъ же.*

Бога всемогущаго и во всѣхъ всяче-
ская дѣйствующаго неизреченною и пре-
многую милостію и челоѡколюбиваго и
всещедраго въ Тройцѣ славимаго Бога и
Спаса нашего Іисуса Христа и того ма-
тери пренепорочныя и пречислыя и пре-
благословенныя Владычицы нашея Богоро-
дицы и приснодѣвы Маріи благоволеніемъ
скифедродержателя великаго Россійскаго
Царствія Благовѣрнаго и Христіюлюбиваго
и Богомъ вѣнчаннаго и Богомъ почтен-
наго радовашися ошъ Господа Бога Все-
держителя свыше благодать и миръ и
милоснь благодареніе по премногу Вседер-
жителя Бога, и похваляю подвиги и пща-
ніе во всемъ о благочестіи, ежь въ мину-
щее лѣшю, когда бысть пришествіе швое
къ Великому Государю нашему Его Цар-
скому Величеству швоего Свяшѣишаго Ар-
хіерейства и съ тобою Мановасійскаго
Митрополита Дорофѣя и Едасонскаго Ар-
хіепископа Арсенья и Архимандритовъ
и Игуменовъ Греческаго Государства, и
шогда благоволеніемъ Вседержителя Бога

и Опца и поспѣшеніемъ единороднаго слова Божія безсмертнаго и дѣйствию Святаго и живопворящаго Духа въ Троицѣ славимаго Бога нашего и по великому душевному желанью и по совѣшу изволеніемъ Великаго Государя нашего благочестиваго и Христолюбиваго и Богомъ вѣнчанаго Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца и его Благовѣрной и Христолюбивой Богомъ вѣнчанной Царицы и Великой Княгини Ирины совѣпомъ и изволеніемъ помыслилъ благочестивый и Христолюбивый Государь Царь и Великій Князь о благочестіи, что грѣхъ ради Хрестіянскихъ вѣтхій Римъ падеся Аполинаріевою ересью, и церковь Римская и вся Италія наполнися нечестивымъ ученіемъ Папы Формоза, а по немъ Пепра Гугниваго, и по сихъ опѣ Папы Христофора церковь Римская опѣ Святые наше православыне Греческіе вѣры конечно оплучися, его же неблагочестиваго Папы Христофора Святѣйшій Сергій Патріархъ Константинопольскій о благочестивой нашей Греческой вѣрѣ истязя, и по совѣлу чепырехъ Вселенскихъ Патріархъ въ церквахъ Греческихъ Папъ Римскихъ опшолѣ поминани не велѣли, и вѣчному проклятію ихъ предастѣ, тако же древнихъ Папъ злочестію послѣдова Папа Евгений, и суемысленный осьмый Соборъ состави, егожъ нечестивое преданіе обличи Маркъ Митрополитъ Ефескій, а у нашего Государя благочестиваго и Хри-

Сполюбиваго Царя и Великаго Князя Ѳе-
дора Ивановича всея Руссiи Самодержца
въ его Государствѣ въ Царствующемъ гра-
дѣ Москвѣ и во всѣхъ его великихъ Го-
сударствахъ Росейскаго Царствiя Христо-
вою благодатью Святая наша Хрестьян-
ская вѣра яко солнце подѣ небесемъ сія-
ешъ, и благочестивые лучи во всю все-
ленную испускаешъ, и невѣрующихъ души
просвѣщаешъ, и отъ тьмы на свѣтъ обра-
щаешъ, и о всемъ согласуешъ со всѣми
четырьми Святѣйшими Вселенскими Па-
триархи, иже держимъ отъ Государя на-
шего благовѣрнаго и Христолюбиваго Ца-
ря и Великаго Князя Ѳедора Ивановича
всея Руссiи Самодержца отъ его благоче-
стивыхъ прародителей Святопочившихъ
Великихъ Государей отъ Святаго и Равно-
апостольнаго Великаго Государя Царя и
Великаго Князя Владимира, просвѣтившаго
Рускую землю Святымъ крещенiемъ, даже
и до днесь, и Государю бы нашему Его
Царскаго Величества въ Царствующемъ
градѣ Москвѣ для почести Святыя нашей
и непорочныя Греческiе вѣры въ велицей
Соборнѣй церкви пречистыя и преблаго-
словенныя Владычицы нашей Богородицы
и присно дѣвы Марiи честнаго и славна-
го ея Успенiя на превысокой престолѣ
первосвященителей великихъ Чудотворцевъ
Кiевскихъ и Московскихъ и всея Руссiи
Петра и Алексѣя и Юны успроиши пре-
святѣйшiй престолѣ Патриаршеской, и
мысль свою Царскую о такомъ превели-
комъ

комѣ дѣлѣ Великій Государь объявилъ шурина своему слугѣ и Конюшему Боярину и Намѣстнику Казанскому и Аспраханскому Борису Ѳедоровичу Годунову, а велѣлъ ему ту свою Царскую мысль шебѣ Святѣйшему Папріарху Іеремію сказашь, чшобѣ швоему Святѣйшему Архіерейству о начинаніи таковаго превеликаго дѣла посовѣтовашь со мною Государевымъ Богомольцомъ и съ Архіепископы и съ Епископы и съ Архимандриты и съ Игумены и со всѣмъ освященнымъ Соборомъ его Великаго Государя нашего Россійскаго Царствія, также и Греческаго Царствія съ Митрополипомъ и съ Архіепископомъ и съ прочими, копорые пріѣхали съ честнѣйшимъ швоимъ Архіерействомъ, и услышавъ Царскаго Величества отъ шурина слуги и Конюшего Боярина Бориса Ѳедоровича Годунова Государя нашего Его Царскаго Величества и Благовѣрные Царицы желанье о такомъ о великомъ начинаніи, по премногу благодарилъ еси Бога, и совѣтовалъ еси со мною Государевымъ Богомольцемъ и съ Митрополипы и съ Архіепископы и съ Епископы и съ Архимандриты и съ Игумены и со всѣмъ освященнымъ Соборомъ Россійскаго Царствія и Греческаго Государства, копорые съ тобою, и благоволеніемъ въ Троицѣ славимаго Бога нашего и по великому душевному желанію и по совѣту и по изволенію Великаго Государя нашего избраніемъ вашего честнѣйша-

отъ Р. Х.
1592.

отъ г. х. 1592. го Архіерейства и всего освященнаго Собора Великаго Государя нашего Государства Россійскаго, Царствія и Греческаго Государства ны Святѣйшій Іеремій Божию милостию Архіепископъ Константинополя новаго Рима и Вселенскій Патріархъ въ Великаго Государя нашего Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ въ почести велицей Соборнѣй Апостольской церкви поставилъ Патріархомъ въ домъ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенья и на престолѣ великихъ Чудотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны меня смиреннаго Іева, прежь бывшаго Митрополита оубо превеликаго престола Царствующаго града Москвы, и соверша такое превеликое Богоизволимое дѣло, и Соборную грамоту уложя, Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи Самодержецъ съ побою съ Великимъ Господиномъ Святѣйшимъ Іереміемъ Архіепископомъ Константинополя новаго Рима и Вселенскимъ Патріархомъ совѣтовалъ о томъ, егда Богъ изволишъ своему Святѣйшему Архіерейству достигнути свой превеликій престолъ Константинопольскіе Церкви новаго Рима, и собрати бы къ себѣ Великому Господину Святѣйшему Іеремію Вселенскому Патріарху прочихъ Святѣйшихъ Патріархъ и Митрополитовъ и Архіепископовъ и Епископовъ и весь освященный Соборъ Греческаго Царствія во едину мысль, и о томъ о преславномъ ве-

дикомъ Богоизволимомъ дѣлѣ имѣ объя-
вити, и грамоту Соборную уложа, утвер-
дишь навѣки, и руки свои приписать, и
къ Великому Государю нашему Его Цар-
скому Величеству прислати, и нынѣ при-
де къ благочестивому и Христолюбиво-
му Государю нашему Царю и Великому
Князю Ѳедору Ивановичу всея Русіи Са-
модержцу опѣ вашего Святѣйшаго Архіе-
рейства и опѣ прочихъ Папріархъ и ото
всего Вселенскаго Собора Греческаго Цар-
ствія честнѣйшій Митрополитъ Діони-
сій Терновскій о Святѣмъ Дусѣ сынъ и
сослужебникъ вашего Святѣйшаго Папрі-
аршества, а съ нимъ пвое Святѣйшее
Архіерейство и вси Папріарси и весь Все-
ленскій Соборъ Греческаго Царствія пи-
саніемъ извѣстили, и словеснѣ приказы-
вали, что пришедъ ты великій Госпо-
динъ Іеремія Вселенскій Папріархъ на
свой превеликій престолъ, и доложа Му-
ратъ Салтану, собравъ Святѣйшихъ Па-
пріарховъ и Митрополитовъ и Архіе-
скоповъ и Епископовъ и весь освящен-
ный Соборъ Греческаго Государства, опри-
че одного Александрійскаго Папріарха,
что Божьимъ судомъ въ то время не спа-
ло, и о томъ превеликомъ дѣлѣ онъ из-
вѣспилъ, и совѣтовалъ соборнѣ, и Святѣй-
шіе Папріарси и весь освященный Соборъ
слыша то превеликое дѣло, возлюбили и
благодарно изложили, и утвердили на вѣ-
ки, да будемъ мы, и которые по насъ
будушь въ великомъ Государя нашего Го-

Отъ Р. Х.

1592.

сударствѣ въ Россійскомъ въ Царствую-
 щемъ градѣ Москвѣ Папріарси, равночестни
 и почитаеми въ Божественныхъ служ-
 бахъ со всѣми вами Вселенскими Папрі-
 архи, и впередъ поставляишсь въ Россій-
 скомъ Царствѣ Папріархомъ опѣ Митро-
 полишовъ и опѣ Архіепископовъ и Епи-
 скоповъ и всего освященнаго Собора Рос-
 сійскаго Царствія, и молишъ, всесильнаго
 Бога и пречистую его маерь и всѣхъ
 Святыхъ въ Іерейскихъ службахъ обще во
 всемъ Греческомъ Государствѣ и въ Рос-
 сійскомъ Царствѣ о Государѣ нашемъ благо-
 честивомъ и Христолюбивомъ Царѣ и Вели-
 комъ Князѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи
 Самодержцѣ и о его благовѣрной и Хри-
 столюбивой Царицѣ и Великой Княгинѣ
 о чадородіи въ наслѣдіе рода ихъ, и съ
 тою утверженною грамошою прислали есте
 къ Великому Государю нашему къ его
 Царскому величеству и къ нашему смире-
 нію Діонисья Митрополита Терновскаго
 мужа духовна и Свята опѣ роду Грече-
 скихъ прежнихъ Государей, и Государь
 нашъ Великій Государь благочестивый и
 христолюбивый Царь и Великій Князь
 Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи Самодер-
 жецъ грамошу вашу соборную о нашемъ
 Папріаршѣ утверженьѣ у Митрополита
 Діонисья принявъ, любительно выслушалъ,
 и по премногу благодарилъ всесильнаго
 Бога о неизреченнѣй его милости, и хвалу
 воздаешъ, ежъ сподобилъ Богъ такому ве-
 ликоу и преславному дѣлу совершитися,
 якожь

якожъ и преже бысть по всемъ мѣрѣ
пяшь Патріархъ, Римскій Папа старѣйшій
начальникъ отпаде отъ благочестія,
возлюбилъ шюму паче свѣта, и ко отпад-
шему чину приложися, нынѣжъ Божьею
благодатию и благочестиваго и Христо-
любиваго Царя и Великаго Князя Ѳедора
Ивановича всея Русіи Самодержца произ-
воленію и по соборному уложенію всего
Россійскаго Царствія и Греческаго имѣемъ
пропивъ Римскаго Папы первопрестоль-
ника и старѣйшаго брапа шебя Свяшѣй-
шаго Іеремія Божьею милостию Архіепис-
копа Константина града и Вселенскаго
Патріарха, благочестивый и Христолюби-
вый Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ива-
новичъ всея Русіи швои Свяшѣйшаго Іе-
ремія Патріарха и всѣхъ Вселенскихъ
Патріархъ шруды и подвиги по премно-
гу похваляемъ, еже о томъ о преславномъ
дѣлѣ со усердіемъ и со шщаніемъ подви-
нулись еште, а мы швое Свяшительшво
молимъ и благодаримъ, и много челомъ
бьемъ, и добродѣтели швоя по премногу
похваляемъ, еже о томъ подвигнулися еште,
и честнѣйшаго Преосвященнаго Діонисья
Митрополита Великій Государь нашъ Царь
и Великій Князь почтилъ, и пожаловавъ
своимъ великимъ жалованьемъ, видя его
благочестіе и ученіе всякой премудро-
сти, и къ шебъ къ Свяшѣйшему Іере-
мію Патріарху и ко всѣмъ Вселен-
скимъ Патріархомъ оппустилъ его, а о
томъ Великій Государь нашъ благочестивый

вѣй и Христолюбивый Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ совѣювавъ со мною Богомольцомъ своимъ съ Іевомъ Патріархомъ и съ Митрополиты и съ Архіепископы и со всѣмъ освященнымъ соборомъ всего Россійскаго Царствія, уложилъ и утвердилъ на вѣки, въ велицей Соборнѣй и Апостольской церкви Царствующаго града Москвы и по всѣмъ великимъ Государствамъ Россійскаго Царствія въ молитвахъ и въ Божественной службѣ поминали въ первыхъ мѣсяхъ Великаго Господина Святѣйшаго Іеремія Архіепископа Константинополя новаго Рима и Вселенскаго Патріарха о Святѣмъ Дусѣ снарѣйшаго нашего брата, по томъ Александрійскаго Патріарха, по томъ его Великаго Государя Государства Россійскаго Царствія Царствующаго града Москвы и всея Русіи Патріарха меня Іева смиреннаго, или кто по насъ иный Патріархъ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ будетъ, по томъ Антиохійскаго Патріарха, по томъ Іерусалимскаго, и которые Святѣйшіе Патріархи на тѣхъ превеликихъ престолѣхъ впередъ по нихъ будутъ, и ихъ по помужь утвердили поминали, а которой изъ васъ Святѣйшій Патріархъ судомъ Божьимъ съ котораго съ великаго престола отъ мимоходящаго сего плѣннаго свѣта во онъ будущій мекончаемый вѣчнаго блаженства къ Господу отъидетъ, и которой Патріархъ именемъ по немъ будетъ, и о томъ вамъ Святѣйшимъ Патріар-

пapaрхѣмъ къ намъ, или который Папapaрхъ по насъ въ Царствующемъ градѣ Москвъ будешъ, писаньемъ изъясляши, а намъ, или которые по насъ иные Папapaрхи въ Царствующемъ градѣ Москвъ будупъ, по помужъ вамъ Великимъ Папapaрхѣмъ о опшестви своемъ и о поставленьи писаньемъ изъясляши, а въ Божественнѣй службѣ вамъ всѣмъ Вселенскимъ Папapaрхѣмъ по всѣмъ градомъ и мѣстомъ всего Греческаго Царства всѣмъ чепыремъ Папapaрхѣмъ напоминаши меня Государева Богомольца Іева Папapaрха, или кно по насъ иные Папapaрси въ Царствующемъ градѣ Москвъ будупъ, съ вами со Вселенскими Папapaрхи равночестна, а мнѣ Царскаго Величества Богомольцу Іеву Папapaрху, или кно по насъ иные Папapaрси въ Царствующемъ градѣ Москвъ будупъ, по помужъ васъ Вселенскихъ Великихъ Папapaрхѣмъ поминаши, и имѣтъ бы Святѣй и Апостольской церкви Россійскаго Царствія со всѣми съ вами Святѣйшими Вселенскими Папapaрхи единѣ совѣтъ и едину волю и едино хотѣнїе и едино согласїе о Святѣй нашей непорочной православной Хрещянской вѣрѣ Греческаго закона, предавнаго намъ отъ Святыхъ Апостолѣ и Святыхъ отецѣ едино пщанїе и промыслѣ о Святыхъ Божїихъ церквахъ и едино моленїе возсылаши, яко же едиными успы и единымъ сердцемъ славимъ Святую и единосущную и нераздѣлимую Троицу Отца и Сына и Святаго Духа и преданные намъ

уставы и правила Святыхъ Апостолъ и
 отъ Р. Х. Святыхъ Богоносныхъ отецъ на седьмихъ
 1592. Святыхъ Вселенскихъ Соборѣхъ шедшеся
 и утвердившихъ держати крѣпцѣ пове-
 дѣнные ими уставы и правила пворити,
 яко же заповѣдаше, и намъ всѣмъ вкуцѣ
 утвердити о всемъ во вѣки неподвижно,
 а что писалъ ны Великій Господинъ Свя-
 тѣйшій Іеремія Божьею милостию Архіе-
 пископъ Костанпинополя новаго Рима и
 Вселенскій Патріархъ ко мнѣ въ своей
 грамошѣ, чшобъ намъ бипи челомъ и пе-
 чаловатись благочестивому и Христолюби-
 вому Государю нашему Царю и Великому
 Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи Само-
 держцу и Государынѣ нашей его благовѣр-
 ной и Христолюбивой Царицѣ и Великой
 Княгинѣ Иринѣ, да сошворяишъ помощь на
 устроенье Патріаршества, и мы Великому
 Государю нашему благочестивому и Хри-
 столубивому Царю и Великому Князю
 Ѳедору Ивановичу всея Руссіи Самодерж-
 цу и Государынѣ нашей его благовѣрной
 и Христолюбивой Царицѣ и Великой Кня-
 гинѣ Иринѣ о томъ били челомъ и печалова-
 лись, и Великій Государь нашъ его Цар-
 ское Величество и его благовѣрная и Хри-
 столубивая Царица и Великая Княгиня
 Ирина во всемъ вашего Святѣйшаго Архіе-
 рейства не презрѣли, послали къ шебѣ Ве-
 ликоу Господину на украшеніе церкви
 омофоръ сажень жемчугомъ да чарку зла-
 тую на освященіе воды, и ошъ своей Цар-
 ской казны послали къ шебѣ съ Діонисъ-
 емъ

емъ Митрополитомъ соболи и куницы и иную рухлядь, и шубъ Великій Господинъ Святѣйшій Іеремій отъ Великаго Государя нашего отъ его Царскаго Величества и отъ Государыни нашей отъ благовѣрной и Христолюбивой Царицы и Великой Княгини Ирины шое милоспину принялъ, и домъ пречистые Богородицы и Папріаршество устроилъ съ прилѣжаніемъ, и молимъ премилоспиваго всещедрого и челоуѣколюбиваго Бога и пречистую его мать и Святыхъ великихъ небесныхъ Воеводъ Архангелъ Михаила и Гавріила и прочихъ небесныхъ силъ и Свяшаго чеспнаго велиаго Предпечу Креспителя Господня Іоанна и всѣхъ Пророкъ и Святыхъ Апостолъ и Святыхъ Великихъ Свяшителей и Святыхъ добропобѣдныхъ Мученикъ и Преподобныхъ и Богоносныхъ опецъ и всѣхъ Святыхъ благоугодившихъ Господу о благосостояніи Святыхъ Божиихъ церквей и о многолѣтнемъ здравіи и о спасеніи о Государѣ нашемъ о благовѣрномъ и Христолюбивомъ Царѣ и Великомъ Князѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи Самодержцѣ и о Государынѣ нашей о благовѣрной и Христолюбивой Царицѣ и Великой Княгинѣ Иринѣ, чтобъ милосердый Богъ вашего риди Святѣйшаго Архіерейспива и Вселенскаго Собора молитвѣ подалъ Великому Государю нашему Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи Самодержцу и Государынѣ нашей его благовѣрной и Христолюбивой Царицѣ

отъ Р. Х.
1592.

400 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
и Великой Княгинѣ Иринѣ свою милоспѣ,
и разверзѣ бы сокзѣ чадородія ихѣ въ
наслѣдіе рода ихѣ, дабы многорасленая
вѣшвъ Царскаго корени процвѣла въ на-
дежу Великимъ Государспивамъ Россійска-
го Царспвія и всѣмъ вѣрнымъ Хрестья-
номъ по всѣмъ Хрестьянскимъ Государ-
спивамъ, и послалъ бы Господь Богъ свы-
ше свое милосердіе, помощь и одолбніе
на враги, и успроилъ бы Господь Богъ
Государю нашему его Царскому Величеству
и Хрисполкбивому воинспву и всему Хрестья-
нспву полезная, а шебъ Великому Госпо-
дину далъ бы Богъ швоей Архіерейской
честной главѣ явипися превыше поснавле-
ній посреди иноплеменныхъ языкѣ, да
даспѣ же шихо и покойно совершити
житія печеніе, и далъ бы Богъ получиши
всѣмъ намъ вышнее наслѣдіе съ неизгла-
голанною радостію и веселіемъ и миромъ
сподобипися, и во пристанище Божеспвен-
ныхъ неизреченныхъ наслажденій благо-
спи достигнути, идѣже еспѣ всѣмъ
веселящимся жилище, ошкюду же отбѣже
всяка болѣзнь и въздыханіе и совѣпова-
ніе, да во вѣки безконечные со Господемъ
будемъ, славяще и благословяще вкупѣ со
безначальнымъ его Опцемъ и съ пресвя-
тымъ благимъ и живощворящимъ Духомъ
едино Божество и едину силу и Госпол-
спво, ему же слава и держава во вѣки вѣ-
ковъ аминь. Молимъ по долгу за швое ве-
λικое Свяшительспво шакожъ воспомина-
ти, и шы не оскудѣй о нашемъ смиреніи,
да

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 401
да послалѣ еси кѣ тебѣ Великому Гос-
подину отѣ себя бархатѣ чернѣ гладкой
да сорокѣ соболей. Писана въ Великаго
Государя нашего Государствѣ Царствую-
щаго града Москвы лѣта отѣ созданія
міру 7100, Марта мѣсяца.

Отъ Р. Ж.
1592.

Такова грамота паслана кѣ Цареград-
скому Патріарху Іеремію отѣ слу-
ги и Конюшого Боярина отѣ Бори-
са Ѳедоровича.

Всесвятѣйшему о Бозѣ отцу, пастырю
и учителю православныхъ велѣній, Еван-
гельскія проповѣди рачителю истинному,
поборнику на Божія враги и крѣпцѣ о благо-
честіи поборящю, пастырю не дремашель-
ну, церковному благолѣпію Архіерею, Бого-
дохновенному Вѣчному Господину и Госу-
дарю отцу и наставнику и учителю ко
спасенному души Пресвятѣйшему Іеремію
Божію милостию Архіепископу Констан-
тинополи новаго Рима Вселенскому Папрі-
арху Борисѣ Годуновѣ челомъ бьемѣ.

Благодарю по премногу вседержителя
Бога, и похваляю подвиги и щцаніе пвое
во всемъ о благочестіи, еже въ минушее
лѣто, когда бысть кѣ Великому Государю
нашему Царю и Великому Князю Ѳедору
Ивановичу всея Руссіи кѣ Его Царскому
Величеству отѣ вашего Святѣйшаго и
честнѣйшаго Архіейства и ото всѣхъ Все-
ленскихъ Святѣйшихъ Папріархѣ и отѣ
Митрополитовѣ и отѣ Архіепископовѣ и
Др. Рос. Висл. Часть XII. III Епи-

отъ Р. Х.
1592.

Епископовъ и опъ всего Собора Греческаго Царствія честнѣйшій Митрополитъ Дионисій Терновскій, а съ нимъ ваше Святѣйшее Архіерейство и весь освященный Соборъ къ Великому Государю нашему его Царскому Величеству писаніемъ извѣстили, и словенъ приказывали, что ты Великій Господинъ и Государь учитель мой и наставникъ пришедъ на свой превеликій пресполъ въ Конспаншинъ градъ, доложу Мурашъ Салтана, собравъ Патріарховъ и Митрополитовъ и Архіепископовъ и Епископовъ и весь вселенскій Соборъ Греческаго Государствія, но великое дѣломъ объявилъ еси, и они услыша отъ вашего Святѣйшаго Архіерейства о томъ преславномъ дѣлѣ, благодарно возлюбили, и изложили и утвердили на вѣки, да будетъ новопоставленный Патріархъ Іевъ Царствующаго града Москвы и всего Россійскаго Царствія, и которой Патріархъ по немъ будетъ въ Великаго Государя нашего Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ, равночестенъ и почитаемъ въ Божественныхъ службахъ съ вами со Вселенскими Патріархи, и впередъ поставлялись въ Великаго Государя нашего Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ Патріархомъ опъ Митрополитовъ и опъ Архіепископовъ и Епископовъ и всего освященнаго Собора Россійскаго Царствія, и молици всеильнаго Бога и пречистую его маперь и великихъ Чудотворцовъ и всѣхъ Святыхъ въ Іерейскихъ службахъ
обще

обще въ Греческомъ Государствѣ и въ Великаго Государя нашего Государствѣ въ Россійскомъ Царствѣ за Великаго Государя нашего Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца и за его Благовѣрную и Христолюбивую Царицу и Великую Княгиню Ирину о здравіи и о чадородіи въ наслѣдіе рода ихъ, и съшою ушвержельною грамошою къ Царскому Величеству прислали еште Митрополита Діонисья Терновскаго, мужа духовна и Свята отъ роду Греческихъ прежнихъ Государей, и о шомъ Царскаго Величества желаете и просите, дабы Его Царское Величество принялъ милостивно, и почпилъ его прошивъ вашего лица, и Великій Государь нашъ Его Царское Величество грамоту вашу соборную о Патріаршѣ ушверженіи у Митрополита Діонисья принявъ, любезно выслушалъ, и по премногу благодаритъ всесильнаго Бога о неизреченной его милости, и хвалу воздаешъ, еже сподобилъ Богъ такому великому и преславному дѣлу совершитись, и вашего честнѣйшаго Архіереяства шруды и подвиги по премногу похваляетъ, еже о шомъ о преславному дѣлу со усердіемъ и со шщаніемъ подвигнулись еште, а язъ о шомъ швоему Пресвятѣйшеству Господину и Государю опцу нашему и наставнику о швоихъ о многихъ шрудѣхъ много челомъ бью, а чшо еси писалъ ко мнѣ въ своей грамотѣ, чшо старое ваше Патріаршество отъ рукъ вашихъ взято, и кельи, копорья сорудили

Отъ Р.Х.

1592.

Отъ Р. Х.
1592.

блаженныя Цари, разорены и поиманы, и ваше Свяшѣйшее Архіерейство пріискали для шое нужи хоромы великіе подалыи Хреспьянскія и церковь, а далъ за нихъ шесшь тысячъ золоныхъ, и вѣ шомъ еште должны спали, и послали еште къ Великому Государю нашему оиъ всего Собора Діонисья Митрополииа Терновскаго о шомъ биши челомъ, и намъ бы показани къ нему любовь своя и радѣнье, и Государю нашему Великому Государю благовѣрному и Хрисполюбивому Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи и благовѣрной и Хрисполюбивой Царицѣ и Великой Княгинѣ Иринѣ съ радѣньемъ биши челомъ и печаловались, чшобъ Великій Государь нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи учинилъ шебъ свое Царское жалованье, елико произволишъ, да пошменъ вамъ на сооруженье церкви и Папріаршесшва Конспаншинопольскаго, да будешъ вѣ немъ жишь Папріархъ Іеремій, и о шомъ Бога прославянъ, и мы Митрополииа Діонисья приняли съ любовью, и Государю нашему Великому Государю Хрисполюбивому Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Руссіи Самодержцу, и Государынѣ нашей благовѣрной и Хрисполюбивой Царицѣ и Великой Княгинѣ Иринѣ съ радѣньемъ били челомъ и печаловались, и Государь нашъ Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Руссіи Самодержецъ и Государыня наша благо-

благовѣрная и Христолюбивая Царица и Великая Княгиня Ирина во всемъ вашего Святейшаго Архіерейства не презри, по прошенью вашему на соруженъе Божіей церкви къ вашему Папріаршесству послали къ вашему Святейшему Архіерейству съ Митрополипомъ Діонисьемъ на украшеніе Апостольской Соборной церкви шебѣ Святейшему Папріарху Іеремію омофоръ сажень жемчугомъ да чару чолопу на Святую воду да убрусецъ низанъ жемчугомъ съ дробницами, а на соруженъе церкви и на успроенъе Папріаршескаго дому послалъ Государь нашъ Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодержецъ и благовѣрная и Христолюбивая Царица и Великая Княгиня Ирина къ шебѣ Святейшему Іеремію Константинопольскому Вселенскому Папріарху съ Митрополипомъ Діонисьемъ сорокъ сороковъ соболей, придвапъ сороковъ куницъ, десяперищи горностайные, пятадвапъ пудъ рыбаго зубу, и пыбъ Великій Господинъ Государь Святейшій Іеремія Архіепископъ Константинополя новаго Рима Вселенскій Папріархъ опъ Великаго Государя нашего, благочестиваго и Христолюбиваго Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца и опъ благовѣрной и Христолюбивой Царицы и Великой Княгини Ирины пое милостынью принялъ съ великимъ со щданіемъ, и домъ пречиспные Богородицы и Папріаршесство спроилъ съ прилѣ-

Отъ Р.Х.

1592.

жаніемъ, и молилъ премилосердиваго всеще-
драго челоѡколюбиваго Бога и пречистую
его маиерь и всѣхъ Святыхъ о Госуда-
рѣ нашемъ о благоѡрномъ и Христолю-
бивомъ Царѣ и Великомъ Князѣ Ѳедорѣ
Ивановичѣ всея Руссіи Самодержцѣ и о
Государынѣ нашей благоѡрной и Христо-
любивой Царицѣ и Великой Княгинѣ Ири-
нѣ, чтобъ милосердый Богъ вашего ради
Святѣйшаго Архіерейства и всѣхъ Свя-
тѣйшихъ Вселенскихъ Папріарховъ и Ми-
трополицовъ и Архіепископовъ и Епи-
скоповъ и всего Вселенскаго Собора мо-
литвѣ далъ имъ Государемъ благочести-
вымъ и Христолюбивымъ Царю и Цари-
цѣ свою милость чадородіе въ наслѣдіе
рода ихъ, дабы многорасленая ихъ вѣтвь
Царскаго ихъ корени процвѣла въ наде-
жду великимъ Государствамъ Россійскаго
Царствія и всѣмъ вѣрнымъ Хреспьяномъ
по всѣмъ Хреспьянскимъ Государствамъ,
и послалъ бы Богъ свыше свое милосердіе,
помочь и одолѣніе на враги, и устроилъ
бы Господь Богъ Великому Государю на-
шему благочестивому и Христолюбивому
Царю и всему Хреспьянству полезная,
да съ Діонисьемъ же Митрополипомъ по-
слалъ Государь нашъ Великій Государь
Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ
всея Руссіи Самодержецъ и благоѡрная
и Христолюбивая Царица и Великая Кня-
гиня Ирина къ Александрійскому Папрі-
арху Мелешью шапку Свяшительскую
служебную да на Свяую воду чару золо-
ту

ту да убрусецъ низанъ жемчугомъ съ
дробницами да чепыре сорока соболей, да
ко Антіохійскому Папріарху Іоакиму ша-
пку Свяшительскую да чару золоту да
убрусецъ низанъ жемчугомъ съ дробница-
ми да чепыре сорока соболей, къ Еруса-
лимскому Папріарху Софронію шапкужъ
да чару золоту да убрусецъ низанъ жем-
чугомъ съ дробницами да чепыре сорока
соболей, и пыбѣ Государь Свяшѣйшій Іере-
мій Вселенскій Папріархъ пое милосшн-
ню опѣ благовѣрнаго Государя Царя и
Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея
Руссіи Самодержца и опѣ его благовѣр-
ные Царицы и Великіе Княгини Ирины
къ нимъ разослалъ, и грамопы къ нимъ
Государскіе послалъ, да съ Діонисьемъ же
Митрополитомъ послалъ язъ къ шебѣ
Свяшѣйшему Іеремію Вселенскому Папрі-
арху къ Великому Господину и Государю
опцу моему и наспавнику и спасителю
души моей опѣ себя сорокъ соболей, а
жена моя Марья шебѣ Великому Господи-
ну и Государю челомъ бьетъ ширинку,
сынъ мой Ѳедоръ шебѣ Великому Господи-
ну и Государю челомъ бьетъ кубокъ
серебрянъ золоченъ съ покрывкою, и пыбѣ
Великій Господинъ и Государь Свяшѣйшій
Іеремій Архіепископъ Константинополя
новаго Рима и Вселенскій Папріархъ отъ
насъ по принялъ въ любовью, а мы швое
Пресвяшѣйшее Архіерейство молимъ и че-
ломъ бьемъ, да не забвени будемъ въ Свя-
тыхъ швоихъ молитвахъ къ Богу, чшобѣ

Отъ Р. Х.

1592.

408 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Отъ Р. х. милосердый Богъ вашихъ ради Свяшѣйша-
1592. го Архіерейства моливъ сотворилъ надъ
нами по милосши своей, якожъ вѣспъ Свя-
тая его воля. Писана вѣ Великаго Госуда-
ря нашего Государствѣ Царствующаго гра-
да Москвы лѣта 7100, Марта мѣсяца.

*Гратота, посланная къ Ерусалимскому
Патріарху Софронію отъ слуги и Ко-
нюшого отъ Бориса Феодоровича.*

Пресвяшѣйшему Софронію Божіею ми-
лосшию Патріарху великаго града Іерусали-
ма, предспоянелю живноснаго гроба Го-
спода нашего Іисуса Христа и Свяшаго
его Воскресенья, паспырю и учителю право-
славныхъ велѣній, истинному поборнику
на Божія, враги крѣпцѣ о благочестіи по-
борающу, великому Господину и Государю
моему Борисъ Годуновъ челомъ бьешъ: вѣ-
домо буди Свяшѣйшему Архіерейству шво-
ему, вѣ минушее лѣто егда быспъ къ Ве-
ликому Государю нашему Его Царскому
Величеству пришествіе Свяшѣйшаго Іере-
мія Божіею милосшию Архіепископа Кон-
стантиннопольа новаго Рима и Вселенскаго
Патріарха, и погда благоволеніемъ Вседер-
жишеля Бога и Ошца и посвѣщеніемъ
единороднаго слова Божія безсмершнаго и
дѣйствомъ Свяшаго и живопворящаго Ду-
ха вѣ Тройцѣ славимаго Бога нашего и
по великому душевному желанію и по из-
воленію Великаго Государя нашего благо-
че-

честнѣваго и Христолюбиваго Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца и его благовѣрные и Христолюбивыя Царицы и Великія Княгини Ирины совѣшомъ и избраніемъ Святѣйшаго Іеремія Вселенскаго Папріарха и всего освященнаго Собора Россійскаго Царствія и Греческаго въ Великаго Государя нашего Государствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ въ почести велицей Соборной Апостольской церкви Святѣйшій Іеремій Вселенскій Папріархъ пославилъ Папріархомъ Святѣйшаго Іева Митрополима, и соверша такое великое Богоизволимое дѣло, Соборную грамоту уложя и написавъ, и руку свою приложилъ, и нынѣ приде къ Великому Государю нашему Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Русіи къ Его Царскому Величеству отъ Іеремія Вселенскаго Папріарха и отъ васъ Вселенскихъ Папріарховъ и отъ Митрополимовъ и отъ Архіепископовъ и Епископовъ и отъ всего Собора Греческаго Царствія честнѣйшій Митрополима Діонисій Терновскій, а съ нимъ Іеремій Папріархъ, и вы Вселенскіе Папріархи и весь освященный Соборъ Греческаго Царства къ Великому Государю нашему Его Царскому Величеству писаньемъ извѣстивъ, и словеснѣ приказывали, что Великій Господинъ Іеремія Вселенскій Папріархъ пришедъ на свой превеликій престолъ въ Константинъ градъ, доложя Мурафъ Салтана, собравъ васъ Святѣйшихъ Папріар-

410 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
отъ г. х. 1592. ховъ и Митрополитовъ и Архіепископовъ
и Епископовъ и весь Вселенскій Соборъ
Греческаго Государствія, по великое дѣло
вамъ Святейшимъ Патріархомъ и всему
Вселенскому Собору объявилъ, и вы Свя-
тейшіе Патріархи и весь Вселенскій Со-
боръ Греческаго Государства услыша отъ
Іеремія Патріарха о томъ преславномъ
дѣлѣ, благодарно возлюбилѣ, и изложили
и ушвердили на вѣки, да будетъ новопо-
спавленный Патріархъ Іевъ Царствующа-
го града Москвы и всего Россійскаго Цар-
ствія, и который Патріархъ по немъ
будетъ въ Великаго Государя нашего Го-
сударствѣ въ Царствующемъ градѣ Мо-
сквѣ, равночестенъ и почиаемъ въ Бо-
жественныхъ службахъ съ вами со Все-
ленскими Патріархи, и впередъ поставля-
тися въ Великаго Государя нашего Госу-
дарствѣ въ Царствующемъ градѣ Москвѣ
Патріархомъ отъ Митрополитовъ и отъ
Архіепископовъ и отъ Епископовъ и отъ
всего освященнаго Собора Россійскаго Цар-
ствія, и молиши всесильнаго Бога и пре-
числую его машерь и великихъ Чудотвор-
цовъ и всѣхъ Святыхъ во Іерейскихъ
службахъ обще въ Греческомъ Государствѣ
и въ Великаго Государя нашего Государ-
ствѣ въ Россійскомъ Царствѣ за Велика-
го Государя нашего Царя и Великаго Кня-
зя Ѳедора Ивановича всея Руссіи Само-
держца и за нашу Государыню Хрисполо-
бивую Царицу и Великую Княгиню Ири-
ну о здравіи и о чадородіи въ наслѣдіе

рода

рода ихъ, и съ тою утверженою грамо-
 пою Іереміи Вселенскій Папріархъ и въ
 Свяшѣйшіе Папріархи къ Царскому Ве-
 личеству прислали естє Митрополипа
 Терновскаго Діонисья мужа духовна и
 Свята, и Великій Государь нашъ Его Цар-
 ское Величество грамошу вашу Соборную
 на Папріарше утверженіе у Митрополипа
 Діонисья принявъ, любезно выслушалъ, и
 по премногу благодаритъ всесильнаго Бога
 о неизреченной его милоспи, и хвалу воз-
 даетъ, ежъ сподобилъ Богъ шаковому ве-
 ликоу и преславному дѣлу совершишися,
 и Свяшѣйшаго Іеремія Вселенскаго Папрі-
 арха и вашего чеснѣйшаго Архіерейства
 шруды и подвиги по премногу похваляетъ,
 еже о томъ о преславному дѣлѣ со усер-
 діемъ и со шщаніемъ подвигнулись естє,
 и за многіе ваши шруды и шщанье Госу-
 дарь нашъ Великій Государь благовѣрной
 и Христолюбивой Царь и Великій Князь
 Ѳедоръ Ивановичъ всея Русіи Самодер-
 жецъ и Государыня наша благовѣрная и
 Христолюбивая Царица и Великая Княги-
 ня Ирина послали къ шебѣ съ Митрополи-
 помъ съ Діонисьемъ съ Терновскимъ шап-
 ку Свяшительскую, въ чемъ шѣбѣ служитъ,
 въ почестъ церкви Божьей и швоему Свя-
 шительству, да убрусецъ низанъ жемчу-
 гомъ съ дробницами да чару златую свя-
 шипи вода да чешыре сорока соболей, а
 велѣно Митрополипу Діонисью Терновско-
 му шапка и чара золота и соболи опда-
 пи Іеремію Папріарху, а Папріарху Іере-
 мію

Отъ Р. Х.
1592.

412 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
мию велѣно къ тебѣ опослани, и тебѣ
Великій Господинъ и Государь Софроній
Папріархъ свое милосыну отъ Великаго
Государя нашего благочестиваго Царя и
Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея
Руссіи Самодержца и его благовѣрные и
Христолюбивыя Царицы и Великія Кня-
гини Ирины принялъ, и молилъ всемило-
сшиваго Бога и пречистую его Богома-
терь и великихъ Чудотворцовъ о Вели-
комъ Государѣ нашемъ благочестивомъ и
Христолюбивомъ Царѣ и Великомъ Кня-
зѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи Само-
держцѣ и о Государынѣ нашей благовѣр-
ной и Христолюбивой Царицѣ и Великой
Княгинѣ Иринѣ, чтобъ милосердый Богъ
вашего ради Свяшѣйшаго Архіерейства
и всѣхъ Свяшѣйшихъ Папріархъ и Ми-
трополимовъ и Архіепископовъ и Епис-
коповъ и всего Вселенскаго Собора мо-
ливъ даъ имъ Государемъ благочести-
вымъ и Христолюбивымъ Царю и Царицѣ
свою милость чадородіе съ наслѣдіе рода
ихъ, дабы многорасленая вѣтвь Царскаго ихъ
корени процвѣла въ надежу Великимъ Го-
сударствамъ Россійскаго Царствія и всѣмъ
вѣрнымъ по всѣмъ Хрестыянскимъ Госу-
дарствамъ, и послалъ Богъ свыше свое
милосердые, помочь и одолѣніе на враги,
и устроилъ бы Господь Богъ Великому
Государю нашему благочестивому и Хри-
столюбивому и всему Хрестыянству полез-
ная, да послалъ еси съ старцомъ съ Да-
маскинымъ къ Живоносному гробу Госпо-

да нашего Іисуса Христа и Святаго его Воскресенья цопырь хрусталеиъ обложенъ золомомъ сѣ яхонны и сѣ лалы и сѣ изумруды да при блюда золомы да елей кѣ Господню гробу золомъ сѣ яхонны и сѣ изумруды да кадило золоно да вѣ елей на масло кѣ Господню гробу чешыре сороки собoley, чшобѣ елей не оскудѣлѣ маслѣмъ, дондеже Богѣ изволишѣ, да сѣ Дамаскинымъ же послалѣ есми кѣ пречистой Богородицѣ вѣ Гепсиманію сосуды церковныя цопырь и блюда серебряны да кадила серебряно да на соруженіе пяшь сошь золомыхъ, чшобѣ купишь на шѣ золомыя виноградѣ, или села, чшобѣ и впередѣ у Святаго мѣста устройши у пречистой Богородицы вѣ Гепсиманіи вседневная служба и свѣча не угасимая, а велѣли есми Дамаксину шебя спрашиватьъ во всемѣ, какѣ бы Святое мѣсто устройши у пречистыя Богородицы вседневная служба и свѣча неугасимая, а будетѣ село, или виноградѣ больше шое цѣны дадушѣ, и шыбѣ Пресвятѣйшій Господииъ и Государь опецѣ мой и учишель ко мнѣ ошписалѣ, что кѣ тому золомыхъ придадише, и язѣ шѣ золомыя топчасѣ пришло, да сѣ Дамаскинымъ же послалѣ есми кѣ шебѣ кѣ Великому Господину отѣ себя сорокѣ собoley, жена моя Марья шебѣ Великому Господину и Государю челомъ бѣешѣ ширинку, сынѣ мой Ѳедорѣ шебѣ Великому Господину челомъ бѣешѣ кубокѣ серебрянѣ золоченѣ сѣ покрышкою, и дочь

414 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
Отъ Р.Х.
1592. моя Аксинья шебъ Великому Господину и
Государю челомъ бьемъ икону Спасовъ образъ
да ширинку, и пыбъ Великій Господинъ и
Государь учитель мой Свяшѣишій Софроній
Патріархъ великаго града Божія Иерусали-
ма отъ насъ по принялъ въ любовь, а
мы швое Пресвяшѣишее Архіерейство мо-
лимъ и челомъ бьемъ, да не забвени бу-
демъ во Свяпыхъ швоихъ молишвахъ къ
Господу, чнобъ милосердый Богъ ва-
шего ради Свяшѣишаго Архіерейства мо-
лишвѣ сотворилъ надъ нами по милости
своей, якожь вѣснъ Святая его воля. Пи-
сана въ Великаго Государя нашего Госу-
дарствѣ Царствующаго града Москвы лѣ-
та 7100, Марта мѣсяца.

*Такова грамота послана отъ Государя
во Святую гору къ Проту о сору-
женіи Пантелеймонова монастыря.*

Божією милостію отъ Великаго Го-
сударя Царя и Великаго Князя Федора
Ивановича всея Руссіи Самодержца, Влади-
мерскаго, Московскаго, Новгородскаго, Царя
Казанскаго, Царя Астраханскаго, Государя
Псковскаго и Великаго Князя Смоленска-
го, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго, Вят-
скаго, Болгарскаго и иныхъ Государя и
Великаго Князя Новагорода Низовскія зем-
ли, Черниговскаго, Рязанскаго, Ростовска-
го, Ярославскаго, Бѣлозерскаго, Лифлан-
скаго, Удорскаго, Обдорскаго, Кондинскаго и
всея

всѣя Сибирскія земли и сѣверныя спраны повелишеля и Государя Иверскія земли Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли Черкасскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствѣ Государя и обладашеля во Свяшую гору великія лавры Пропу и Архимандритомъ, прѣвѣжали къ нашему Царскому Величеству изъ Пантелеймонова монашья Архимандритъ Неофитъ да Спроишель Іахимъ биши челомъ о соруженьѣ Пантелеймонова монашья, чпо бы имъ Пантелеймоновъ монашьяръ нашею милосшынею успроиши, и запасъ бы въ помъ монашьярѣ по прежнему Бога молиши, и мы въ Пантелеймоновъ монашьярѣ по ошцѣ нашемъ по Великомъ Государѣ блаженныя памяти Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всея Русіи, во иноцехъ Іонѣ, съ Архимандритомъ съ Неофитомъ да съ Спроишелемъ съ Іахимомъ послали есмя съ ними своей милосшыни на соруженъе Пантелеймонова монашьярѣ на пять сотъ рублевъ рухлядью, да ризы и спахарь послали есмя, и какъ Архимандритъ Пантелеймонова монашьярѣ Неофитъ и Спроишель Яхимъ въ Пантелеймоновъ монашьярѣ прѣвдупѣ, и выбѣ имъ Пантелеймоновъ монашьярѣ шою рухлядью велѣли спроиши, и въ церкви Божьи службу успроили, да какъ учнупѣ спроиши монашьярѣ, церковь Божью успрояти, и кельи поспавятѣ, и выбѣ изъ Пантелеймонова монашьярѣ прислали къ нашему Царскому Величеству шарцовъ дву,

Отъ Р.Х.
1592.

416 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
и грамопу съ ними подлинно о всемъ
опписали, какъ Архимандритъ и Спроишель
почнуиъ монаспырь спроиши, и чю ус-
прояиъ въ монаспырь, побъ намъ было
въ вѣдомъ, и мы въ Панпелеймоновъ мона-
спырь на успроенье денегъ пришемъ боль-
ше шого, а будешъ Панпелеймонова мо-
наспыря Архимандритъ Неофитъ и Спро-
шель Иакимъ въ Панпелеймоновъ мо-
наспырь прѣдуиъ, а Панпелеймонова
монаспыря успроивани не почнуиъ, или
съ тою рухлядью въ Панпелеймоновъ
монаспырь не прѣдуиъ, и выбъ Панпе-
леймоновъ монаспырь велѣли спроиши
Хилондаря монаспыря Архимандриту Гри-
горью, да о помъ къ намъ опписали, и мы
на соруженъ шому монаспырю пришемъ
денегъ, а чю посланы были прежь сего
опъ насъ въ Панпелеймоновъ монаспырь
ризы большіе, и шѣ ризы велѣли есмь оп-
дани въ Хилондаръ монаспырь, и Панпе-
леймонова монаспыря Архимандритъ у Хи-
лондаря монаспыря шѣхъ ризъ не имали,
а какъ дасиѣ Богъ Панпелеймоновъ мо-
наспырь успрояиъ, и мы ризы большіе
впередъ пришемъ въ Панпелеймоновъ
монаспырь. Писана въ Государствіа на-
шего дворѣвъ Царшвующемъ градѣ Мос-
квѣ лѣта 7100, Февраля въ 6 день.

Такова Государева жалованная грамота дана Архимандриту Неофиту да строителю Іакиму о соруженъи Пантелеймонова монастыря.

Отъ Р.Х.
1592.

Божіею милоснію Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всея Руссіи Самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Аспараханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ Государь и Великій Князь Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Росновскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифланскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣверныя спраны повелитель и Государь Иверскія земли Грузинскихъ Царей и Кабардинскія земли Черкасскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государспивъ Государь и обладатель пожаловали есмь Свяныя горы Пантелеймонова монастыря Архимандриша Неофиша да Строишеля Іакима, или кто по нихъ въ томъ монастырѣ иной Архимандришъ и Строишель будешъ, что били намъ челомъ, а сказали, пожаловалъ ихъ опецъ нашъ блаженныя памѣли Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Руссіи Самодержецъ, велѣлъ имъ спроиши монастырь Свянаго Великаго Мученика Пантелеймона, а для милосныи и на соруженъе поволилъ имъ прѣвжати въ свое

Ар. Рос. Ввел. Часть XII. Ъ Го-

Отъ Р. Х.
1592.

Государство, да и пробѣжая имъ грамота дана, и намъ бы ихъ пожаловати, шое пробѣжую грамоту велѣши переписати на свое Царево и Великаго Князя имя, и язъ Царь и Великій Князь Еедоръ Ивановичь всея Русси Самодержецъ выслушавъ ихъ челоуишья Пантелеймонова монашыря Архимандриша Неофита и Строишеля Иакима, или кто понихъ въ шомъ монашырѣ иный Архимандришъ, или Строишель будетъ, пожаловали велѣли имъ шое пробѣжую грамоту переписати на свое Царево и Великаго Князя имя, коли Пантелеймонова монашыря Архимандришъ Неофитъ и Строишель Иакимъ, или иный Архимандришъ, или Строишель и спарцы шого монашыря побдунъ къ намъ къ Великому Государю къ Москвѣ для церковнаго спроченья и для милосшыни, и прѣбдунъ на рубежъ нашего Государства, и наши Бояре и Воеводы и Намѣстники и всякіе наши приказные люди шѣхъ спарцовъ въ наше Государство къ Москвѣ къ намъ къ Великому Государю пропускающъ по сей нашей жаловальной грамотѣ во всѣхъ нашихъ украинныхъ городѣхъ, не издержавъ, и подводы подъ нихъ и подъ ихъ рухлядь дающъ, и приспавовъ съ ними до Москвы посылающъ, а дающъ имъ по сей нашей жаловальной грамотѣ по подводѣ челоуѣку, а подъ рухлядь имъ давань подводы, какъ мочно поднятись, а корму имъ давати въ дорогу до Москвы, Архимандришу и Строишелю по апыну челоуѣку

на день, а Священникомъ и сщарцомъ большимъ по пяти денегъ человѣку на день, опѣ Р. Х.
I 592.
а доспальнымъ сщарцомъ по чешыре день-
ги человѣку на день. а слугамъ ихъ по при-
деньги человѣку на день, а конскаго корму
давали имъ зимою по двѣ деньги на ло-
шадь на день. сколько съ ними лошадей
будетъ, также есмь Пантелеймонова мона-
стыря Архимандрипа Неофима и Спрои-
пея Іакима съ братьею, или кто по нихъ
въ помѣ монастырѣ иной Архиман-
дришъ будетъ, пожаловали, какъ побѣдѣ
къ намъ къ Москвѣ того монастыря Архи-
мандришъ, или сщарцы, или какъ побѣдѣ
опѣ насъ съ Москвы, и наши Намѣсп-
ники по городомъ и по волостемъ воло-
спели и по мытомъ мышчики и по рѣ-
камъ перевозчики и мостовщики и ша-
можники и губные староспы и цѣловаль-
ники и всякіе пошлинники съ шѣхъ сщар-
цовъ и съ ихъ слугъ и съ рухляди ихъ
мыша и мостовщины и шамги и иныхъ
никоторыхъ пошинъ не емлютъ, а про-
пускаютъ ихъ безо всякія зацепки, а кто
на нихъ и на ихъ слугахъ что возметъ
или чѣмъ изобидитъ, и шѣмъ опѣ насъ
быши въ опалѣ, а взятое велимъ взяти
въ двое безъ суда и безъ исправы, а Архи-
мандришъ и сщарцы того монастыря въ
наше Государство и изъ нашего Государ-
ства иныхъ монастырей сщарцовъ и слугъ
и лошадей и товаровъ чужихъ и запо-
вѣдныхъ съ собою за свое по помужь не
провозятъ, а въ чѣмъ ихъ уличатъ, и по

420 Грам. выпис. изъ Статейн. списокоеъ
Омъ Р. К. возмущъ на меня Царя и Великаго Князя,
1592. а на нихъ въ помъ положимъ свою пѣню,
смотря по винѣ. Дана сія наша Царская
жаловальная грамота въ нашемъ въ Цар-
ствующемъ градѣ Москвѣ лѣта омъ соз-
данія міру 7100, мѣсяца Августа 1.

*Такова Государева жаловальная грамо-
та дана Ерусалимскому Савы Освя-
щенного Архимандриту Христо-
фору.*

Божію милостію Великій Государь
Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ
всея Русіи Самодержецъ, Владимирскій, Мо-
сковскій, Новгородскій, Царь Казанскій,
Царь Астраханскій, Государь Псковскій
и Великій Князь Смоленскій, Тверскій,
Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и
иныхъ Государь и Великій Князь Нова-
города Низовскія земли, Черниговскій, Ре-
занскій, Рословскій, Ярославскій, Бѣло-
озерскій, Лифланскій, Удорскій, Обдорскій,
Кондинскій и всея Сибирскія земли и сѣ-
верныя страны повелитель и Государь Ивер-
скія земли Грузинскихъ Царей и Кабар-
динскія земли Черкасскихъ и Горскихъ
Князей и иныхъ многихъ Государствъ
Государь и обладатель пожаловали есмь
иждь въ Ерусалимѣ великія Лавры Преподобнаго и Богоноснаго оца Савы Освя-
щенного Архимандрита Христофора съ
братією, или кшо по немъ иный Архи-
ман-

мандришѣ будетѣ, что присылалѣ къ намѣ биши челомѣ Келаря Дамаскина да Діакона Гедеона да спарцовѣ Гаврила да Герасима о милосшынѣ, и пожаловашибѣ намѣ дали имѣ своя жаловальная грамота, коли пошлетѣ Савы Освященнаго Архимандришѣ Христофорѣ, или кто по немѣ иный Архимандришѣ будетѣ, спарцовѣ къ намѣ къ Москвѣ биши челомѣ о милосшынѣ, и какѣ придуть на рубежѣ, и нашибѣ Намѣспники и Воеводы по нашей жаловальной грамотѣ ихѣ пропущали безо всякаго задержанья, и кормѣ имѣ и подводы подѣ нихѣ и подѣ ихѣ рухлядѣ давали, и пристаповѣ до Москвы провожанѣ послали, и пошлинѣ бы съ нихѣ и съ рухляди съ ихѣ опѣ рубежа до Москвы и опѣ Москвы до рубежа не имало никоторыхѣ; и язѣ Царѣ и Великій Князь Ѳедорѣ Ивановичѣ всея Руссіи Самодержецѣ Савы Освященнаго Архимандриша Христофора, или кто по немѣ иный Архимандришѣ въ шомѣ монастырѣ будетѣ, пожаловали велѣли имѣ даши сію нашу Царскую жаловальную грамоту, коли Савы Освященнаго Архимандришѣ Христофорѣ, или кто по немѣ иный Архимандришѣ будетѣ, пошлетѣ къ намѣ къ Москвѣ Священниковѣ, или спарцовѣ того монастыря, а приѣдутѣ на рубежѣ нашего Государства въ копорой городѣ нибудди, и нашимѣ Бояромѣ и Воеводамѣ и Намѣспникомѣ тѣхѣ спарцовѣ въ наше Государство къ намѣ къ Москвѣ пропуска-

отъ Р. Х. пи по сей нашей жаловальной грамоу
 1592. въ украинныхъ городѣхъ, не издержавъ, и
 приславовъ съ ними посылаши до Мо-
 сквы, и подводы имъ даваши по подводѣ
 человеку, и подъ ружьядъ ихъ подводы
 даваши, какъ имъ мочно подышисъ, а
 корму имъ велѣши даваши, Келарю по ал-
 пыну на день, а Священнику большому
 по пяти денегъ на день, достальнымъ
 старцомъ по чепыре деньги человеку на
 день, а слугамъ ихъ по три деньги на
 день, а на конской кормъ зимою давашь
 по двѣ деньги на лошадь на день, сколь-
 ко будетъ съ ними лошадей, также ес-
 мя Савы Освященнаго Архимандрита Хри-
 стофора съ брашьею, или кто по немъ
 иный Архимандритъ въ помъ монасты-
 рѣ будетъ, пожаловали, какъ пошлетъ
 Архимандритъ Священниковъ, или стар-
 цовъ того монастыря къ намъ къ Мо-
 сквѣ, или какъ побдутъ отъ насъ съ
 Москвы, и наши Намѣспники по городомъ
 и по волостямъ волосцели и по мытомъ
 мыпчики и по рѣкамъ перевозчики и мо-
 стовщики и таможники и губные старо-
 сты и цѣловальники и всякіе пошлини-
 ки съ пѣхъ Священниковъ и съ стар-
 цовъ и съ ихъ слугъ и съ ружьяди ихъ
 мышей, мостовщины и шамги и иныхъ
 некоторыхъ пошлинъ не емлютъ, а про-
 пускаютъ ихъ безо всякія зацепки, а кто
 на нихъ и на ихъ слугахъ что воземъ,
 или ихъ кто чѣмъ изобидитъ, и пѣмъ
 отъ насъ быши въ опалѣ, а взяшсе опда-

Коллегии Инос. дѣлъ въ Москов. Арх. 423
ти въ двое безъ суда и безъ исправы, а Отъ Р.Х.
1592.
Архимандритѣ и старцы того монастыря въ наше Государство и изъ нашего Государства Священниковъ и старцовъ иныхъ монастырей съ собою не провозяшѣ, также лошадей и поваровъ чужихъ и заповѣдныхъ съ собою за свое по помужь не провозяшѣ, а въ чемъ ихъ уличашѣ и по у нихъ возмущѣ на меня Царя и Великаго Князя, а на нихъ учинимъ свою пѣню, смотря по винѣ. Дана сія наша Царская жаловальная грамота въ Царствующемъ градѣ Москвѣ лѣта отъ созданія міру 7100 Февраля мѣсяца.

Грамота, посланная отъ слуги и Конюшего Боярина отъ Бориса Ѳедоровича къ Ерусалимскому старцу Дамаскину.

Божіею милостию Великаго Государя Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи Самодержца и многихъ Государствъ Государя и обладателя Его Царскаго Величества отъ слуги и отъ Конюшего Боярина и Воеводы Двороваго и Намѣстника Казанскаго и Аспраханскаго отъ Бориса Ѳедоровича Годунова великому старцу Дамаскину: послали есмя Господине въ даръ къ живоносному гробу Господа нашего Иисуса Христа и Святаго его Воскресенія пошырь хрусталенъ обложенъ золопомъ съ яхонты и съ лалы и съ

Ъ 4

изум-

изумруды да при блюда золошы да елей
 золошъ съ яхоншыжъ и съ лалы и съ
 изумруды да кадило золошо да во елей
 на масло чешыре сороки соболей, да Свя-
 тѣйшему Патріарху Софронью Іерусалим-
 скому послали есмя отъ себя сорокъ со-
 болей, да жена моя Марья ширинку сынъ
 мой Ѳедоръ кубокъ серебрянъ золоченъ
 съ покрышкою, дочь моя Аксинья икону
 Спасовъ образъ, да къ пречиспой Богоро-
 дицѣ въ Гепсиманіи послали есмя сосуды
 церковные пошырь и блкда серебряны да
 кадило серебряно, а велѣли есмя по все
 отдати тебѣ великому спарцу передъ
 Діонисьемъ Митрополипомъ Терновскимъ,
 да на соруженъе Гепсиманіи дано тебѣ
 пяшь солъ золотыхъ, и шыбъ тѣ золо-
 тые Метрополипу объявилъ же, а что
 оприче того тебѣ великому спарцу дано,
 и шыбъ того не объявлялъ, держалъ у се-
 бя, и тѣмъ пречиспые Богородицы домъ
 строилъ по шому, какъ язъ тебѣ самъ
 наказывалъ, а что нынѣ къ Господню гро-
 бу и въ Гепсиманію и къ Патріарху по-
 слано, и шыбъ великій спарецъ по взяръ,
 отвезъ въ Ерусалимъ къ Господню гробу
 и въ Гепсиманію, и отдалъ шое нашу по-
 сылку Святѣйшему Патріарху Софронію
 Іерусалимскому, а что посланы на сору-
 женъе пречиспые Богородицы въ Гепси-
 маніи золошые, и шыбъ великій спарецъ
 о шомъ пошрудился, елико васъ Богъ на-
 ставилъ, совѣшавъ съ Софроньемъ Па-
 тріархомъ Іерусалимскимъ, чтообъ на тѣ

золотые купити виноградъ, или село, Отъ Р.Х.
 чтобъ и впередъ съ того мѣста устрой- 1593.
 ти у пречистые Богородицы въ Гепсима-
 нии всеневная служба и свѣча неугасимая,
 а будетъ село, или виноградъ больше пое-
 цѣны дадите, и выбѣ о томъ ко мнѣ
 описали, что къ тому золотыхъ при-
 дадите, и язъ тѣ золотые пошчасъ при-
 шлю, а язъ за ваши труды и за щаніе
 много челомъ бѣю. Писана въ Великаго
 Государя нашего Государствѣ въ Царству-
 ющемъ градѣ Москвѣ лѣта 7100, Марта
 мѣсяца.

Лѣта 7101, Генваря въ 19 день Ве-
 ликій Государь Царь и Великій Князь
 Федоръ Ивановичъ всея Русіи Самодер-
 жецъ велѣлъ Трифону Коробейникову да
 Михайлу Огаркову ѣхати съ своею Госу-
 даревою заздравною милостынею во Царь
 городъ и во Александрію и во Антіохію
 и въ Ерусалимъ и въ Синайскую гору, а
 велѣно имъ та Государева заздравная ми-
 лостыни роздати въ тѣхъ мѣстѣхъ Па-
 птіархомъ и Митрополипомъ и Архіе-
 скопомъ и по монастыремъ и по рука-
 нищамъ по наказу и по росписи, а посла-
 но съ ними пое Государевы заздравные
 милостыни пять тысячъ пять сотъ при-
 дасть чепыре золотыхъ Угорскихъ да при
 золотыхъ Пропугальскихъ прошивъ при-
 даши золотыхъ Угорскихъ да осьмь со-
 роковъ соболей, да цки соболи, цки куньи,

Сорокъ кунѣвъ, пяперыцки бѣлыи, хреблю-
 выя черева лисьи, да Трифонужь и Ми-
 хайлу по Государеву наказу велѣно взяли
 во Царѣ городѣ у Ивана Кошурина за Го-
 сударевы соболи, копорые ему даны на
 Москвѣ, изъ Государевы казны за приста
 рублевъ шестъ сотъ золотыхъ Угорскихъ,
 а велѣно имъ изъ тѣхъ изо шипи сотъ
 золотыхъ даши Государевы заздравные
 милосшыни Терновскому Миетрополишу да
 Охрипскому Епископу да въ Волохѣхъ
 къ Соборной церкви на Соборѣ по роспи-
 си, да изъ тѣхъ же изо шипи сотъ золо-
 тыхъ велѣно имъ даши Государевы мило-
 сшыни Миетрополишомъ и Архиепископомъ,
 копорые будутъ при нихъ при Трифонѣ
 и при Михайлѣ у Папріарха Іеремія во
 Царѣ городѣ, и въ монастыри и въ иныхъ
 мѣстѣхъ по церквамъ, гдѣ сколько дашь
 пригожъ, и Трифонѣ и Михайло у Ивана
 Кошурина тѣ Государевы шестъ сотъ золо-
 тыхъ взяли, да по Государеву наказу и
 по росписи тѣ золотые и всее Государе-
 ву заздравную милосшыню, что съ ними
 послано, гдѣ что велѣно даши, и въ иныхъ
 мѣстѣхъ, кому что довелося дашь, розда-
 ли, а въ копорыхъ мѣстѣхъ и кому
 именемъ что шое Государевы милосшыни
 дано, и тому расходъ.

Апрѣля въ 29 день во Царѣ городѣ дано
 Государевы заздравные милосшыни Цере-
 городскому Папріарху Іеремію 500 золо-
 тыхъ Угорскихъ да сороръ соболей.

Въ монастыри, копорые во Царѣ городѣ.

Въ монастырь Іоанна Предтечи, что нынѣ дано Папріарху въ спарее Папріарше мѣсто, по росписи Государевы милосшыни велѣно дать тридцати спарицамъ 60 золопыхъ, и даво въ попѣ монастырь Государевы милосшыни Игуменѣ Касьянѣ да Попу Ивану по 3 золопыхъ да двадцати осьми спарицамъ 56 золопыхъ, по 6 золопыхъ спарицѣ да къ Свяшой водѣ, что подѣ поюжѣ церковью, на масло золопшой, да понмарю да сшорожу по золопому, да Енычанину, которой шого монастыря бережетѣ, полгалера, а въ немѣ 5 алшынѣ, 5 денегѣ, и всего 65 золопыхъ, 5 алшынѣ, 5 денегѣ.

Въ монастырь Іоанна Предтечи, что былѣ подлѣ старыя Папріархіи, а нынѣ переведенѣ къ церкви Дмитрія Селунскаго Тохшамонарій для шого, что прежнее монастырское мѣсто у нихѣ Турчане ошняли, велѣно даши Государевы милосшыни по росписи 30 спарицамъ 60 золопыхъ, и дано въ попѣ монастырь Игуменѣ Евгеньѣ въ церковь на масло 2 золопыхъ, да ей же Игуменѣ да Попу Миколѣ Государевы милосшыни по три золопыхъ, да 26 спарицамъ 52 золопыхъ, спарицѣ по 2 золопыхъ, и всего 60 золопыхъ.

Въ монастырь Ивана Предтечи, что близко Болоткихъ воропѣ, велѣно по росписи Государевы милосшыни даши двадцати спарицамъ 40 золопыхъ, и нынѣ въ попѣ мѣстѣ монастыря нѣштѣ, церковь приходная, и въ шого монастыря мѣсто дана

428 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
отъ р. х. 1593.
дана на Государева милоспина во Царѣжъ
городѣ въ монастырь Дмишрїя Селунска-
го близко тѣхъ же Болоцкихъ ворошѣ , а
въ росписи томъ монастырь не написанъ,
Игуменъ Ирїи въ церковь на масло зо-
лотой, да ей же Государевы милоспины 3
золотыхъ , да Попу Георгію да Дїакону
Мануйлу 3 золотыхъ, да 20 спарицамъ
40 золотыхъ, и всего 47 золотыхъ.

Въ монастырь мученика Христова Геор-
гїя, что близко старыя Папріархіи по рос-
писи велѣно Государевы милоспины дать
на братью двадцать золотыхъ, и въ томъ
мѣстѣ нынѣ монастыря нѣтъ, церковь
приходная, и въ того монастыря мѣсто
дана на Государева милоспина въ Папріар-
хово Іереміево посшиженье въ монастырь
Ивана Предшечи, что на Черномъ морѣ
отъ Царя города 170 миль Царегород-
скихъ близко города Сизаполя Игумену
Матвѣю съ братьею, а братьи въ томъ
монастырѣ сказалъ Папріархъ Іеремїй
130 спарцовъ.

Въ монастырь Пречистые Богородицы
да въ монастырь Николы Чудотворца,
что въ пущынѣ словешѣ Мавромола, отъ
Царя города 15 миль Турскихъ, велѣно
дать по росписи Государевы милоспины
60 золотыхъ, и въ тѣ монастыри дано
Государевы милоспины Пречистенскому
Игумену Іасафу да Никольскому Игумену
Гевресію по 3 золотыхъ, да обоихъ мона-
стырей 7 спарцомъ 14 золотыхъ, по 2
золотыхъ спарцу, и всего 20 золотыхъ.

Въ

Въ монастырь Успенья пречисшья, ^{Отъ Р.Х.}
что на Бѣломъ морѣ на острову въ Халкидонѣ, отъ Царя города верстѣ съ двадцать, дано Государевы милоспины по росписи Игумену Филофѣю да двадцати спарцомъ 40 золотыхъ. 1593.

На помѣ же острову въ Халкидонѣ въ монастырь живоначальныя Тройцы Игумену Гаврилу да двадцати шти спарцомъ дано Государевы заздравныя милоспины по росписи 40 золотыхъ.

На помѣ же острову въ Халкидонѣ по росписи велѣно дасть Государевы милоспины въ монастырь Николы Чудотворца 40 золотыхъ, и та церковь Никола Чудотворецъ въ Халкидонѣ въ селѣ приходная, а не монастырь, и въ того Никольскаго монастыря мѣсто дано шое Государевы милоспины въ Халкидонѣжъ въ монастырь Егорья Чудотворца, а въ росписи шомѣ монастырь не написанъ, Игумену Арсенію 3 золотыхъ да 7 спарцомъ 14 золотыхъ, а Николы Чудотворца къ церкви, которая въ росписи монастыремъ написана, дано Государевы милоспины Поппу Николѣ 3 золотыхъ, и всего въ шомѣ Егорьевской монастырь и къ церкви Николы Чудотворца дано 20 золотыхъ.

Въ монастырь пречисшья Богородицы Агіямонія на Бѣломъ морѣ на острову на Хіѣ, отъ Царя города 600 миль Турскихъ, а въ росписи шомѣ монастырь не написанъ, дано Государевы заздравныя милоспины по Папріархову Іереміеву велѣнью
Игу-

Игумену Моисѣю съ брашьєю 3 золомыхъ, а сказаѢ Патриархъ Іеремія, что пошѢ монастырь спроилъ Царь Константинъ Мономахъ, а брашьи сказали вѢ томъ монастырь 180 снарцовъ, а питаются отъ своихъ прудовъ и милоспиною.

И всего велѢно по росписи даѢ Государевы милоспины во ЦарѢ городѢ и вѢ ХалкидонѢ и вѢ пустынѢ вѢ осьмь монастырей снарцомъ и снарицамъ 360 золомыхъ, и дано вѢ шѢ Царегородскіе вѢ осьмь монастырей по росписи, и вѢ прибыльнѢй монастырь конораго вѢ росписи не написано, что на оспрову на ХѢ, Государевы милоспины 315 золомыхъ, 5 алпынѢ, 5 денегъ, а не додано по росписи вѢ шѢ монастыри 44 золомыхъ и 14 алпынѢ съ деньгою для того, что колькимъ снарцемъ велѢно даѢ Государевы милоспины по росписи вѢ монастыри вѢ ХалкидонѢ и вѢ пустынѢ снарцу по два золомыхъ, и вѢ шѢхъ монастырѢхъ столько снарцевъ, сколько вѢ росписи написано, нѢшѢ.

И изъ шѢхъ изъ монастырскихъ изъ оспачныхъ денегъ дано Государевы милоспины снарцомъ и снарицамъ, которыя живутъ во ЦарѢ градѢ и вѢ ГалапѢ у приходныхъ церквей снары и увѢчны 32 человекомъ 32 золомыхъ, по золотому человеку.

РосходѢ деньгамъ, что велѢно даѢ во ЦарѢ городѢ Государевы милоспины по росписи нищимъ 300 золомыхъ.

Спарцомъ и спарицамъ, которыя живутъ во Царѣ городѣ и въ Галачѣ у приходныхъ Церквей спарыя и увѣчныя, семи человекѣвъ дано Государевы милоспыны 7 золопыхъ, спарцу и спарицѣ по золопому.

Спарцомъ же и спарицамъ спарымъ и увѣчнымъ, которыя живутъ у приходныхъ же церквей 100 человекомъ 100 шалерей, спарцу и спарицѣ по шалеру, да 714 человекомъ нищимъ 357 шалерей, по полупалеря человеку, и всего имъ дано 457 шалерей, а въ нихъ 266 золопыхъ, да шалерѣ, въ золопомъ Турскихъ денегъ по 20 алпынѣ, а въ шалерѣ по 11 алпынѣ и по 4 деньги.

Во Царѣжѣ городѣ въ шюрму сидѣльцомъ и Рускимъ полоненикомъ, всего 43 человекомъ дано Государевы милоспыны 43 шалера, по шалеру человеку, а въ нихъ 25 золопыхъ и 10 денегъ.

Вдовѣ Ламаринѣ Греченкѣ дано за убожесиво золопой и двадцать денегъ для того, что она даетъ дочь свою замужъ, да нищему одному человеку 3 алпына, 2 деньги.

И всего спарцомъ и спарицамъ и въ шюрму сидѣльцемъ и вдовѣ и нищимъ роздано Государевы милоспыны 300 золопыхъ по росписи сполна.

Росходъ деньгамъ, что взято во Царѣ городѣ у Ивана у Кошурина Государевыхъ 600 золопыхъ.

Въ Липовской землѣ въ Каменцѣ Подольскомъ къ церкви Рождества Іоанна Предтечи Протопопу Василью дано Госу-
да-

Отъ Р. Х. 1593. даревы заздравныя милоспины 2 золо-
ныхъ, да у тойже церкви нищимъ золо-
пой, да церковнымъ Дьячкомъ 5 алпынъ,
5 денегъ.

Къ Соборной церкви живоначальныя
Тройцы Попу Клеменью 2 золошыхъ да
Діакону Михайлу золошой.

Къ церкви Преображенья Спасова По-
пу Авраму золошой.

Къ церкви Рождества Христова Попу
Григорью золошой.

Къ церкви Архангела Михаила Попу
Ивану золошой.

Къ церкви Преподобнаго опца Оноф-
рія данъ золошой Предопечевскому Пропо-
попу Василью для того, чпо у той церк-
ви Пола нѣтъ, а служилъ у той церкви,
сказалъ, онъ же Пропопопъ Василій.

Къ церкви Святыхъ Аполсолъ Пепра
и Павла Попу Андрею золошой.

И всего къ семи церквамъ дано 11 зо-
лошыхъ, 5 алпынъ, 5 денегъ.

Въ Волоской землѣ въ Ясѣхъ, гдѣ жи-
велъ Волоской Воевода, дано Государевы
милоспины Мишрополишу Никанору со-
рокъ куницъ къ Соборной церкви къ Ни-
колѣ Чудотворцу дано по росписи Пропо-
попу Іакиму, да чепыремъ Попомъ да двумъ
Діакономъ на Соборъ 10 золошыхъ, да
Игумену Авраму золошой.

Въ Ясѣхъ же Савы Освященнаго мона-
стыря на подворье Спроишелоу спарцу
Леоншію съ братьею пяти человѣкомъ да-
но Государевы милоспины 10 золошыхъ.

У рѣки Дуная на берегу на перевозѣ отъ Р.Х.
1593.
въ посадѣ въ Сакчѣ съ Цареградскіе спороны къ Сербской церкви Николы Чудотворца да Дмитрія Селунскаго Попу Лазарю дано милоспины золошой.

Во Царѣ городѣ.

Терновскому Митрополиту Діонисью дано Государевы задравные милоспины по росписи 100 золопыхъ.

Митрополитомъ, которые были у Патриарха Іеремія во Царѣ городѣ при Трифонѣ и при Михаилѣ.

Селунскому Митрополиту Гаврилу 20 золопыхъ.

Афинскому Митрополиту Теофану.

Ларискому Митрополиту Діонисію.

Янинскому Митрополиту Матфѣю.

Трапезонскому Митрополиту Теофану.

Палеопатронскому Митрополиту Гаврилу.

Евривускому Митрополиту Езекѣю.

Тивоскому Митрополиту Лаврентію.

Хійскому Митрополиту Семіону.

Мипилинскому Митрополиту Паисію.

Напакносскому Митрополиту Гаврилу дано Государевы задравные милоспины 180 золопыхъ, Митрополиту по 18 золопыхъ.

И всего 11 Митрополитомъ дано 200 золопыхъ.

Ахришскому Архіепископу Гаврилу дано Государевы задравные милоспины по росписи 50 золопыхъ, а прежняго Архі-

Отъ р. Х.
 епископа Якима, Папріархъ Іеремія ска-
 залъ, не спало.

1593. Во Царѣжъ городѣ дано Государевы за-
 здравные милостины по мірскимъ церк-
 вамъ въ Святѣ мѣстѣ на деревянное ма-
 сло и Попомѣ и Діакономѣ на милосшину.

Къ церквѣ Святаго Георгія Фенерка-
 писи Попу Юрью.

Къ церкви Архангела Михаила близко
 Балашскихъ воровѣ Попу Семіону.

Къ церкви Святаго Николы Охрима-
 галеда черному Попу Серафиму да Діакону.

Къ церкви Святаго Георгія Едринка-
 пи Попу Ивану.

Къ церкви Святаго Дмипрія Ахкер-
 менмагаледа Попу Параскову.

Къ церкви Святаго Георгія Тупопира
 близко сшарые Папріархіи Попу Дмипрію.

Къ церкви Пречистые Богородицы
 Муглія Мугаледа Попу Юрью.

Къ церкви Святаго Георгія Диплофо-
 нара Магала черному Попу Герману да Ді-
 акону.

Къ церкви Святаго Георгія Ексимар-
 мара Попу Миколѣ.

Къ церкви Преображенія Спасова Ме-
 шафорсиспу Хриспу Ексимармара Попу
 Констаншину.

Къ церкви Святаго Георгія Ексимар-
 мара Аспрокастрина черному Попу Пар-
 фенью.

Къ церкви Святаго Ивана Предпечи
 Балашка Шишремѣ Поцомѣ Мишпрофану съ
 брашьєю.

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 435

Кѣ церкви Святаго Георгія Фипили
Попу Ивану.

Омѣ Р. Х.

1593.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы
Псолготія Магала 2 Попомѣ да Діакону,
Попу Арсенію съ братьею.

Кѣ церкви Святаго Николы Кумкапи
Попу Ивану.

Кѣ церкви Святаго Поликарпа Псамо-
тія Попу Юрью да Діакону.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы
Ексимармара кѣ Прощегоргошкосѣ Попу
Конспашину.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы Ке-
ряшу Ураноедрине Каши Попу Алек-
санду.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы Ту-
баинѣ Попу Лазарю.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы Па-
лашья Попу Теофану.

Кѣ церкви Успенья Пречистые близко
Егрикапи Попу Пешру.

Кѣ церкви Святаго Теодора Страти-
лаша и Теодора Тирона Вланга Магаледа
Попу Андрею.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы
Вланга Магаледа 2 Попомѣ Омѣ да Діо-
нисію.

Кѣ церкви Святаго Николы Кумкапи-
арменика 2 Попомѣ Андронику да Ни-
ходиму.

Кѣ церкви Святаго Іоанна Предпечи
Продрѣмосѣ Кумкапи Попу Георгію.

Кѣ церкви Пречистые Богородицы
Елпиды Кумкапи Попу Мануилу да Діакону.

Къ церкви Святаго Георгія Псомошея-каши Попу Федосу.

Къ церкви Святые Мученицы Кирьяки Попу Спавросу да Діакону.

Къ церкви Святаго Георгія Балыкъ базаръ Попу Гермогену да Попу Филипу.

Къ церкви Святаго Георгія Топкапи Попу Миколъ.

Къ церкви Святаго Николы Псомошея Магаледа Попу Клеменшію.

Къ церкви Святаго Георгія Капакузину Магаледа Попу Егорью.

Къ церкви къ пянициѣ Святой Беллима Галеда черному Поду Асафу.

Да въ городъ въ Галашѣ, что противъ Царя города за проливою морскою.

Къ церкви Благовѣщенья пречистые Евангелизмось Попу Григорью да Діакону.

Къ церкви Святаго Георгія Попу Ивану.

Къ церкви Рождества Христова Енисистохусъ Попу Констаншину.

Къ церкви Святаго Николы Попу Сирьяну.

Къ церкви Усѣкновенія честныя главы Іоанна Предпечи черному Попу Аникію.

Къ Церкви Успенья пречистые Попу Мануйлу.

Къ церкви Рождества Пречистые Костелетца Попу Анфиму.

Къ церкви Преображенья Спасова Метаморфосисъ Попу Юрью.

Къ церкви Дмипрія Селунскаго Попу Михайлу да Діакону.

Къ церкви къ пятницѣ Святой Хак-
соида Попу Юрью.

Отъ Р.Х.

1593.

Къ церкви Успенья Пречисные Ики-
мисисѣ Попу Александру. Всего къ сороку
къ чешыремѣ церквамѣ на деревянное мас-
ло 44 золотыхъ, къ церкви по золотому,
да Попомѣ и Діакономѣ на милоспину
132 золотыхъ, къ церкви по 3 золотыхъ.

Къ церкви Царя Константина и ма-
тери его Елены Караманѣ Магаледа 5
Попомѣ да 3 Діакономѣ, Попу Феодосію
сѣ брашьєю въ церковь на масло золотой,
да имѣ на милоспину 6 золотыхъ.

Къ церкви Свяаго Георгія, что въ
башнѣ Фенеркаписи дано опѣ Государя
къ Чудотворному образу на прикладѣ 3
золотыхъ, да на деревянное масло 3 же зо-
лотыхъ, да передѣ образомѣ же поставили
Государеву свѣчу, а въ ней воску пудѣ и
пять гривенокъ, а за дѣло и за воскъ
за шое свѣчу дано 7 золотыхъ, да 3 кан-
дилы скляночные, въ чемѣ масло горитѣ,
даны талерѣ, да Попу Юрью Балурдѣ да-
но на милоспину 3 золотыхъ, и всего 16
золотыхъ да талерѣ для рѣго, что въ
нынѣшнемѣ во 101 году Турской Мурашѣ
Салтанѣ хотѣлъ шое церковь разоритѣ,
и Чудотворецѣ Георгій явился ему во снѣ
въ ноци, и говорилѣ Царю, шолько де шѣг
мой домѣ разоритѣ, и язѣ де тебя смер-
ни предамѣ, и на Царя пришелѣ страхѣ,
и шое церкви разоритѣ не вѣдѣлъ, да по
своему закону къ шой церкви жертву Бо-
гу Курбанѣ послааѣ овецѣ сѣ десяшь, а

Отъ Р.Х.

1593.

велѣлъ шѣ овцы у той церкви раздашь , да предъ Чудотворцовымъ образомъ велѣлъ поставити свѣчу въ пудъ и больше да кандиль серебряную, въ чемъ масло горитъ.

И всего дано Государевы милоспѣни во Царѣ городѣ и въ Галашѣ ко всѣмъ къ сороку ко шти церквамъ на масло и Попомъ 199 золотыхъ да палеръ.

Во Царѣжѣ городѣ дано Государевы милоспѣни Александрійскаго Папріарха Духовнику Архимандриту Іонѣ 5 золотыхъ, да Папріарховымъ же 2 Діакономъ чернымъ 2 золотыхъ да палеръ.

И всего дано Государевы милоспѣни изъ шѣхъ денегъ, чшо взято у Ивана у Кошурана 600 золотыхъ, въ Липовской и въ Волоской землѣ и у рѣки Дуная по церквамъ и во Царѣ городѣ Митрополипомъ и по церквамъ и Александрійскаго Папріарха Духовнику Архимандриту и Діакономъ 505 золотыхъ и 9 алтынъ съ деньгою, а оспалося шѣхъ денегъ за раздачею 9 золотыхъ и 10 алтынъ и 5 денегъ.

И всего во Царѣ городѣ послано Государевы милоспѣни Папріарху Іеремію 500 золотыхъ, въ монастыри 360 золотыхъ, по рукамъ нищимъ 300 золотыхъ, да у Ивана у Кошурина взято Государевыхъ денегъ 600 золотыхъ, и обоего Папріарху и въ монастыри и нищимъ и Ивановыхъ денегъ Кошурина 1760 золотыхъ, и дано шое Государевы милоспѣни по росписи во Царѣ городѣ Папріарху и въ монастыри и по рукамъ нищимъ и Митрополипомъ и

по

по Церквамъ и въ Липовской и въ Воло-
ской землѣ и у рѣки у Дуная по церк-
вамъ же 1737 золотыхъ и 15 алтынѣ,
а за раздачею шое милоспины ошалося
шѣхъ шипи сотѣ золотыхъ, что зватьо у
Ивана у Кошурина, 9 золотыхъ и 10 ал-
тынѣ, 5 денегъ, да шѣхъ шрехъ сотѣ
шпидесятиѣ золотыхъ, которые присланы
въ монастыри, 20 золотыхъ и 40 алтынѣ
сѣ деньгою, и всего 22 золотыхъ и 5 ал-
тынѣ, и шѣмъ деньгамъ расходѣ писанѣ
въ сихъ же книгахъ послѣ Александрій-
скаго расходу.

Во Царѣжѣ городѣ Александрійскому
Патріарху Мелетію дано Государевы за-
здравные милоспины 300 золотыхъ, да за
сорокѣ соболей два сорока соболей.

Да емужѣ Патріарху Мелетію дано
220 золотыхъ, что велѣно изѣ шѣхъ зо-
лотыхъ дали Государевы милоспины по
росписи въ Александріи въ Егорьевской
дѣвичѣ монастырь 120 золотыхъ, да ни-
щимъ по рукамъ 100 золотыхъ, и Пат-
ріархъ Мелетій сказалъ, что шопѣ
Егорьевской монастырь въ Египтѣ, а не
въ Александріи, и какъ онѣ изѣ Царя
города въ Египетѣ прѣдепѣ, и онѣ ска-
залъ, шое Государеву милоспину въ Егорь-
евской монастырь 120 золотыхъ ошдастѣ,
и по рукамъ нищимъ 100 золотыхъ въ
Египтѣжѣ и въ Александріи роздастѣ, и
всего во Александрію послано Государевы
милоспины, Патріарху, въ монастырь и
нищимъ 502 золотыхъ да 40 соболей, и

па Государева милоспина вся опдана Александрійскому Папріарху Мелешью во Царѣ городѣ.

Изъ Царя города Ёдучи въ селѣ Рамлѣ, что изстари былъ городѣ Аримаеа, отъ Ерусалима за 40 верстѣ, къ церкви Святаго Георгія Чудотворца дано Государевы милоспны Попу Геннѣ въ церковь на масло золошой, да ему 3 золошыхъ, да нищимъ 3 человекомъ пяшь алшынѣ, а сказалъ пошѣ Попѣ, что въ помѣ селѣ было Чудотворцова Георгіево рожденье, а гдѣ положено Свяшое шѣло его, ижѣ въ Дидѣ, и по мѣсто отъ села отъ Рамли верспы съ двѣ, а даны шѣ деньги изъ шое милоспны, что ошалося у Царегородскіе роздачи у монастырей и Ивановыхъ денегъ Кошурана, и за шѣмѣ еще шѣхъ денегъ ошалося 18 золошыхъ, а писаны шѣ 18 золошыхъ въ Ерусалимскомъ расходѣ въ сихъ же книгахъ.

И 102 году Окнября въ 1 день въ Ерусалимѣ Папріарху Софронію дано Государевы заздравные милоспины 500 золошыхъ Угорскихъ, да въ одного сорока соболей мѣсто за два сорока соболей 91 золошой и 14 алшынѣ съ деньгою, да за проицки бѣлри 18 золошыхъ и 5 алшынѣ, 5 денегъ, и всего за соболи и за цки 11 золошыхъ, а въ нихъ 66 рублей для шого, что шѣ соболи во Царѣ городѣ взяли шажники за шамгу а цки проданы во Царѣ же городѣ, да Папріарху же дано по росписи цки соболи, цки куньи,

черева лисьи, 2 цки бѣлыи, да кѣ Воскресенію Христову на прикладѣ отъ Государя да отъ Государыни да отъ Царевны 3 золотыхъ Пропугальскихъ, а въ нихъ 30 золотыхъ Угорскихъ, да ко гробу Господню въ дарѣ 200 золотыхъ.

Въ той же церкви у Воскресенія Христова въ придѣлѣ кѣ распятыю Господню, что на Голгофѣ, Иверскаго Епископа въ Епифаньево мѣсто Иверскому жъ Спроишелю старцу Іосифу дано по росписи Государевы милоспины 100 золотыхъ.

Въ той же церкви у Воскресенія Христова черному Попу Дамаскину, кошорой служитъ у Воскресеня Христова и у гроба Господня по вся дни, дано Государевы милоспины 4 золотыхъ, да церковному дьячку, и пономарь онъ же, 3 золотыхъ, да у распятыя Господня на Голгофѣ Иверскому черному Попу 3 золотыхъ, да Патриарховымъ двумъ Попомъ чернымъ, копорые у него служатъ по вся дни, по 3 золотыхъ, да старцу крылашанину 2 золотыхъ, и всего 18 золотыхъ, а дана имъ та Государева милоспина шѣхъ денегъ доспальныя 18 золотыхъ, что осталось у монастырей и Ивановыхъ денегъ Кошурина за Царегородскою роздачею и за шѣмъ, что дано близко Ерусалима въ селѣ въ Рамѣ.

Въ Ерусалимѣжъ въ монастыря.

Въ дѣвичь монастырь Введенія Пречистые Богородицы велѣно по росписи дати Государевы милоспины 30 старицамъ 60 золотыхъ, и шѣ золотые имъ не да-

442 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
отъ р. Х. 93.
ны, а дано въ шѣхъ золошыхъ мѣсто въ
попѣ монастырь Игуменьѣ Крестинѣ въ
церковь на масло 10 золошыхъ, да ей же
Игуменьѣ Государевы милоспины 10 золо-
шыхъ, да 20 спарицамъ 80 золошыхъ, спа-
рицѣ по 4 золошыхъ, и всего 100 золо-
шыхъ, шѣ золошы, которые велѣно по рос-
писи данъ спарицамъ у Пречисныя гроба
въ Гепсиманіи для того, что въ Гепсима-
нію къ Пречисныя гробу приходятъ, и
ключи держатъ та Введенская Игуменья
съ сестрами, а иныхъ спарицѣ опречь ихъ
въ Гепсиманіи нѣтъ, а чю велѣно по рос-
писи данъ въ Гепсиманіюжъ къ Пречи-
сныя гробу на прикладъ и на украшенье
200 золошыхъ, и шѣ золошы даны той
же Введенской Игуменьѣ Крестинѣ съ се-
спрами.

Въ монастырь Святыя Мученицы Ека-
шерины велѣно по росписи данъ Госуда-
даревы милоспины Игуменьѣ да 30 спа-
рицамъ 60 золошыхъ, и дано въ попѣ
монастырь Игуменьѣ Ташьянѣ въ церковь
на масло 3 золошыхъ, да ей же Игуменьѣ
Государевы милоспины 5 золошыхъ да 9
спарицамъ 36 золошыхъ, по 4 золошыхъ
спарицѣ, и всего 44 золошыхъ.

Въ монастырь Святаго Мученика Ге-
оргія велѣно по росписи данъ Государевы
милоспины Игуменьѣ да придцати спа-
рицамъ 60 золошыхъ, и дано въ попѣ мона-
стырь Игуменьѣ Наспасьѣ въ церковь на
масло 3 золошыхъ, да ей же Игуменьѣ Го-
сударевы милоспины 4 золошыхъ, да де-
сяти

сяпи спарицамъ 30 золотыхъ, спарицѣ по 3 золотыхъ, и всего 37 золотыхъ.

Отъ Р. Х.

1593.

Въ другой монастырь Егорьяжъ Христова Мученика велѣно дать по росписи Государевы милоспины Игуменѣ да пятнадцати спарицамъ 30 золотыхъ, и дано въ пошѣ монастырь спарцу Михайлу въ церковь на масло 3 золотыхъ, да имѣ же Государевы милоспины двумъ спарицамъ по 3 золотыхъ, да прѣвзимъ спарцомъ пяти челоукомъ по 2 золотыхъ, и всего 19 золотыхъ.

Въ монастырь Юанна Предтечи велѣно по росписи дать Государевы милоспины Игуменѣ да 12 спарицамъ 24 золотыхъ, и дано въ пошѣ монастырь Спроицелю Спарцу Парфенію въ церковь на масло 3 золотыхъ, да емужъ Спроицелю да спарцемъ двумъ челоукомъ дано Государевы милоспины по 3 золотыхъ, и всего 12 золотыхъ.

Въ монастырь Архангела Михаила дано Государевы милоспины Савина монастыря Игумену Христофору съ брашьею по росписи 60 золотыхъ для того, что въ шѣхъ въ обоихъ монастыряхъ въ Архангельскомъ и въ Савинскомъ монастырѣ одинъ пошѣ Игуменѣ Христофорѣ, и брашья и казна и всякѣ монастырское спроенъе у нихъ въ шѣхъ въ обоихъ монастыряхъ общее.

Въ монастырь Савы Освященнаго дано Государевы милоспины по росписи Игумену Христофору за сорокъ соболей 46 зо-

Отъ Р.Х.
1593.

лопыхъ для того, что шѣ соболи во Царѣ городѣ взяли паможники за памгу, да емужь Игумену Христофору съ брашьею дано Государевы милоспины 40 золотыхъ, а отъ Ерусалима пошѣ Савинѣ монастырь верспѣ съ десять, а брашьи вѣ шѣхъ вѣ обоихъ вѣ Архангельскомъ и Савинскомъ монастырѣ Игуменѣ сказалъ 250 старцовъ и съ шѣми, которые вѣ отшѣздѣ на монастырскихъ службахъ, а по вся дни вѣ шѣхъ монастыряхъ, сказалъ, живенѣ старцовъ безъ отшѣзду перемѣняясь 80 человекъ, вѣ монастырь Воздвиженья честнаго креста отъ Ерусалима верспы съ двѣ Спрошелою старцу Иосифу дано Государевы милоспины по респиси 40 золотыхъ.

Вѣ монастырь Святаго Пророка Ильи, отъ Ерусалима верспы съ при, велѣно по респиси Государевы милоспины дапи пятнадцати старицамъ 30 золотыхъ, и дано вѣ пошѣ монастырь черному Попу Дорофѣю вѣ церковь на масло 5 золотыхъ, да емужь Государевы милоспины 3 золотыхъ, да 7 старицамъ 14 золотыхъ, по 2 золотыхъ старцу, и всего 22 золотыхъ.

И всего вѣ Ерусалимскіе вѣ 9 монастырей и къ Пречистые гробу вѣ Гепсиманію старицамъ послано Государевы милоспины 864 золотыхъ, опричь того, что вѣ Гепсиманіюжь послано къ Пречистые гробу 200 золотыхъ на украшеніе, и дано вѣ шѣ монастыри шѣе Государевы милоспины 634 золотыхъ, а за роздачею у шѣхъ монастырей осталось 130 золотыхъ

иныхъ по тому, что колькимъ сарцомъ и сарицамъ въ пѣ монастыри велѣно Государевы милоспины дать, и въ пѣхъ монастыряхъ сколько сарцевъ и сарицъ, сколько въ росписи написано, и въ пѣхъ, и пѣмъ осшашочнымъ деньгамъ расходъ.

Въ Ерусалимѣжъ дано Государевы за-
здравные милоспины въ монастыри, ко-
порые въ росписи написаны, въ монастырь
Дмитрія Селунскаго Спроишелю сарцу
Максиму дано въ церковь на масло 2 зо-
лотыхъ, да емужъ Государевы милоспины
3 золотыхъ, да пяти сарцамъ 10 золо-
тыхъ, по два золотыхъ сарцу, да приѣз-
жимъ сарцомъ шши человѣкомъ дано
12 золотыхъ, и всего 27 золотыхъ.

Въ монастырь Феодора Спрапилапа
Спроишелю сарцу Іосифу дано въ цер-
ковь на масло 3 золотыхъ, да сарицѣ
Феклѣ 3 золотыхъ.

Въ монастырь Николы Чудотворца
Спроишелю сарцу Іосифу дано въ церковь
на масло 3 золотыхъ, да черному Попу
Максиму 3 золотыхъ, да 7 сарицамъ
14 золотыхъ, по 2 золотыхъ сарицѣ, и
всего 20 золотыхъ.

Въ монастырь Святаго Еуфимья сар-
цу Діонисію дано въ церковь на масло 3
золотыхъ, да емужъ милоспины 3 золо-
тыхъ.

Въ монастырь Рождества Пречистые
Сайтана Игумень въ Марьѣ дано въ церковь
на масло 3 золотыхъ, да ей же милоспи-
ны 3 золотыхъ, да 6 сарицамъ 12 зо-

446 Грам. выпис. изъ Статейн. стисковъ

Отъ Р.Х.

1593.

лопыхъ, по 2 золотыхъ спарицъ, и всего 18 золотыхъ.

Въ монастырь Святые Феклы Спромпелю старцу Иосифу дано въ церковь на масло 3 золотыхъ, да спарицъ Варваръ милоспины 2 золотыхъ.

Въ монастырь Василья Великаго дано старцу Аванасію въ церковь на масло 3 золотыхъ, да емужь милоспины 3 золотыхъ.

Къ шремъ церквамъ, что придѣланы къ большой же церкви, къ которымъ Папріархъ ходишъ по вся дни, къ церкви къ Воскресенію Христову, къ церкви Іакова брата Господня, къ церкви 40 Мученикъ 4 Попомъ да Діакону, Попу Авраму съ братьею дано Государевы милоспины по 3 золотыхъ, да въ церковь на масло 4 золотыхъ, и всего имъ дано на милоспину и на масло 19 золотыхъ.

Папріарховымъ Софроніевымъ служебникомъ осьми старцомъ 16 золотыхъ, по 2 золотыхъ старцу, да 2 бѣльцамъ да пономарю по золотому, и всего 19 золотыхъ.

Рождества Христова, что въ Вифліомъ, Попу Авраму дано въ церковь на масло золотой, да имъ 2 Попомъ милоспины 3 золотыхъ.

И всего дано въ Ерусалимъ въ монастыри, которые въ росписи написаны, да къ шремъ церквамъ, къ которымъ Папріархъ ходишъ къ пѣшью по вся дни, и старцемъ Папріарховымъ служебникомъ и къ церкви къ Рождеству Христову въ Вифлі-

фліомъ Государевы милоспины, что оста-
лась милоспінныхъ денегъ за роздачею у
Ерусалимскихъ же у пѣхъ монастырей, ко-
шорые въ росписи написаны, 130 золотыхъ
сполна.

Въ Ерусалимѣжѣ велѣно по росписи
да ни Государевы милоспины у Господня
гроба по рукамъ нищимъ 500 золотыхъ,
изъ пѣхъ денегъ дано Папріарху Софро-
нію 100 золотыхъ, и Папріархъ пѣ день-
ги роздалъ въ Ерусалимѣ нищимъ, да пѣхъ
же милоспінныхъ денегъ 300 золотыхъ
дано Папріарху же, а ему пѣ золотые роз-
даши въ Ерусалимѣ нищимъ же.

Въ Вифліомѣ Митрополиту Іакиму
дано Государевы задравные милоспины
50 золотыхъ Угорскихъ да 40 соболей, да
ему же дано къ церкви къ Рождеству Хри-
спову, что въ Вифліомѣжѣ, 50 золотыхъ.

Въ Газѣ Митрополиту велѣно по рос-
писи да пѣ Государевы милоспины сорокъ
соболей да 50 золотыхъ, и пѣ золотые да
за соболи 50 золотыхъ и всего 100 золо-
тыхъ даны Папріарху Софронію для по-
го, что въ Газѣ Митрополипа нѣпѣ, а да-
но за пѣ соболи деньгами для того, что во
Царѣ пѣ соболи взяли тамоужники о шамгѣ.

И всего въ Ерусалимѣ велѣно да пѣ по
росписи Государевы милоспины къ Вос-
кресенью Хриспову на прикладѣ и въ дарѣ
къ живоносному Хриспову гробу и къ
распятыю Господню на Голгофу и къ Пре-
чисные гробу въ Гепсиманію и Папріарху
и въ Вифліомѣ и въ Газѣ Митрополи-
номѣ

Отъ Р.Х.
1593.

помъ и въ монастыри и по рукамъ ни-
щимъ 2514 золотыхъ Угорскихъ да 3
золотыхъ Пропугальскихъ, и въ нихъ 30
золотыхъ Угорскихъ, да 4 сороки соболей
да 8 цки, и шое Государевы милоспшны
раздано 2414 золотыхъ Угорскихъ да 3
золотыхъ Пропугальскихъ, а не додано
пѣхъ милоспшнныхъ денегъ 100 золотыхъ,
а соболи и цки по росписи оиданы сполна.

Февраля въ 22 день въ Ерусалимѣжь
дано Государевы милоспшны по росписи
въ Синайскую гору Архіепископу Лаврен-
пцію 40 соболей да 50 золотыхъ, да емужь
сѣ брашю въ монасырь, гдѣ онъ живешъ,
Преображенья Спасова, 30 золотыхъ, да
около шого монасыря въ 4 монасы-
ри, въ монасырь 40 Мученикѣ, въ мона-
сырь Святыхъ Апостолѣ Петра и Павла,
въ монасырь Успенья Пречиспья, въ мона-
сырь Козмы и Даміана, по 20 золотыхъ
въ монасырь, и всего 430 золотыхъ, и взя-
ли пѣ соболи и золотые въ Архіеписко-
па въ Лавреншьево мѣсто Синайскіежь го-
ры большаго Преображенскаго монасы-
ря Архимандритѣ Мелешій, что въ Си-
найской горѣ въ большомъ монасырѣ Пре-
ображенья Спасова, гдѣ живешъ Архіепи-
скопъ и 100 старцовъ, а въ окольныхъ че-
тырехъ монасыряхъ брашя въ монасы-
рѣ Успенья пречиспые да 40 Мученикѣ
по пяпи брашовъ въ монасырѣ, а въ
Козмодемьянскомъ да у Петра и Павла
по осми брашовъ въ монасырѣ, а всего
въ Синайской горѣ во всѣхъ въ пяпи
мона-

Коллегіи Инос. дѣлѣ въ Москов. Арх. 449

монастырѣхъ живеть по вся дни брашья
безъ отѣвѣду 126 человекъ, да въ отѣвѣдѣ
на монастырскихъ службахъ снарцовъ
74 человекна, и обоего брашья въ монастырѣхъ
въ Синайской горѣ и на службахъ
въ отѣвѣдѣ 400 человекъ.

Отъ Р.Х.
1594°

Антіохійскому Патріарху Іакиму ве-
лѣно дать по росписи Государевы милос-
спины 300 золотыхъ да 40 собoley, да
3 Митрополитомъ, по 50 золотыхъ Ми-
трополиту, да 6 Епископомъ по 40 золо-
тыхъ, въ дѣвичь монастырѣ пречисные
Богородицы 60 спарицамъ 120 золотыхъ,
по рукамъ нищимъ 100 золотыхъ, и все-
го 600 золотыхъ да 40 собoley, и дано
пое Государевы милоспныи Патріарху Іа-
киму въ одного сорока собoley мѣсно за
два сорока 55 рублевъ, да Халянскому Ми-
трополиту Макарью 20 золотыхъ, а взявъ
тѣ деньги во Царѣ городѣ въ Патріархо-
во мѣсно Халянской Митрополитѣ Ма-
карій.

*Наставленіе, данное по повелѣнію на-
шего Государя Папы Климента VIII
Александру Камулею Протоіерею
Святаго Пиролама въ Римѣ, по-
сланному отъ его Святости
къ Ѳедору Великому Князю
Московскому.*

Всходствіе того, что вамъ при отѣ-
вдѣ вашемъ изъ Рима было повелѣно, и
означено въ данномъ вамъ наставленіи,
въ разсужденіи того, колікое было жела-
нїе

Отъ Р. Х.
1594.

450 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
ніе его Императорскаго Величества о Бъ-
дѣ вашей въ Московію; и понеже совѣпшъ
нашъ пріятно сіе принявъ, мы приложи-
ли шараніе наше о посланіи шуда васъ,
и нынѣ насавленіе сіе посылаемъ къ Ол-
цу Провинціальному Аувеврїи Сьяну, съ
повелѣніемъ, чюобъ онъ него съ нароч-
нымъ послано было ко Князю Трансилван-
скому, съ прошеніемъ того, именемъ на-
шей Святости, дабы елико возможно ско-
рѣе доставилъ оное до васъ, гдѣ вы по-
гда будете обрѣшатъся, и шако чрезъ сей
способъ получите вы двойную грамоту
къ Великому Князю; ибо опасаемся, чю-
бы бывъ послана единая, въ пути какъ
не повредилась, копорья вы можете ка-
ждую особливо расположить, обернувши въ
вощанку, или инако, дабы они были сохра-
нены отъ мочи, или другихъ приключеній.

Въ томъ же ящикѣ, въ коемъ нахо-
дяпся сіи грамоты съ епискомъ съ нихъ,
вы найдете съ изумрудами крестъ и ага-
шковые чешки, копорые поднесите Россій-
скому Государю, крестъ именемъ нашей
Святости, а чешки отъ своего имени.
На крестѣ вы увидите изображенныя
Греческія литеры, о копорыхъ насъ нѣ-
копорые унѣряли, чю сіе нужно естъ,
дабы сей даръ былъ принятъ, или бы бо-
лѣе съ уваженіемъ принятъ, и вы поста-
раешесь извинить малость, дару дально-
стїю путешесствїя, и другими причина-
ми, предлагая, чю естъли нынѣшній
вашъ прїемъ будетъ соопѣпствовапъ же-
ла-

данію его Свяшности, но онѣ удостоишѣ и

отъ Р.Х.

1594.

Шунція при Императорскомѣ дворѣ уже извѣщено, что когда вы будете отправляться въ сей путь, но хопя Его Цесарское Величество и послалъ уже шуда дѣла малыя команды, однако чшобы далъ вамъ прешію для безопасности вашей, шакже мы писали къ Епископу Кремонскому, дабы онѣ далъ вамъ наставленіе, какъ вамъ въ семъ случаѣ послупать, и вы во всемъ и всегда повелѣніямъ сего Епискупа должны повиноваться.

Но въ случаѣ, ежели вы побѣдете одни, то возмите оспорожностѣ освѣдомитесь, какъ вы можете получить отъ Поляковъ опасную грамопу, шакже и отъ самихъ Москвитянъ. Мы уповаемъ, что въ семъ вы лучше можете увѣдать чрезъ великаго Канцлера, и можете бѣхатъ чрезъ Лифландію на Дерптъ, крѣпостъ въ его власти находящуюся, а опшудова можете послать къ начальнику Псковскому за пропускною грамошою. Впорой же путь для вѣзду въ Московію есть чрезъ Литву, копорымъ должно пріѣхатъ въ Оршу, послѣдній пограничный городъ къ Московіи, и опшудова послать къ начальнику Смоленска за пропускною грамошою, копорую однако, сказывзютъ, начальники сіи не даюшъ Министрамъ, но посылаютъ оную пребовашъ отъ ихъ Государя. Избратъ лучше вамъ сей путь, нежели другой, однако въ семъ случаѣ будете послупать,

Смотря по времени и обстоятельствувамъ, и въ семъ случаѣ можете имѣть одобрение отъ Господина Кардинала Радзивила; ибо знаете, что безъ таковыя помощи Поляки не допустятъ васъ до сихъ границъ. Сіе вамъ сказано въ разсужденіи вашего путешествія, въ которое не вспупайте безъ нужныхъ разсмотреній, и не исполня прежде другихъ вамъ порученныхъ дѣлъ, при ошѣздѣ вашемъ отсюда.

Попечение порученнаго вамъ дѣла должно состоять, склонить сего Князя, по возможности его Христіанамъ помогать прошиву Турокъ, всегдашнихъ враговъ нашей вѣры и хреста Господня. Причина же къ преклоненію на сіе его должна взяться отъ защищенія общія вѣры, славы, которую приобрѣлаемъ народъ сей во всей вселенной учиненіемъ въ семъ случаѣ защиты Христіанскія республики, и отъ собственнхъ пользъ; ибо состояніе сего народа часъ отъ часу къ вѣдней опасности подвергнуто будетъ, чѣмъ больше сила Турецкая будетъ возрастать; и еслили они превозмогутъ Императора, Венгрію и Польшу, то скоро и Литва во власти ихъ будетъ, и ближнія области не могутъ уже въ безопасности остаться; и тако Московія будетъ нѣкоторымъ образомъ окружена силами Турецкими; ибо рчиненныя недавно Турками завоеванія надъ Персіанами и Грузинцами, ихъ уже съ единыя стороны приближили къ ея

спра-

странамъ. Въ разговорахъ можете доказать поперку Греціи и разрушеніи Имперій, Конспаннинопольской и Требизонской, и великихъ сильныхъ Царствъ, Египта и Азіи, кои погибли отъ того, что оныхъ Государи за лучшее разсудили ожидать войну въ домахъ своихъ, нежели соединясь, идушися учинить помощь другимъ, и опдалить враговъ. По томъ предскажете, что есть пристойно въ разсужденіи дружбы и древняго наследственнаго сихъ Князей союза съ Австрійскимъ домомъ, и что весьма похвально будешь нынѣ тому помощь учинить. И что также наконецъ прилично сему Государю есть, подражая старшимъ его владѣтелямъ, внушить опеческія увѣщанія Намѣстника Исуса Христа, и дѣйствіями показать свое почтеніе къ нему, увѣряя при томъ его, что Свяшій пресполь всегда окажетъ ему свою любовь и благоволеніе, яко предки его всегда то испытывали.

Касательно же до способовъ спомоществовать въ настоящемъ предпріятіи, то нужно ославить то на его благоразсужденіе, какое можетъ съ выщею легостію для себя учинить. Его же Величество Императоръ мнитъ, что можно сему народу проякимъ образомъ въ дѣйствіяхъ его спомоществовати, то есть возбудить Персіамъ и Грузинцовъ, своихъ сосѣдей совѣтами и соединеніемъ общихъ силъ вооружиться на общаго непріятеля, и воспользоваться имъ настоящимъ случаемъ,

отъ Р.Х.
1594.

дабы возвратить похищенное у нихъ въ прошедшую войну, и содержащъ плодико упрядденныхъ Перекопскихъ Татаръ, чюбы не осмѣлились выпши изъ домовъ своихъ на помощь Туркамъ и для вреда Венгерцамъ, и наконецъ чюбы учинишь вспомошествованіе его Цесарскому Величеству какою значною суммою денегъ, ради нуждъ насюящія войны.

Естьли вы побдете съ кѣмъ посланнымъ отъ его Императорскаго Величества, и естьли найдете въ Московіи кого уже изъ посланныхъ, по совѣты сіи къ вышеписаннымъ наспавленіямъ присовокупите; ибо дѣло ваше состоиптъ, спомоществовать всѣмъ вышеписаннымъ пребваніямъ и всему, чюно удобнѣе увидише для полученія успѣху въ дѣлѣ семъ.

Является же намъ, чюбы полѣзнѣ, и можешъ не шруднѣ было, ни заботнѣ довести сего Государя, послашь нѣкоторую помощь въ ближніи мѣста, гдѣ будешъ война производишь, ибо по тому, чюно владѣнія его простираются до Смоленска, отшуда не весьма дальнымъ походомъ можешъ войска свои послашь въ Подолію, а изъ Подоліи въ Молдавію, дабы производишь прошиву Турокъ войну въ Трассіи, и учинишь нападения на града, лежащіе при большемъ морѣ, чюно имъ величайшія запрудненія приключишь. Таковое бы пріятное намѣреніе весьма славно было для Москвитянъ предъ всѣми народами, а при шомъ и не безъ надеж-

но пріобрѣсти еще богатую користь гра-
бежемъ богатыхъ градовъ поя спраны.
Но что достойно паче уваженія, Россій-
скій народъ узришъ и научился всенному
искусству въ томъ мѣстѣ, гдѣ можешъ
видѣшъ, какимъ образомъ производяшъ
войну непокомо Турки, но также Нѣм-
цы, Венгерцы и Италианцы, спосѣвше-
спивующіе сему предпріятію, посланные
отъ его Святости и отъ другихъ Ита-
лианскихъ владычелей. И сіе можешъ по-
служитъ къ вѣщему утвержденію собщи-
венныхъ его безопасности и къ вѣщей
почести, распространяшъ свое владычество,
окромѣ, что заняшъ нѣкоторые града на
вышепомянутомъ Черномъ морю, яко лег-
ко сіе можно учинишъ, могушъ укрѣпитъ-
ся шупъ, и основать надежду распро-
странить свою славу и владычество
въ сіи благораствореннѣйшаго и шаст-
ливѣйшаго воздуха страны, и отверз-
ти себѣ путь пріобрѣсти и самый
Константинополь, по древнимъ шребо-
ваніямъ Москвитянъ, которые мняшъ,
что сія Имперія имъ по наслѣдству при-
надлежитъ.

Естьли же опдаленностию на сіе бу-
дущъ возражашъ, то можеше предложешъ,
что Римъ еще и дааѣ, а однако его Свя-
тоспъ намѣрена отъ себя послати по-
мощъ, что также и Король Гишпан-
ской оную пришлешъ, которой еще гораз-
до опдаленнѣе есшъ; и что вѣра во Иису-
са Христа и любовь къ закону должна

имѣть силу соединить найошдаленнѣйшіе народы прошиву тѣхъ, которые ищутся оную попираеть.

Въ семъ случаѣ можете учинить нѣкоторое побужденіе къ славѣ, яко повѣшствуя, что утѣсенные народы суть единого, или мало разисивеннаго языка съ Москвитями, что и въ благодарности воздѣнуишь руки на него, когда узрятъ помогающихъ себѣ своихъ собственнхъ родственниковъ, желая токмо имѣть защитниковъ и Владыкъ, и что Христиане всѣхъ сихъ спранъ, но слѣдующіе Греческому исповѣданію, тѣмъ болѣе возжелаютъ Москвитяномъ покориться; отъ чего могутъ сія надѣяться великихъ и щасливыхъ себѣ успѣховъ; послѣ чего милосердіе Божіе да ниспошлетъ имъ дарованіе соединиться всѣмъ ко исповѣданію истинныя вѣры.

Надлежитъ еще показать легость сего предпріянія, изъясняя слабость Турокъ, ущербъ, ихъ войскъ въ Персіи разбитіе, которое недавно они претерпѣли въ Венгрии, малое послушаніе ихъ воиновъ, разореніе спраны, которое совсѣмъ безъ сношеній спановишся, отъ мучительства, мздоимства и безчеловѣчія нынѣшняго правленія, такъ что щитаютъ, яко бы въ пятьдесятъ лѣтъ убавилось двѣ трети жителей въ покоренныхъ Турками областяхъ, изъ чего видимо есть, что завлаживая новыя спраны, не умножается, но паче уменьшася ихъ могущество.

Слышали мы о разныхъ пребованіяхъ сихъ Гасударей о шиплахъ и преимуществвахъ, которыя себѣ приписуютъ съ приведеніемъ родословій, яко бы происходили отъ древнихъ Римскихъ Императоровъ. Естли вы услышите какія подобныя сему рѣчи, то должно вамъ показать, что такіе шиплы и достоинство всегда бывали даваны отъ сего Святейшаго престола, приводя извѣстные имъ примѣры Королевствъ, Польскаго и Богемскаго и самой Имперіи восточной, яко и западной, спараясь такимъ образомъ впечатлѣнь въ душахъ пѣхъ, съ кѣмъ вамъ случится говорить, власть сего Святаго престола, достоинство, безопасность и часть пѣхъ, которые отъ него зависятъ, и живутъ соединены яко сынове на лонѣ матери своей. Сии разглашательства могутъ подати случай къ привлеченію почтенія по главѣ церкви, коему пѣ покоряются, и коликая естъ разность между сихъ и другихъ.

Тожъ которой называется Патриархомъ Константинопольскимъ, совершенно зависятъ отъ воли Султана Турецкаго, главнаго врага имени Христіанскаго; оный возводится и низлагается по его самопроизволению, и за чистыя деньги незаконное достоинство покупаетъ, и часто случается, что первый покупатель отрѣщается, естли другой болѣе цѣну дастъ. Тако не можетъ не приспойнымъ не казаться, что въ шоль великомъ дѣлѣ

Отъ Р.Х.
1594.

458 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
знашнѣй народѣ долженъ пребывать на-
спавленій, и бытъ нѣкоимъ образъ
подъ надзираніемъ въ вашихъ Священ-
ныхъ у непримиримѣйшаго непріятели, ко-
торой можетъ оное исполнять чрезъ осо-
бу, купившую за деньги сію власть, и чего
единого довольно для показанія, что не
можетъ шупъ бытъ нашествіе Святаго
Духа. Напротиво же того Папы Рим-
скіе избираются Священнослужителми
вольными голосами, съ помощію благода-
ти Святаго Духа, какъ посвящаются
испінные наслѣдники Петровы и На-
мѣспники Христовы на землѣ.

О находящихся разностихъ между
исповѣданія оныхъ и Святыя нашей вѣ-
ры, вы поль довольно извѣстны, что
не наспоилъ нужда вамъ объ ономъ упо-
минашь, какъ токмо, что вы нѣмъ болѣе
осторожнѣе должны поступать, когда
изучитесь довольно ихъ языку, болѣе бу-
детъ вамъ дѣлать вопросовъ, и сего ра-
ди должно весьма остерегаться, дѣлая имъ
примѣчанія о нѣкоторыхъ ихъ обрядахъ;
ибо многое простиатъ невѣдѣнію чуже-
странца, нежели почтутъ васъ обязан-
ными знать, и примѣчаютъ употребленіе
языка и обычаевъ; и понеже сей на-
родъ есть весьма обрядонаблюдательный,
то и прилично въ семъ случаѣ съ доволь-
ною осторожностію поступать, дабы куп-
но и ихъ удовольствованы, и сохранилъ
достоинство сего Святаго престола.

Является,

Является, что Москвитяне не весьма довольны были, когда присылали въ Римъ послѣднихъ своихъ Пословъ; щита-ли они, яко бы при возвращеніи оныхъ не по надлежащему ихъ проводили, или не до приспѣшнаго мѣста; еспли услышите вы о семъ какія рѣки, то извините сіе разностию обычаевъ, и увѣрите, что не учинено никогда, и никогда не учинится впредь менѣе почести сему Великому Князю, каковыя чинятся кому бы ни было изъ главнѣйшихъ Христіанскихъ Государей.

Отъ р.ж.
1594.

Еспли можете утвердить, или открышь путь къ соединенію церкви Католической, сей народъ вамъ довольно извѣстный, и о сей причинѣ недоспадку въ доказательстввахъ не будетъ, и какъ можетъ статься въ семъ сотъ или осьмь сотъ лѣтъ со введенія къ нимъ Христіанскія вѣры никого не случилось, что бы отъ Святаго престола былъ кто посланъ къ нимъ знающій ихъ языкъ, и которой подбную вамъ имѣлъ науку, по уповаемъ, что Государь употребляетъ васъ такимъ орудіемъ для вящаго блага церкви своея.

И тако обрати всю мысль швою и все попеченіе, моляся безпрестанно о успѣхъ Господу Богу, яко же и мы не оставимъ наши моленія съ вашимъ соединить, дабы по поликимъ ущербомъ въ сіи несчастныя времена Святая церковь учинила пользнашное пріобрѣтеніе и важное для спасенія

Отъ Р. К.
1595.

460 Грам. выпис. изъ Статейн. списковъ
сенія неизчешнаго числа душъ челоѵече-
скихъ.

Поди по семъ съ радостію въ пунъ
пвой, и да Господь Исусъ Христосъ съ
благословеніемъ своимъ пребудетъ съ по-
бою, и я емь съ желаніемъ умноженія
шебъ Божія милосердія.

Изъ Рима Генваря 27 дня 1594 гѵда
А и Р.

Переведено изъ присланныхъ списковъ
изъ Римскихъ Архивъ.

Письмо лже-Димитрія къ Папѵ Павлу V.

Святѵйшій и Всеблаженнѵйшій о Хри-
стѵ Отецъ Милоспивоѵ Государь!

Когда мы по неиспышаннымъ судьбамъ
Божескимъ принуждены были нѵсколькo
странспвовавъ во опдаленности отъ на-
шего Государспва: въ по время чувспво-
вали великое утѵшеніе отъ Святѵйшаго
по Христѵ Ошца и Государя, блаженныя
памяти Климентша VIII Папы и велика-
каго Священноначальника, изъ особли-
вой его къ намъ благосклонности. Ибо въ
бышность нашу въ Польшѵ, его Святѵй-
шество неоднократно посѵщалъ насъ благо-
пріяшнѵйшимъ своимъ поздравленіемъ, и за-
дѵло наше опечески вступался. Его мы
какъ живаго премного почитали, уважая
Святѵйшій престолъ Апостольскій, и чув-
спвуя его къ намъ шолікое благоволеніе;
такъ

шакъ и о кончинѣ его несказанно сожалѣли; а по причинѣ вселюбезнѣйшей для насъ его памяти мы желаніе имѣемъ, ту же честь сохранишь къ преемнику его Святѣйшеслѣва: Въ слѣдствіе сего, когда Святѣйшій Клаудій Ранжоній Бискупъ и Князь Рижскій, вашего же Святѣйшества Посланникъ при дворѣ Ясневелможнѣйшаго Короля Польскаго, брата и сосѣда нашего, описалъ намъ о благополучномъ вашего Святейшества избраніи, и на престолѣ Апоспольскій вслупленіи, шакже о опеческой вашей къ намъ любви: мы о помѣ чрезвычайно возрадовалися, и поздравляли не только самихъ насъ, нашедъ въ лицѣ вашемъ вѣпораго Клименша, но наипаче все Христіанское общество, которому необходимо нуженъ Архипастырь, полнѣйшій благоразуміемъ и свѣпостію живіи украшенный; особливо при такихъ обстоятельствахъ, когда Христіанскіе Государи не имѣютъ между собою искреннаго дружества. При помѣ онъ же Клаудій Ранжоній намъ объявилъ, что вашему Святѣйшеству угодно знать о нашихъ дѣлахъ: того ради ваше Святѣйшество симъ увѣдомляемъ, что всемогущій Богъ увѣчалъ наше намѣреніе щасливымъ окончаніемъ, которое достойно всякаго удивленія и не забвенной для предбудущихъ вѣковъ памяти, въ разсужденіи оказанной на насъ его милости, а врагу нашему жесточайшей казни; ибо опцеубійцу нашего испребилъ опъ земли живыхъ, насъ же

Отъ Р. Х
1605.

чудною своею силою посадилъ на престолъ нашихъ блаженныя памяти предковъ. О семъ несказанномъ Господнемъ милосердіи и правосудіи обязаны мы не только всѣмъ окрестнымъ сиранамъ дать знать, и сами всегда прославляя оное, но возложя надежду на его же Божескую помощь и покровительство, воспріали намѣреніе не въ праздности и бездѣйствѣ жизнь препроводить, но по крайней возможности спараться о пользѣ церкви Святой и всего Христіанства, и для того соединить наше войско съ силами державнѣйшаго Императора Римскаго на жесточайшихъ и безчеловѣчнѣйшихъ враговъ креста Христова; а какъ противъ нихъ начашъ войну имѣюща убоище для всѣхъ Христіанъ Божескія и естествоныя причины: по шопу съ вѣщимъ великодушіемъ къ ней и приступимъ, упоая, что Господь силъ благослови наше предпріятіе; а сіе дѣло весьма благоудно будетъ и прочимъ Христіаномъ, особливо не сумѣваемся, что ваше Святейшество аprobante оное изволише; васъ же прилѣжно просимъ, по вашей при дворѣ пресвѣтѣйшаго Императора Римскаго важности, уговорить его Величество, дабы не заклчалъ съ Туркою мира, или какого перемирія; а общій бы съ нами совѣшъ держалъ о продолженіи войны противъ него, что самое и мы Его Величеству въ скоромъ времени чрезъ нашего Посланника не преминемъ представить. О прочихъ подробностяхъ

Пре-

Преподобный Отецъ Андрей Ловичъ, общеслѣва Иисусова членъ, вѣрно и обещанно доложитъ вашему Свяшѣйшеству, котораго мы нарочно отправили къ вашему Свяшѣйшеству съ полною довѣренностію во всемъ, что оубо имѣетъ отъ насъ донести вашему Свяшѣйшеству, прося, какъ можно скорѣе, отправить его къ намъ обратно. Впрочемъ желаемъ вамъ на высочайшемъ Священноначальствѣ жить преблагополучно; насъ же и наши начинанія усердно поручаемъ вашей милости и благословенію. Писано въ преспольномъ градѣ нашемъ Москвѣ 1605 года, Ноября въ 30 день, Государствія нашего въ первое лѣто.

стѣрх.
1605.

Вашего Свяшѣйшеслѣва.

Послушнѣйшій Сынъ

Димитрій Ивановичъ Божіею милостию Самодержецъ и Великій Князь всея Русіи и воѣхъ Татарскихъ Царствъ и иныхъ многихъ Государствъ, Московской державѣ покоренныхъ, обладатель и Царь.

Назади надпись:

Свяшѣйшему и Всеблаженнѣйшему о Христѣ Олицу и Государю, Государю Пѣвлу, Божіею милостию Папѣ V Священнѣйшія Римскія и Вселенскія церкви великому Священноначальнику.

Милостивѣйшему Государю.

Конецъ XII и послѣдней части.
